

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

Stock code 股份代號: 01219







Contents 目錄

2	Corporate	Information
	公司資料	

- Financial Summary 財務概要
- Chairman's Statement 主席報告書
- Management Discussion and Analysis 10 管理層討論及分析
- Report of the Directors 董事會報告
- Directors and Senior Management 董事及高級管理層
- Corporate Governance Report 85 企業管治報告
- Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

Consolidated Balance Sheet 綜合資產負債表

- Balance Sheet
 - 資產負債表
 - Consolidated Statement of Comprehensive
 - 綜合全面收益表
- Consolidated Statement of Changes in 104 Equity
 - 綜合權益變動表
- Consolidated Cash Flow Statement
 - 綜合現金流量表
- 108 Notes to the Financial Statements
 - 財務報表附註

公司資料

Corporate Information

上市資料

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)

(股份代號:01219)

註冊辦事處

Clifton House, 75 Fort Street PO Box 1350, Grand Cayman KY1-1108, Cayman Islands

中國的主要營業地點 及總辦事處

中國上海松江區九干路165號

香港的主要營業地點

香港軒尼詩道28號11樓1101室

公司網站

ir.tenwow.com.hk

執行董事

林建華先生(主席) 王珏瑋先生(行政總裁)

林鏗先生(首席財務官)

楊瑜銘先生

區勵恒女士

非執行董事

陳十游女士

獨立非執行董事

干龍根先生

劉乾宗先生

張睿佳先生

公司秘書

林鏗先生

授權代表

林鏗先生

區勵恒女士

LISTING INFORMATION

The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "SEHK" or "Stock Exchange")

(Stock Code: 01219)

REGISTERED OFFICE

Clifton House, 75 Fort Street PO Box 1350, Grand Cayman KY1-1108, Cayman Islands

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS AND HEAD OFFICE IN THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA ("PRC" OR "CHINA")

No. 165 Jiu Gan Road, Songjiang District, Shanghai, China

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Suite 1101, 11/F, 28 Hennessy Road, Hong Kong

COMPANY WEBSITE

ir.tenwow.com.hk

EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Lin Jianhua (Chairman)

Mr. Wang Juewei (Chief Executive Officer)

Mr. Lam Hang Boris (Chief Financial Officer)

Mr. Yeung Yue Ming

Ms. Au Lai Hang

NON-EXECUTIVE DIRECTOR

Ms. Chen Shirley Shiyou

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Wang Longgen

Mr. Liu Chang-Tzong

Mr. Cheung Yui Kai Warren

COMPANY SECRETARY

Mr. Lam Hang Boris

AUTHORISED REPRESENTATIVES

Mr. Lam Hang Boris

Ms. Au Lai Hang

公司資料

Corporate Information

審核委員會

張睿佳先生(主席) 王龍根先生 劉乾宗先生

薪酬委員會

王龍根先生(主席) 王珏瑋先生 劉乾宗先生

提名委員會

林建華先生(主席) 王龍根先生 劉乾宗先生

主要往來銀行

交通銀行股份有限公司香港分行 恒生銀行有限公司

核數師

羅兵咸永道會計師事務所 執業會計師 香港中環太子大廈22樓

法律顧問

普衡律師事務所 香港花園道1號 中銀大廈21至22樓

合規顧問

國泰君安融資有限公司 香港皇后大道中181號 新紀元廣場低座28樓

香港股份登記處

香港中央證券登記有限公司 香港灣仔皇后大道東 183 號 合和中心 17 樓 1712 至 1716 室

開曼群島主要股份過戶登記處

Appleby Trust (Cayman) Ltd. Clifton House, 75 Fort Street PO Box 1350, Grand Cayman KY1-1108, Cayman Islands

AUDIT COMMITTEE

Mr. Cheung Yui Kai Warren (Chairman) Mr. Wang Longgen

Mr. Liu Chang-Tzong

REMUNERATION COMMITTEE

Mr. Wang Longgen (Chairman)

Mr. Wang Juewei Mr. Liu Chang-Tzong

NOMINATION COMMITTEE

Mr. Lin Jianhua (Chairman)

Mr. Wang Longgen Mr. Liu Chang-Tzong

PRINCIPAL BANKERS

Bank of Communications Co., Ltd. Hong Kong Branch Hang Seng Bank Limited

AUDITOR

PricewaterhouseCoopers
Certified Public Accountants
22/F, Prince Building, Central, Hong Kong

LEGAL ADVISOR

Paul Hastings 21-22/F, Bank of China Tower 1 Garden Road, Hong Kong

COMPLIANCE ADVISOR

Guotai Junan Capital Limited 28/F Low Block, Grand Millennium Plaza 181 Queen's Road Central, Hong Kong

HONG KONG SHARE REGISTRAR

Computershare Hong Kong Investor Services Limited Shops 1712-1716, 17/F, Hopewell Centre 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong

CAYMAN ISLANDS PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Appleby Trust (Cayman) Ltd. Clifton House, 75 Fort Street PO Box 1350, Grand Cayman KY1-1108, Cayman Islands

財務概要 Financial Summary

綜合業績

CONSOLIDATED RESULTS

		截至十二月三十一日止年度 Year ended 31 December				
		二零一四年	二零一三年		二零一一年	二零一零年
		2014	2013	2012	2011	2010
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
收入	Revenue	5,084,012	4,724,888	4,252,081	3,790,323	3,785,853
銷售成本	Cost of sales	(4,230,150)	(3,988,435)	(3,708,888)	(3,328,699)	(3,439,350)
毛利	Gross profit	853,862	736,453	543,193	461,624	346,503
分銷成本	Distribution costs	(211,439)	(156,411)	(121,635)	(133,239)	(96,236)
行政開支	Administrative expenses	(143,046)	(140,300)	(93,815)	(79,948)	(69,032)
其他收入 — 淨額	Other income — net	19,469	23,139	9,550	10,016	26,628
其他虧損	Other losses	(2,314)	(8,556)	(2,817)	(103)	(14,438)
/= duly \$\frac{1}{2} < 1			454.005	004.474	050.050	400 405
經營溢利	Operating profit	516,532	454,325	334,476	258,350	193,425
財務收入	Finance income	20,931	8,871	7,655	6,274	6,272
財務成本	Finance costs	(96,635)	(91,334)	(67,374)	(48,017)	(31,676)
財務成本-淨額	Finance costs — net	(75,704)	(82,463)	(59,719)	(41,743)	(25,404)
應佔聯營公司溢利	Share of profit of associates	514	565	1,057	93	(3)
應佔一間合營公司溢利	Share of profit of a joint venture	29,736	30,459	25,613	19,826	15,612
除所得税前溢利	Profit before income tax	471,078	402,886	301,427	236,526	183,630
所得税開支	Income tax expense	(113,797)	(105,501)	(71,082)	(62,610)	(49,564)
年度溢利	Profit for the year	357,281	297,385	230,345	173,916	134,066
其他全面收入 其後可能會重分類至 損益的項目	Other comprehensive income Items that may be subsequently reclassified to profit or loss					
一外幣折算差額	— Currency translation differences	(1,783)	(11,927)	(3,112)	3,077	(4,988)
年度綜合收入總額	Total comprehensive income for the year	355,498	285,458	227,233	176,993	129,078
年度溢利歸屬於:	Total profit attributable to:					
牛皮温利蹄屬於 本公司權益持有人	Equity holders of the Company	345,335	286,304	220,758	157,242	121,997
非控股權益	Non-controlling interests	11,946	11,081	9,587	16,674	121,997
		357,281	297,385	230,345	173,916	134,066

財務概要 Financial Summary

		截至十二月三十一日止年度 Year ended 31 December				
		二零一四年				二零一零年
		2014	2013	2012	2011	2010
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
綜合收入歸屬於:	Total comprehensive income attributable to:					
本公司權益持有人	Equity holders of the Company	343,552	274,377	217,646	160,319	117,009
非控制權益	Non-controlling interests	11,946	11,081	9,587	16,674	12,069
		355,498	285,458	227,233	176,993	129,078
本公司權益持有人應佔 溢利的每股盈利	Earnings per share for profit attributable to equity holders of the Company					
一基本及攤薄每股盈利 (以每股人民幣分 列賬)		17	17	15	10	8
股息	Dividends	103,601	242,891	114,240	T	

綜合資產與負債

CONSOLIDATED ASSETS AND LIABILITIES

		於十二月三十一日 As at 31 December				
		二零一四年 2014 人民幣千元 RMB'000	二零一三年 2013 人民幣千元 RMB'000	二零一二年 2012 人民幣千元 RMB'000	二零一一年 2011 人民幣千元 RMB'000	二零一零年 2010 人民幣千元 RMB'000
非流動資產總額	Total non-current assets	1,343,851	1,024,842	963,873	922,447	771,852
流動資產總額	Total current assets	4,221,023	3,854,820	2,369,781	1,908,479	1,751,678
總資產	Total assets	5,564,874	4,879,662	3,333,654	2,830,926	2,523,530
非流動負債總額	Total non-current liabilities	95,366	125,391	139,838	145,707	93,231
流動負債總額	Total current liabilities	2,835,582	2,347,229	2,269,830	2,026,244	1,937,678
負債總額	Total liabilities	2,930,948	2,472,620	2,409,668	2,171,951	2,030,909
權益總額	Total equity	2,633,926	2,407,042	923,986	658,975	492,621

主席報告書 Chairman's Statement

致各位股東:

本人謹代表天喔國際控股有限公司(「本公司」或「天喔」)董事(「董事」)會(「董事會」),提呈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一四年十二月三十一日止年度(「本年度」)之年度報告。

於二零一四年,中國的經濟及整體零售行業持續放緩,國內生產總值(「國內生產總值」)的按年增長率放緩至7.4%,居民消費物價指數按年僅增長2.0%,中國食品及飲料行業的需求增長也轉弱。面對市場日趨激烈的競爭,本集團貫徹其經營理念,致力研發及改良產品,豐富產品組合以滿足消費者多元化的需求,以及改善各產品業務的營運,不斷提升品牌價值。

在有效的管理機制及全體員工的努力下,本集團 的營業額於二零一四年首度突破人民幣50億元, 達到人民幣5,084.0百萬元,按年增長7.6%。自有 品牌四大類產品均錄得不同程度的增長。其中, 本集團的旗艦 [天喔茶庄 | 非酒精飲料的保持強勁 增長,收入達到人民幣671.8百萬元,按年增長 57.1%。食品和零食和酒精飲料分別在二零一四年 春節較早的因素的和政府反貪腐政策的影響下繼 續錄得增長,實在令人感到鼓舞。第三方代理品 牌業務方面,佔比較大的酒精飲料的收入按年增 長5.8%到人民幣2,464.7百萬元,主要因為本集團 主動調整產品結構,銷售更多中低端的產品,同 時加大直銷酒精飲料的比重。二零一四年本公司 的股東(「股東」)應佔溢利按年增加20.6%至為人 民幣345.3百萬元,每股盈利為人民幣17分,全 年分紅每股6.34港仙。

Dear Shareholders,

On behalf of the Board (the "Board") of Directors (the "Directors") of Tenwow International Holdings Limited (the "Company" or "Tenwow") and its subsidiaries (which are together referred to as the "Group"), I would like to present the annual report for the year ended 31 December 2014 (the "Year").

In 2014, the PRC's economy and overall retail industry continued to slow down. The growth rate of the country's gross domestic product ("GDP") decelerated to 7.4% while the consumer price index merely increased by 2.0%. The growth in demand for food and beverages also tapered off. To cope with the intensifying competition in the market, the Group adhered to its business philosophy of developing and improving products as well as enriching the product portfolio to satisfy consumers' diverse wants and needs. It also consistently enhanced the operation of all of its businesses and thus its brand equity.

On the back of an effective management mechanism and the diligence of all the staff, the Group's turnover rose by 7.6% to RMB5.084 billion in 2014 which was a new high surpassing the RMB5 billion mark for the first time. The businesses of four product categories under the Group's own brand recorded varying degrees of growth. In particular, sales of the flagship non-alcoholic beverages in its proprietary "Tenwow Tea" series remained strong with revenue surging by 57.1% to RMB671.8 million. It was also encouraging that the Group's businesses of own-brand food, snacks and alcoholic beverages still recorded growth despite the shortened period of sales in the accounting period of 2014 arising from the difference in Chinese New Year dates and the government's anti-corruption campaign. The sales of alcoholic beverages accounted for the majority of the business of distributing third-party brand products, and grew by 5.8% to RMB2.4647 billion. The growth was mainly attributable to the Group's adjustment to product portfolio that resulted in sales of more mid-range and low-priced products and higher proportion of direct sales of alcoholic beverages in revenue. Profit attributable to the Shareholders of the Company (the "Shareholders") rose by 20.6% to RMB345.3 million for the year ended 31 December 2014. Earnings per share were 17 RMB cents. Total annual dividend per share was 6.34 HK cents.

主席報告書 Chairman's Statement

回顧過去一年,集團在各方面都取得均衡發展。自有飲料方面,除「果茶」以外,我們成功地推出「炭燒」和「C滿E」等新品。二零一四年下半年,上海利樂包生產線正式投產後,我們加大推廣「果茶」和「炭燒」等利樂包產品,搶佔市場份額。另外一方面,我們於浙江收購了優質的天然礦泉水水源,能自行生產天然礦泉水。食品和零食方面,我們推陳出新,推出了包括「堅果庄園」、「幸福、超」等新品,抓住不同市場的增長機遇。在酒精面、以明推渠道,「谷和」黃酒也得到了很大程東的發展,自主研發的「V星預調酒」也開始在華東補市,初步表現理想。第三方品牌方面,我們不斷努力優化產品組合和渠道,第三方酒精飲料目前主要以中低端產品為主。

Shanghai-based Tetra Pak production line commenced operation in the second half of 2014. On the other hand, it acquired a quality mineral water source in Zhejiang province for bottling natural mineral water by itself. The Group's food and snack business kept introducing new products to the market, including "Nuts' Manor" ("堅果庄園") and "Happiness in a Bottle" ("幸福瓶道") to seize opportunities in different segments. Its alcoholic beverage business succeeded in introducing imported wines under the brands of "保伊" and "康堤" into its sales channels. The business of its Gu He ("谷和") brand rice wine also made significant progress. The Group's proprietary "V Planet cocktail" ("V星預調酒") also hits the shelves in eastern China with satisfactory preliminary sales performance. The Group's business of distributing third-party brand products was also optimizing both the product portfolio and sales channels such that mid-range and low-end products became the staple of the product portfolio of third-party brand alcoholic beverages. The Chinese government aims at improving standard of living in the

In the year under review, the Group achieved balanced development

in all aspects of its business. Its own-brand beverage business

succeeded in launching new products such as "Charcoal Roasted" and "VitC VitE" series in addition to the "Fruit Tea" series. The Group

stepped up its efforts to market the Tetra Pak of the "Charcoal

Roasted" and "Fruit Tea" series for larger market share after its

中國政府致力改善生活質素,不斷提升國民基礎收入,期望加速城鎮化,進一步縮小城鄉差距,提升整體居民的生活水平。國民人均收入最近數年不斷穩步向上,購買力隨之提高,消費觀念也開始改變,對產品品質的要求越來越高。居民消費習慣的轉變,為集團帶來良好的發展機遇。本集團針對各消費群體,開發出各種優質和創新的自有品牌產品,定必能在市場中搶佔一個席位。

The Chinese government aims at improving standard of living in the country by trying to increase national income, accelerating urbanization and narrowing the gap between the rural and urban areas. China's national per-capita income has been rising consistently in the past several years, leading to an increasing purchasing power and a change to the concept of consumption, notably the higher demand for product quality. Such change of consumer behaviour generates opportunities for the Group's development. The Group shall be able to build a strong foothold in the domestic market by developing various quality and innovative own-brand products that target at different consumer groups.

主席報告書

Chairman's Statement

展望二零一五年,本集團將繼續加大自有品牌產品的推廣力度,除了不斷改良現有產品、推出各種新口味、新包裝以外,也會努力不懈推廣各新品,包括「金貢泉」天然礦泉水、「V星預調酒」、「麥可愛」含乳飲料、「幸福瓶道」和「堅果庄園」等。本集團將在全國各地深化產品的推廣,希望把現有區域做大做強的同時,進一步拓展到更多的次級城市。我們期望在今年能夠與更多經銷商合作,在全國各地加快舖售自有品牌的非酒精飲料,達到互利共贏。

為配合本集團自有品牌非酒精飲料的全國性業務發展,我們將進一步完善的全國生產線的佈局,本集團的兩條分別位於成都和福建莆田的冷灌裝生產線將會於二零一五年投產,讓集團能自行生產「炭燒」系列,產品的質量和產能更有保證。加上正在籌建的天津工業園,本集團生產線的全國性佈局基本完成,能有效的配合我們未來幾年的業務拓展。

中國的包裝食品和零食市場充滿機遇,本集團將繼續升級我們的產品,研發出各種創新產品,持續提升產能,擴大分銷網絡及提升營運效率,進一步加強研發能力以滿足市場需求,全面提升集團的核心競爭力,矢志成為中國頂尖的包裝食品飲料生產商及分銷商。

股息

考慮到本集團二零一四年的業績表現、盈餘、財務狀況和資本開支等因素,董事會將於二零一五年五月十八日舉行的股東週年大會(「股東週年大會」)上建議派發截至二零一四年十二月三十一日止年度末期現金股息每股4.06港仙,連同已派發的中期股息2.28港仙,全年合共派息6.34港仙,派息比率維持在30%。

In 2015, the Group will continue to increase its efforts to promote its own-brand products and improve existing products with new flavours and new packages. It will also endeavour to market new products, namely "Jingongquan" ("金貢泉") natural mineral water, "V Planet" cocktail, "Mai Ke Ai" ("麥可愛") brand malted milk beverage, "Happiness in a Bottle" and "Nuts' Manor", etc.. The Group will enhance and extend its promotional efforts nationwide to boost product sales, aiming for a larger and reinforced share in existing markets and its first foray into the markets of more second-tier cities. We look forward to mutually beneficial cooperation with more distributors this year in making the Group's own-brand non-alcoholic beverages available in more sales channels all over the country.

The Group's two aseptic production filling lines, which are respectively located in Chengdu and Putian, Fujian, will become operational in 2015 as part of its move to improve the nationwide layout of its production lines to support the development of its ownbrand non-alcoholic beverage business across the country. This will enable the Group to produce the "Charcoal Roasted" series in-house and ensure both the product quality and production capacity. Furthermore, the Group is planning the construction of an industrial park in Tianjin which will basically complete the whole nationwide layout of its production lines, and will thus support its business development in the next several years.

China's market for packaged food and snacks abounds in opportunities, the Group will seize them by developing upgraded and innovative products continuously, expanding both production capacity and distribution network, and raising operational efficiency. It will also enhance its research and development capability to satisfy demand. All these measures are aimed at improving the Group's core competency and developing it into a top producer and distributor of packaged food and beverages in the country.

DIVIDEND

Having considered the Company's performance in 2014, its surplus, financial situation and capital expenditures, the Board will propose distributing a final dividend of 4.06 HK cents per share for the year ended 31 December 2014 at the annual general meeting ("**AGM**") to be held on 18 May 2015. The proposed final dividend and the paid interim dividend of 2.28 HK cents per share will together bring the total annual dividend to 6.34 HK cents per share, which will represent a consistent payout ratio of 30%.

主席報告書 Chairman's Statement

致謝

二零一四年的零售市場充滿挑戰,本集團於如此的市場情況下也能取得令人滿意的成績,是有賴各方的支持和努力。本人謹代表董事會向客戶、供應商、業務夥伴和股東的鼎力支持致以衷心謝意,並希望藉此機會特別感謝全體員工過去一年的貢獻。本集團定必繼續全力以赴,致力推動業務的穩健增長,為股東帶來滿意的回報。

APPRECIATION

Thanks to the support and hard work of all the parties, the Group was able to achieve satisfactory performance in 2014 despite the challenging operating environment of the retail market. On behalf of the Board, I would like to extend my sincere gratitude to the clients, suppliers, business partners and Shareholders for their unwavering support. I would also like to thank all the staff for their contributions in the past year. The Group will continue to try its best to drive the business growth consistently and bring good returns to its Shareholders.

林建華

主席 二零一五年三月二十日

Lin Jianhua

Chairman 20 March 2015

Management Discussion and Analysis

經濟環境狀況

二零一四年,國內外複雜及波動的經濟環境繼續影響整體經濟發展。根據中國國家統計局的數字,二零一四年中國國民生產總值按年增長7.4%,增速為24年以來最慢。此外,二零一四年,中國的居民消費物價指數僅按年增長2.0%,其中食品僅增加3.1%,而煙酒方面更按年減少0.6%,消費市場十分疲弱。年內,中國食品市場也受到各種因素影響,非酒精飲料市場受到反常天氣的影響,而高端酒類市場則受到持續反貪腐運動的影響等。

然而在這個具挑戰性的環境中,中國的包裝食品市場仍然充滿機遇。隨着中國城鎮化發展加速,居民收入增加,生活質素提升,居民開始追陷,味及質量更佳的食品,帶動行業邁向新台階。 往,價格是取得市場份額的最重要因素,現在整來越多消費者更注重產品的口味及質量,打開開來越多消費者更注重產品的口味及質量,打開內稅價重視產品的品質,同時開發出各種獨特的企品,正好滿足消費者對優質產品的需求,能搶佔市場。

ECONOMIC ENVIRONMENT

In 2014, complicated and volatile international and domestic economic environment continued to hinder the development of overall economy. According to statistics from the National Bureau of Statistics of the PRC, gross domestic product of the PRC increased by 7.4% year-on-year. This growth pace is the slowest in 24 years. Meanwhile, the PRC's consumer price index in 2014 went up by only 2.0% year-on-year, specifically, prices of food rose by 3.1% while prices for tobacco, liquor and related articles decreased by 0.6% year-on-year. These figures demonstrated a weakening retail market in China. In addition, the PRC's food and beverage market was affected by certain factors during the year. Non-alcoholic beverages market was affected by abnormal weather, while high-end alcoholic market was still affected by the PRC government's ongoing anticorruption campaign.

Despite the challenging environment, the packaged food market in China is still full of opportunities. As China's urbanization accelerates, household income increases and living standard improves, people are seeking for food with better taste and higher quality, lifting the industry to a new level. Retail price is no longer the major factor for capturing market share as a growing number of consumers are now paying more attention to taste and quality, generating a shortfall in supply on the market. Tenwow, as a leading mid-to-high range packaged food player in China, is rapidly expanding its nationwide business presence. The Group focuses on product quality and has successfully developed a number of unique products. The Group is satisfying consumers' demand for high-quality products and is poised to capture a greater market share.

Management Discussion and Analysis

二零一四年回顧

集團收入由二零一三年的人民幣4,724.9百萬元增加7.6%到二零一四年的人民幣5,084.0百萬元。集團的自有品牌非酒精飲料繼續是增長的主要動力,收入按年大幅增長57.1%到人民幣671.8百萬元。儘管酒精市場受到反貪腐影響,集團透過優化產品組合及銷售渠道,第三方品牌酒精飲料保持了健康的增長,按年增長5.8%到人民幣2,464.7百萬元,抵消了第三方食品和零食收入按年下跌13.7%至二零一四年人民幣716.7百萬元的影響。

隨着利潤率較高的自有品牌產品的收入佔比增加, 帶動集團毛利由二零一三年的人民幣 736.5 百萬元 增加 15.9%到二零一四年的人民幣 853.9 百萬元。 毛利率持續改善,由二零一三年的 15.6% 上升 1.2 個百分點到二零一四年的 16.8%。

本集團重點發展自有品牌產品,自有品牌對我們的業務日益重要。二零一四年在收入層面,自有品牌貢獻佔收入的33.5%,第三方品牌貢獻佔66.5%。由於自有品牌產品毛利率較高,在毛利層面,自有品牌貢獻佔毛利的57.2%,而第三方品牌貢獻佔42.8%。

股東應佔淨利由二零一三年的人民幣286.3百萬元 上升20.6%到二零一四年的人民幣345.3百萬元。

營業額

本集團在中國生產及分銷不同種類的自有品牌產品,也分銷眾多國內外知名的第三方品牌產品。 我們的產品可以分成四大類,包括食品及零食、 非酒精飲料,酒精飲料和其他產品。我們的自有 品牌產品與第三方品牌產品相輔相成。

REVIEW OF 2014

The Group's revenue increased by 7.6% from RMB4,724.9 million in 2013 to RMB5,084.0 million in 2014. The Group's own brand non-alcoholic beverages continued to be a key driver, with revenue increased significantly by 57.1% year-on-year to RMB671.8 million in 2014. Although the alcoholic market was affected by anti-corruption campaign, the Group's third-party brand alcoholic beverages maintained a healthy growth. Thanks to optimization of product portfolios and sales channels, revenue of third-party brand alcoholic beverages increased by 5.8% year-on-year to RMB2,464.7 million in 2014, offsetting the 13.7% year-on-year decrease in revenue from the third-party brand food and snacks business, which recorded a revenue of RMB716.7 million in 2014.

Driven by increasing contribution from own brand products which have higher margins, gross profit of the Group increased by 15.9% from RMB736.5 million in 2013 to RMB853.9 million in 2014. Gross profit margin of the Group continued to improve, rising by 1.2 percentage points from 15.6% in 2013 to 16.8% in 2014.

The Group has put specific focus on the development of own brand products which are increasingly important to its business. Own brand products accounted for 33.5% of its revenue, while third-party brand products accounted for 66.5% of its revenue in 2014. As gross profit margins of own brand products were higher, own brand products accounted for 57.2% of its gross profit while third-party brand products accounted for 42.8% of its gross profit in 2014.

Profit attributable to Shareholders increased by 20.6% from RMB286.3 million in 2013 to RMB345.3 million in 2014.

REVENUE

The Group produces and distributes a wide range of own brand products and many well-known international and domestic third-party brands of food and snacks, non-alcoholic beverages, alcoholic beverages, and several other fast moving consumer goods in the PRC. The Group's own brand products and third-party brand products are mutually complementary.

Management Discussion and Analysis

二零一四年本集團的收入達人民幣5,084.0百萬元。在自有品牌非酒精飲料的強勁增長帶動下,自有品牌產品的收入按年增加約19.4%到人民幣1,703.0百萬元,佔集團總收入的33.5%。二零一四年第三方代理品牌產品的收入按年輕微上升2.5%到人民幣3,381.0百萬元,佔集團總收入66.5%。

下表載列本集團於截至二零一四年及二零一三年十二月三十一日止年度按產品分部及主要產品類別劃分的收入貢獻:

The Group's revenue for 2014 was RMB5,084.0 million. Driven by strong growth in own brand non-alcoholic beverages, revenue of own brand products increased by 19.4% year-on-year to RMB1,703.0 million in 2014, representing 33.5% of the Group's total revenue. Revenue of third-party brands increased slightly by 2.5% year-on-year to RMB3,381.0 million in 2014, representing 66.5% of the Group's total revenue.

The table below sets forth the Group's revenue contribution by product segments and main product categories for the years ended 31 December 2014 and 31 December 2013:

		截至十二月三十一日止年度 Year ended 31 December				
		二零一四	年			
		2014		2013		
		人民幣千元		人民幣千元		
		RMB'000	%	RMB'000	%	
自有品牌產品	Own brand products					
非酒精飲料	Non-alcoholic beverages	671,774	13.2%	427,562	9.0%	
酒精飲料	Alcoholic beverages	249,866	4.9%	238,217	5.0%	
食品及零食	Food and snacks	724,861	14.3%	709,978	15.1%	
其他(1)	Others ⁽¹⁾	56,509	1.1%	50,990	1.1%	
		1,703,010	33.5%	1,426,747	30.2%	
第三方品牌產品	Third-party brand products					
非酒精飲料	Non-alcoholic beverages	58,044	1.1%	57,427	1.2%	
酉精飲料	Alcoholic beverages	2,464,681	48.5%	2,328,926	49.3%	
食品及零食	Food and snacks	716,660	14.1%	830,461	17.6%	
其他(2)	Others ⁽²⁾	141,617	2.8%	81,327	1.7%	
		3,381,002	66.5%	3,298,141	69.8%	
總計	Total	5,084,012	100.0%	4,724,888	100.0%	

附註:

Notes:

- (1) 其中主要包括「川湘」中式調料及包裝材料。
- (1) Primarily includes "Chuan Xiang" Chinese seasonings and packaging materials.

(2) 其中主要包括日化用品。

(2) Primarily includes household care products.

Management Discussion and Analysis

毛利及毛利率

本集團毛利由二零一三年人民幣736.5百萬元增加15.9%到二零一四年的人民幣853.9百萬元。整體毛利率進一步由二零一三年的15.6%改善到二零一四年的16.8%,主要是因為本集團專注於利潤率較高的自有品牌產品,同時改善整體產品組合的毛利率。本集團年內沒有對主要產品做任何重大的價格調整。

下表載列截至二零一四年及二零一三年十二月三十一日止年度按產品分部及主要產品類別劃分的毛利、佔比及毛利率:

GROSS PROFIT AND GROSS PROFIT MARGIN

The Group's gross profit increased by 15.9% from RMB736.5 million in 2013 to RMB853.9 million in 2014. Overall gross profit margin further improved from 15.6% in 2013 to 16.8% in 2014. This was primarily due to the Group's dedication to own brand products which have higher profit margins, and improve gross profit margin of its product portfolio. The Group did not make any significant price adjustment to its major products during the year.

The table below sets forth the Group's gross profit, contribution and margin by product segments and main product categories for the years ended 31 December 2014 and 31 December 2013:

					十一日止年度		
			= m	Year ended 3	31 December		
			二零一四年			二零一三年	
			2014			2013	
		毛利	/E11.	エロカ	毛利		ナムか
		Gross	佔比	毛利率	Gross	佔比 Occasionalism	毛利率
		profit	Contribution	Margin	profit	Contribution	Margin
		人民幣千元			人民幣千元		
		RMB'000	%	%	RMB'000	%	%
自有品牌產品	Own brand products						
非酒精飲料	Non-alcoholic beverages	183,030	21.4%	27.2%	105,497	14.3%	24.7%
酒精飲料	Alcoholic beverages	86,380	10.1%	34.6%	55,350	7.5%	23.2%
食品及零食	Food and snacks	206,210	24.2%	28.4%	226,802	30.8%	31.9%
其他	Others	13,182	1.5%	23.3%	11,482	1.6%	22.5%
		488,802	57.2%	28.7%	399,131	54.2%	28.0%
第三方品牌產品	Third-party brand products						
非酒精飲料	Non-alcoholic beverages	2,807	0.3%	4.8%	4,288	0.6%	7.5%
酒精飲料	Alcoholic beverages	307,206	36.0%	12.5%	277,265	37.6%	11.9%
食品及零食	Food and snacks	46,850	5.5%	6.5%	50,558	6.9%	6.1%
其他	Others	8,197	1.0%	5.8%	5,211	0.7%	6.4%
/ 10		2,777		2.270	-,=		2.170
		365,060	42.8%	10.8%	337,322	45.8%	10.2%
總計	Total	853,862	100.0%	16.8%	736,453	100.0%	15.6%

Management Discussion and Analysis

自有品牌產品業務

本集團自有品牌產品的收入由二零一三年的人民幣1,426.7百萬元增長19.4%到二零一四年的人民幣1,703.0百萬元,主要是因為自有品牌四大類產品的收入都錄得不同程度的增長。

本集團自有品牌產品的銷售成本由二零一三年的人民幣1,027.6百萬元增加18.2%到二零一四年的人民幣1,214.2百萬元。

本集團自有品牌產品的毛利由二零一三年的人民幣399.1百萬元上升22.5%到二零一四年的人民幣488.8百萬元,毛利率由二零一三年28.0%上升到二零一四年的28.7%,主要是由於酒精和非酒精飲料的毛利率上升抵消了食品及零食的毛利率下跌所致。二零一四年,自有品牌產品的毛利佔集團總體毛利的57.2%(二零一三年:54.2%)。

一 非酒精飲料

自有品牌非酒精飲料主要包括「果茶」系列、 「炭燒」系列、「C滿E」果汁飲料系列、紅茶 綠茶系列、瓶裝水系列及其他即飲飲料。

自有品牌非酒精飲料的收入由二零一三年的 人民幣427.6百萬元增加57.1%到二零一四 年的人民幣671.8百萬元。集團在整體零售 市場放緩及夏天天氣較涼和雨水較多的情況 下仍能保持高速增長,主要由於本集團的[炭 燒」系列深受市場歡迎,同時「C滿E」果汁 飲料系列在各種推廣活動後熱銷,其中新推 出的芒果、奇異果口味新品也迅速得到消費 者的認可。二零一四年下半年,國際巨星李 敏鎬先生的代言「果茶」系列,相關的推廣 活動也帶動了需求和銷售增長。同時,本集 團不斷在成熟的地區深化非酒精飲料的分銷 網絡,也積極向其他具高增長潛力的地區擴 充,目前銷售網絡除成熟的華東及華中市場 外,基本已覆蓋全國的省會城市,這對我們 非酒精飲料的增長建立了堅實的基礎。

OWN BRAND PRODUCTS BUSINESS

The Group's own brand products' revenue increased by 19.4% from RMB1,426.7 million in 2013 to RMB1,703.0 million in 2014, mainly due to sales growth of all of the four own brand product categories in 2014.

The Group's own brand products' costs of sales increased by 18.2% from RMB1,027.6 million in 2013 to RMB1,214.2 million in 2014.

The Group's own brand products' gross profit increased by 22.5% from RMB399.1 million in 2013 to RMB488.8 million in 2014, while gross profit margin rose from 28.0% in 2013 to 28.7% in 2014. These were due to the increased gross profit margins for both alcoholic and non-alcoholic beverages, offsetting by the drops in gross profit margin of food and snacks. Own brand products contributed to 57.2% of overall gross profit in 2014 (2013: 54.2%).

Non-alcoholic Beverages

The own brand non-alcoholic beverages mainly comprise "Fruit Tea", "Charcoal Roasted", "VitC VitE" juice drinks, iced tea series, bottled water series, as well as other ready-to-drink beverages.

The own brand non-alcoholic beverages' revenue rose by 57.1% from RMB427.6 million in 2013 to RMB671.8 million in 2014. The Group maintained rapid growth despite the slowdown in overall retail market and a relatively cool and rainy summer in the PRC. This was primarily attributable to the "Charcoal Roasted" series which were well received by the market, and the "VitC VitE" juice drinks which achieved sales increase after a series of marketing campaigns. The "VitC VitE" series' newly launched mango flavor and kiwi fruit flavor also gained consumers' recognition quickly. The "Fruit Tea" series also saw strong demand and achieved sales boost in the second half of 2014, following relevant marketing campaigns endorsed by Mr. Lee Min Ho, a world-renowned celebrity. Meanwhile, the Group further strengthened its distribution network of non-alcoholic beverages in developed regions and actively expanded into other regions with high growth potential. In addition to the developed markets in eastern and central China, the Group's sales network now covers all provincial capitals throughout the country. This laid the solid foundations for the future growth of its non-alcoholic beverages business.

管理層討論及分析 Management Discussion and Analysis









Management Discussion and Analysis

自有品牌非酒精飲料的毛利由二零一三年的人民幣 105.5百萬元大幅增加73.5%到二零一四年的人民幣 183.0百萬元,毛利率由二零一三年的24.7%提升到二零一四年的27.2%。毛利和毛利率的上升主要是因為出色的銷售增長,帶動整體產量上升,導致固定成本攤薄及單位銷售成本下降。另一方面,主要原材料(如聚酯)的價格下跌也有助提升毛利率。二零一四年,自有品牌非酒精飲料產品佔集團整體毛利的21.4%(二零一三年:14.3%)。

一 食品及零食

自有品牌食品及零食主要包括以旗艦品牌「天喔」銷售的產品(如炒貨、禮盒、蜜餞及肉製品等)以及其他自有品牌產品(如以「早早麥」品牌銷售的即食燕麥系列及線上銷售的「幸福瓶道」零食系列等)。

The gross profit of own brand non-alcoholic beverages increased significantly by 73.5% from RMB105.5 million in 2013 to RMB183.0 million in 2014, while gross profit margin rose from 24.7% in 2013 to 27.2% in 2014. The increases in both gross profit and gross profit margin were primarily due to the outstanding sales growth resulting in an increase in production volume, leading to a dilution of fixed costs and decrease in average unit cost of sales. Furthermore, the decrease in major raw material prices, such as PET, also helped improve the gross profit margin. Own brand non-alcoholic beverage products contributed to 21.4% of the Group's overall gross profit in 2014 (2013: 14.3%).

Food and Snacks

The own brand food and snacks mainly include products sold under the Group's flagship Tenwow brand (such as roasted nuts and seeds, gift boxes, preserved fruits and meat snacks) and other own brands (such as instant oatmeal series under "Morning Smile" (早早麥) brand and snacks sold under "Happiness in a bottle" (幸福瓶道) brand, etc.).



Management Discussion and Analysis

自有品牌食品及零食的收入由二零一三年的人民幣710.0百萬元輕微上升2.1%到二零一四年的人民幣724.9百萬元,炒貨和蜜錢的收入保持增長,但禮盒收入下跌,抵消了炒貨和蜜錢的部份收入增長。禮盒收入下跌,抵消下跌主要受到二零一四年春節節慶市場增長放禮。「早早麥」即食燕麥系列在年內錄得滿意的銷售上零一四年會計年度可銷售天數縮短。「早早麥」即食燕麥系列在年內錄得滿意的銷售增長,同時天喔子品牌「天喔主意」小包裝系列產品繼續透過我們零售渠道保持良好的增長趨勢。

自有品牌食品及零食的毛利由二零一三年的人民幣226.8百萬元下跌9.1%到二零一四年的人民幣206.2百萬元,毛利率由二零一三年的31.9%下跌到二零一四年的28.4%,主要因為生產線員工的人均工資上升所致,同時也受到部份原材料價格上升(如炒貨類的開心果和扁桃仁)的影響。

The own brand food and snacks' revenue slightly increased by 2.1% from RMB710.0 million in 2013 to RMB724.9 million in 2014. The revenue growth in both roasted nuts and seeds and preserved fruits was partially offset by the decline in sales of gift boxes. The declining sales of gift boxes were primarily due to the sluggish growth of the overall market during the Chinese New Year in 2014, and the shortened period of sales in the accounting period of 2014 arising from the difference in Chinese New Year dates. "Morning Smile" instant oatmeal series achieved satisfactory sales growth, while Tenwow's subbrand "Tenwow Idea" series' small-packing products continued to gain momentum through the Group's retail sales channels.

The own brand food and snacks' gross profit decreased by 9.1% from RMB226.8 million in 2013 to RMB206.2 million in 2014, while gross profit margin decreased from 31.9% in 2013 to 28.4% in 2014. This was primarily due to increasing average salary of production line workers, and rising costs of certain raw materials (such as pistachios and almonds for roasted seeds and nuts).



Management Discussion and Analysis

一 酒精飲料

自有品牌酒精飲料主要包括由意大利、法國和智利原瓶進口的葡萄酒,以我們的自有品牌銷售,以及我們自行生產的黃酒。這些產品針對中低端大眾市場,受到反貪腐運動的影響較低。

自有品牌酒精飲料的收入由二零一三年的人 民幣238.2百萬元增加4.9%到二零一四年的 人民幣249.9百萬元,主要受惠於本集團黃 酒自有品牌「谷和」的「好自然」新系列產品 上市,該中端黄酒受到特別是華東消費者的 喜愛,因而帶動收入增長。我們正逐步開拓 零售渠道,也帶來新的銷售機會。此外,新 品牌「保伊」和「康堤」葡萄酒亦對銷售有所 貢獻。

Alcoholic Beverages

The own brand alcoholic beverages include imported bottled wine from Italy, France and Chile marketed under the Group's own brands, and Chinese rice wine which the Group brew inhouse. These products target middle to low-end mass markets and are less susceptible to the government's anticorruption campaign.

The own brand alcoholic beverages' revenue of the Group increased by 4.9% from RMB238.2 million in 2013 to RMB249.9 million in 2014, mainly attributable to the sales contribution driven by the Group's new mid-range "Hao Zi Ran" ("好自然") series, a sub-brand of "Gu He" Chinese rice wine. This midrange Chinese rice wine was well received by consumers in eastern China. Sales of wine sold under the brands of "保伊" and "康堤" also contributed to the revenue growth.





Management Discussion and Analysis

自有品牌酒精飲料的毛利由二零一三年的人 民幣55.4百萬元上升56.0%到二零一四年的 人民幣86.4百萬元,毛利率也由二零一三年 的23.2%上升到二零一四年的34.6%,主要 是因為我們逐步提高直銷的佔比。直銷渠道 主要為即飲渠道、現代渠道及酒行等。由於 直銷單價一般高於分銷單價,有助我們提升 毛利率。另外,歐元匯價下跌亦有助於我們 降低採購成本並提升利潤率。

56.0% from RMB55.4 million in 2013 to RMB86.4 million in 2014. Gross profit margin rose significantly from 23.2% in 2013 to 34.6% in 2014. This was primarily attributable to the Group's ongoing efforts in increasing sales contribution through direct sales channels, including on-premise channels, modern channels and wine cellars. Since the unit prices of the products being sold through direct sales channels are higher than those through distributors, revenue and gross profit margin both recorded improvements. The drop in the exchange rate of Euro also helped to reduce the Group's purchasing cost and improve its margins.

The own brand alcoholic beverages' gross profit increased by

一 其他

其他自有品牌產品包括以「川湘」品牌銷售的醬料和調味品及一些包裝材料。

其他類別的收入由二零一三年的人民幣 51.0 百萬元上升 10.8%到二零一四年的人民幣 56.5 百萬元,主要由於「川湘」及原材料的 銷售均有上升。毛利由二零一三年的人民幣 11.5 百萬元增長 14.8%到二零一四年的人民幣 13.2 百萬元,毛利率由二零一三年的 22.5%上升到二零一四年的 23.3%。

Others

Other own brand products include "Chuan Xiang" brand sauces and flavorings, and packaging materials.

The revenue of other own brand products increased by 10.8% from RMB51.0 million in 2013 to RMB56.5 million in 2014, mainly due to sales increase in both "Chuan Xiang" and raw materials. Gross profit increased by 14.8% from RMB11.5 million in 2013 to RMB13.2 million in 2014, while gross profit margin increased from 22.5% in 2013 to 23.3% in 2014.



Management Discussion and Analysis

第三方品牌產品業務

本集團第三方品牌產品的收入由二零一三年的人 民幣3,298.1百萬元上升2.5%到二零一四年的人民 幣3,381.0百萬元,主要受惠於酒精飲料、非酒精 飲料及其他產品(主要為日化用品)收入的上升, 然而食品和零食收入下降抵消了部份升幅。

第三方品牌產品的銷售成本主要是向品牌商購買產品的採購開支。銷售成本由二零一三年的人民幣2,960.8百萬元上升1.9%到二零一四年的人民幣3,015.9百萬元,銷售成本增速與收入增長相約。

第三方品牌產品的毛利由二零一三的人民幣337.3 百萬元上升8.2%到二零一四年的人民幣365.1百 萬元,毛利率由二零一三年的10.2%輕微提升到 二零一四年的10.8%,主要是因為集團透過優化第 三方酒精飲料的產品組合及銷售渠道導致毛利率 上升。

一 酒精飲料

第三方品牌酒精飲料產品主要包括烈酒、葡萄酒、白酒和啤酒,本集團分銷的國內外知名品牌包括馬爹利、軒尼詩、人頭馬、加州樂事、皇軒及茅台等。

來自第三方品牌酒精飲料的收入由二零一三年的人民幣2,328.9百萬元增加5.8%到二零一四年的人民幣2,464.7百萬元。第三方品牌酒精飲料的毛利由二零一三年的人民幣277.3百萬元增長10.8%到二零一四年的人民幣307.2百萬元,毛利率進一步由二零一三年的11.9%改善到二零一四年的12.5%。

THIRD-PARTY BRAND PRODUCTS BUSINESS

The Group's third-party brand products' revenue increased by 2.5% from RMB3,298.1 million in 2013 to RMB3,381.0 million in 2014. This was primarily due to increase in revenue from third-party brand alcoholic beverages, non-alcoholic beverages and other products (mainly household care products), which was partially offset by the decrease in revenue from third-party food and snacks.

Cost of sales of third-party brand products, which consists mainly of the purchase cost from brand owners, increased by 1.9% from RMB2,960.8 million in 2013 to RMB3,015.9 million in 2014. This is in line with the revenue growth of third-party brand products.

The third-party brand products' gross profit increased by 8.2% from RMB337.3 million in 2013 to RMB365.1 million in 2014, with gross profit margin slightly rose from 10.2% in 2013 to 10.8% in 2014. These were attributable to the optimization of both product portfolio and sales channels, which helped to enhance gross profit margin.

Alcoholic Beverages

The third-party brand alcoholic beverage products include sprits, wine, Chinese wine and beer. The Group acts as a distributor for a wide range of international and domestic brands, including Martell, Hennessy, Remy Martin, Carlo Rossi, Imperial Court and Maotai, etc...

The third-party brand alcoholic beverages' revenue rose by 5.8% from RMB2,328.9 million in 2013 to RMB2,464.7 million in 2014. Third-party alcoholic beverages' gross profit increased by 10.8% from RMB277.3 million in 2013 to RMB307.2 million in 2014, while gross profit margin further improved from 11.9% in 2013 to 12.5% in 2014.

Management Discussion and Analysis

一 食品及零食

第三方品牌食品及零食主要包括雀巢、德芙,箭牌、格力高、卡夫及亨氏等。第三方品牌食品及零食的收入由二零一三年的人民幣830.5百萬元減少13.7%到二零一四年的人民幣716.7百萬元,主要由於本集團旗下部分地區的銷售公司將業務重心轉往利潤率較高的自有品牌產品,同時因應消費市場破弱,部份品牌商對品牌的市場推廣力度明顯轉弱,導致個別銷售終端及分銷商減少採購所致。

第三方品牌食品及零食的毛利由二零一三年的人民幣50.6百萬元下跌7.3%到二零一四年的人民幣46.9百萬元,毛利率由二零一三年的6.1%上升到二零一四年的6.5%。毛利下跌主要由於銷售表現欠佳所致。集團持續優化產品組合,毛利率因而有所提升。

一 非酒精飲料

第三方品牌非酒精飲料佔集團業務比重較 少,目前主要包括盛棠天然泉水和紅牛能量 飲料等飲料。 The growth in third-party brand alcoholic beverages was a result of the Group's ongoing optimization of its product portfolio and sales channels. During the year, the Group focused on distributing middle to low-end wine and beer. These mid-range to low-end products are less susceptible to the PRC government's anti-corruption campaign, offsetting the sluggish sales of high-end alcoholic beverages. For Maotai, as its price decrease and cost-effective ratio improves, its retail sales was picking up. The Group sold alcoholic beverages through its direct sales channels. Since unit prices of products being sold through direct sales channels are higher than those through distribution channels, revenue and gross profit margin both recorded improvements. The Group kept flexibly adjusting its operating strategies. Therefore it is able to stand out as well as maintain stable growth in a challenging environment.

Food and Snacks

The third-party brand food and snacks mainly include, amongst others, Nestle, Dove, Wrigley, Glico, Kraft and Heinz. Revenue from the third-party brand food and snacks declined by 13.7% from RMB830.5 million in 2013 to RMB716.7 million in 2014, primarily because certain regional sales companies of the Group were shifting their business focus to own brand products which have higher profit margins, and some sales points and distributors purchased fewer food and snacks during the year as certain brand owners significantly reduced their marketing efforts in light of weakening market demand.

The third-party food and snacks' gross profit decreased by 7.3% from RMB50.6 million in 2013 to RMB46.9 million in 2014, while gross profit margin slightly increased from 6.1% in 2013 to 6.5% in 2014. The decline of gross profit was a result of the weak sales performance. The increase in gross profit margin was attributable to the Group's ongoing optimization of product portfolio.

Non-alcoholic Beverages

The third-party brand non-alcoholic beverages include, amongst others, Saratoga spring water and Red Bull energy drinks.

Management Discussion and Analysis

第三方品牌非酒精飲料收入由二零一三年的人民幣57.4百萬元增加到二零一四年的人民幣58.0百萬元,毛利由二零一三年的人民幣4.3百萬元減少到二零一四年的人民幣2.8百萬元,毛利率由二零一三年的7.5%下降到二零一四年的4.8%。收入上升主要由於新成立的太原公司的銷售貢獻所致。毛利及毛利率下降主要由於下半年的搭贈活動帶動銷售,然而拉低了整體毛利率所致。

increased from RMB57.4 million in 2013 to RMB58.0 million in 2014. Gross profit decreased from RMB4.3 million in 2013 to RMB2.8 million in 2014, while gross profit margin decreased from 7.5% in 2013 to 4.8% in 2014. The increase in revenue was attributable to the additional contribution from the newly established sales company in Taiyuan. The decreases in both gross profit and gross profit margin were attributable to free gift promotion in the second half of the year. Free gift promotion boosted sales but affected overall gross profit margin.

The third-party brand non-alcoholic beverages' revenue

一 其他

其他第三方品牌類別主要包括聯合利華等日化產品。來自其他類別的收入由二零一三年的人民幣81.3百萬元增加到二零一四年的人民幣141.6百萬元,主要原因為日化用品成功打入我們的銷售渠道中,帶動銷售增長,以及於二零一四年下半年新引進的第三方品牌日化用品的銷售貢獻所致。

第三方其他品牌毛利由二零一三年的人民幣 5.2百萬元增加到二零一四年的人民幣8.2百 萬元,主要由於銷售增加所致。毛利率由二 零一三年的6.4%輕微下跌到二零一四年的 5.8%。

渠道劃分

本集團透過直銷(包括四個主要銷售渠道)及分銷商(包括南浦食品(集團)有限公司(「**南浦**」)及第三方分銷商)分銷自有品牌及第三方品牌產品。

Others

Other third-party brand category includes Unilever household care products. Others category's revenue increased from RMB81.3 million in 2013 to RMB141.6 million in 2014. This was primarily due to sales increase of household care products, which successfully penetrated into the Group's sales channel, as well as sales contribution from a new third-party household care brand in the second half of 2014.

The third-party other products' gross profit significantly increased from RMB5.2 million in 2013 to RMB8.2 million in 2014. The increase was driven by the sales growth. Gross profit margin slightly dropped from 6.4% in 2013 to 5.8% in 2014.

REVENUE BY RETAIL CHANNELS

The Group distributed its products through direct sales which include four main sales channels, and distributors which comprise Nanpu Food (Group) Co., Ltd. (南浦食品(集團)有限公司) ("Nanpu") and third-party distributors.

管理層討論及分析 Management Discussion and Analysis

下表載列本集團於截至二零一四年及二零一三年 十二月三十一日止年度按零售渠道劃分的收入貢

The table below sets forth the Group's revenue contribution by retail channels for the years ended 31 December 2014 and 31 December 2013:

		截至十二月三十一日止年度 Year ended 31 December					
		二零一四	9年				
		2014		2013			
		人民幣千元		人民幣千元			
		RMB'000	%	RMB'000	%		
直銷渠道	Direct channels						
即飲渠道⑴	On premise channels ⁽¹⁾	778,000	15.3%	560,321	11.9%		
現代渠道⑵	Modern retail channels(2)	772,324	15.2%	950,881	20.1%		
流通渠道(3)	Small business channels(3)	582,234	11.5%	624,084	13.2%		
其他渠道⑷	Others channels ⁽⁴⁾	104,267	2.0%	89,973	1.9%		
小計	Sub-total	2,236,825	44.0%	2,225,259	47.1%		
分銷商	Distributors						
南浦 (5)	Nanpu ⁽⁵⁾	1,378,799	27.1%	1,393,631	29.5%		
第三方分銷商	Third-party distributors	1,468,388	28.9%	1,105,998	23.4%		
/l> ≥ L	Cub total	2 0 4 7 4 0 7	E4 00/	2 400 420	E2 00/		
小計	Sub-total	2,847,187	56.0%	2,499,629	52.9%		
總計	Total	5,084,012	100.0%	4,724,888	100.0%		

附註:		Notes	
(1)	包括為我們的產品提供堂食的連鎖餐廳、酒店及休閒及娛樂場所。	(1)	Includes chain restaurants, hotels, and leisure and entertainment locations that supply products in cafeterias.
(2)	包括連鎖大賣場、連鎖超市及便利店。	(2)	Includes chain hypermarkets, chain supermarkets and chain convenience stores.
(3)	包括批發中心及各類零售店。	(3)	Includes wholesale centers and various retail stores.
(4)	主要為團購及網購。	(4)	Primarily includes group purchase and online sales.
(5)	南浦及其附屬公司。	(5)	Nanpu and its associates.

Management Discussion and Analysis

區域劃分

下表載列本集團於截至二零一四年及二零一三年十二月三十一日止年度按區域劃分的收入貢獻:

REVENUE BY GEOGRAPHIC LOCATIONS

The table below sets forth the Group's revenue contribution by sales in different geographic locations for the years ended 31 December 2014 and 31 December 2013:

			截至十二月三十一日止年度 Year ended 31 December				
		二零一四	年				
		2014		2013			
		人民幣千元		人民幣千元			
		RMB'000	%	RMB'000	%		
華東地區	Eastern China	2,739,669	53.9%	2,852,070	60.4%		
華中地區	Central China	1,482,712	29.2%	1,443,743	30.6%		
華南地區	Southern China	541,573	10.7%	375,587	7.9%		
華北地區	Northern China	153,856	3.0%	29,360	0.6%		
華西地區	Western China	166,202	3.2%	24,128	0.5%		
總計	Total	5,084,012	100.0%	4,724,888	100.0%		

分銷成本

分銷成本主要包括與分銷活動有關的工資及福利、 廣告及推廣開支、差旅及運輸費等。本集團的分 銷成本由二零一三年的人民幣156.4百萬元上升 35.2%到二零一四年的人民幣211.4百萬元,分銷 成本佔本集團收入比率為4.2%(二零一三年: 3.3%),分銷成本上升主要是由於我們積極擴展自 有品牌尤其是非酒精飲料,以致廣告及推廣費用 增加,同時,銷售人員數目增加以及整體平均工 資上升使工資費用上升,另外,銷售區域覆蓋的 增加也導致差旅費及運輸費用上升。

DISTRIBUTION COSTS

Distribution costs primarily include wages and benefits, advertising and promotion expenses, travel and transportation expenses associated with distribution activities. The Group's distribution costs increased by 35.2% from RMB156.4 million in 2013 to RMB211.4 million in 2014. Distribution costs accounted for 4.2% of the Group's revenue (2013: 3.3%). The increase in distribution costs was primarily due to increases in advertising and promotion expenses as the Group expands its own brand non-alcoholic beverages. Moreover, increase in labour cost was due to growing number of employees and rising overall average wage, while increase in travel and transportation expenses was due to an expanding sales network.

Management Discussion and Analysis

行政開支

行政開支主要包括管理層與行政人員的工資及福利,以及與用於行政用途的物業、設施及設備有關的折舊開支。本集團的行政開支由二零一三年的人民幣143.0百萬元上升1.9%到二零一四年的人民幣143.0百萬元,行政開支佔本集團收入比率為2.8%(二零一三年:3.0%)。行政開支上升主要是由於僱員數目及整體平均工資上升以致工資及福利增加所致。

其他收入

本集團二零一四年其他收入為人民幣19.5百萬元 (二零一三年:人民幣23.1百萬元)。其他收入主 要包括政府補助及租金收入。政府補助主要來自 若干市政府提供的政府補助,作為對我們在該等 城市推動地方經濟發展所作出貢獻的鼓勵。

財務成本

本集團的財務成本主要包括銀行貸款利息及手續費。財務成本由二零一三年的人民幣91.3百萬元增加至二零一四年的人民幣96.6百萬元,主要是由於為滿足本集團營運資金需求而借款增加所致。財務成本淨額由二零一三年的人民幣82.5百萬元減少至二零一四年的人民幣75.7百萬元,主要由於為財務收入增加所致。

應佔一間合營公司的溢利

我們應佔南浦的溢利由二零一三年的人民幣30.5 百萬元減少2.6%至二零一四年的人民幣29.7百萬元。南浦收入上升但溢利下跌主要由於二零一四年分銷成本及財務開支上升所致。

本公司股東應佔利潤

本公司股東應佔利潤由二零一三年的人民幣 286.3 百萬元增加 20.6% 到二零一四年的人民幣 345.3 百 萬元。二零一四年每股基本盈利為人民幣 17分。

ADMINISTRATIVE EXPENSES

Administrative expenses consist primarily of wages and benefits for management and administrative staff, and depreciation expenses associated with property, facilities and equipment for administrative purposes. The Group's administrative expenses slightly increased by 1.9% from RMB140.3 million in 2013 to RMB143.0 million in 2014. Administrative expenses accounted for 2.8% of the Group's revenue (2013: 3.0%). Increase in administrative expenses was primarily due to increase in wages and benefits as a result of growing number of employees and overall average wage.

OTHER INCOME

The Group's other income amounted to RMB19.5 million in 2014 (2013: RMB23.1 million). Other income consists of government grants and rental income. Government grants were received from certain municipal governments as an encouragement to the Group's contributions to the development of local economies in these municipalities.

FINANCE COSTS

The Group's financial costs include bank loan interest and handling charges. Financial costs rose from RMB91.3 million in 2013 to RMB96.6 million in 2014. This was primarily due to an increase in the amount of borrowings to meet working capital needs of the Group. Net finance costs reduced from RMB82.5 million in 2013 to RMB75.7 million in 2014. This was primarily due to increase in the amount of finance income.

SHARE OF PROFIT OF A JOINT VENTURE

The Group's share of profit of Nanpu decreased by 2.6% from RMB30.5 million in 2013 to RMB29.7 million in 2014. Nanpu's increase in revenue and decrease in profit was mainly attributable to its increases in distribution costs and finance costs in 2014.

PROFIT ATTRIBUTABLE TO EQUITY HOLDERS OF THE COMPANY

Profit attributable to equity holders of the Company increased by 20.6% from RMB286.3 million in 2013 to RMB345.3 million in 2014. Earnings per share amounted to RMB17 cents in 2014.

Management Discussion and Analysis

流動資金與資本資源

本集團營運所需資金及資本開支主要來源於內部 營運產生的現金流量及本集團主要往來銀行提供 的信貸額度。

本集團於二零一四年十二月三十一日的銀行存款 及現金餘額為人民幣1,161.4百萬元(二零一三年: 人民幣1,195.8百萬元),其中人民幣佔現金約 79.5%。

本集團於二零一四年十二月三十一日的總借款為人民幣1,570.1百萬元(二零一三年:人民幣1,318.8百萬元)。97.1%以上借款償還期為1年以下。借款貨幣主要為人民幣及港幣。借款利率有固定利率亦有浮動利率。

本集團於二零一四年十二月三十一日的淨借款(總借款減現金及現金等價物及受限制現金)為人民幣408.7百萬元(二零一三年:人民幣123.0百萬元),較去年同期增加人民幣285.7百萬元。

本集團於二零一四年十二月三十一日的資本負債 比率為13.4%(二零一三年:4.9%)。本集團擁有 充足的現金及銀行信貸額度,能滿足將來營運資 金的需求。管理層也會隨時針對國內外金融環境 變化作出審慎財務安排及決定。

所得款項用途

本公司股份於二零一三年九月十七日在聯交所主板掛牌,全球發售的所得款項淨額約1,714.2百萬港元(經扣除包銷佣金及相關開支後)。根據日期為二零一三年九月五日的本公司招股章程(「招股章程」)「未來計劃及所得款項用途」一節所述的所得款項建議用途,截至二零一四年十二月三十一日已動用金額如下:

LIQUIDITY AND CAPITAL RESOURCES

The Group's funds and capital required for operations are primarily sourced from internal resources and loans provided by the Group's principal banks.

As at 31 December 2014, the Group had bank deposits and cash in the amount of RMB1,161.4 million (2013: RMB1,195.8 million). Renminbi accounted for 79.5% of the Group's cash.

As at 31 December 2014, the Group had total borrowings in the amount of RMB1,570.1 million (2013: RMB1,318.8 million). Over 97.1% of these borrowings were for terms of less than 1 year. The majority of the Group's borrowings were in Renminbi and Hong Kong Dollar. The Group's borrowings were either obtained at fixed interest rates or variable interest rates.

The net borrowings of the Group as at 31 December 2014 (total borrowings less cash and cash equivalents and restricted cash) was RMB408.7 million (2013: RMB123.0 million), representing an increase of RMB285.7 million as compared to same period in previous year.

The Group's gearing ratio as at 31 December 2014 was 13.4% (2013: 4.9%). The Group has sufficient cash and bank lines of credit that can meet future operation needs. Management is also prepared to make careful arrangements and decisions based on changes in domestic and international financial environments.

USE OF PROCEEDS

The shares of the Company were listed on the Main Board of the Stock Exchange on 17 September 2013 with net proceeds from the global offering of approximately HK\$1,714.2 million (after deducting underwriting commissions and related expenses). According to the intended usage as set out in the section headed "Future Plans and Use of Proceeds" in the prospectus of the Company dated 5 September 2013 (the "**Prospectus**"), the amount utilized as at 31 December 2014 was as follows:

管理層討論及分析 Management Discussion and Analysis

		所得款項(百萬港元) Net Proceeds (HK\$ million)				
		百分比	可動用	 已動用	未動用	
項目	Items	Percentage	Available	Utilised	Unutilised	
擴充現有生產設施的產能	Expansion of production capacity					
及興建新生產設施	at the existing facilities and					
人共產和工產政施	construction of new production					
	facilities	45%	771.4	287.4	484.0	
鞏固及擴充現有分銷網絡	Strengthening and expanding	.0,0		20711		
及進軍新地區	existing distribution network					
, ve 1 11 32	and expanding into new regions	25%	428.6	427.7	0.	
研發,如購買研究設備	Research and development,					
及聘請合資格的	such as purchasing research					
研發人員	equipment and hiring qualified					
	research and development					
	personnel	4%	68.6	14.5	54.	
營銷及推廣活動	Marketing and promotion activities	10%	171.4	120.3	51.	
現有銀行貸款再融資	Refinance existing bank loans	6%	102.8	102.8		
營運資金及其他一般	Working capital and other					
企業用途	general corporate purposes	10%	171.4	171.4		
		100%	1,714.2	1,124.1	590.	

本公司無意將餘下所得款項淨額用作有別於招股 章程所述的用途。

資本開支及資本承諾

二零一四年,本集團的資本開支及投資為人民幣343.6百萬元(二零一三年:人民幣79.1百萬元)。主要包括福建莆田、上海和湖北武漢新增生產設施以及收購天然礦泉水生產線等開支。截至二零一四年十二月三十一日本集團與設備土地相關的資本承諾為人民幣374.7百萬元。

The Company has no intention to use the remaining proceeds contrary to the description as stated in the Prospectus.

CAPITAL EXPENDITURES AND CAPITAL COMMITMENTS

In 2014, the Group had capital expenditures and investments of RMB343.6 million (2013: RMB79.1 million). This primarily included expenditures for new production facilities in Shanghai, Putian and Wuhan and acquisition of natural mineral production plant in Zhejiang. The Group's capital commitments relating to land and equipment was RMB374.7 million as at 31 December 2014.

Management Discussion and Analysis

主要財務比率

下表載列截至二零一四年及二零一三年十二月三十一日止年度本集團的主要財務比率:

KEY FINANCIAL RATIOS

The following table sets forth the Group's key financial ratios for the years ended 31 December 2014 and 31 December 2013:

		截至十二月三 Year ended 3	
		二零一四年	二零一三年
		2014	2013
毛利率	Gross profit margin	16.8%	15.6%
經營利潤率	Operating profit margin	10.2%	9.6%
本公司權益持有人應佔利潤率	Margin of profit attributable to equity holders		
	of the Company	6.8%	6.1%
流動比率	Current Ratio	1.49	1.64
速動比率	Quick Ratio	1.24	1.33
資本負債比率	Gearing Ratio	13.4%	4.9%

經營現金流量

截至二零一四年十二月三十一日止年度,本集團經營活動現金流入淨額為人民幣302.5百萬元(二零一三年年度經營活動現金流出淨額:人民幣345.6百萬元)。經營活動現金流改善主要由於本集團嚴格控制庫存及成功向部份供應商爭取更佳的付款條款。

存貨、貿易應收款項及貿易應付款項

下表載列了本集團於二零一四年與二零一三年十二月三十一日的存貨及貿易數據:

CASH FLOW FROM OPERATING ACTIVITIES

For the year ended 31 December 2014, the Group's net cash inflow from operating activities amounted to RMB302.5 million (net cash outflow from operating activities for 2013: RMB345.6 million). Such improvement in cash flow was primarily attributable to the Group's efforts in strict control over inventory and successfully obtaining better payment terms from suppliers.

INVENTORY, TRADE RECEIVABLE AND TRADE PAYABLE

The following table sets forth the inventories and trade information for the years ended 31 December 2014 and 31 December 2013:

		截至十二月三 Year ended 3 二零一四年 2014	
存貨(人民幣千元)	Inventory (RMB'000)	707,881	742,163
存貨周轉天數(天)	Inventory turnover days (days)	62	62
貿易應收賬款(人民幣千元)	Trade receivable (RMB'000) Trade receivable turnover days (days)	1,977,038	1,612,452
貿易應收賬款周轉天數(天)		127	107
貿易應付款項(人民幣千元)	Trade payable (RMB'000) Trade payable turnover days (days)	976,788	841,026
貿易應付款項周轉天數(天)		77	86

Management Discussion and Analysis

存貨分析

本集團的存貨主要包括成品,其次是原材料與包 裝材料及在製品。

存貨由二零一三年十二月三十一日的人民幣 742.2 百萬元下跌到二零一四年十二月三十一日的人民 幣 707.9 百萬元。存貨周轉天數維持在 62 天。

存貨下跌,主要由於我們實行有效的存貨控制制度,銷售、市場推廣、原材料採購、生產及倉儲各部門緊密協調,讓我們能更準確地計算各產品的安全存貨水平,增加存貨的流轉。

貿易應收款項

本集團的貿易應收款項,指的是本集團對客戶 銷產生的應收款項。

貿易應收賬款由二零一三年十二月三十一日的人 民幣1,612.4百萬元上升到二零一四年十二月 三十一日的人民幣1,977.0百萬元。貿易應收賬款 周轉天數由二零一三年的107天上升到二零一四 年的127天。

貿易應收款項及周轉天數上升,主要由於部分現代渠道的優質客戶受到零售環境影響延遲付款, 同時太原、天津及成都新增的銷售公司正通過現代渠道開拓市場,而現代渠道應收款項周轉天數 一般較高。此外,由於本集團主動調整酒精飲料 的產品結構,減少銷售售價較高周轉天數相對較 低的高端酒精飲料,貿易應收款項周轉的平均天 數因此受到一定程度的影響。

本集團積極監察分銷商及客戶的信用期,並定期 跟進回款情況。本集團正根據目前市場的形勢逐 步優化各渠道的佔比,改善應收款的周轉天數。 於二零一五年三月十日,本集團已收回截至二零 一四年十二月三十一日貿易應收賬款中的人民幣 990.8百萬元。

Inventory

The Group's inventory primarily includes finished products, followed by raw materials and packaging materials, as well as in-process products.

Inventory dropped from RMB742.2 million as at 31 December 2013 to RMB707.9 million as at 31 December 2014. Inventory turnover days were maintained at 62 days.

The decline in inventory was mainly attributable to the implementation of an effective inventory control system that required close co-ordination among the Group's sales, marketing, raw material procurement, and production and storage departments. This enabled the Group to accurately project safety stock level and speed up its inventory turnover.

Trade Receivable

The Group's trade receivable refers to the Group's accounts receivable balance from its customers.

Trade receivable increased from RMB1,612.4 million as at 31 December 2013 to RMB1,977.0 million as at 31 December 2014. Trade receivable turnover increased from 107 days in 2013 to 127 days in 2014.

The increases in both trade receivable and trade receivable turnover days were primarily due to the fact that some high-quality customers in modern retail channels delayed payments as a result of the retailing environment, and newly established sales companies in Taiyuan, Tianjin and Chengdu expanded into new markets through modern retail channels which usually have longer trade receivable turnover days. Furthermore, as the Group adjusted its product portfolio of alcoholic beverages by reducing the sales of high-end alcoholic beverages with higher selling prices and shorter turnover days, average turnover days of trade receivables were affected to a certain extent.

The Group made proactive efforts in monitoring the credit terms of its distributors and customers and follow up with regular review of the progress of the collection of receivables. The Group is gradually optimizing the sales channel mix in light of current market conditions to improve the turnover days of trade receivables. As at 10 March 2015, the Group has received RMB990.8 million of the trade receivable as of 31 December 2014.

Management Discussion and Analysis

貿易應付款項

本集團的貿易應付款項主要包括我們結欠第三方 品牌產品供貨商、原材料供貨商及外包產品供貨 商的款項。

貿易應付款項由二零一三年十二月三十一日的人 民幣841.0百萬元上升到二零一四年十二月三十一 日的人民幣976.8百萬元。貿易應付款項周轉天數 由二零一三年的86天下跌至二零一四年的77天。

貿易應付款項總額上升,主要由於集團業務增長,採購規模亦不斷擴大。同時,本集團因應市場情況,成功向部份供應商爭取更佳的付款條款,以確保在現金流管理上更具靈活性。

貿易應付款項周轉天數下降,主要由於本集團向 部分供應商採用現金或預付款的方式交付,以獲 取產品的更佳定價及穩定供應。

展望

二零一五年仍將是挑戰與機遇並存的一年。中央 政府堅持持續深化改革,經濟發展的大方向從過 往的重量變成重質,各行業難免會繼續感受到改 革期間的陣痛。預期中央會適時靈活地利用各種 貨幣政策調控經濟,確保整體經濟在「新常態」下 平穩發展,保障人民的就業,改善人民基礎收入, 提升人民的生活水平。

隨着生活水平的改善以及購買力的提升,人民對 消費觀念也開始轉變,中國包裝食品企業需要不 斷變革,提升產品質量和口味,以配合消費行為 的改變。

未來策略

為抓住中國包裝食品市場的機遇,本集團將繼續 透過自身的優勢,推動集團業務的發展。以下為 集團未來的重點策略:

Trade Payable

The Group's trade payable primarily includes payment due to suppliers of third-party brand products, raw materials and outsourced products.

Trade payable increased from RMB841.0 million as at 31 December 2013 to RMB976.8 million as at 31 December 2014. Trade payable turnover decreased from 86 days to 77 days.

The increase in trade payable was primarily due to the Group's business growth, which led to expanded scale of procurement. Taking into account status of trade receivables, the Group successfully obtained better payment terms from some suppliers in order to ensure greater flexibility in cash flow management.

The trade payable turnover days decreased primarily because the Group paid on cash on-delivery, or prepaid to certain suppliers in order to secure better pricing and stable supply of products.

PROSPECTS

The year of 2015 will be full of challenges and opportunities. The PRC government continues to forge ahead with reform and has shifted the focus of economic development from quantity in the past to quality now. As the reform goes on, every industry will inevitably continue to feel the pains during the reform period. It is expected that the PRC government will use a variety of timely and flexible monetary policies to regulate the economy, ensuring steady progress in the overall economic development at the new equilibrium. It will also aim to safeguard people's jobs, improve their income and enhance their living standards.

The consumers begin to change their attitudes as their living standards and purchasing power improve. Therefore, Chinese packaged food companies need to be innovative, keep reforming its operations and continue to improve the quality and flavors of their products in order to cater to the changing consumer behavior.

FUTURE STRATEGIES

In order to capture the opportunity of the packaged food and beverages market in the PRC, the Group will continue to leverage its own competitive advantages to promote the development of the its business. The followings are the key future strategies of the Group.

Management Discussion and Analysis

鞏固及加強現有自有產品

我們預計自有品牌產品,尤其是非酒精飲料,將 繼續保持高速增長。同時,天喔將繼續推廣其他 各重點產品,以取得更大的市場份額。

集團亦將開始大力推廣自有的「金貢泉」天然礦泉水及「天喔天然飲用水」瓶裝水。瓶裝水是中國飲料市場中增長最快的品類之一。自二零一四年下半年本集團收購了天然礦泉水水源以後,礦泉水已經由代工改為自行生產。集團準備利用自身在不同渠道的優勢,尤其在餐飲渠道和特通渠道(如夜店、酒吧、KTV、酒店、貴賓室、學校、醫院和政府機關等)的優勢,大力擴充瓶裝水的業務,以抓住市場的增長機遇。其中,高端天然礦泉水「金貢泉」已經邀請了國內紅星吳秀波先生代言,各類型的推廣活動正在籌備中。

Reinforce and Strengthen Existing Products

The Group expects its own brand products, especially non-alcoholic beverages, to continue to maintain high growth. Meanwhile, Tenwow will continue to promote other key products in order to achieve greater market share.

Riding on the great market responses generated by the "Charcoal Roasted Milk Tea" series, the Group introduced a new flavor of "Charcoal Roasted Red Bean Milk Tea" in the first half of 2015. Meanwhile, the "Charcoal Roasted Milk Tea" series also features a new packaging with taller and streamlined bottle design which makes it more eye-catching on the shelves. The Group will also launch a brand new slim Tetra Pak package for the "Charcoal Roasted Milk Tea" series, which leverages better printing process for shiny metallic effects, in a bid to gain greater market share in the modern channel. A new packaging has also been introduced for the "Charcoal Roasted Coffee" series. Furthermore, the "VitC VitE" juice drinks, which are very popular among younger consumers, achieved encouraging sales performance under the effective marketing strategies. In 2015, a brand new mango flavor and kiwi fruit flavor have been introduced under the "VitC VitE" series, in conjunction with promotional activities in the school campus nationwide. The Group is confident that "VitC VitE" will continue to maintain its rapid growth.

The Group will also facilitate the promotion of its own bottled water, i.e. "Jingongquan" (金貢泉) natural mineral water and "Tenwow Natural Water". Bottled water is one of the fastest growing categories in the PRC beverage market. After acquiring the natural mineral water source in the second half of 2014, the Group began producing water independently instead of through original equipment manufacturing. The Group is well positioned to substantially expand its business of bottled water so as to seize the opportunity for growth, by virtue of its advantages in several channels, especially those in on premise channels and special channels such as night clubs, bars, karaokes, hotels, airport lounges, schools, hospitals and government agencies, etc.. Mr. Wu Xiubo, a renowned celebrity in China, has been appointed as the Group's spokesman for "Jingongquan", a high-end natural mineral water for which a variety of promotional activities are being prepared currently.

管理層討論及分析 Management Discussion and Analysis



泉 纯净如初。

管理層討論及分析 Management Discussion and Analysis





Management Discussion and Analysis

葡萄酒方面,我們目前主要從歐洲採購葡萄酒。歐元匯價自二零一四年以來的持續下跌,使採購成本降低,讓我們在定價、讓利及市場推廣有更大的靈活性。我們擬在二零一五年進行多元化的市場推廣活動(如換購、團購等)以拉動銷售,同時也積極開拓喜慶用酒等的新市場。

食品和零食方面,我們將會繼續着力提高食品和零食的市場份額。除了「天喔主意」系列,我們也推出了「堅果庄園」等新包裝炒貨系列產品。另外隨着二零一四年底節慶消費市場出現回暖的跡象,我們進行了積極的準備,預計禮盒銷售及團購渠道銷售將在下一年度迎來增長。

For wine, the Group mainly purchases wine from Europe. Euro exchange rate has been declining since 2014. As purchasing cost reduced, the Group has more flexibility in pricing, rebates and marketing activities. In order to boost sales in 2015, the Group intends to conduct more diversified marketing activities, such as redemption and group purchase, as well as explore new markets such as wine for weddings and banquets, etc...

For food and snacks, the Group will continue to strive for bigger market share. In addition to "Tenwow Idea" line, the Group introduced "Nuts' Manor", a series of roasted products in new packaging. The consumer market during festive seasons at the end of 2014 has picked up, the Group is ready to capture the opportunities and expects that gift box sales and group purchases will achieve sales growth in 2015.







Management Discussion and Analysis

積極開拓各種新產品類別

除了進一步鞏固現有自有產品,集團也積極開拓各種新產品類別。酒精飲料方面,針對年輕高消費群體,我們成功推出了低酒精含量的果味預調酒產品一「V星預調酒」。我們在二零一四年年底在個別市場推售「V星預調酒」,初步市場反應十分正面。根據市場反饋,我們改良了「V星預調酒」的包裝和口味。「V星預調酒」將在二零一五年上半年正式進行各種的市場推廣活動,並在我們的直銷渠道及現代渠道舖貨。

非酒精飲料方面,我們也將在今年推出全新的含乳飲料「麥可愛」,「麥可愛」營養成份高,適合時下追求健康的普羅大眾,特別是青少年消費者。對於新產品的推廣,在現代渠道、流通渠道等之外,我們也將針對親子等消費領域和場所進行推廣,開拓全新市場。市場數據顯示含乳或蛋白飲料的市場增長過去幾年的增長保持強勁,我們期待「麥可愛」可以協助集團在非酒精飲料領域中開拓更多不同的業務。

Actively Explore New Product Categories

In addition to further consolidating existing own brand products, the Group will also actively explore a variety of new product categories. For alcoholic beverages, the Group successfully introduced "V Planet cocktail" ("V 星預調酒"), a low-alcohol content, fruit-flavored ready-to-drink cocktail product targeting at young and high-spending consumer groups. The cocktail was launched in selected market at the end of 2014 and received positive initial market responses. The Group enhanced the packaging and taste of "V Planet cocktail" products in response to the market feedback. A variety of marketing activities will be held in the first half of 2015, and "V Planet cocktail" products will be distributed in the Group's direct sales channels and modern sales channels.

For non-alcoholic beverages, the Group will introduce "Mike and Ike" ("麥可愛"), a brand new dairy beverage. This nutrition-rich beverage is suitable for the general public who pursue health, especially the younger consumer group. The Group will promote "Mike and Ike" through existing modern channels and small business channels. The promotion will also extend to new markets and venues targeting parenting consumers. Market data shows that the growth in market for milk or protein beverages remained strong in the past few years. The Group expects that "Mike and Ike" can help the Group to develop a greater variety of businesses in the field of non-alcoholic beverages.



Management Discussion and Analysis

食品方面,我們憑藉「天喔」品牌在年貨的優勢,推出自有品牌的南北貨產品。此外,我們推出了全新的「幸福瓶道」(Happiness in a Bottle)手工糖及零食產品。「幸福瓶道」產品的包裝精美,深受年輕消費者特別是白領女性歡迎。我們將視乎市場反饋,及時調整市場策略及產品組合,以保持競爭優勢。

For food and snacks, the Group will leverage on Tenwow's advantages in Chinese New Year goods to launch own brand of groceries and dried food. Besides, the Group introduced brand new "Happiness in a Bottle" ("幸福瓶道") handmade candy and snack products. "Happiness in a Bottle" features beautiful packaging and it is popular among young consumers, especially office ladies. Depending on market feedback, the Group will timely adjust its marketing strategy and product portfolio in order to maintain its competitive advantages.

策略性擴充產能

為滿足市場對天喔非酒精飲料的需求及全國發展的佈局,本集團積極添置生產設備並策略性地興建工業園。二零一四年下半年,集團第一條利樂包生產線已經在上海投產,上海第二條利樂包生產線預計於二零一五年上半年投產。我們於武漢及福建莆田的冷灌裝線亦將於二零一五年下半年陸續建成。新的冷灌裝生產線使本集團可以自行生產多元產品,如奶製品等,更容易根據市場需求調整產能。長遠而言,有利於集團開拓各品類的市場。

集團現時共有三個工業園以及三個工廠運作中。 我們的工業園策略性的分佈在上海(覆蓋華東)、 武漢(覆蓋華中)及福建莆田(覆蓋華南)。興建中 的第四個工業園位於成都。成都的工業園第一期 工程(包括熱灌裝生產線、倉儲及物流)可於二零 一五年下半年投產,成都工業園對集團進一步拓 展中國西南地區具重大意義。我們也於天津收購 了土地用作興建天津工業園,以覆蓋華北地區, 該地區對本集團的飲料需求殷切。天津工業園第 一期預計於二零一七年投產。

此外,集團選取位於浙江省的優質天然水源作為 天然礦泉水及山泉水的主要生產基地。為配合集 團業務發展,本集團已進行擴建,並添置新生產 設備。新設備預計於二零一五年上半年投產。

Strategic Expansion of Production Capacity

In order to meet the market demand for non-alcoholic beverages of Tenwow brand and for the layout of national development, the Group actively acquired production equipment and strategically constructed industrial parks. In the second half of 2014, the first Tetra Pak production line has commenced production in Shanghai, and the second Tetra Pak production line in Shanghai is expected to commence operation in the second half of 2015. The Group's aseptic production lines in Wuhan and Putian will also be successively completed in the second half of 2015. With the new aseptic production lines, the Group is able to produce a wide range of beverages inhouse (including dairy products), and can adjust production capacity flexibly according to demand, and enable the Group to explore different beverage markets in the long run.

The Group currently has three industrial parks and three production plants in operation. The industrial parks are strategically located in Shanghai (covering eastern China), Wuhan (covering central China) and Putian Fujian (covering southern China). The fourth industrial park is being constructed in Chengdu. The first phase of Chengdu Industrial Park (including hot-fill line, warehousing and logistics) will commence operation in the second half of 2015, and will significantly help the Group for further business expansion into southwestern China. The Group also acquired a land parcel in Tianjin for the construction of Tianjin Industrial Park to cover northern China, where the Group sees strong demand for its beverages. The first phase of Tianjin Industrial Park is expected to commence operation in 2017.

In addition, the Group has selected a high-quality water source in Zhejiang Province as the production base for its natural mineral water and spring water. In order to cope with business development, the Group has kicked off expansion and new production equipment is being added. The new equipment is expected to commence operation in the first half of 2015.

Management Discussion and Analysis

持續優化分銷網絡

為抓緊中國終端消費者對本集團產品需求上升帶來的機遇,本集團將透過進一步擴張分銷網絡,以擴大市場覆蓋率。天喔茶庄在全國各地已設立了完善的銷售系統,能在全國性的範圍銷售飲料產品,我們正在持續深耕已覆蓋地區以取得更大市場份額,同時不斷往次級城市拓展,以捕捉該等區域快速增長的購買力。

隨着本集團渠道的不斷完善,集團計劃於二零 一五年年底,當南浦的非酒精飲料全國總代理協 議期滿後,自行分銷大受歡迎的天喔茶庄非酒精 飲料產品。全國分銷權的回收有助集團更有效釐 清各公司的業務,為投資者帶來裨益。

集團透過自有品牌非酒精飲料產品在全國拓展渠道,渠道成熟後,我們亦開始在該等已掌控渠道推廣我們的自有品牌產品,期望在自有產品業務中取得更大的協同效應。我們的「天喔主意」小包裝零食產品、「V星預調酒」便是針對該等渠道。預計我們的自有品牌產品在終端的滲透率將有所提升。

線上渠道方面,我們將繼續在線上推廣我們的食品和零食產品。我們針對不同的線上消費群,推出了各種產品,如包裝可愛清新的「幸福瓶道」手工糖果及零食等。線上渠道小包裝零食的銷售反應理想,集團期望加大在線上的推廣,如不定期推出各種促銷活動,爭取品牌曝光,帶動銷售,提升線上銷售對業務的佔比。

Keep Optimizing Distribution Network

In order to seize the opportunity arising from the increasing demand for the Group's products among end customers in the PRC, the Group will expand its market coverage through further expansion of the distribution network. The Group has established comprehensive sales channels across the PRC and is capable of distributing its Tenwow beverages nationwide. The Group is strengthening its foothold in and expanding its share of the existing markets while continuing to expand into secondary cities in order to tap the fast-growing purchasing power there.

With consistent improvement of its sales channels, the Group plans to distribute the highly-popular Tenwow non-alcoholic beverages by itself after its agreement with Nanpu over the latter's exclusive rights to distribute Tenwow's non-alcoholic beverages nationwide expires at the end of 2015. The recovery of nationwide distribution rights will help the Group to define each company's business more clearly and bring benefits to the investors.

The Group expanded its national channels through own brand non-alcoholic beverages. When the channels become more sophisticated, the Group will promote other categories of own brand products in those channels under its control, with the aim of achieving greater synergy. The small packaged snacks under "Tenwow Idea" brand, "Happiness in a Bottle" packaged snacks, and "V Planet" cocktail are targeting at these channels. It is expected that penetration of the Group's own brand products in retail outlets will increase.

Regarding the online channel, the Group will continue to promote its food and snack products online. Targeting at different consumers, the Group introduced a variety of products, such as handmade candy and snacks under "Happiness in a Bottle" line with packages of refreshing and dainty design, etc.. The Group received a satisfactory sales response for the small packaged snacks from online sales channel. The Group will increase online promotion, such as launching different sales promotional activities to gain more publicity for its brand and boost sales, ultimately increasing the revenue contribution from online sales.

Management Discussion and Analysis

持續優化產品組合

本集團過去一直密切關注消費市場的趨勢,不斷 優化及調整我們的產品組合,以提升集團整體毛 利率。集團憑藉生產及分銷自有品牌產品同時分 銷各種第三方品牌產品的獨特一體化商業模式, 不但能享受協同效應,成本優勢也十分明顯,也 能在各種經濟環境中靈活調整產品組合。集團將 繼續整合自有品牌產品和第三方品牌產品的生產 及分銷,適量添加或淘汰不理想的產品,以在日 趨激烈的市場中突圍而出。

外匯風險

本集團大部分買賣均以人民幣結算,而人民幣不可自由兑換為外幣。人民幣於年內的波動對本集團的業績並無造成任何不利影響。本集團亦會定期檢討其外匯風險。

由於本集團所承受之匯率波動風險極微,故並未 進行任何對沖政策。然而,本集團將作出密切監 控,並適時考慮對沖。

或然負債

於二零一四年及二零一三年十二月三十一日,本 集團仍在為賬面淨值分別為人民幣1.3百萬元及人 民幣1.2百萬元的若干土地使用權證續期。本集團 可能就申請該等土地使用權證承擔若干責任,而 由於該責任的金額無法充分可靠地計量,故並無 於綜合財務報表內作出撥備。

Keep Optimizing Product Portfolio

The Group has been closely monitoring consumer trends, and keeps optimizing and adjusting its product portfolio to enhance overall gross profit margin. With the unique integrated business model that produces and distributes its own-brand products and distributes a variety of the third-party brand products, the Group not only enjoys synergies and obvious cost advantages, but is also able to adjust product portfolio flexibly, regardless of the condition of the economic environment. The Group will continue to consolidate production and distribution of its own brand products and third-party brand products, as well as add and eliminate types of products appropriately in order to strengthen its foothold in the increasingly competitive market.

FOREIGN CURRENCY RISK

The majority of the Group's transactions are settled in Renminbi, which is not a free-floating currency. The fluctuation of Renminbi during the year did not affect the Group's performance. The Group will periodically review its foreign currency risks.

As the Group is exposed to minimal exchange rate fluctuation risks, the Group has not undertaken any hedging policy. However, the Group will closely monitor and control its foreign currency risks and consider hedging where appropriate.

CONTINGENT LIABILITY

As at 31 December 2014 and 2013, the Group was still in the process of renewing certificates for certain land use rights with net book value amounting to RMB1.3 million and RMB1.2 million, respectively. The Group might incur certain obligations in connection with such application of land use rights certificates, while since the amount of the obligation cannot be measured with sufficient reliability, no provision was made in the consolidated financial statements.

Management Discussion and Analysis

資產抵押

於二零一四年十二月三十一日,本集團貿易應收款計人民幣95.7百萬元(二零一三年:人民幣89.8百萬元),賬面淨值分別為人民幣268.5百萬元以及人民幣24.4百萬元的物業廠房以及土地使用權(二零一三年:分別為人民幣204.0百萬元以及人民幣19.2百萬元)已作為借款的抵押物。

人力資源和員工薪酬

於二零一四年十二月三十一日,本集團於中國內地及香港共僱用3,001名僱員(二零一三年十二月三十一日:2,751名)。本集團根據僱員之崗位、表現、經驗及現時市場薪酬趨勢釐定僱員的薪酬。本集團為僱員提供專業管理培訓,並根據員工表現及本集團利潤支付獎金及根據本公司的購股權計劃授予購股權。

截至二零一四年十二月三十一日止年度,總員工福利開支(包括董事酬金)為人民幣195.1百萬元(二零一三年:人民幣142.9百萬元)。

ASSET PLEDGE

As at 31 December 2014, the Group had trade and bills receivables of RMB95.7 million (2013: RMB89.8 million), and buildings and land use rights with net book value of RMB268.5 million and RMB24.4 million, respectively (2013: RMB204.0 million and RMB19.2 million, respectively) which were pledged for borrowings.

HUMAN RESOURCES AND STAFF REMUNERATION

As at 31 December 2014, the Group had a total of 3,001 employees in the PRC and Hong Kong (31 December 2013: 2,751 employees). The Group's employees are remunerated with reference to their position, performance, experience and prevailing salary trends in the market. The Group provides professional management training to employees, and offers incentives and share options pursuant to the Company's share option scheme based on employee performance and the Group's profits.

For the year ended 31 December 2014, total employee benefit expenses (including Directors' remuneration) were RMB195.1 million (2013: RMB142.9 million).



Report of the Directors

董事會欣然提呈董事會報告,連同截至二零一四 年十二月三十一日止年度之經審核綜合財務報表。 The Board is pleased to present the report of the Directors along with the audited consolidated financial statements for the year ended 31 December 2014.

主要業務

本公司為一家投資控股公司。現時,本公司透過 旗下附屬公司、聯營公司及合營公司生產和分銷 主要為「天喔」品牌的自有品牌產品,同時亦分銷 知名第三方品牌產品。主要產品包括酒精飲料、 食品及零食、非酒精飲料以及其他快速消費品。

本公司截至二零一四年十二月三十一日止年度按 業務分部之業績表現分析載於財務報表附註5。

業績

本集團截至二零一四年十二月三十一日止年度之 整體業績載於綜合財務報表第102頁至103頁。

股息

截至二零一四年六月三十日止六個月的中期現金 股息每股2.28港仙,總派付金額約為47.3百萬港 元,已於二零一四年九月十七日(星期三)支付予 股東。

董事會建議派付截至二零一四年十二月三十一日 止年度的末期現金股息每股4.06港仙予股東,總 派付金額約為84.2百萬港元,惟末期股息須待股 東在將於二零一五年五月十八日(星期一)舉行的 股東週年大會上批准後,方可作實。

待於股東週年大會上取得股東批准後,末期股息 將於二零一五年六月九日(星期二)或前後,支付 予於二零一五年六月一日(星期一)名列本公司股 東名冊的股東。

股息詳情載於財務報表附註30。

PRINCIPAL ACTIVITIES

The Company is an investment holding company. Currently, the Company, through its subsidiaries, associated companies and joint venture company primarily produces and distributes its "Tenwow" own brand products. It also distributes well-known third-party brand products. Primary products include alcoholic beverages, food and snacks, non-alcoholic beverages, and other fast moving consumer goods.

Segment analysis of the Company for the year ended 31 December 2014 is set out in Note 5 to the financial statements.

RESULTS

The overall performance of the Group for the year ended 31 December 2014 is set out on pages 102 and 103 in the consolidated financial statements.

DIVIDEND

An interim dividend for the six months ended 30 June 2014 of HK\$2.28 cents per share in cash was paid to the Shareholders on Wednesday, 17 September 2014, representing a total payment of approximately HK\$47.3 million.

The Board proposes to recommend the payment of a final dividend of HK\$4.06 cents per share in cash to the Shareholders for the year ended 31 December 2014, representing a total payment of approximately HK\$84.2 million. The final dividend is subject to approval by the Shareholders at the AGM to be held on Monday, 18 May 2015.

Upon Shareholders' approval to be obtained at the AGM, the final dividend will be payable on or around Tuesday, 9 June 2015 to the Shareholders whose names appear on the register of members of the Company on Monday, 1 June 2015.

Details of the dividend are set out in Note 30 to the financial statements.

暫停辦理股份過戶登記

本公司將於二零一五年五月十四日(星期四)至二零一五年五月十八日(星期一)(包括首尾兩日)期內暫停辦理本公司股份過戶登記手續,以確定有權出席股東週年大會並於會上投票的合資格股東。為符合資格出席股東週年大會並於會上投票,所有本公司股份過戶連同有關股票及適用過戶表格須不遲於二零一五年五月十三日(星期三)下午四時三十分送達本公司的香港股份過戶登記分處香港中央證券登記有限公司(地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室),以供登記。

此外,為確定股東收取擬派末期股息的權利(如獲准),本公司將於二零一五年五月二十八日(星期四)至二零一五年六月一日(星期一)(包括首尾兩日)暫停辦理本公司股份過戶登記手續,期間不會辦理任何本公司股份過戶登記。為符合資格收取擬派末期股息,所有本公司股份過戶連同有關股票及適用過戶表格須不遲於二零一五年五月二十七日(星期三)下午四時三十分送達本公司的香港股份過戶登記分處香港中央證券登記有限公司(地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室),以供登記。

物業、廠房及設備及投資物業

本集團截至二零一四年十二月三十一日止年度的物業、廠房及設備及投資物業變動之詳情,載於財務報表附註6。

財務概要

本集團於過去五個財政年度的業績、資產及負債概要,載於本年報第4頁至5頁。

股本

本公司於本年度的股本的變動詳情載列於財務報 表附註16。

CLOSURE OF REGISTER OF MEMBERS

The register of members of the Company will be closed from Thursday, 14 May 2015 to Monday, 18 May 2015, both days inclusive, during which period no transfer of shares of the Company will be registered, for the purpose of ascertaining shareholders' entitlement to attend and vote at the AGM. In order to be eligible to attend and vote at the AGM, all transfers of shares of the Company accompanied by the relevant share certificates and appropriate transfer forms must be lodged for registration with the Company's branch share registrar in Hong Kong, Computershare Hong Kong Investor Services Limited at Shops 1712–1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong not later than 4:30 p.m. on Wednesday, 13 May 2015.

In addition, in order to determine the entitlement of the Shareholders to receive the proposed final dividend (if approved), the register of members of the Company will be closed from Thursday, 28 May 2015 to Monday, 1 June 2015, both days inclusive, during which period no transfer of shares of the Company will be registered. In order to be eligible to receive the proposed final dividend, all transfers of shares of the Company accompanied by the relevant share certificates and appropriate transfer forms must be lodged with the Company's branch share registrar in Hong Kong, Computershare Hong Kong Investor Services Limited, at Shops 1712–1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong for registration not later than 4:30 p.m. on Wednesday, 27 May 2015.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT, AND INVESTMENT PROPERTY

Details of the movements of the Group's property, plant and equipment, and investment property for the year ended 31 December 2014 are set out in Note 6 to the financial statements.

FINANCIAL SUMMARY

A summary of the results, assets and liabilities of the Group for the past five financial years is set out on pages 4 and 5 of this annual report.

SHARE CAPITAL

Details of the movements in the share capital of the Company during the year are set out in Note 16 to the financial statements.

Report of the Directors

儲備

本集團及本公司於本年度的儲備變動詳情,載於 財務報表附註16至18。

可供分派儲備

本公司的可供分派儲備包括股份溢價、其他儲備 及保留盈利。於二零一四年十二月三十一日,本 公司可分派儲備為人民幣1,796,001,000元。本年 度本公司之儲備變動載於財務報表附註16至18。

董事

於財政年度直至本年報日期的董事會成員如下:

執行董事

林建華先生(主席) 王珏瑋先生(行政總裁) 林鏗先生(首席財務官) 楊瑜銘先生 區勵恒女士

非執行董事

陳十游女士

獨立非執行董事

王龍根先生 劉乾宗先生 張睿佳先生

本公司已接獲各獨立非執行董事按照香港聯合交易所證券上市規則(「**上市規則**」)第3.13條發出的年度獨立性確認書。本公司認為根據上市規則,所有獨立非執行董事均為獨立的。

RESERVES

Details of the movements in the reserves of the Group and the Company during the year are set out in Notes 16 to 18 to the financial statements.

DISTRIBUTABLE RESERVES

The Company's distributable reserves comprise the share premium, other reserves and retained earnings. As at 31 December 2014, the Company had distributable reserves of RMB1,796,001,000. Movements in the Company's reserves during the year is set out in Notes 16 to 18 to the financial statements.

DIRECTORS

During the financial year and up to the date of this annual report, the Board was made up of the following Directors:

Executive Directors

Mr. Lin Jianhua (Chairman)
Mr. Wang Juewei (Chief Executive Officer)
Mr. Lam Hang Boris (Chief Financial Officer)
Mr. Yeung Yue Ming
Ms. Au Lai Hang

Non-Executive Director

Ms. Chen Shirley Shiyou

Independent Non-Executive Directors

Mr. Wang Longgen Mr. Liu Chang-Tzong Mr. Cheung Yui Kai Warren

The Company has received from each of the independent non-executive Directors a written annual confirmation of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules"). The Company is satisfied that all independent non-executive Directors are independent as defined under the Listing Rules.

根據本公司組織章程細則(「組織章程細則」)第 108條細則,王龍根先生、劉乾宗先生及張睿佳先 生將於二零一五年五月十八日舉行的應屆股東週 年大會上輪席退任獨立非執行董事。全體上述退 任董事均符合資格並願意於應屆股東週年大會膺 選連任。

董事及高級管理層履歷

本公司董事及高級管理層的履歷詳情載於本年報 第76頁至84頁「董事及高級管理層」一節。

董事服務合約

概無於應屆股東週年大會擬膺選連任的董事與本 集團訂立不得於一年內免付賠償(法定賠償除外) 予以終止的服務合約。

金陋事董

董事薪酬乃根據薪酬委員會的建議並參照董事的 工作複雜度、工作量及職責以及本公司的薪酬政 策釐定。董事酬金以及本集團五名最高薪酬人士 詳情載於財務報表附註25內。 In accordance with Article 108 of the articles of association of the Company (the "Articles of Association"), Mr. Wang Longgen, Mr. Liu Chang-Tzong and Mr. Cheung Yui Kai Warren shall retire from their offices as independent non-executive Directors at the AGM to be held on 18 May 2015. All of the above retiring Directors, being eligible, will offer themselves for re-election at the AGM.

BIOGRAPHIES OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

The biographical information of the Directors and senior management of the Company are set out in the section headed "Directors and Senior Management" on pages 76 to 84 of this annual report.

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

None of the Directors proposed for re-election at the AGM has entered into a service contract with the Group which is not determinable within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

DIRECTOR REMUNERATION

The Directors' remuneration shall be determined based on recommendations from the Remuneration Committee, while also making reference to the complexity of the Director's work, workload, responsibilities, as well as the Company's remuneration policies. Details of the Directors' remuneration and the five highest-paid individuals of the Group are set out in Note 25 to the financial statements.

Report of the Directors

董事及最高行政人員與本公司或其相聯 法團的股份、相關股份及債權證中擁有 的權益及淡倉

於二零一四年十二月三十一日,董事及本公司最高行政人員於本公司或其相聯法團(定義見香港法律第571章證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第 XV部)的股份、相關股份及債權證中擁有須根據證券及期貨條例第 XV部第7及8分部須知會本公司及聯交所,或須登記於根據證券及期貨條例第 352條規定將由本公司存置的登記冊,或根據上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)須知會本公司及聯交所的權益或淡倉(包括根據證券及期貨條例有關條文視為或當作擁有的權益或淡倉)如下:

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY OR ITS ASSOCIATED CORPORATIONS

As at 31 December 2014, the interests and short positions of the Directors and chief executive of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company or its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (Chapter 571 of the Laws of Hong Kong) (the "SFO")), which were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests or short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO) or as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code"), were as follows:

(i) 於本公司股份的權益

(i) Interests in shares of the Company

董事姓名 Name of Director	權益性質 Nature of interest	每股面值0.10 Ordinary shares of 所持股份數目 Number of shares held	
林建華 Lin Jianhua	於受控法團的權益 ^(附註) Interest of controlled corporation ^(Note)	1,415,262,000 (L)	68.25%
林鏗 Lam Hang Boris	實益擁有人 Beneficial owner	2,030,000 (L)	0.10%
(L) — 好倉	(L) — Long position		

附註: Note:

林建華先生擁有志群企業有限公司100%,而志群企業有限公司則擁有本公司1,415,262,000股股份。因此,林先生被視為於志群企業有限公司持有的本公司1,415,262,000股股份中擁有權益。

Mr. Lin Jianhua owns Zhi Qun Enterprises Limited as to 100%, which in turn owns 1,415,262,000 shares of the Company. Mr. Lin is therefore deemed to be interested in 1,415,262,000 shares of the Company held by Zhi Qun Enterprises Limited.

(ii) 於本公司相關股份的權益

(ii) Interests in underlying shares of the Company

董事姓名 Name of Director	權益性質 Nature of interest	每股面值 0.10 港元的 Ordinary shares of HK 根據首次公開發售前 購股權計畫授出的購股權下 所持相關股份數目 Number of underlying shares held pursuant to share options granted under the Pre-IPO Share Option Scheme	
區勵恒 Au Lai Hang 林鏗 Lam Hang Boris 王珏瑋 Wang Juewei 楊瑜銘 Yeung Yue Ming	實益擁有人 Beneficial owner 實益擁有人 Beneficial owner 實益擁有人 Beneficial owner 實益擁有人 Beneficial owner	1,666,667 (L) 4,166,664 (L) 1,666,667 (L)	0.08% 0.20% 0.08% 0.08%
(L) — 好倉	(L) — Lo	ng position	

(iii) 於相聯法團的權益

(iii) Interests in associated corporations

				概約持股百分比/
				於相聯法團的
				投資金額
			擁有權益的證券數目	Approximate
			或投資金額	percentage of
			Number of	shareholding/
			securities	investment
			interested or	amount in
董事姓名	相聯法團名稱	權益性質	investment	the associated
Name of Director	Name of associated corporation	Nature of interest	amount	corporation
11 -+ ++				
林建華	志群企業有限公司	實益擁有人	1股股份(L)	
林建華 Lin Jianhua	志群企業有限公司 Zhi Qun Enterprises Limited	實益擁有人 Beneficial owner	1股股份(L) 1 share (L)	100%
				100%
Lin Jianhua	Zhi Qun Enterprises Limited	Beneficial owner	1 share (L)	100% 5%
Lin Jianhua 林建華	Zhi Qun Enterprises Limited 上海天喔食品生產有限公司	Beneficial owner 配偶權益 ^(附註)	1 share (L) 人民幣 50,000元 (L)	
Lin Jianhua 林建華 Lin Jianhua	Zhi Qun Enterprises Limited 上海天喔食品生產有限公司 Shanghai Tenwow Food Production Co., Ltd.	Beneficial owner 配偶權益 ^(附註) Interest of spouse ^(Note)	1 share (L) 人民幣 50,000 元(L) RMB50,000 (L)	
Lin Jianhua 林建華 Lin Jianhua 王珏瑋	Zhi Qun Enterprises Limited 上海天喔食品生產有限公司 Shanghai Tenwow Food Production Co., Ltd. 上海早早麥食品有限公司	Beneficial owner 配偶權益 ^(附註) Interest of spouse ^(Note) 實益擁有人	1 share (L) 人民幣 50,000 元 (L) RMB50,000 (L) 人民幣 130,000 元 (L)	5%
Lin Jianhua 林建華 Lin Jianhua 王珏瑋 Wang Juewei	Zhi Qun Enterprises Limited 上海天喔食品生產有限公司 Shanghai Tenwow Food Production Co., Ltd. 上海早早麥食品有限公司 Shanghai Mornflake Food Co., Ltd.	Beneficial owner 配偶權益 ^(附註) Interest of spouse ^(Note) 實益擁有人 Beneficial owner	1 share (L) 人民幣 50,000 元(L) RMB50,000 (L) 人民幣 130,000 元(L) RMB130,000 (L)	5%

(L) — 好倉

Note:

(L) - Long position

附註:

林建華先生的配偶嚴玉珍女士於上海天喔食品生產有限公司擁有權益(投資金額為人民幣50,000元),故林先生被視為於該公司中擁有權益。

除上文披露者外,於二零一四年十二月三十一日,據任何董事或本公司最高行政人員所知悉,概無董事或本公司最高行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的任何股份、相關股份或債權證中擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及8條條文須向本公司披露或登記於根據證券及期貨條例第352條規定存置的登記冊,或根據標準守則規定須知會本公司及聯交所的任何權益或淡倉。

Ms. Yan Yuzhen, the spouse of Mr. Lin Jianhua, is interested in Shanghai Tenwow Food Production Co., Ltd. as to an investment amount of RMB50,000, and Mr. Lin is therefore deemed to be interested in the same.

Save as disclosed above, as at 31 December 2014, so far as was known to any Director or chief executive of the Company, neither the Directors nor the chief executive of the Company had any interests or short positions in any shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO or as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

主要股東於本公司股份及相關股份的權 益及淡倉

於二零一四年十二月三十一日,據任何董事或本公司最高行政人員所知悉,股東(上文披露權益的董事或本公司最高行政人員除外)擁有根據證券及期貨條例XV部第2及3分部條文須向本公司披露或根據證券及期貨條例第336條記錄於本公司存置的登記冊的本公司股份或相關股份的權益或淡倉如下:

於本公司股份的權益

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY

As at 31 December 2014, so far as was known to any Director or chief executive of the Company, Shareholders (other than the Directors or chief executive of the Company whose interests were disclosed above) who had interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company which shall be disclosed to the Company pursuant to Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO or recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 336 of the SFO were as follows:

Interests in shares of the Company

		每股面值0.10 Ordinary shares o	
主要股東名稱/姓名		所持股份數目	Approximate
Name of	權益性質	Number of	percentage of
substantial shareholder	Nature of interest	shares held	shareholding
志群企業有限公司	實益擁有人		
Zhi Qun Enterprises Limited	Beneficial owner	1,415,262,000 (L)	68.25%
	實益擁有人		
China FNB Investment Holdings Limited ^(Note)	Beneficial owner	116,178,000 (L)	5.60%
	於受控法團的權益		
Carlyle Asia Growth Partners IV, L.P. (Note)	Interest of controlled corporation	116,178,000 (L)	5.60%
	於受控法團的權益		
CAGP IV General Partner L.P. (Note)	Interest of controlled corporation	116,178,000 (L)	5.60%
	於受控法團的權益		
CAGP IV, Ltd. (Note)	Interest of controlled corporation	116,178,000 (L)	5.60%
	於受控法團的權益		
TC Group Cayman Investment Holdings Sub, L.P. (Note)	Interest of controlled corporation	116,178,000 (L)	5.60%
	於受控法團的權益		
TC Group Cayman Investment Holdings, L.P. (Note)	Interest of controlled corporation	116,178,000 (L)	5.60%
	於受控法團的權益		
Carlyle Holdings II L.P. (Note)	Interest of controlled corporation	116,178,000 (L)	5.60%
	於受控法團的權益	-, -, (,	
Carlyle Holdings II GP L.L.C. (Note)	Interest of controlled corporation	116,178,000 (L)	5.60%
,	於受控法團的權益		
The Carlyle Group L.P. (Note)	Interest of controlled corporation	116,178,000 (L)	5.60%
(L) — 好倉	(L) — Long position		

Report of the Directors

附註:

該等股份由China FNB Investment Holdings Limited持有。根據證券及期貨條例,由於The Carlyle Group L.P.擁有Carlyle Holdings II GP L.L.C. 的全部權益而被視為於該等股份擁有權益,而Carlyle Holdings II GP L.L.C. 擁有Carlyle Holdings II L.P. 的全部權益,而Carlyle Holdings II L.P. 擁有TC Group Cayman Investment Holdings, L.P. 全部的權益,而TC Group Cayman Investment Holdings, L.P.擁有TC Group Cayman Investment Holdings, L.P. 施有TC Group Cayman Investment Holdings Sub, L.P. 的全部權益,而TC Group Cayman Investment Holdings Sub, L.P. 擁有CAGP IV, Ltd. 的全部權益,而CAGP IV, Ltd. 擁有GAGP IV General Partner L.P. 的全部權益,而GAGP IV General Partner L.P. 擁有Carlyle Asia Growth Partners IV, L.P. 的全部權益,而Carlyle Asia Growth Partners IV, L.P. 擁有China FNB Investment Holdings Limited 的 90.83%權益。

除上文披露者外,於二零一四年十二月三十一日,本公司並無獲知會任何人士(董事及本公司最高行政人員除外)擁有根據證券及期貨條例XV部第2及3分部條文須向本公司披露或根據證券及期貨條例第336條記錄於本公司存置的登記冊的本公司股份或相關股份的權益或淡倉。

董事/控股股東於重大合約的權益

除下文「持續關連交易」一節及載於財務報表附註 34所披露者外,於二零一四年內年或年底概無任 何本公司董事直接或間接擁有重大權益的重大合 約(定義見上市規則附錄十六),及於回顧期內本 公司或本公司附屬公司與控股股東或其附屬公司 概無任何重大合約。 Note:

These shares are held by China FNB Investment Holdings Limited. The Carlyle Group L.P. is deemed to be interested in these shares under the SFO by virtue of its 100% interest in Carlyle Holdings II GP L.L.C., which in turn owns 100% interest in Carlyle Holdings II L.P., which in turn owns 100% interest in TC Group Cayman Investment Holdings, L.P., which in turn owns 100% interest in TC Group Cayman Investment Holdings Sub, L.P., which in turn owns 100% interest in CAGP IV, Ltd., which in turn owns 100% interest in CAGP IV General Partner L.P., which in turn owns 100% interest in Carlyle Asia Growth Partners IV, L.P., which in turn owns 90.83% interest in China FNB Investment Holdings I imited.

Save as disclosed above, as at 31 December 2014, the Company has not been notified by any person (other than the Director or chief executive of the Company) who had any interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO or which were recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO.

DIRECTORS'/CONTROLLING SHAREHOLDERS' INTERESTS IN CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

Save as disclosed under the section headed "Continuing Connected Transactions" below and in Note 34 to the financial statements, no contract of significance (as defined in Appendix 16 to the Listing Rules) in which a Director had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted during or at the end of 2014, and there was no contract of significance between the Company or a subsidiary of the Company with the controlling Shareholder or any of its subsidiaries during the year under review.

董事於競爭業務的權益

下文載列於二零一四年十二月三十一日根據上市 規則第8.10(2)條本集團董事在與本集團業務競爭 或可能競爭的業務中的權益:

DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESS

Set out below are interests of the Group's Directors in a business which competes or is likely to compete with the Group's business for the purpose of Rule 8.10(2) of the Listing Rules as at 31 December 2014:

Name of Director Na		權益性質 Nature of interest
林建華先生 南郊 Mr. Lin Jianhua Nar		董事 Directorship

於二零一四年十二月三十一日,南浦由本集團透過天喔(福建)食品有限公司及上海天盛酒業有限公司(兩者均為本公司的間接全資附屬公司)擁有51%股權及由上海市糖業煙酒(集團)有限公司(「上海糖業煙酒」)擁有49%。南浦以作為本公司的合營公司入賬。從營運、管理及會計觀點而言,南浦及其附屬公司均不被視為本集團的附屬公司。

南浦及其附屬公司一直以分開及獨立的管理層經營。林建華先生的董事職務是在南浦董事會層面代表本集團的權益。南浦董事會由八名董事組成,其中五名(包括董事長)由上海糖業煙酒委任,三名由天喔(福建)食品有限公司及上海天盛酒業有限公司聯合委任。在股東層面,決策一般須獲持有南浦三分之二以上股權的持有人批准。因此,本集團在董事會及股東層面對南浦均無控制權。

As at 31 December 2014, Nanpu is owned by the Group as to 51% through Tenwow (Fujian) Food Co., Ltd. and Shanghai Tiansheng Wines and Spirits Co., Ltd. (上海天盛酒業有限公司), both of which are indirectly wholly-owned subsidiaries of the Company, and by Shanghai Tangjiu (Group) Co. Ltd. (上海市糖業煙酒(集團)有限公司) ("Shanghai Tangjiu") as to 49%. Nanpu is accounted for as a joint venture of the Company. Nanpu and its subsidiaries are not being considered as subsidiaries of the Group from an operational, management and accounting perspective.

Nanpu and its subsidiaries have been operating under separate and independent management. The directorship of Mr. Lin Jianhua is for the purpose of representing the Group's interest on the board level of Nanpu. The board of directors of Nanpu consists of eight directors, five of which (including the chairman) were appointed by Shanghai Tangjiu and three of which were appointed by Tenwow (Fujian) Food Co., Ltd. and Shanghai Tiansheng Wines and Spirits Co., Ltd., collectively. At the shareholders level, decisions in general require approval from holders of more than two-thirds of the equity interests in Nanpu. The Group does not therefore control Nanpu both at the board and shareholders level.

Report of the Directors

除上文所披露者外,於二零一四年十二月三十一日,概無董事或任何彼等各自的聯繫人於與本公司及其附屬公司的業務(本集團業務除外)直接或間接競爭或可能競爭的業務中擁有根據上市規則須予披露的權益。

為保障本集團利益及其現有業務活動,本公司控股股東志群企業有限公司及林建華先生於二零一三年八月三十一日向本公司訂立不競爭契據(「不競爭契據」),據此,在不競爭契據的條款及生中的規限下,志群企業有限公司及林建華先生使可能對於不會直接或間接參與本集團不時益等,或持有其中任何權利或權益的聯繫人不會直接或間接參與本集團不權益。 進行的任何業務,或持有其中任何權利或權益能,或以其他方式牽涉其中。本公司已接獲志群企業有限公司及林建華先生的確認函,內容有關其內限公司及林建華先生的確認函,內容有關其內理至二零一四年十二月三十一日止年度內遵守不競爭契據的條款。 Nanpu is a packaged food and beverage distributor in China and there is little competition between the distribution business of the Company and Nanpu. Nanpu is one of the Group's distributors and its distribution channels primarily focus on the eastern and northern regions of China, which is complementary to the Group's own distribution channels. In specified areas or distribution channels. mainly in East China ("Tenwow East China Channels"), Nanpu uses the Group as a sub-distributor. The Tenwow East China Channels are (i) Shanghai, Jiangsu, Zhejiang (Hangzhou), in respect of on-premise channels or third party distributors and (ii) Zhejiang (Ningbo), in respect of on-premise channels, modern retail channels (supermarket chains and convenient stores), small business channels and other channels, as well as third party distribution channels. In other words, Nanpu's distribution channels in East China do not conflict with the distribution channels of the Group in East China because, as the Group built up its distribution capabilities for specific regions or channels, the Group does not rely on Nanpu's distribution capabilities in respect of those regions or channels. The Directors believe that the Company is capable of carrying on its business independently of, and at arm's length from Nanpu.

Save as disclosed above, as at 31 December 2014, none of the Directors or any of their respective associates had any interests in the businesses, apart from the Group's businesses, which compete or are likely to compete, either directly or indirectly, with the businesses of the Company and its subsidiaries as required to be disclosed pursuant to the Listing Rules.

In order to protect the Group's interests and its current business activities, the controlling Shareholders of the Company, namely, Zhi Qun Enterprises Limited and Mr. Lin Jianhua, entered into a non-competition deed on 31 August 2013 (the "Non-competition Deed") in favour of the Company, under which Zhi Qun Enterprises Limited and Mr. Lin Jianhua have undertaken and covenanted with the Company that they shall not and shall procure their respective associates not to directly or indirectly participate in, or hold any right or interest in, or otherwise be involved in any business that may be carried out by the Group from time to time subject to the terms and conditions of the Non-competition Deed. The Company has received a confirmation from Zhi Qun Enterprises Limited and Mr. Lin Jianhua in respect of their compliance with the terms of the Non-competition Deed for the year ended 31 December 2014.

獨立非執行董事亦已審閱並確認,志群企業有限公司及林建華先生於截至二零一四年十二月 三十一日止年度內已遵守及履行不競爭契據。

管理合約 MANAGEMENT CONTRACTS

於截至二零一四年十二月三十一日止年度內,概 無訂立或存在有關本公司全部或任何重大部分業 務的管理及行政的重大合約(與董事或本公司全職 僱用委聘的任何人士所訂立的服務合約除外)。

持續關連交易

根據上市規則第十四A章,以下交易為持續關連交易(定義見上市規則),須遵守上市規則第十四A章的披露規定。若干該等持續關連交易亦構成財務報表附註34所載的關聯方交易。

不獲豁免的持續關連交易

1. 向邵萬生商貿及其聯繫人購買貨品

本集團在一般業務過程中向上海邵萬生商貿有限公司(「**邵萬生商貿**」)及其聯繫人上海黃隆泰子((**兩萬性** 隆泰茶業有限公司(「**上海黃隆泰**」)(兩者均 為本集團的關連人士)購買貨品。於二零 一三年八月一日,本公司的全資附屬公司天 喔食品(集團)有限公司(「天**喔集團**」,代屬公司 (「**南浦集團**」))或南浦(代表南浦集團)各 自與各相關關連人士按正常商業條款訂立有 關購買貨品的框架協議,自二零一三年九月 十七日起至二零一六年九月十六日止,為期 三年。有關款項將於交付貨品時或每月支付。 The independent non-executive Directors have also reviewed and confirmed the compliance with, and the enforcement of, the Non-competition Deed by Zhi Qun Enterprises Limited and Mr. Lin Jianhua for the year ended 31 December 2014.

No contracts, other than a contract of service with a Director or any

person engaged in the full-time employment of the Company,

concerning the management and administration of the whole or any

substantial part of the business of the Company were entered into or existed during the year ended 31 December 2014.

CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS

Pursuant to Chapter 14A of the Listing Rules, the following transactions are continuing connected transactions as defined in the Listing Rules which are subject to the disclosure requirements under Chapter 14A of the Listing Rules. Certain of these continuing connected transactions which also constitute related party transactions are set out in Note 34 to the financial statements.

NON-EXEMPT CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS

1. Purchase of goods from Shaowansheng Commerce and its associate

The Group purchases goods from Shanghai Shaowansheng Commerce & Food Ltd. (上海邵萬生商貿有限公司) ("Shaowansheng Commerce") and its associate, Shanghai Huanglongtai Tea Company Limited (上海黃隆泰茶業有限公司) ("Shanghai Huanglongtai"), (which are both connected persons of the Group), in the ordinary course of its business. On 1 August 2013, each of Tenwow Foods (Group) Co., Ltd. (天 喔食品(集團)有限公司) ("Tenwow Group") (a wholly-owned subsidiary of the Company) (on behalf of itself and its subsidiaries, excluding Nanpu and its subsidiaries (the "Nanpu **Group**")) or Nanpu (on behalf of the Nanpu Group) entered into a framework agreement with each relevant connected person in respect of the purchase of goods on normal commercial terms for a period of three years commencing on 17 September 2013 and ending on 16 September 2016. Payments will be made upon delivery of the goods or monthly.

Report of the Directors

邵萬生商貿為上海川湘調料食品有限公司及 上海川湘食品有限公司的主要股東,而兩者 均為本公司的附屬公司。因此,邵萬生商貿 為本公司的關連人士。上海黃隆泰由本公司 的關連人士邵萬生商貿全資擁有,故其為本 公司的聯繫人及關連人士。

由於上海黃隆泰是邵萬生商貿的全資附屬公司,根據上述框架協議的持續關連交易按照上市規則第14A.81條已合併計算,以釐定其於上市規則第十四A章下的合規責任。

截至二零一四年十二月三十一日止年度,以 下為有關根據框架協議購買貨品的上述持續 關連交易年度上限及實際已付金額: Shaowansheng Commerce is a substantial shareholder of Shanghai Chuanxiang Flavouring and Food Co., Ltd. (上海川湘 調料食品有限公司), and Shanghai Chuanxiang Food Factory (上海川湘食品有限公司), both of which are subsidiaries of the Company. Shaowansheng Commerce is therefore a connected person of the Company. Shanghai Huanglongtai is whollyowned by Shaowansheng Commerce, a connected person of the Company, and is therefore its associate and a connected person of the Company.

As Shanghai Huanglongtai is wholly-owned by Shaowansheng Commerce, the continuing connected transactions under the above framework agreements have been aggregated pursuant to Rule 14A.81 of the Listing Rules for purpose of determining its compliance obligations under Chapter 14A of the Listing Rules.

For the year ended 31 December 2014, the annual cap for the above continuing connected transactions in respect of the purchase of goods under the framework agreements and the actual amount paid for the transactions are as follows:

		截至二零一四年十二月三十一日止年歷 Year ended 31 December 2014		
		年度上限 實際金額		
		(人民幣元)	(人民幣元)	
		Annual Cap	Actual Amount	
		(RMB)	(RMB)	
天喔集團(代表本身及其附屬 公司,不包括南浦集團)	Tenwow Group (on behalf of itself and its subsidiaries, excluding the Nanpu Group)	70,098,000	35,196,000	
南浦(代表南浦集團)	Nanpu (on behalf of the Nanpu Group)	122,881,000	120,912,000	
		192,979,000	156,108,000	

有關上述交易的進一步資料,請參閱招股章程。

2. 向上海糖業煙酒集團購買貨品

本集團在一般業務過程中向上海糖業煙酒的多家成員公司及其聯繫人(統稱為「上海糖業煙酒集團」,均為本集團的關連人士)購買貨品。天喔集團(代表本身及其附屬公司,不包括南浦集團)或南浦(代表南浦集團),有限公司(「光明集團」,代表本身及上海糖業煙酒集團)各自分別,代表本身及上海糖業煙酒集團)各自分別,於二零一三年七月五日及二零一三年七月二十六日按正常商業條款訂立有關購買員品的兩份框架協議,自二零一三年九月十七日起至二零一六年九月十六日止,為期三年。有關款項將於交付貨品時或每月支付。

上海糖業煙酒為南浦的主要股東,而南浦則由本集團間接擁有51%,根據上市規則為本公司的附屬公司,因而為本公司的關連人士。光明集團為上海糖業煙酒的控股公司,故其為本公司的聯繫人及關連人士。

截至二零一四年十二月三十一日止年度,以 下為有關根據框架協議購買貨品的上述持續 關連交易年度上限及交易實際金額:

2. Purchase of goods from Shanghai Tangjiu Group

The Group purchases goods from various members of the Shanghai Tangjiu and its associates (together "Shanghai Tangjiu Group") (who are all connected persons of the Group) in the ordinary course of its business. Each of Tenwow Group (on behalf of itself and its subsidiaries, excluding the Nanpu Group) or Nanpu (on behalf of the Nanpu Group) entered into two framework agreements with Bright Food (Group) Co., Ltd. (光明食品(集團)有限公司) ("Bright Group") (on behalf of itself and the Shanghai Tangjiu Group) on 5 July 2013 and 26 July 2013, respectively, in respect of the purchase of goods on normal commercial terms for a period of three years commencing on 17 September 2013 and ending on 16 September 2016. Payments will be made upon delivery of the goods or monthly.

Shanghai Tangjiu is a substantial shareholder of Nanpu, which is indirectly owned by the Group as to 51% and a subsidiary of the Company for the purpose of the Listing Rules, and is therefore a connected person of the Company. Bright Group is the holding company of Shanghai Tangjiu and is therefore its associate and a connected person of the Company.

For the year ended 31 December 2014, the annual cap for the above continuing connected transactions in respect of the purchase of goods under the framework agreements and the actual amount paid for the transactions are as follows:

		截至二零一四年十二月三十一日止年度 Year ended 31 December 2014		
		年度上限 (人民幣元) Annual Cap (RMB)	實際金額 (人民幣元) Actual Amount (RMB)	
天喔集團(代表本身及其附屬 公司,不包括南浦集團)	Tenwow Group (on behalf of itself and its subsidiaries, excluding the Nanpu Group)	133,368,000	34,928,000	
南浦(代表南浦集團)	Nanpu (on behalf of the Nanpu Group)	396,004,000	344,070,000	
		529,372,000	378,998,000	

有關上述交易的進一步資料,請參閱招股章 程。

3. 向邵萬生商貿及其聯繫人銷售貨品

本集團在一般業務過程中向邵萬生商貿及其聯繫人上海邵萬生食品公司(「**邵萬生食品**」)(兩者均為本公司的關連人士)銷售貨品。於二零一三年八月一日,天喔集團(代表本身及其附屬公司,不包括南浦集團)或南浦(代表南浦集團)與其各自的相關關連人士按正常商業條款訂立有關銷售貨品的框架協議,自二零一三年九月十七日起至二零一六年九月十六日止,為期三年。有關款項將於交付貨品時或每月支付。

邵萬生食品由本公司關連人士邵萬生商貿全 資擁有,故其為本公司的聯繫人及關連人士。

由於邵萬生食品與邵萬生商貿有關連,根據 上市規則第14A.81條,於上述框架協議下的 持續關連交易已合併計算。

截至二零一四年十二月三十一日止年度,以 下為有關根據框架協議銷售貨品的上述持續 關連交易年度上限及交易已付實際金額:

3. Sale of goods to Shaowansheng Commerce and its associate

The Group sells goods to Shaowansheng Commerce and its associate, Shanghai Shaowansheng Food Company (上海邵萬 生食品公司) ("Shaowansheng Food") (who are both connected persons of the Company), in the ordinary course of its business. On 1 August 2013, each of Tenwow Group (on behalf of itself and its subsidiaries, excluding the Nanpu Group) or Nanpu (on behalf of the Nanpu Group) entered into a framework agreement with each relevant connected person in respect of the sale of goods on normal commercial terms for a period of three years commencing on 17 September 2013 and ending on 16 September 2016. Payments will be made upon delivery of the goods or monthly.

Shaowansheng Food is wholly-owned by Shaowansheng Commerce, a connected person of the Company, and is therefore its associate and a connected person of the Company.

As Shaowansheng Food is connected with Shaowansheng Commerce, the continuing connected transactions under the above framework agreement have been aggregated pursuant to Rule 14A.81 of the Listing Rules.

For the year ended 31 December 2014, the annual cap for the above continuing connected transactions in respect of the sale of goods under the framework agreements and the actual amount paid for the transactions are as follows:

		截至二零一四年十二月三十一日止年度 Year ended 31 December 2014		
		年度上限 (人民幣元) Annual Cap (RMB)	實際金額 (人民幣元) Actual Amount (RMB)	
天喔集團(代表本身及其附屬公司,不包括南浦集團)	Tenwow Group (on behalf of itself and its subsidiaries, excluding the Nanpu Group)	135,670,000	27,400,000	
南浦(代表南浦集團)	Nanpu (on behalf of the Nanpu Group)	221,048,000	35,812,000	
		356,718,000	63,212,000	

有關上述交易的進一步資料,請參閱招股章 程。

4. 向上海糖業煙酒集團銷售貨品

本集團在一般業務過程中向上海糖業煙酒集團的多家成員公司銷售貨品。天喔集團(代表本身及其附屬公司,不包括南浦集團)或南浦(代表南浦集團)各自與光明集團(代表南浦集團)分別於二零一三年七月五日及二零一三年七月二十六日按正常商業條款訂立有關銷售貨品的框架協議,自二零一三年九月十七日起至二零一六年九月十六日止,為期三年。有關款項將於交付貨品時或每月支付。

上海糖業煙酒為南浦的主要股東,而南浦則由本集團間接擁有51%,故按上市規則為本公司的附屬公司,因而為本公司的關連人士。光明集團為上海糖業煙酒的控股公司,因而為本公司的聯繫人及關連人士。

截至二零一四年十二月三十一日止年度,以 下為有關根據框架協議銷售貨品的上述持續 關連交易年度上限及交易實際已付金額:

4. Sale of goods to Shanghai Tangjiu Group

The Group sells goods to various members of the Shanghai Tangjiu Group in the ordinary course of its business. Each of Tenwow Group (on behalf of itself and its subsidiaries, excluding the Nanpu Group) or Nanpu (on behalf of the Nanpu Group) each entered into a framework agreement with Bright Group (on behalf of itself and the Shanghai Tangjiu Group) on 5 July 2013 and 26 July 2013, respectively, in respect of the sale of goods on normal commercial terms for a period of three years commencing on 17 September 2013 and ending on 16 September 2016. Payments will be made upon delivery of the goods or monthly.

Shanghai Tangjiu is a substantial shareholder of Nanpu, which is indirectly owned by the Group as to 51% and a subsidiary of the Company for the purpose of the Listing Rules, and is therefore a connected person of the Company. Bright Group is the holding company of Shanghai Tangjiu and is therefore its associate and a connected person of the Company.

For the year ended 31 December 2014, the annual cap for the above continuing connected transactions in respect of the sale of goods under the framework agreements and the actual amount paid for the transactions are as follows:

		截至二零一四年十二月三十一日止年 		
		Year ended 31 December 2014		
		年度上限 實際金		
		(人民幣元)	(人民幣元)	
		Annual Cap	Actual Amount	
		(RMB)	(RMB)	
天喔集團(代表本身及其附屬	Tenwow Group (on behalf of itself and			
公司,不包括南浦集團)	its subsidiaries, excluding the Nanpu Group)	305,528,000	152,291,000	
南浦(代表南浦集團)	Nanpu (on behalf of the Nanpu Group)	1,007,673,000	595,260,000	
		1,313,201,000	747,551,000	

有關上述交易的進一步資料,請參閱招股章 程。

Report of the Directors

5. 向南浦銷售貨品

本集團在一般業務過程中向南浦銷售自有品牌產品及第三方品牌產品。於二零一三年八月一日,天喔集團(代表本身及其附屬公司,不包括南浦集團)與南浦(代表南浦集團)按正常商業條款訂立有關銷售貨品的框架協議,自二零一三年九月十七日起至二零一六年九月十六日止,為期三年。有關款項將於交付貨品時或每月支付。

南浦為本公司透過天喔(福建)食品有限公司及上海天盛酒業有限公司共同擁有51%,並由上海糖業煙酒擁有49%的共同控制實體。根據上市規則第14A.07(6)條及14A.19條,南浦被聯交所視為關連人士,理由如下:

- 本集團過往有權委任南浦七名董事中 的四名董事,且南浦與本集團的重複 管理意味著本集團有能力對南浦的決 定及業務經營行使重大影響力;
- 按金錢價值計,本集團對南浦的依賴 依然重大,且銷售及回購安排並非行 業慣例:及
- 3. 視南浦為本集團一名關連人士將會加 強本集團與南浦之間所進行交易的透 明度,並為股東提供根據上市規則第 十四A章審閱及批准日後與南浦的交 易的機會。

截至二零一四年十二月三十一日止年度,根據框架協議有關銷售貨品的上述持續關連交易年度上限為人民幣2,266,696,000元,而交易的實際已付金額則為人民幣1,615,558,000元。

5. Sale of goods to Nanpu

The Group sells own brand products and third party brand products to Nanpu in the ordinary course of its business. On 1 August 2013, Tenwow Group (on behalf of itself and its subsidiaries, excluding Nanpu Group) and Nanpu (on behalf of the Nanpu Group) entered into a framework agreement in respect of the sale of goods on normal commercial terms for a period of three years commencing on 17 September 2013 and ending on 16 September 2016. Payments will be made upon delivery of the goods or monthly.

Nanpu is a joint venture owned by the Company as to 51% through Tenwow (Fujian) Food Co., Ltd. (天喔(福建)食品有限公司) and Shanghai Tiansheng Wines and Spirits Co., Ltd. (上海天盛酒業有限公司) collectively, and as to 49% by Shanghai Tangjiu. Nanpu is deemed by the Stock Exchange as a connected person pursuant to Rules 14A.07(6) and 14A.19 of the Listing Rules for the following reasons:

- the Group was entitled to appoint four out of seven directors of Nanpu in the past and the overlapping management between Nanpu and the Group suggests that the Group may be able to exercise significant influence over Nanpu's decision and business operation;
- the Group's reliance on Nanpu remains material in terms of monetary value and the sales and repurchase arrangement is not an industry practice; and
- deeming Nanpu as the Group's connected person will enhance the transparency of the transactions between the Group and Nanpu and provide the Shareholders an opportunity to review and approve its future transactions with Nanpu under Chapter 14A of the Listing Rules.

For the year ended 31 December 2014, the annual cap for the above continuing connected transaction in respect of the sale of goods under the framework agreement is RMB2,266,696,000 and the actual amount paid for the transaction is RMB1,615,558,000.

有關上述交易的進一步資料,請參閱招股章程、日期為二零一三年十一月十八日及二零一三年十二月三十日的本公司公告以及日期 為二零一三年十二月十四日的本公司通函。

6. 向南浦購買貨品

本集團在一般業務過程中向南浦購買自有品牌產品及第三方品牌產品。於二零一三年八月一日,天喔集團(代表本身及其附屬公司,不包括南浦集團)與南浦(代表南浦集團)按正常商業條款訂立有關購買貨品的框架協議,為期三年,自二零一三年九月十七日起至二零一六年九月十六日止。有關款項將於交付貨品時或每月支付。

南浦為本公司透過天喔(福建)食品有限公司 及上海天盛酒業有限公司共同擁有51%,並 由上海糖業煙酒擁有49%的共同控制實體。 根據上市規則第14A.07(6)條及14A.19條, 南浦被聯交所視為關連人士。有關進一步資 料,請參閱上文向南浦銷售貨品的持續關連 交易。

截至二零一四年十二月三十一日止年度,根據框架協議有關購買貨品的上述持續關連交易的年度上限為人民幣1,317,879,000元,而交易的實際已付金額則為人民幣1,026,570,000元。

有關上述交易的進一步資料,請參閱本公司 招股章程、日期為二零一三年十一月十八日 及二零一三年十二月三十日的本公司公告以 及日期為二零一三年十二月十四日的本公司 通函。 For further information relating to the above transaction, please refer to the Prospectus, the announcements of the Company dated 18 November 2013 and 30 December 2013 and the circular of the Company dated 14 December 2013.

6. Purchase of goods from Nanpu

The Group purchases own brand products and third party brand products from Nanpu in the ordinary course of its business. On 1 August 2013, Tenwow Group (on behalf of itself and its subsidiaries, excluding Nanpu Group) and Nanpu (on behalf of Nanpu Group) entered into a framework agreement in respect of the purchase of goods on normal commercial terms for a period of three years commencing on 17 September 2013 and ending on 16 September 2016. Payment will be made upon delivery of the goods or monthly.

Nanpu is a joint venture owned by the Company as to 51% through Tenwow (Fujian) Food Co., Ltd. (天喔(福建)食品有限公司) and Shanghai Tiansheng Wines and Spirits Co., Ltd. (上海天盛酒業有限公司) collectively, and as to 49% by Shanghai Tangjiu. Nanpu is deemed by the Stock Exchange as a connected person pursuant to Rules 14A.07(6) and 14A.19 of the Listing Rules. For further information, please refer to the continuing connected transaction for sale of goods to Nanpu above.

For the year ended 31 December 2014, the annual cap for the above continuing connected transaction in respect of the purchase of goods under the framework agreement is RMB1,317,879,000 and the actual amount paid for the transaction is RMB1,026,570,000.

For further information relating to the above transaction, please refer to the Prospectus, the announcements of the Company dated 18 November 2013 and 30 December 2013 and the circular of the Company dated 14 December 2013.

部分獲豁免的持續關連交易

下文載述本集團的持續關連交易摘要,根據上市規則第14A.76(2)條獲豁免遵守獨立股東批准的規定,惟根據上市規則第十四A章須遵守申報、年度審核及公告的規定。

1. 向林建華先生及其聯繫人租賃物業

本集團在一般業務過程中向林建華(「林先生」)及其聯繫人上海天盛倉儲有限公司(「天盛倉儲」)租賃物業。下表載列:(1)本集團與林先生或天盛倉儲訂立的多份租賃協議的主要條款:(2)截至二零一四年十二月三十一日止年度的年度上限:

PARTIALLY-EXEMPT CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS

Set out below is a summary of the continuing connected transactions for the Group, which are exempt, under Rule 14A.76(2) of the Listing Rules, from the independent shareholders' approval requirements, but are subject to the reporting, annual review and announcement requirements under Chapter 14A of the Listing Rules.

Leasing of properties from Mr. Lin Jianhua and his associate

The Group leases premises from Mr. Lin Jianhua ("**Mr. Lin**") and his associate, Shanghai Tiansheng Warehouse Co., Ltd. (上海天盛倉儲有限公司) ("**Tiansheng Warehouse**") in the ordinary course of its business. The table below sets out: (1) the principal terms of the various tenancy agreements entered into between the Group and Mr. Lin or Tiansheng Warehouse; and (2) the annual caps for the year ended 31 December 2014:

承租方 Lessee	出租方 Lessor	租約日期 Date of lease	租期 Term	物業 Property	用途 Use	建築面積 (平方米) Gross floor area (m²)	月租/費用 (人民幣) Monthly rent/fees (RMB)	截至二零一四年 十二月三十一日 止年度的 年度上限 (人民幣千元) Annual Cap for the year ended 31 December 2014 (RMB'000)
深圳市南浦實業 有限公司 Shenzhen Nanpu Industrial Co., Ltd.	林先生 Mr. Lin	二零一一年 六月一日 1 June 2011	二零一一年 六月一日至 二零一五年 十二月三十一日 1 June 2011 to 31 December 2015	深圳福田區福中三路諾德 金融中心主樓 33A 室及 33F 室 Units 33A and 33F of Noble Financial Centre Main Building, Fuzhongsan Road, Futian District, Shenzhen	辦公室 Office	492	60,000	720
南浦 Nanpu	天盛倉儲 Tiansheng Warehouse	二零一一年 一月一日 1 January 2011	二零一一年 一月一日至 二零一五年 十二月三十一日 1 January 2011 to 31 December 2015	上海九干路 1300號 第5號大樓的辦公室單位 An office unit located at Building No. 5, 1300 Jiugan Road, Shanghai	辦公室 Office	2,513	126,526	1,943
		二零一一年 一月一日 1 January 2011	二零一一年 一月一日至 二零一五年 十二月三十一日 1 January 2011 to 31 December 2015	位於上海九干路 1300號 第6號宿舍大樓 1–4樓 1st–4th Floors, No. 6 Dormitory Building, 1300 Jiugan Road, Shanghai	宿舍 Dormitory	970	35,371	

承租方 Lessee	出租方 Lessor	租約日期 Date of lease	租期 Term	物業 Property	用途 Use	建築面積 (平方米) Gross floor area (m²)	月租/費用 (人民幣) Monthly rent/fees (RMB)	截至二零一四年 十二月三十一日 止年度的 年度上限 (人民幣千元) Annual Cap for the year ended 31 December 2014 (RMB'000)
上海南浦食品公司 浦東分公司 Shanghai Nanpu Food Pudong Limited	天盛倉儲 Tiansheng Warehouse	二零一一年 一月一日 1 January 2011	二零一一年 一月一日至 二零一五年 十二月三十一日 1 January 2011 to 31 December 2015	位於上海九干路1300號 第5號大樓的辦公室單位 An office unit located at Building No. 5, 1300 Jiugan Road, Shanghai	辦公室 Office	3,769	189,789	8,259
		二零一一年 一月一日 1 January 2011	二零一一年 一月一日至 二零一五年 十二月三十一日 1 January 2011 to 31 December 2015	上海九干路 1300號第6號 宿舍大樓 1-4樓 1st-4th Floors, No. 6 Dormitory Building, 1300 Jiugan Road, Shanghai	宿舍 Dormitory	1,455	53,062	
		二零一三年 一月一日 1 January 2013	二零一三年 一月一日至 二零一五年 十二月三十一日 1 January 2013 to 31 December 2015	位於上海九干路1300號的 3號倉庫及輔助設施 Warehouse No. 3 and auxiliary facilities located at 1300 Jiugan Road, Shanghai	倉庫 Storage	19,705	491,008	
上海浦星貿易有限公司 Shanghai Puxing Trading Limited	天盛倉儲 Tiansheng Warehouse	二零一一年 一月一日 1 January 2011	二零一一年 一月一日至 二零一五年 十二月三十一日 1 January 2011 to 31 December 2015	位於上海九干路1300號 第5號大樓的辦公室單位 An office unit located at Building No. 5, 1300 Jiugan Road, Shanghai	辦公室 Office	3,769	172,144	8,322
		二零一一年 一月一日 1 January 2011	二零一一年 一月一日至 二零一五年 十二月三十一日 1 January 2011 to 31 December 2015	上海九干路 1300號 第6號宿舍大樓 1–4樓 1st–4th Floors, No. 6 Dormitory Building, 1300 Jiugan Road, Shanghai	宿舍 Dormitory	1,455	48,129	
		二零一三年 一月一日 1 January 2013	二零一三年 一月一日至 二零一五年 十二月三十一日 1 January 2013 to 31 December 2015	位於上海九干路1300號的 2號倉庫及輔助設施 Warehouses No. 2 and auxiliary facilities located at 1300 Jiugan Road, Shanghai	倉庫 Storage	19,262	496,817	

承租方 Lessee	出租方 Lessor	租約日期 Date of lease	租期 Term	物業 Property	用途 Use	建築面積 (平方米) Gross floor area (m²)	月租/費用 (人民幣) Monthly rent/fees (RMB)	截至二零一四年 十二月三十一日 止年度的 年度上限 (人民幣千元) Annual Cap for the year ended 31 December 2014 (RMB'000)
上海皇家酒業有限公司 Shanghai Royal Wines and Spirits Co., Ltd.	天盛倉儲 Tiansheng Warehouse	二零一一年 一月一日 1 January 2011	二零一一年 一月一日至 二零一四年 十一月七日 1 January 2011 to 7 November 2014	位於上海九干路 1300號 第5號大樓的辦公室單位 An office unit located at Building No. 5, 1300 Jiugan Road, Shanghai	辦公室 Office	523	26,357	316
上海天成企業發展 有限公司 Shanghai Tiancheng Enterprise Development Limited	天盛倉儲 Tiansheng Warehouse	二零一一年 一月一日 1 January 2011	二零一一年 一月一日至 二零一五年 十二月三十一日 1 January 2011 to 31 December 2015	位於上海九干路 1300號 第5號大樓的辦公室單位 An office unit located at Building No. 5, 1300 Jiugan Road, Shanghai	辦公室 Office	1,256	63,265	8,652
		二零一一年 一月一日 1 January 2011	二零一一年 一月一日至 二零一五年 十二月三十一日 1 January 2011 to 31 December 2015	上海九干路 1300號 第6號宿舍大樓 1-4樓 1st-4th Floors, No. 6 Dormitory Building, 1300 Jiugan Road, Shanghai	宿舍 Dormitory	485	17,687	
		二零一三年 一月一日 1 January 2013	二零一三年 一月一日至 二零一五年 十二月三十一日 1 January 2013 to 31 December 2015	位於上海九干路的1號及4號 倉庫及輔助設施 Warehouses No. 1 and 4 and auxiliary facilities located at Jiugan Road, Shanghai	倉庫及辦公室 Storage and office	23,541	705,629	
上海天盛酒業有限公司 Shanghai Tiansheng Wines and Spirits Co., Ltd.	天盛倉儲 Tiansheng Warehouse	二零一一年 一月一日 1 January 2011	二零一一年 一月一日至 二零一四年 十一月七日 1 January 2011 to 7 November 2014	位於上海九干路 1300號 第5號大樓的辦公室單位 An office unit located at Building No. 5, 1300 Jiugan Road, Shanghai	辦公室 Office	523	26,357	316

承租方 Lessee	出租方 Lessor	租約日期 Date of lease	租期 Term	物業 Property	用途 Use	建築面積 (平方米) Gross floor area (m²)	月租/費用 (人民幣) Monthly rent/fees (RMB)	載至二零一四年 十二月三十一日 止年度的 年度上限 (人民幣千元) Annual Cap for the year ended 31 December 2014 (RMB'000)
上海一佳物流有限公司 Shanghai Yijia Logistics Limited	天盛倉儲 Tiansheng Warehouse	二零一一年 一月一日 1 January 2011	二零一一年 一月一日至 二零一五年 十二月三十一日 1 January 2011 to 31 December 2015	位於上海九干路1300號 第5號大樓的辦公室單位 An office unit located at Building No. 5, 1300 Jiugan Road, Shanghai	辦公室 Office	1,256	63,263	7,278
		二零一一年 一月一日 1 January 2011	二零一一年 一月一日至 二零一五年 十二月三十一日 1 January 2011 to 31 December 2015	上海九干路 1300 號 第6 號宿舍大樓 1-4樓 1st – 4th Floors, No. 6 Dormitory Building, 1300 Jiugan Road, Shanghai	宿舍 Dormitory	485	17,687	
		二零一四年 七月一日 1 July 2014	二零一四年 七月一日至 二零一五年 十二月三十一日 1 July 2014 to 31 December 2015	上海九干路 1300號的 1至4樓曆倉庫 Warehouse at 1st – 4th Floors of 1300 Jiugan Road, Shanghai	倉庫 Storage	16,000	1,051,200	
							合計 Total	35,806

林建華先生為本公司控股股東兼董事,因而 為本公司的關連人士。天盛倉儲為南浦(香港)投資有限公司的全資附屬公司,而南浦 (香港)投資有限公司則由林建華先生擁有逾 30%。因此,天盛倉儲為林建華先生的聯繫 人,並為本公司的關連人士。

由於天盛倉儲與林先生有關連,故上述租賃協議下的持續關連交易已根據上市規則第 14A.81條合併計算。 Mr. Lin Jianhua is a controlling Shareholder and a Director of the Company and hence a connected person of the Company. Tiansheng Warehouse is a wholly-owned subsidiary of Nan Pu (Hong Kong) Investments Limited (南浦(香港)投資有限公司), which is in turn owned by Mr. Lin Jianhua as to more than 30%. Therefore, Tiansheng Warehouse is an associate of Mr. Lin Jianhua and a connected person of the Company.

As Tiansheng Warehouse is connected with Mr. Lin, the continuing connected transactions under the above tenancy agreements have been aggregated pursuant to Rule 14A.81 of the Listing Rules.

Report of the Directors

截至二零一四年十二月三十一日止年度的應付林先生及天盛倉儲的租金及費用總額年度上限合併計算金額原為人民幣29,499,000元。由於簽訂新租賃協議,現有租賃協議的年度上限需要進行修訂。誠如本公司於二零一四年七月二日的公告,截至二零一四年十二月三十一日止年度應付林先生及天盛倉儲的租金及費用總額年度上限合併計算金額已修訂為人民幣35,806,000元,而已付實際金額如下:

For the year ended 31 December 2014, the original annual cap of the aggregate rent and fees payable to Mr. Lin and Tiansheng Warehouse, on an aggregated basis, is RMB29,499,000. As a result of entering into of the new lease agreements, the original annual cap for the leases contemplated under the existing lease agreements needed to be revised. As disclosed in the announcement of the Company dated 2 July 2014, the annual cap of the aggregate rent and fees payable to Mr. Lin and Tiansheng Warehouse, on an aggregated basis, was revised to RMB35,806,000 for the year ended 31 December 2014 and the actual amount paid for the transactions are as follows:

		截至二零一四年十二 Year ended 31 [
		年度上限	實際金額
		(人民幣元)	(人民幣元)
		Annual Cap	Actual Amount
		(RMB)	(RMB)
天喔集團(代表本身及其附屬 公司,不包括南浦集團)	Tenwow Group (on behalf of itself and its subsidiaries, excluding the Nanpu Group)	1,352,000	1,259,000
南浦(代表南浦集團)	Nanpu (on behalf of the Nanpu Group)	34,454,000	33,550,000
		35,806,000	34,809,000

有關上述交易的進一步資料,請參閱招股章程以及日期為二零一四年七月二日的本公司公告。

2. 向林建華先生的聯繫人購買貨品

本集團在其一般業務過程中向林先生的部分 聯繫人(各自為本公司的關連人士)購買貨品。於二零一三年八月一日,天喔集團(代表本身及其附屬公司,不包括南浦集團)或 南浦(代表南浦集團)各自與各相關關連人士 按正常商業條款訂立框架協議,自二零一三 年九月十七日起至二零一六年九月十六日 止,為期三年。有關款項將於交付貨品時或 每月支付。 For further information relating to the above transactions, please refer to the Prospectus and the announcement of the Company dated 2 July 2014.

2. Purchase of goods from Mr. Lin Jianhua's associates

The Group purchases goods from some of Mr. Lin's associates (who are each a connected person of the Company) in the ordinary course of its business. On 1 August 2013, each of Tenwow Group (on behalf of itself and its subsidiaries, excluding the Nanpu Group) or Nanpu (on behalf of the Nanpu Group) entered into a framework agreement with each relevant connected person on normal commercial terms for a period of three years commencing from 17 September 2013 and ending on 16 September 2016. Payments will be made upon delivery of the goods or monthly.

下表載列(1)對於屬林先生的聯繫人及本集 團關連人士的各相關賣方的資料;及(2)截至 二零一四年十二月三十一日止年度的年度上 限: The table below sets out: (1) the information in relation to each relevant seller that is Mr. Lin's associate and the connected person of the Group; and (2) the annual caps for the year ended 31 December 2014:

	日年 - 日 元) for ed et 114
公司,不包括南浦集團) Jiangsu Province Linning Food Tenwow Group (on behalf of itself and its subsidiaries, excluding the Nanpu Group) Putian Xinghua Food Limited 上海天浦食品有限公司 食品 Shanghai Tianpu Food Company Limited Food 60	
Tenwow Group (on behalf of itself and its subsidiaries, excluding the Nanpu Group) Putian Xinghua Food Limited 上海天浦食品有限公司 Shanghai Tianpu Food Company Limited Food 60	
itself and its subsidiaries,	985
excluding the Nanpu Group) Putian Xinghua Food Limited Packaging materials 上海天浦食品有限公司 食品 Shanghai Tianpu Food Company Limited Food 60	00
上海天浦食品有限公司 食品 Shanghai Tianpu Food Company Limited Food 60	532
	554
小計	
	171
南浦(代表南浦集團) 莆田南浦實業有限公司 食品	
Nanpu (on behalf of Putian Nanpu Shiye Company Limited Food	18
the Nanpu Group) 上海天浦食品有限公司 食品	
Shanghai Tianpu Food Company Limited Food 2	519
小計	
* ***	537
總計	
	708

林建華先生為本公司控股股東兼董事,因而為本公司的關連人士。江蘇省林寧國際生擁有限公司由林建華先生的兄弟林建明先生擁有逾50%,因而為林建華先生的聯繫人及公司的關連人士。上海天神食品有逾50%,因而為林先生的聯繫人及本公司的關連人士。上海天神食品有公公司,因由林建華先生的配偶嚴玉珍女士及本仍幾連人工。前田南浦實業有限公司由林建華先生的聯繫人及本公司的關連人士。 特別問題,因而為林先生的聯繫人及本公司,人的弟媳周玉蘭女士擁有逾50%,因而為林建華先生的聯繫人及本公司的關連人士。

由於江蘇省林寧國際貿易有限公司、莆田南浦實業有限公司、莆田市興華食品有限公司及上海天浦食品有限公司均為林先生的聯繫人,故為釐定其於上市規則第十四A章下的合規責任,上述框架協議下的持續關連交易已根據上市規則第14A.81條合併計算。

Mr. Lin Jianhua is a controlling Shareholder and a Director of the Company and hence a connected person of the Company. Jiangsu Province Linning International Company Limited is owned by Mr. Lin Jianming, a brother of Mr. Lin Jianhua, as to more than 50%, and is therefore an associate of Mr. Lin Jianhua and a connected person of the Company. Putian Xinghua Food Limited is collectively owned by Mr. Lin Quangin and Mr. Lin Jianhong, both brothers of Mr. Lin Jianhua, as to more than 50%, and is therefore an associate of Mr. Lin and a connected person of the Company. Shanghai Tianpu Food Company Limited is owned by Ms. Yan Yuzhen, the spouse of Mr. Lin Jianhua, as to 30% and Mr. Chen Lei, a senior management of the Company, as to 70%, and is therefore an associate of Mr. Lin and a connected person of the Company. Putian Nanpu Shiye Company Limited is owned by Ms. Zhou Yulan, a sisterin-law of Mr. Lin Jianhua, as to more than 50%, and is therefore an associate of Mr. Lin Jianhua and a connected person of the Company.

As Jiangsu Province Linning International Company Limited, Putian Nanpu Shiye Company Limited, Putian Xinghua Food Limited and Shanghai Tianpu Food Company Limited are all Mr. Lin's associates, the continuing connected transactions under the above framework agreements have been aggregated pursuant to Rule 14A.81 of the Listing Rules for purpose of determining its compliance obligations under Chapter 14A of the Listing Rules.

如上表所示,截至二零一四年十二月三十一 日止年度,有關上述所有框架協議的上述持 續關連交易年度上限的合併計算總額及交易 的實際已付金額如下: As shown in the table above, the annual cap for the above continuing connected transactions for the year ended 31 December 2014, in relation to all of the above framework agreements on an aggregated basis and the actual amount paid for the transactions are as follows:

		截至二零一四年十二 Year ended 31 [
		年度上限 (人民幣元) Annual Cap (RMB)	實際金額 (人民幣元) Actual Amount (RMB)
天喔集團(代表本身及其附屬 公司,不包括南浦集團)	Tenwow Group (on behalf of itself and its subsidiaries, excluding the Nanpu Group)	62,171,000	60,585,000
南浦(代表南浦集團)	Nanpu (on behalf of the Nanpu Group)	2,537,000	1,443,000
		64,708,000	62,028,000

有關上述交易的進一步資料,請參閱本公司 招股章程。

3. 向林建華先生的聯繫人銷售貨品

本集團在其一般業務過程中向林先生的部分聯繫人(均為本集團的關連人士)銷售貨品。於二零一三年八月一日,天喔集團(代表本身及其附屬公司,不包括南浦集團)或南浦(代表南浦集團)各自與各相關關連人士按正常商業條款訂立框架協議,自二零一三年九月十七日起至二零一六年九月十六日止,為期三年。有關款項將於交付貨品時或每月支付。

For further information relating to the above transactions, please refer to the Prospectus.

3. Sales of goods to Mr. Lin Jianhua's associates

The Group sells goods to some of Mr. Lin's associates (who are connected persons of the Group) in the ordinary course of its business. On 1 August 2013, each of Tenwow Group (on behalf of itself and its subsidiaries, excluding the Nanpu Group) or Nanpu (on behalf of the Nanpu Group) entered into a framework agreement with each relevant connected person on normal commercial terms for a period of three years commencing from 17 September 2013 and ending on 16 September 2016. Payments will be made upon delivery of the goods or monthly.

下表載列:(1)對於屬林先生的聯繫人及本集 團關連人士的各相關買方的資料,以及(2)截 至二零一四年十二月三十一日止年度的年度 上限: The table below sets out: (1) the information in relation to each relevant purchaser that is Mr. Lin's associate and a connected person of the Group; and (2) the annual caps for the year ended 31 December 2014:

買方 Seller	賣方(林先生的聯繫人及關連人士) Purchaser (Mr. Lin's associate and connected person)	貨品 Goods	截至二零一四年 十二月三十一日 止年度的年度上限 (人民幣千元) Annual Cap for the year ended 31 December 2014 (RMB'000)
天喔集團(代表本身及其附屬公司,不包括南浦集團) Tenwow Group (on behalf of itself and its subsidiaries,	上海天浦食品有限公司 Shanghai Tianpu Food Company Limited	包裝材料 Packaging materials	
excluding the Nanpu Group)			806
		1.24	
		小計 Sub-total	806
南浦(代表南浦集團)	莆田南浦實業有限公司	酒	
Nanpu (on behalf of	Putian Nanpu Shiye Company Limited	Wine	162
the Nanpu Group)	上海百味林實業有限公司 Shanghai Buy Well Company Limited	飲料;家用化學品 Beverage; household chemicals	1,899
	上海天浦食品有限公司	酒;食品 Winey food	7.555
	Shanghai Tianpu Food Company Limited	Wine; food	7,555
		小計	
		Sub-total Sub-total	9,616
		總計	
		Total	10,422

林建華先生為控股股東兼董事,因而為本公司的關連人士。上海天浦食品有限公司高級中建華先生的配偶嚴玉珍女士及本公司高級管理層陳磊先生分別擁有30%及70%,因而為林先生的聯繫人及本公司的關連人士。前田南浦實業有限公司由林建華先生的弟媳周玉蘭女士擁有逾50%,因而為林建華先生的配偶合共擁有逾50%,因而為林建華先生的配偶合共擁有逾50%,因而為林建華先生的聯繫人及本公司的關連人士。林建華先生的聯繫人及本公司的關連人士。

由於莆田南浦實業有限公司、上海百味林實業有限公司及上海天浦食品有限公司均為林建華先生的聯繫人,故為釐定其於上市規則第十四A章下的合規責任,上述框架協議下的持續關連交易已根據上市規則第14A.81條合併計算。

如上表所示,截至二零一四年十二月三十一 日止年度有關上述所有框架協議的合併計算 年度上限及交易的實際已付金額如下: Mr. Lin Jianhua is a controlling Shareholder and a Director and hence a connected person of the Company. Shanghai Tianpu Food Company Limited is owned by Ms. Yan Yuzhen, the spouse of Mr. Lin Jianhua, as to 30% and Mr. Chen Lei, a senior management of the Company, as to 70%, and is therefore an associate of Mr. Lin and a connected person of the Company. Putian Nanpu Shiye Company Limited is owned by Ms. Zhou Yulan, a sister-in-law of Mr. Lin Jianhua, as to more than 50%, and is therefore an associate of Mr. Lin Jianhua and a connected person of the Company. Shanghai Buy Well Company Limited is collectively owned by Mr. Lin Jianhong, a brother of Mr. Lin Jianhua, and his spouse as to more than 50%, and is therefore an associate of Mr. Lin Jianhua and a connected person of the Company.

As Putian Nanpu Shiye Company Limited, Shanghai Buy Well Company Limited and Shanghai Tianpu Food Company Limited are all Mr. Lin Jianhua's associates, the continuing connected transactions under the above framework agreements have been aggregated pursuant to Rule 14A.81 of the Listing Rules for purpose of determining its compliance obligations under Chapter 14A of the Listing Rules.

As shown in the table above, the annual caps for the year ended 31 December 2014, in relation to all of the above framework agreements on an aggregated basis and the actual amount paid for the transactions are as follows:

		截至二零一四年十二	
		Year ended 31 [
		年度上限	實際金額
		(人民幣元)	(人民幣元)
		Annual Cap	Actual Amount
		(RMB)	(RMB)
天喔集團(代表本身及其附屬 公司,不包括南浦集團)	Tenwow Group (on behalf of itself and its subsidiaries, excluding the Nanpu Group)	806,000	260,000
南浦(代表南浦集團)	Nanpu (on behalf of the Nanpu Group)	9,616,000	389,000
		10,422,000	649,000

有關上述交易的進一步資料,請參閱招股章 程。

Report of the Directors

本公司核數師及獨立非執行董事有關持續關 連交易確認

本公司核數師羅兵咸永道會計師事務所已獲委聘根據香港會計師公會發出的香港鑒證業務準則第3000號的「歷史財務資料審計或審閱以外的鑒證業務」,及參照實務説明第740號「香港上市規則規定的持續關連交易的核數師函件」就本集團截至二零一四年十二月三十一日止年度的持續關連交易作出匯報。核數師已根據上市規則第14A.56條出具無保留意見函件,函件載有對上文所載本集團持續關連交易的發現和總結。本公司已將有關核數師函件副本送呈聯交所。

根據上市規則第14A.55條,獨立非執行董事已審 閱上文所提及的持續關連交易,並確認該等持續 關連交易乃:

- 1. 於本公司日常業務過程中進行;
- 2. 按正常或更佳商業條款進行;及
- 3. 根據相關規管協議條款進行,屬公平合理且 符合本公司股東的整體利益。

關聯方交易

本集團於日常業務過程中進行的重大關聯方交易 詳情載於財務報表附註34。該等關聯方交易構成 上市規則界定的持續關連交易,載於上文「持續關 連交易」一節,本公司已符合上市規則第十四A章 的披露規定。

Confirmation from the Auditor and Independent Non-executive Directors of the Company in relation to the Continuing Connected Transactions

The Company's auditor, PricewaterhouseCoopers, was engaged to report on the Group's continuing connected transactions for the year ended 31 December 2014 in accordance with Hong Kong Standard on Assurance Engagements 3000 "Assurance Engagements Other Than Audits or Reviews of Historical Financial Information" and with reference to Practice Note 740 "Auditor's Letter on Continuing Connected Transactions under the Hong Kong Listing Rules" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The auditor has issued its unqualified letter containing its findings and conclusions in respect of continuing connected transactions set out above in accordance with Rule 14A.56 of the Listing Rules. A copy of the auditor's letter has been provided by the Company to the Stock Exchange.

In accordance with Rule 14A.55 of the Listing Rules, the independent non-executive Directors have reviewed the abovementioned continuing connected transactions and confirmed that these continuing connected transactions have been entered into:

- 1. in the ordinary and usual course of business of the Company;
- 2. on normal commercial terms or better; and
- 3. according to the agreement governing them on terms that are fair and reasonable and in the interests of the Shareholders of the Company as a whole.

RELATED PARTY TRANSACTIONS

Details of the material related party transactions undertaken by the Group in the normal course of business are set out in Note 34 to the financial statements. Those related party transactions which constituted continuing connected transactions under the Listing Rules, are set out in the section headed "Continuing Connected Transactions" above, and the Company has complied with the disclosure requirements in accordance with Chapter 14A of the Listing Rules.

主要客戶及供貨商

截至二零一四年十二月三十一日止年度,本集團最大供應商及五大供應商購買的百分比分別為16.9%及43.0%。本集團最大客戶及五大客戶應佔的銷售百分比分別為27.1%及38.5%。截至二零一四年十二月三十一日止年度,概無董事或任何彼等的緊密聯繫人或本公司任何股東(據董事所深知擁有本公司已發行股本5%以上)於任何本集團五大供應商或客戶擁有任何權益。

購股權計劃

首次公開發售前購股權計劃

於二零一三年八月一日,本公司採納本公司首次 公開發售前購股權計劃(「首次公開發售前購股權 計劃」)。首次公開發售前購股權計劃旨在給予參 與者個人持有本公司權益的機會,並鼓勵參與者 提升其表現及效率,同時有助挽留對本集團長期 發展及盈利能力有所貢獻的參與者。

於二零一四年十二月三十一日,根據首次公開發售前購股權計劃授出的購股權可供發行本公司股份最高數目就甲組及乙組而言分別為17,916,667股股份及19,166,667股股份,分別佔於本年報日期的本公司已發行股本約0.86%及約0.92%。

承授人於接納本公司根據首次公開發售前購股權計劃授出的購股權而支付的象徵性代價為1.00港元。根據首次公開發售前購股權計劃的每股行使價為1.80港元,較本公司股份於二零一三年九月十七日在香港聯合交易所有限公司主板上市(「上市」)時股份發售價折讓42.86%。年內,每份購股權均須遵守下表首次公開發售前購股權計劃尚未行使購股權變動附註所詳列的歸屬比例及行使期。

截至二零一四年十二月三十一日止年度,概無首次公開發售前購股權計劃下的購股權獲行使。除下文所述已授出的購股權外,本公司並無根據首次公開發售前購股權計劃進一步發行或授出購股權。

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

During the year ended 31 December 2014, the percentages of purchases from the Group's largest supplier and the five largest suppliers were 16.9% and 43.0%, respectively. The percentages of sales attributable to the Group's largest customer and the five largest customers were 27.1% and 38.5%, respectively. During the year ended 31 December 2014, none of the Directors or any of their close associates, or any Shareholders of the Company (which to the best knowledge of the Directors, own more than 5% of the Company's issued share capital) had any interest in any of the Group's five largest suppliers or customers.

SHARE OPTION SCHEMES Pre-IPO Share Option Scheme

On 1 August 2013, the Company adopted the Pre-IPO share option scheme (the "**Pre-IPO Share Option Scheme**"). The purpose of the Pre-IPO Share Option Scheme is to give the participants an opportunity to acquire a personal stake in the Company and to help motivate such participants to optimize their performance and efficiency. It also helps to retain the participants whose contributions are important to the long-term growth and profitability of the Group.

As at 31 December 2014, the maximum number of shares of the Company available for issue in respect of which options were granted under the Pre-IPO Share Option Scheme was 17,916,667 shares for Pool A and 19,166,667 shares for Pool B, representing approximately 0.86% and 0.92% respectively of the issued share capital of the Company as at the date of the annual report.

A nominal consideration of HK\$1.00 was paid by the grantees upon acceptance of the grant of option by the Company under the Pre-IPO Share Option Scheme. The exercise price per share under the Pre-IPO Share Option Scheme is HK\$1.80, representing a 42.86% discount to the offer price of the shares during the listing of the Company's shares on the Main Board of the Stock Exchange on 17 September 2013 (the "**Listing**"). Each option was subject to a vesting scale and exercise period as detailed in the note to the movement of outstanding share options of the Pre-IPO Share Option Scheme during the year set out in the table below.

During the year ended 31 December 2014, no share option under the Pre-IPO Share Option Scheme was exercised. Save for the options which have been granted as described below, no further options will be offered or granted by the Company pursuant to the Pre-IPO Share Option Scheme.

下表披露董事及本公司若干僱員根據首次公開發售前購股權計劃所持本公司尚未行使購股權詳情以及其於截至二零一四年十二月三十一日止年度的變動:

The following table discloses details of the Company's outstanding share options held by the Directors and certain employees of the Company under the Pre-IPO Share Option Scheme and its movement during the year ended 31 December 2014:

承授人姓名或類別 Name or category of grantees	授出日期 Date of Grant	於 二零一四年 一月一日 的結餘 Balance as at 1 January 2014	截至 二零一四年 十二月三十一日 止年度已授出 Granted during the year ended 31 December 2014	截至 二零一四年 十二月三十一日 止年度已行使 Exercised during the year ended 31 December 2014	購股權 Number of Sh 截至 二零一四年 十二月三十一日 止年度已註銷 Cancelled during the year ended 31 December 2014	are Options 截至 二零一四年	於 二零一四年 十二月三十一日 的結餘 Balance as at 31 December 2014	每股股份 行使價港元 Exercise price per share	行使期 Exercise period
董事(乙組) Directors (Pool B)		4////7	•	•	•	•	4////7	4.00;#=	□/↓ - 4
王珏瑋先生 Mr. Wang Juewei	二零一三年八月一日 1 August 2013	1,666,667	0	0	0	0	1,666,667	1.80港元 HK\$1.80	附註1 Note 1
林鏗先生 Mr. Lam Hang Boris	二零一三年八月一日 1 August 2013	4,166,664	0	0	0	0	4,166,664	1.80港元 HK\$1.80	附註1 Note 1
楊瑜銘先生 Mr. Yeung Yue Ming	二零一三年八月一日 1 August 2013	1,666,667	0	0	0	0	1,666,667	1.80港元 HK\$1.80	附註1 Note 1
區勵恒女士 Ms. Au Lai Hang	二零一三年八月一日 1 August 2013	1,666,667	0	0	0	0	1,666,667	1.80港元 HK\$1.80	附註1 Note 1
高級管理層及其他雇員 (甲組)(總計) Senior Management and other employees (Pool A) (in aggregate)	二零一三年八月一日 1 August 2013	17,916,667	0	0	0	0	17,916,667	1.80港元 HK\$1.80	附註2 Note 2
高級管理層及其他雇員 (乙組)(總計) Senior Management and other employees (Pool B) (in aggregate)	二零一三年八月一日 1 August 2013	10,000,002	0	0	0	0	10,000,002	1.80港元 HK\$1.80	附註1 Note 1
總計 Total	二零一三年八月一日 1 August 2013	37,083,334	0	0	0	0	37,083,334	1.80港元 HK\$1.80	

董事會報告 Report of the Directors

附註:

Notes:

- 根據本公司首次公開發售前購股權計劃獲授購股權的各 乙組承授人將有權按以下方式行使其購股權:
 - (1) 自二零一三年九月十七日至二零一四年九月十七 日可行使已授出購股權最多10%:
 - (2) 自二零一四年九月十八日至二零一五年九月十七 日可行使已授出購股權最多30%減已行使購股權 數日:
 - (3) 自二零一五年九月十八日至二零一六年九月十七 日可行使已授出購股權最多50%減已行使購股權 數目:
 - (4) 自二零一六年九月十八日至二零一七年九月十七 日可行使已授出購股權最多70%減已行使購股權 數目:
 - (5) 自二零一七年九月十八日起至購股權授出日期起 計屆滿9年(受首次公開發售前購股權計劃提早終 止的條文所規限)止期間可行使已授出購股權減 已行使購股權的數目。
- 根據本公司首次公開發售前購股權計劃獲授購股權的各 甲組承授人將有權按以下方式行使其購股權:
 - (1) 自二零一三年九月十七日至二零一四年九月十七 日可行使已授出購股權最多10%:
 - (2) 自二零一四年九月十八日至二零一五年九月十七 日可行使已授出購股權最多35%減已行使購股權 數目:
 - (3) 自二零一五年九月十八日至二零一六年九月十七 日可行使已授出購股權最多65%減已行使購股權 數目:
 - (4) 自二零一六年九月十八日起至購股權授出日期起 計屆滿8年(受首次公開發售前購股權計劃提早終 止的條文所規限)止期間可行使已授出購股權減 已行使購股權的數目。

- Each grantee who falls under Pool B with share options granted under the Pre-IPO Share Option Scheme of the Company will be entitled to exercise his/her options in the following manner:
 - up to 10% of the share options granted are exercisable from 17 September 2013 to 17 September 2014;
 - (2) up to 30% of the share options granted less the number of share options exercised are exercisable from 18 September 2014 to 17 September 2015;
 - up to 50% of the share options granted less the number of share options exercised are exercisable from 18 September 2015 to 17 September 2016;
 - up to 70% of the share options granted less the number of share options exercised are exercisable from 18 September 2016 to 17 September 2017;
 - (5) such number of share options granted less the number of share options exercised are exercisable from 18 September 2017 and ending on the expiration of 9 years from the date of grant of the option (subject to the provisions for early termination under the Pre-IPO Share Option Scheme).
- Each grantee who falls under Pool A with share options granted under the Pre-IPO Share Option Scheme of the Company will be entitled to exercise his/her options in the following manner:
 - up to 10% of the share options granted are exercisable from 17 September 2013 to 17 September 2014;
 - up to 35% of the share options granted less the number of share options exercised are exercisable from 18 September 2014 to 17 September 2015;
 - up to 65% of the share options granted less the number of share options exercised are exercisable from 18 September 2015 to 17 September 2016;
 - (4) such number of share options granted less the number of share options exercised are exercisable from 18 September 2016 and ending on the expiration of 8 years from the date of grant of the option (subject to the provisions for early termination under the Pre-IPO Share Option Scheme).

董事會報告

Report of the Directors

首次公開發售後購股權計劃

本公司於二零一三年八月十九日採納購股權計劃 (「首次公開發售後購股權計劃|),該計劃已於二 零一三年九月十七日上市日牛效。首次公開發售 後購股權計劃旨在使本集團能夠向選定參與人士 授出購股權,作為彼等對本集團作出貢獻的鼓勵 或獎勵。董事認為,首次公開發售後購股權計劃 的參與基準擴大後,將使本集團能夠獎勵該等對 本集團有所貢獻的僱員、董事及其他選定參與人 士,並鼓勵彼等於日後為本集團做出最佳表現及 效率。計劃的設計亦為吸引及挽留或以其他方式 對本公司發展或成功有利或將會有利的合資格人 士維持良好關係。董事可全權酌情決定邀請本集 團仟何成員公司(包括南浦集團)的仟何董事及僱 員、本集團任何成員公司的任何顧問、諮詢人、 分銷商、承包商、客戶、供應商、代理、業務夥 伴、合營企業業務夥伴及服務供應商接納購股權 以認購本公司股份。可向由屬於上述任何類別參 與人士的一名或多名人士全資擁有的任何公司授 出購股權。任何該等類別參與人士的資格,將由 董事根據董事認為參與人士對本集團的發展及增 長所作貢獻為基準決定。

因根據首次公開發售後購股權計劃及本集團任何 其他購股權計劃授出但尚未行使的所有發行在外 購股權獲行使而可予發行的本公司股份最高數目, 合共不得超過本公司不時已發行股本的30%。

因根據首次公開發售後購股權計劃及本集團任何 其他購股權計劃授出的所有購股權獲悉數行使而 可予發行的本公司股份總數,合共不得超過於本 公司股份開始在聯交所買賣之日已發行股份及上 市時因行使超額配股權而發行的任何股份的 10%,為207,361,200股股份,佔本公司於本年報 報告日期的已發行股本10%。

Post-IPO Share Option Scheme

The Company adopted a share option scheme on 19 August 2013 (the "Post-IPO Share Option Scheme"), which became effective on the listing date on 17 September 2013. The purpose of the Post-IPO Share Option Scheme is to enable the Group to grant options to selected participants as incentives or rewards for their contribution to the Group. The Directors consider that the Post-IPO Share Option Scheme, with its broadened basis of participation, will enable the Group to reward its employees, Directors and other selected participants for their contributions to the Group and to encourage them to give their best performance and efficiency to the Group in future. It is also designed to attract and retain or utilize other means to maintain good relations with qualified individuals who are or will be beneficial to the Company's development or success. The Directors may, at their absolute discretion, invite any directors and employees of any member of the Group (including the Nanpu Group), any advisers, consultants, distributors, contractors, customers, suppliers, agents, business partners, joint venture business partners, and service providers of any member of the Group to take up options to subscribe for shares of the Company. The options may be granted to any company wholly owned by one or more persons belonging to any of the above classes of participants. The eligibility of any of these classes of participants shall be determined by the Directors on the basis of the Directors' opinion as to the participant's contribution to the development and growth of the Group.

The maximum number of shares of the Company which may be issued upon the exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised under the Post-IPO Share Option Scheme and any other share option scheme of the Group shall not in aggregate exceed 30% of the issued share capital of the Company from time to time.

The total number of shares of the Company which may be issued upon exercise of all options to be granted under the Post-IPO Share Option Scheme and any other share option scheme of the Group shall not in aggregate exceed 10% of the shares in issue on the day on which trading of the shares of the Company commenced on the SEHK and any shares issued upon the exercise of the over-allotment option during Listing, which were 207,361,200 shares representing 10% of the issued share capital of the Company as at the date of this annual report.

董事會報告 Report of the Directors

於任何十二個月期間,因根據首次公開發售後購股權計劃及本公司任何其他購股權計劃向每名參與人士已授出的購股權(包括已行使及尚未行使的購股權)獲行使而已發行及將予發行的本公司股份總數,不得超過本公司已發行股本的1%。

截至二零一四年十二月三十一日,概無根據首次 公開發售後購股權計劃授出任何購股權。

根據首次公開發售後購股權計劃授出的購股權可 自授出日期起10年期間內行使。董事有權決定須 實現的表現目標及向參與人士提呈購股權時規定 行使購股權前須持有購股權之最短期限。首次公 開發售後購股權計劃的每股股份認購價將為由者 事釐定的價格,惟有關價格不得低於下列三者 所日報表所報的本公司股份收市價;(ii)緊接建时, 授出購股權日期前五個交易日在聯交所日期。 授出購股權日期前五個交易日在聯交所日期的本公司股份平均收市價;及(iii)授出日期的本公司股份平均收市價;及(iii)授出日期於本公司股份面值。首次公開發售後購股權計劃於二零一三年九月十七日起10年期間內生效。接納每份授出購股權時應付1.00港元的象徵式代價。

董事購買股份及債權證的權利

除上文披露者外,於截至二零一四年十二月 三十一日止年度,本公司或其任何控股公司、附 屬公司或同系附屬公司概無訂立任何安排,以使 董事能夠透過購買本公司或任何其他法人團體的 股份或債權證而獲益。

優先購買權

本公司的組織章程細則或本公司註冊成立的開曼 群島相關法律並無有關本公司有責任按比例向其 現有股東提呈發售新股份的優先購買權規定。 The total number of shares of the Company issued and to be issued upon exercise of the options granted under the Post-IPO Share Option Scheme and any other share option scheme of the Company (including both exercised and outstanding options) to each participant in any 12-month period shall not exceed 1% of the issued share capital of the Company.

As at 31 December 2014, no share options had been granted under the Post-IPO Share Option Scheme.

The share options to be granted under the Post-IPO Share Option Scheme are exercisable within a period of 10 years after the date of grant. The Directors are entitled to determine the performance targets to be achieved as well as the minimum period that an option must be held before an option can be exercised at the time of offer of the Options to the participants. The subscription price per share under the Post-IPO Share Option Scheme will be a price determined by the Directors, but shall not be less than the highest of (i) the closing price of the shares of the Company as stated in the SEHK's daily quotations sheet on the date of the offer of grant, which must be a business day; (ii) the average closing price of the shares of the Company as stated in the SEHK's daily quotations for the five trading days immediately preceding the date of the offer of grant; and (iii) the nominal value of a share of the Company on the date of grant. The Post-IPO Share Option Scheme will remain in force for a period of 10 years commencing on 17 September 2013. A nominal consideration of HK\$1.00 is payable upon acceptance of the grant of an option.

DIRECTORS' RIGHT TO PURCHASE SHARES AND DEBENTURES

Saved as disclosed above, at no time during the year ended 31 December 2014 was the Company or any of its holding company, subsidiaries or fellow subsidiaries a party to any arrangements that would enable the Directors to acquire benefits by means of acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There is no provision for pre-emptive rights under the Articles of Association or the relevant laws of the Cayman Islands where the Company is incorporated which would oblige the Company to offer new shares on a pro-rata basis to its existing Shareholders.

董事會報告

Report of the Directors

重大投資

除「管理層討論及分析」一節所披露者外,於回顧 年度內,本集團並無任何重大投資。

購買、出售或贖回本公司上市證券

截至二零一四年十二月三十一日止年度,本公司 及其任何附屬公司並無購買、出售或贖回本公司 任何上市證券。

税項

本集團税項的詳情載於財務報表附註28。

足夠公眾持股量

根據本公司所獲取的公開資料以及就董事所知悉, 本公司於本年報日期一直維持上市規則所規定的 公眾持股量水平。

不合規票據融資

過去,本集團曾進行不合規票據融資。本集團於 二零一二年六月二十五日起不再訂立任何新的不 合規票據融資交易,而所有相關票據已於二零 一二年十二月二十五日結清。自終止不合規票據 融資安排起,本集團已採取一系列措施(其本身舉 措及/或按其獨立內部監控顧問所建議),以確保 日後將不會出現該等不合規票據融資安排。於二 零一四年三月及二零一五年二月,獨立內部監控 顧問已檢討了從二零一三年九月起至二零一四年 九月止期間在天喔集團、武漢市南浦食品有限責 任公司(「武漢南浦」)及寧波市現代華業商貿有限 公司(「寧波華業商貿」)關於發行及貼現銀行承兑 票據的整改後控制措施的制訂和實施,並已向本 公司報告,其未對天喔集團、武漢南浦和寧波華 業商貿關於發行及貼現銀行承兑票據的整改後控 制措施提出任何在控制方面的其他不足之處。獨 立內部監控檢討乃根據本公司提供的資料進行, 本公司的獨立內部監控顧問概無就內部監控作出 任何保證或發表任何意見。

SIGNIFICANT INVESTMENTS

Saved as those disclosed under the section headed "Management Discussion and Analysis", the Group did not have any significant investment during the year under review.

PURCHASE, SALE, OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

For the year ended 31 December 2014, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the listed securities of the Company.

TAXATION

Details of the taxation of the Group are set out in Note 28 to the financial statements.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on the information publicly available to the Company and to the knowledge of the Directors, the Company has maintained the level of public float as required under the Listing Rules as at the date of this annual report.

NON-COMPLIANT BILL FINANCING

In the past, the Group has engaged in non-compliant bill financing. The Group has ceased entering into any new non-compliant bill financing transactions since 25 June 2012 and settled all related bills by 25 December 2012. Since the cessation of the non-compliant bill financing arrangements, the Group has undertaken a series of measures (out of its own initiatives and/or as recommended by its internal control consultant) to ensure that non-compliant bill financing arrangements will not occur in the future. In March 2014 and February 2015, the internal control consultant reviewed the design and implementation of the remediated controls surrounding the issuance and discounting of bank acceptance notes at Tenwow Group, Wuhan Nanpu Food Co., Ltd. (武漢市南浦食品有限責任公司) ("Wuhan Nanpu") and Ningbo Contemporary Trading Co., Ltd. (寧波 市現代華業商貿有限公司) ("Ningbo Contemporary Trading") for the period from September 2013 to September 2014 and has reported to the Company that it has not raised any further deficiencies regarding the remediated controls relating to the issuance and discounting of bank acceptance notes at Tenwow Group, Wuhan Nanpu and Ningbo Contemporary Trading. The internal control review was conducted based on information provided by the Company and no assurance or opinion on internal controls was expressed by the Company's internal control consultant.

董事會報告 Report of the Directors

捐贈

本年度內,本集團的慈善及其他捐贈約為人民幣 1.6百萬元。

審核委員會審閲

本公司審核委員會(「審核委員會」)已審核及批准本集團截至二零一四年十二月三十一日止年度的綜合財務報表。審核委員會認為有關的財務報表已符合適用會計準則、上市規則及所有其他適用法律規定。審核委員會因而建議董事會批准本集團截至二零一四年十二月三十一日止年度的綜合財務報表。

審核委員會已與本公司核數師審閱截至二零一四年十二月三十一日止年度的經審核財務報表,並已就審計、內部監控及財務報告事宜(包括審閱本集團採納的公認會計原則)進行討論。

報告期後事件

於結算日(即二零一四年十二月三十一日)與本年報日期期間並無發生對本集團造成重大影響的後續事件。

核數師

截至二零一四年十二月三十一日止年度的財務報 表已由羅兵咸永道會計師事務所審核。羅兵咸永 道會計師事務所將於應屆股東週年大會結束時退 任,惟合資格並願意續聘。續聘羅兵咸永道會計 師事務所為本公司核數師的決議案將於應屆股東 週年大會上提呈。

代表董事會 主席

林建華

^{台/©} 二零一五年三月二十日

DONATIONS

During the year, the Group made charitable and other donations in the amount of approximately RMB1.6 million.

REVIEW BY THE AUDIT COMMITTEE

The results and the consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2014 have been reviewed and approved by the audit committee of the Company (the "Audit Committee"). The Audit Committee is of the opinion that such financial statements comply with the applicable accounting standards, the Listing Rules and all other applicable legal requirements. The Audit Committee therefore recommended for the Board's approval of the Group's consolidated financial statements for the year ended 31 December 2014.

The Audit Committee has reviewed the audited financial statements for the year ended 31 December 2014 with the Company's auditor, and discussion has been conducted regarding auditing, internal control, and financial reporting (including review of the general accounting principles adopted by the Group).

EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

There was no subsequent events between the balance sheet date (i.e. 31 December 2014) and the date of this annual report that would cause material impact on the Group.

AUDITOR

The financial statements for the year ended 31 December 2014 have been audited by PricewaterhouseCoopers, who will retire at the conclusion of the AGM. PricewaterhouseCoopers, being eligible, will offer themselves for re-appointment. A resolution for the reappointment of PricewaterhouseCoopers as the auditor of the Company will be proposed at the AGM.

On behalf of the Board

Lin Jianhua

Chairman

Hong Kong 20 March 2015

董事及高級管理層

Directors and Senior Management

執行董事

林建華先生,56歲,本集團創始人兼主席,於二 零一一年八月獲委任為本公司執行董事。彼亦為 提名委員會主席。林先生負責本集團的整體戰略 規劃和業務方向。林先生於食品及飲料分銷行業 積逾21年經驗。林先生於一九八五年九月至 一九九二年九月期間擔任莆田市華南副食品有限 公司經理。林先生於一九九二年十月創立南浦食 品(集團)有限公司(前稱上海市南浦食品有限公 司),現為其總經理。林先生於一九九九年十二月 創立本公司全資附屬公司天喔食品(集團)有限公 司(前稱上海天喔食品有限公司),自該公司創立 以來一直擔任董事長。林先生為本公司全資附屬 公司嘉潤有限公司及南浦國際有限公司之董事。 林先生分別於二零一三年六月及十二月獲委任為 本公司全資附屬公司天喔(成都)食品有限公司及 天喔(天津)食品有限公司的董事長及法定代表人。 林先生於二零一四年三月獲委任為天喔食品集團 (上海)營銷有限公司的董事長、總經理及法定代 表人,於二零一四年七月獲委任為天喔茶庄飲品 國際有限公司的董事及於二零一四年十二月獲委 任為重慶市天喔食品有限公司的董事長和法定代 表人。林先生為本公司控股股東志群企業有限公 司之董事。

EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. LIN Jianhua (林建華), aged 56, is the founder and chairman of the Group and was appointed as an executive Director of the Company in August 2011. He is also the Chairman of the Nomination Committee. Mr. Lin is responsible for the overall strategic planning and business direction of the Group. Mr. Lin has more than 21 years of experience in the food and beverage distribution industry. Mr. Lin worked at Putian Huanan Food Co., Ltd. (莆田市華南副食品有限公司) as a manager from September 1985 to September 1992. In October 1992, Mr. Lin founded Nanpu Food (Group) Co., Ltd. (南浦食品(集團) 有限公司) (previously known as Shanghai Nanpu Food Co., Ltd. (上 海市南浦食品有限公司)), and is currently the general manager. In December 1999, Mr. Lin founded Tenwow Food (Group) Co., Ltd. (天 喔食品(集團)有限公司) (previously known as Shanghai Tenwow Food Co., Ltd. (上海天喔食品有限公司)), a wholly-owned subsidiary of the Company, and has since served as the chairman. Mr. Lin is also a director of Praise Sheen Limited (嘉潤有限公司) and Nan Pu International Limited (南浦國際有限公司), wholly-owned subsidiaries of the Company. Mr. Lin was appointed as the chairman and authorized representative of Tenwow (Chengdu) Food Co., Ltd. (天喔 (成都)食品有限公司) and Tenwow (Tianjin) Food Co., Ltd. (天喔(天津) 食品有限公司), wholly-owned subsidiaries of the Company in June 2013 and December 2013, respectively. Mr. Lin was appointed as the chairman, general manager and authorized representative of Tenwow Food Group (Shanghai) Sales Co., Ltd. (天喔食品集團(上海) 營銷有限公司) in March 2014, a director of Tenwow Beverages International Company Limited (天喔茶庄飲品國際有限公司) in July 2014, and the chairman and authorized representative of Tenwow (Chongging) Food Co., Ltd. (重慶市天喔食品有限公司) in December 2014. Mr. Lin has been a director of Zhi Qun Enterprises Limited (志 群企業有限公司), the controlling Shareholder of the Company.

董事及高級管理層 Directors and Senior Management

王珏瑋先生,45歲,本集團行政總裁,於二零 一二年五月獲委任為本公司執行董事。彼亦為薪 酬委員會成員。王先生負責監督本集團的日常業 務及一般管理。王先生於一九九一年畢業於華東 師範大學,獲英國文學學士學位。於一九九一年 十月至一九九七年三月及一九九七年三月至二零 零三年五月, 王先生曾先後於上海職工醫學院及 華東師範大學外語學院擔任教師。王先生於二零 零三年六月加入南浦食品(集團)有限公司擔任品 牌經理,負責管理包括「張裕」、「華夏長城」及「廚 選 | 在內的多個品牌產品的分銷工作, 直至二零零 六年六月為止。自二零零六年七月至二零零七年 六月,王先生負責南浦食品(集團)有限公司的人 力資源部。王先生於二零零七年十月加入本集團 擔任本公司全資附屬公司天喔食品(集團)有限公 司的總經理。

林鏗先生,44歲,本集團首席財務官兼公司秘書, 於二零一二年五月獲委任為本公司執行董事。林 先生負責本集團的整體財務運作、投資者關係相 關事宜及本公司整體秘書事宜。彼亦負責與香港 聯合交易所有限公司及其他監管機構的聯絡事宜。 林先生於一九九六年畢業於香港理工大學,獲會 計學學士學位。林先生擁有超過18年的審計和 務相關工作經驗。彼於一九九六年九月加入畢馬 威會計師事務所,於二零一一年三月離職。林先 生自一九九九年一月以來一直為香港會計師公會 會員,及自二零零零年十一月以來一直為英國特 許公認會計師公會會員。 Mr. WANG Juewei (王珏瑋), aged 45, is the chief executive officer of the Group and was appointed as an executive Director of the Company in May 2012. He is also a member of the Remuneration Committee. Mr. Wang oversees the day-to-day business and the general management of the Group, Mr. Wang graduated from East China Normal University (華東師範大學) in 1991 with a bachelor's degree in English literature. From October 1991 to March 1997, Mr. Wang worked as a teacher at Shanghai Medical Workers' College (上 海職工醫學院) and later from March 1997 to May 2003 at the School of Foreign Languages at East China Normal University (華東師範大學 外語學院). Mr. Wang joined Nanpu Food (Group) Co., Ltd. (南浦食品 (集團)有限公司) in June 2003 and served as a brand manager until June 2006, where he was in charge of managing the distribution of products from several brands, including "Changyu" ("張裕"), "Great Wall" ("華夏長城") and "Cook's Choice" (" 廚選"). From July 2006 to June 2007, Mr. Wang was in charge of the human resource department of Nanpu Food (Group) Co., Ltd.. Mr. Wang joined the Group as the general manager of Tenwow Food (Group) Co., Ltd. (天 喔食品(集團)有限公司), a wholly-owned subsidiary of the Company, in October 2007.

Mr. LAM Hang Boris (林鏗), aged 44, is the chief financial officer and company secretary of the Group and was appointed as an executive Director of the Company in May 2012. Mr. Lam is responsible for the overall financial operation of the Group, investor relations related matters and overall secretarial matters of the Company. He is also in charge of communications with The Stock Exchange of Hong Kong Limited and other regulatory authorities. Mr. Lam graduated from the Hong Kong Polytechnic University with a bachelor's degree in accountancy in 1996. Mr. Lam has more than 18 years of audit and finance-related experience. He joined KPMG (畢馬威會計師事務所) in September 1996 and resigned in March 2011. Mr. Lam has been an associate of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants since January 1999, and a member of the Association of Chartered Certified Accountants since November 2000.

董事及高級管理層

Directors and Senior Management

區勵恒女士,46歲,本集團副總裁,於二零一二年五月獲委任為本公司執行董事。區女士負責本集團的整體銷售和營銷及推廣。區女士於一九八九年畢業於香港大學取得社會工作學學士學位,畢業後至一九九五年五月期間於雀巢(中國)有限公司任職,從見習市務行政人員一直至一年八月期間,任職於屈臣氏集團,彼監。工作明問,區女士一直在進修,並於一九九七年取得時已晉升為中國區飲用水及飲料市務總監。工作期間,區女士一直在進修,並於一九九七年取得香港中文大學工商管理碩士學位。區女士於二零一二年五月加入本集團擔任本公司全資附屬公司副總裁。

Mr. YEUNG Yue Ming (楊瑜銘), aged 49, is a vice president of the Group and was appointed as an executive Director of the Company in May 2012. Mr. Yeung is responsible for the Group's overall sales. Mr. Yeung received his bachelor's degree in social sciences (iournalism and communications) from the Chinese University of Hong Kong in 1988. After graduation until March 1994, Mr. Yeung worked at Nestlé (China) Ltd. (雀巢(中國)有限公司). Mr. Yeung then worked as the senior regional manager in charge of the Beijing Region for Maxxium Shanghai Limited (寰盛洋酒貿易(上海)有限公司) from March 1994 to June 2006. From June 2006 to April 2012, Mr. Yeung worked at Nanpu Food (Group) Co., Ltd. (南浦食品(集團)有 限公司) as a vice general manager, overseeing Nanpu Food (Group) Co., Ltd.'s marketing and sales activities. Mr. Yeung joined the Group as a vice general manager of Tenwow Food (Group) Co., Ltd. (天喔食品(集團)有限公司), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, in May 2012.

Ms. AU Lai Hang (區勵恒), aged 46, is a vice president of the Group and was appointed as an executive Director of the Company in May 2012. Ms. Au is responsible for the overall sales and marketing and promotions of the Group. Ms. Au graduated from the University of Hong Kong in 1989 with a bachelor's degree in social work. Ms. Au worked at Nestlé (China) Ltd. (雀巢(中國)有限公司) after graduation to May 1995, starting as a marketing executive trainee and was promoted to the position of senior product manager. Ms. Au then worked at A.S. Watson Group (屈臣氏集團) from May 1995 to August 2011 where she was the marketing director for water & beverages for Mainland China when she departed. During her employment, Ms. Au continued her education and received a master degree in Business Administration from the Chinese University of Hong Kong in 1997. Ms. Au joined the Group in May 2012 as a vice president of Nan Pu International Limited, a wholly-owned subsidiary of the Company.

董事及高級管理層 Directors and Senior Management

非執行董事

陳十游女士,49歲,非執行董事。陳女士於二零 一二年五月獲CICC TW Investment Limited 根據其 於日期為二零一二年五月三十一日的投資者權利 協議項下的權利提名並委任為董事。陳女士於投 資銀行方面積逾19年經驗。彼曾於二零零三年二 月起受僱於中國國際金融有限公司,現擔任董事 總經理,主要負責其私募投資業務的策略、業務 發展及投資決策。陳女士亦為中國國際金融有限 公司全資附屬公司中金佳成投資管理有限公司的 董事長。加入中國國際金融有限公司前,彼曾於 一九九五年八月至二零零二年三月在紐約及香港 擔任瑞士信貸第一波士頓投資銀行部的董事。陳 女士於一九九五年取得耶魯大學的工商管理碩士 學位。於二零零九年八月至二零一二年九月,陳 女士一直擔任深圳證券交易所上市公司浙江貝因 美科工貿股份有限公司(股份代號:002570)的董 事。於二零一一年八月至二零一三年十二月,陳 女士一直擔任英達公路再生科技(集團)有限公司 (香港聯合交易所有限公司上市公司(股份代號: 06888))的非執行董事。自二零一零年十二月到二 零一三年十一月,陳女士一直擔任深圳證券交易 所創業板上市公司吉艾科技(北京)股份公司(股份 代號:300309)的董事。

NON-EXECUTIVE DIRECTOR

Ms. CHEN Shirley Shiyou (陳十游), aged 49, is the non-executive Director, Ms. Chen was nominated by CICC TW Investment Limited pursuant to its right under the Investors Rights Agreement dated 31 May 2012 and was appointed as a Director in May 2012. Ms. Chen has over 19 years of experience in investment banking. She has been working with China International Capital Corporation Limited (中國國 際金融有限公司) since February 2003 and is now a managing director mainly responsible for strategy, business development and investment decisions of its private equity business. Ms. Chen is also the chairperson of CICC Jia Cheng Investment Management Co., Ltd. (中金佳成投資管理有限公司), a wholly-owned subsidiary of China International Capital Corporation Limited. Prior to joining China International Capital Corporation Limited, she was a director in the investment banking department of Credit Suisse First Boston in New York and Hong Kong from August 1995 to March 2002. Ms. Chen obtained a master degree in Business Administration in 1995 from Yale University. From August 2009 to September 2012, Ms. Chen has been a director of Zhejiang Beingmate Scientific Industrial Trade Share Co., Ltd. (浙江貝因美科工貿股份有限公司), a company listed on the Shenzhen Stock Exchange (stock code: 002570). From August 2011 to December 2013, Ms. Chen was a non-executive director of Freetech Road Recycling Technology (Holdings) Limited (英達公路再 生科技(集團)有限公司), a company listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (stock code: 06888). From December 2010 to November 2013, Ms. Chen was a director of GI Technologies (Beijing) Co., Ltd. (吉艾科技(北京)股份公司), a company listed on the growth enterprise market of the Shenzhen Stock Exchange (stock code: 300309).

董事及高級管理層

Directors and Senior Management

獨立非執行董事

張睿佳先生,47歲,自二零一三年九月十七日起獲委任為本公司獨立非執行董事。彼亦為本公司審核委員會主席。張先生畢業於澳洲南昆士蘭大學,並取得商業學士學位,彼於企業財務方面積逾21年經驗。張先生曾在多家金融企業出任企業金融的管理職位,例如渣打亞洲有限公司、SMBC Nikko Securities (Hong Kong) Limited 及中國平安資本(香港)有限公司。目前,張先生為長城國際融資有限公司的董事總經理及投行部主管。張先生亦為香港會計師公會會員。二零零六年六月至二零一一年七月,張先生在海信科龍電器股份有限公司(同時在香港聯合交易所有限公司及深圳證券交易所上市的公司,股份代號分別為:00921.HK及000921.SZ)擔任獨立非執行董事。

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. LIU Chang-Tzong (劉 乾 宗), aged 59, was appointed as an independent non-executive Director of the Company since 17 September 2013. He is also a member of the Audit Committee. Remuneration Committee and Nomination Committee. Mr. Liu graduated from Chien-Hsing Industrial College (now known as Chien-Hsing University of Science and Technology) in 1975. Mr. Liu served as a distribution manager at Taiwan Coca-Cola Ltd. (台灣可口可樂股 份有限公司) from May 1988 to July 1990, and then as a national sales manager at Taiwan Nestlé Ltd. (台灣雀巢股份有限公司) from August 1990 to October 1995. Mr. Liu subsequently worked at Nestlé China Ltd. (雀巢(中國)有限公司) as the director of national sales from November 1995 to June 2002, and then at Nestlé Purina (Shanghai) Ltd (上海雀巢普瑞納股份有限公司) as executive general manager and director from July 2002 to May 2006. Mr. Liu was last employed by Tingyi (Cayman Islands) Holding Corporation from July 2006 to February 2012, and served as executive vice president of the convenient food division and was chairman of North China before departure.

Mr. CHEUNG Yui Kai Warren (張睿佳), aged 47, was appointed as an independent non-executive Director of the Company since 17 September 2013. He is also the Chairman of the Audit Committee of the Company. Mr. Cheung graduated from the University of Southern Queensland of Australia with a bachelor's degree in business and has more than 21 years of corporate finance experience. Mr. Cheung held management positions of corporate finance in several financial corporations such as Standard Chartered Asia Limited, Standard Chartered Australia Limited, ABN AMRO Asia Corporate Finance Limited, SMBC Nikko Securities (Hong Kong) Limited and Ping An of China Capital (Hong Kong) Company Limited. Currently, he is the Managing Director and Head of IBD of Great Wall International Corporate Finance Limited. Mr. Cheung is also a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. From June 2006 to July 2011, Mr. Cheung served as an independent non-executive director of Hisense Kelon Electrical Holdings Company Limited (stock code: 00921.HK and 000921.SZ), a company listed on both The Stock Exchange of Hong Kong Limited and the Shenzhen Stock Exchange. respectively.

董事及高級管理層 Directors and Senior Management

王龍根先生,62歲,自二零一三年九月十七日起 獲委任為本公司獨立非執行董事。彼亦為薪酬委 員會主席及審核委員會和提名委員會成員。王先 生於一九九五年獲上海市經濟系列(流通領域)高 級專業技術職務任職資格評審委員會認可為高級 經濟師。王先生於一九九九年畢業於中國人民解 放軍空軍政治學院經濟管理專業。王先生亦於 一九九九年取得上海財經大學經濟碩士學位。 一九十九年五月至一九八九年六月,王先生於黃 浦區煙酒公司及黃浦區商業委員會任職。 一九八九年六月至一九九一年三月,王先生擔任 黃浦區工商行政管理局副局長。隨後,於 一九九一年三月至一九九六年十月,王先生歷任 黄浦區工商行政管理局副局長、局長及當時的黨 委副書記。於一九九六年十月至一九九九年六月, 王先生任黃浦區經濟貿易委員會主任及其後任黨 委副書記。一九九九年六月至二零一一年四月, 王先生擔任上海新世界集團有限公司(Shanghai New World (Group) Co., Ltd.) 副董事長、總裁及黨 委副書記,並於二零一一年四月至二零一三年一 月擔任董事長及黨委書記。

Mr. WANG Longgen (王龍根), aged 62, was appointed as an independent non-executive Director of the Company since 17 September 2013. He is also the Chairman of the Remuneration Committee and a member of the Audit Committee and Nomination Committee. Mr. Wang was qualified as a senior economist by the Shanghai Economics (Circulation) Senior Professional and Technical Title Qualification Evaluation Committee in 1995. Mr. Wang graduated from Air Force Political College of the People's Liberation Army of China in economics and management in 1999. Mr. Wang also received a master's degree in economics from Shanghai University of Finance and Economics in 1999. From May 1979 to June 1989, Mr. Wang worked at Huangpu District Tobacco & Wine Co., Ltd. (黃浦區 煙酒公司) and Huangpu District Commerce Commission (黃浦區商業 委員會). From June 1989 to March 1991, Mr. Wang served as the deputy director-general of Huangpu District Industrial and Commercial Administration Bureau (黃浦區工商行政管理局). Subsequently, from March 1991 to October 1996, Mr. Wang served as the deputy director-general, director-general and then deputy secretary of the Chinese Communist Party Committee of Huangpu District Industrial and Commercial Administration Bureau (黃浦區工 商行政管理局). From October 1996 to June 1999, Mr. Wang was the director-general and then deputy secretary of the Chinese Communist Party Committee of Huangpu District Economic and Trade Commission (黃浦區經濟貿易委員會). From June 1999 to April 2011, Mr. Wang served as vice chairman, president and deputy secretary of the party committee in Shanghai New World (Group) Co., Ltd., and chairman and secretary of the party committee from April 2011 to January 2013.

董事及高級管理層

Directors and Senior Management

高級管理層

陳磊先生,41歲,本集團副總裁,負責本集團的行政及人力資源。陳先生於一九九五年獲得外事秘書專業證書後,於二零零一年畢業於上海外國語大學,取得英國語言與文學學士學位,於二零零四年取得上海海事大學及荷蘭馬斯特裡赫特管理學院合辦的工商管理碩士課程的工商管理理時理會位。陳先生於一九九五年七月受僱於上海歷經理助理。陳先生於二零零九年三月獲晉升為南浦的副總經理,負責人力資源及辦公行政事宜。陳先生於二零一三年一月獲本集團委任擔任現職。

SENIOR MANAGEMENT

Mr. CHEN Lei (陳磊), aged 41, is a vice president of the Group and is in charge of the Group's administration and human resources. Mr. Chen received a certificate in foreign affairs secretary in 1995 and graduated from Shanghai International Studies University (上海外國 語大學) in 2001 with a bachelor's degree in English language and literature. Mr. Chen received a master degree in Business Administration in 2004 from the MBA program jointly organized by the Shanghai Maritime University (上海海事大學) and the Maastricht School of Management of the Netherlands (馬斯特裡赫特管理學院). Mr. Chen worked for Shanghai Huili Group Company Limited (上海匯 麗(集團)公司) from July 1995 and joined Nanpu as an assistant to the general manager in May 2000. Mr. Chen was promoted to the position of deputy general manager of Nanpu in March 2009 in charge of human resources and office administration matters. Mr. Chen was appointed to his current position in the Group in January 2013.

Ms. LU Ying (陸影), aged 45, is a vice president of the Group and is primarily responsible for the Group's financial operations. Ms. Lu received a bachelor's degree in accounting in 1994 from Changchun Taxation College (長春税務學院). Ms. Lu received her accountant qualifications in 1996 and became a non-practising member of the Shanghai Institute of Certified Public Accountants in 2009. From July 1989 to December 2000, Ms. Lu worked at Jilin Chemical Industrial Co. Ltd. (吉林化工股份有限公司) in the accounts department, and was promoted to the position of chief accountant before her departure. Ms. Lu then served as the financial manager at Petro China East China Refining & Marketing Taicang Company (中國石油 華東化工與銷售太倉公司) from December 2000 to March 2002. Ms. Lu served as a deputy general manager in charge of finance and administration at Shanghai Miaoshi Dairy Co., Ltd. (上海妙士乳業有 限公司) from January 2003 to October 2008. Ms. Lu joined the Group in November 2008 as the financial controller for Tenwow Group, an indirect wholly-owned subsidiary of the Company. She was appointed to her current position in August 2010.

董事及高級管理層 Directors and Senior Management

董晨先生,41歲,本集團副總裁,負責本集團非酒精飲料產品的營銷及銷售。董先生於一九九四年取得上海交通大學核反應堆工程學士學位。二零零零年一月至二零零九年三月,董先生任上海純品都樂飲料有限公司總經理。董先生於二零一零年一月加入本集團,任本公司全資附屬公司上海天喔茶庄飲料有限公司董事長。董先生自二零一一年四月起兼任南浦副總經理一職。彼於二零一三年一月獲委任擔任現職。

Mr. DONG Chen (董晨), aged 41, is a vice president of the Group and is responsible for the marketing and sales of the Group's non-alcoholic beverages. Mr. Dong graduated from Shanghai Jiao Tong University (上海交通大學) in 1994 with a bachelor's degree in nuclear reactor engineering. Mr. Dong served as the general manager of Shanghai Tropicana Beverages Co., Ltd. (上海純品都樂飲料有限公司) from January 2000 to March 2009. Mr. Dong joined the Group in January 2010 as the chairman of Shanghai Tenwow Tea Co., Ltd. (上海天喔茶庄飲料有限公司), a wholly-owned subsidiary of the Company. Mr. Dong also served as deputy general manager concurrently in Nanpu since April 2011. He was appointed to his present position in January 2013.

Mr. ZHOU Yanwen (周 延 文), aged 39, is a vice president of the Group and is primarily responsible for the marketing and sales of the Group's food and snacks. Mr. Zhou graduated from the Wuhan University of Technology (武 漢 工 業 大 學) (now known as Wuhan University of Technology (武漢理工大學)) with a bachelor's degree in management engineering in 1999. Mr. Zhou received an executive MBA degree from Wuhan University (武漢大學) in 2008. Mr. Zhou joined the Group in March 2000 as the general manager of Wuhan Nanpu. Mr. Zhou also serves as the general manager of several other jointly-owned subsidiaries of the Company, including the general manager of Tenwow (Wuhan) Food Co., Ltd. (天喔(武漢)食品有限公 司) since June 2009, the general manager of Wuhan Tenwow Drinks Co., Ltd. (武漢天喔茶庄飲料有限公司) since August 2010, the general manager of Tenwow (Chongqing) Food Co., Ltd. (重慶市天喔 食品有限公司) from December 2010 to December 2014 and the general manager of Xiangyang Nanpu Food LLC (襄陽市南浦食品有 限責任公司) since November 2011, overseeing the operations and management of each company. Mr. Zhou was appointed to his present position in January 2013.

董事及高級管理層 Directors and Senior Management

楊旭怡女士,34歲,本集團副總裁,主要負責本 集團的法律及合規及投資事宜。楊女士於二零零 三年取得華東政法學院(現稱為華東政法大學)法 律學士學位,於二零零六年取得中國法律職業學 格證書,於二零一三年六月取得上海交通大學 原法學院民商法碩士學位。二零零三年七月 察零四年二月,楊女士於上海市通和律師事務 (現稱上海九州通和律師事務所)任法律助理。 個報理的 第四年二月至二零零五年七月,楊女士擔至 新四年二月至二零零六年四月加入南 。 一、博 報盛項目管理諮詢(上海)有限公司首席營運官特 別助理。楊女士於二零零六年四月加入南 清 行法 律經理,負責監督法律及合規及投資事宜。楊女士於二零一三年一月獲委任擔任現職。

Ms. YANG Xuyi (楊旭怡), aged 34, is a vice president of the Group and is primarily responsible for the Group's legal and compliance and investment matters. Ms. Yang received her bachelor's degree in law from the East China Institute of Politics and Law (華東政法學院) (now known as the East China University of Political Science and Law (華東政法大學)) in 2003, obtained the PRC legal practicing certificate in 2006 and received her master's degree in civil and commercial law from Koguan Law School of Shanghai Jiao Tong University in June 2013. Ms. Yang worked from July 2003 to February 2004 as a legal assistant at Shanghai Tong He Law Offices (上海市通和律師事務所) (now known as Shanghai Jiuzhou Tong He Law Offices (上海九州通 和律師事務所)). Ms. Yang then worked as a special assistant to the chief operating officer of Project Solutions International Group (Shanghai) Ltd. (博鋸盛項目管理諮詢(上海)有限公司) from February 2004 to July 2005. Ms. Yang joined Nanpu in April 2006 as a legal manager, overseeing legal and compliance and investment matters. Ms. Yang was appointed to her current position in the Group in January 2013.

Corporate Governance Report

企業管治常規

董事會承諾達致高水平的企業管治標準。

董事會相信良好的企業管治標準為本公司保障股 東利益、提升企業價值及問責性,以及制定本公 司業務策略及發展政策的所需框架。

本公司的企業管治常規乃按照上市規則附錄十四 所載《企業管治守則》(「《**企業管治守則**》」)所載的 原則及守則條文。

董事會認為於回顧年內本公司已遵守《企業管治守 則》所載的所有守則條文。本公司將不斷檢討及提 升其企業管治常規,以確保其將繼續符合《企業管 治守則》的規定以及股東及投資者的更高預期。

證券交易標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載的標準守則。

經對全體董事作出特定查詢後,董事已確認,彼 等於截至二零一四年十二月三十一日止年度均一 直遵守標準守則。

本公司亦已就可能擁有本公司內幕資料的僱員進行證券交易制定不遜於標準守則所載條款之僱員書面指引(「**僱員書面指引**」)。據本公司所悉,僱員並無違反僱員書面指引。

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Board is committed to achieving high corporate governance standards.

The Board believes that good corporate governance standards are essential in providing a framework for the Company to safeguard the interests of Shareholders, to enhance corporate value and accountability, and to formulate its business strategies and policies for the development of the Company.

The Company's corporate governance practices are based on the principles and code provisions as set out in the Corporate Governance Code (the "CG Code") contained in Appendix 14 of the Listing Rules.

The Board is of the view that throughout the year under review, the Company has complied with all the code provisions as set out in the CG Code. The Company will continue to review and enhance its corporate governance practices to ensure that it will continue to meet the requirements of the CG Code and the rising expectations of the Shareholders and investors.

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code as set out in Appendix 10 to the Listing Rules.

Specific enquiry has been made to all the Directors and the Directors have confirmed that they have complied with the Model Code throughout the year ended 31 December 2014.

The Company has also established written guidelines on no less exacting terms than the Model Code (the "Employees Written Guidelines") for securities transactions by employees who are likely to be in possession of inside information of the Company. No incident of non-compliance of the Employees Written Guidelines by the employees was noted by the Company.

Corporate Governance Report

董事會

董事會現由九名成員組成,包括五名執行董事、 一名非執行董事及三名獨立非執行董事:

執行董事:

林建華先生,董事會主席兼提名委員會主席

王珏瑋先生,行政總裁兼薪酬委員會成員

林鏗先生,首席財務官兼公司秘書

楊瑜銘先生 區勵恒女十

非執行董事:

陳十游女士

獨立非執行董事:

劉乾宗先生,審核委員會、薪酬委員會及 提名委員會成員

張睿佳先生,審核委員會主席

王龍根先生,*薪酬委員會主席及審核委員會及* 提名委員會成員

董事的履歷資料載於本年報第76頁至84頁「董事及高級管理層」一節。

董事會成員之間概無任何關連。

主席及行政總裁

主席及行政總裁的職位分別由林建華先生及王珏 瑋先生出任。主席領導董事會及負責董事會有效 運作及領導。行政總裁專責本公司的業務發展、 日常管理及一般業務。彼等各自的責任以書面清 楚界定。

BOARD OF DIRECTORS

The Board currently comprises nine members, including five executive Directors, one non-executive Director and three independent non-executive Directors:

Executive Directors:

Mr. Lin Jianhua, *Chairman of the Board and Chairman of the Nomination Committee*

Mr. Wang Juewei, *Chief Executive Officer and member* of the Remuneration Committee

Mr. Lam Hang Boris, Chief Financial Officer and Company Secretary

Mr. Yeung Yue Ming Ms. Au Lai Hang

Non-executive Director:

Ms. Chen Shirley Shiyou

Independent Non-executive Directors:

Mr. Liu Chang-Tzong, member of the Audit Committee, the Remuneration Committee and the Nomination Committee Mr. Cheung Yui Kai Warren, Chairman of the Audit Committee Mr. Wang Longgen, Chairman of the Remuneration Committee and member of the Audit Committee and the Nomination Committee

The biographical information of the Directors are set out in the section headed "Directors and Senior Management" on pages 76 to 84 of this annual report.

None of the members of the Board is related to one another.

Chairman and Chief Executive Officer

The positions of Chairman and Chief Executive Officer are held by Mr. Lin Jianhua and Mr. Wang Juewei respectively. The Chairman provides leadership and is responsible for the effective functioning and leadership of the Board. The Chief Executive Officer focuses on the Company's business development and daily management and operations generally. Their respective responsibilities are clearly defined and set out in writing.

Corporate Governance Report

獨立非執行董事

截至二零一四年十二月三十一日止年度,董事會一直遵守上市規則有關規定,委任至少三名獨立 非執行董事,佔董事會三分之一,其中一名獨立 非執行董事須具備適當專業資歷或會計或相關財 務管理專業知識。

本公司已根據上市規則第3.13條所載的獨立性指 引,自各獨立非執行董事接獲有關其獨立性的年 度書面確認書。本公司認為,全體獨立非執行董 事均為獨立。

非執行董事及董事重選

《企業管治守則》的守則條文第A.4.1條規定,非執行董事須有指定任期,並須接受重選,而守則條文第A.4.2條指出,所有獲委任填補臨時空缺的董事應在獲委任後的首次股東大會上由股東選任,且每位董事(包括按指定任期委任的董事)須至少每三年輪流退任一次。

每名非執行董事及獨立非執行董事均已與本公司 簽訂委任書,由上市日期開始生效,為期三年。

按照組織章程細則,本公司全體董事均須每三年 輪流退任一次,而所有為填補臨時空缺及作為增 補董事而被委任的任何新董事均須於獲委任後的 首次股東大會或應屆股東週年大會上供股東重選 以鷹撰連任。

董事會及管理層的職責、問責及貢獻

董事會負責領導及控制本公司並監管本集團的業務、策略決策及表現以及集體負責透過指導及監管本公司的事務推動其成功發展。董事會應以本公司的利益作出客觀決定。

Independent Non-executive Directors

During the year ended 31 December 2014, the Board at all times met the requirements of the Listing Rules relating to the appointment of at least three independent non-executive directors representing onethird of the board with one of whom possessing appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise.

The Company has received written annual confirmation from each of the independent non-executive Directors in respect of his independence in accordance with the independence guidelines set out in Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company is of the view that all independent non-executive Directors are independent.

Non-executive Directors and Directors' Re-election

Code provision A.4.1 of the CG Code stipulates that non-executive directors shall be appointed for a specific term, subject to reelection, whereas code provision A.4.2 states that all directors appointed to fill a casual vacancy shall be subject to election by Shareholders at the first general meeting after appointment and that every director, including those appointed for a specific term, shall be subject to retirement by rotation at least once every three years.

Each of the non-executive Director and independent non-executive Directors is engaged by a letter of appointment with the Company for a term of three years commencing from the Listing Date.

All Directors of the Company are subject to retirement by rotation once every three years and any new director appointed to fill a casual vacancy or as an addition to the Board shall submit himself/ herself for re-election by Shareholders at the first general meeting or next AGM after appointment pursuant to the Articles of Association.

Responsibilities, Accountabilities and Contributions of the Board and Management

The Board is responsible for leadership and control of the Company and oversees the Group's businesses, strategic decisions and performance and is collectively responsible for promoting the success of the Company by directing and supervising its affairs. Directors of the Board take decisions objectively in the interests of the Company.

Corporate Governance Report

全體董事(包括非執行董事及獨立非執行董事)均 為董事會帶來多種領域的寶貴業務經驗、知識及 專長,使其高效及有效地運作。

全體董事均可全面並及時獲得本公司所有資料。 董事可於要求時在適當情況下尋求獨立專業意見, 以向本公司履行其職責,費用由本公司承擔。

董事須向本公司披露彼等擔任的其他職務的詳情, 而董事會定期審閱各董事向本公司履行其職責時 須作出的貢獻。

董事會負責決定所有重要事宜,當中涉及政策事宜、策略及預算、內部監控及風險管理、重大交易(特別是或會涉及利益衝突者)、財務資料、委任董事及本公司其他重大營運事宜。有關執行董事會決策、指導及協調本公司日常營運及管理的職責轉授予管理層。

董事的持續專業發展

董事定期獲得有關法例及監管發展、業務及市場 變化的最新資料,以助彼等履行職責。

每名新任董事均於首次獲委任時獲提供正式、全面及針對性入職介紹,確保新董事可適當掌握本公司業務及營運,並完全了解於上市規則及相關法規下的董事職責及責任。有關就任須知還包括考察本公司的主要廠房場地,並與本公司的高級管理層會面(如適用)。

本公司鼓勵董事參與適當的持續專業發展以發展 及更新彼等的知識及技能,以確保其繼續在具備 全面資訊及切合所需的情況下對董事會作出貢獻。 本公司鼓勵董事參加相關培訓課程,費用由本公 司承擔。本公司將安排董事出席內部簡介會及向 董事刊發相關議題的閱讀材料(如適用)。 All Directors, including non-executive Directors and independent non-executive Directors, have brought a wide spectrum of valuable business experience, knowledge and professionalism to the Board for its efficient and effective functioning.

All Directors have full and timely access to all the information of the Company. The Directors may, upon request, seek independent professional advice in appropriate circumstances, at the Company's expenses for discharging their duties to the Company.

The Directors shall disclose to the Company details of other offices held by them and the Board regularly reviews the contribution required from each Director to perform his/her responsibilities to the Company.

The Board reserves for its decision all major matters relating to policy matters, strategies and budgets, internal control and risk management, material transactions (in particular those that may involve conflict of interests), financial information, appointment of directors and other significant operational matters of the Company. Responsibilities relating to implementing decisions of the Board, directing and co-ordinating the daily operation and management of the Company are delegated to the management.

Continuous Professional Development of Directors

Directors are regularly kept up-to-date with the legal and regulatory developments, and business and market changes to facilitate the discharge of their responsibilities.

Every newly appointed Director will receive formal, comprehensive and tailored induction on the first occasion of his/her appointment to ensure appropriate understanding of the business and operations of the Company and full awareness of Director's responsibilities and obligations under the Listing Rules and relevant statutory requirements. Such induction shall be supplemented by visits to the Company's key plant sites and meetings with senior management of the Company where appropriate.

Directors are encouraged to participate in appropriate continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills to ensure that their contribution to the Board remains informed and relevant. They are encouraged to attend relevant training courses at the Company's expenses. Internally-facilitated briefings for Directors will be arranged and reading material on relevant topics will be issued to Directors where appropriate.

Corporate Governance Report

於截至二零一四年十二月三十一日止年度,全體董事(即林建華先生、王珏瑋先生、林鏗先生、楊 瑜銘先生、區勵恒女士、陳十游女士、劉乾宗先 生、張睿佳先生及王龍根先生)均出席了由專業顧 問組織的內幕消息披露指引的培訓課程。

執行董事王珏瑋先生及區勵恒女士出席了由聯交 所組織的有關關連交易修訂及內幕消息制度及上 市規則持續責任實施後的回顧的研討會。王珏瑋 先生亦出席了由聯交所組織的企業管治最新發展 及上市規則的執行、主題和更新的研討會。

執行董事林鏗先生出席了由專業顧問組織的新公司條例研討會及購股權計劃合規控制、企業管治守則及相關上市規則更新和營運資金管理的培訓課程。此外,林鏗先生於期內閱讀由證監會發出的關於關連交易及關連人士和聯繫人定義的主板上市規則修訂(於二零一四年七月一日生效)及內幕消息披露指引。

During the year ended 31 December 2014, all the Directors, namely Mr. Lin Jianhua, Mr. Wang Juewei, Mr. Lam Hang Boris, Mr. Yeung Yue Ming, Ms. Au Lai Hang, Ms. Chen Shirley Shiyou, Mr. Liu Chang-Tzong, Mr. Cheung Yui Kai Warren and Mr. Wang Longgen had attended a training session on Guidelines on Disclosure of Inside Information organized by professional advisor.

Mr. Wang Juewei and Ms. Au Lai Hang, executive Directors, had attended a seminar on Rule Amendments relating to Connected Transactions, and Review of the Implementation of Inside Information Regime and Continuing Obligations under the Listing Rules organized by the Stock Exchange. Mr. Wang Juewei had also attended the seminar on Corporate Governance Update and Enforcement and Updates of the Listing Rules organized by the Stock Exchange.

Mr. Lam Hang Boris, executive Director, had attended seminars on New Companies Ordinance and training sessions on Compliance Control Guide for Share Option Scheme, Updates on Corporate Governance Code and Associated Listing Rules, and Managing Working Capital organized by professional advisors. In addition, Mr. Lam Hang Boris had read relevant reading materials including Amendments to the Main Board Listing Rules relating to Connected Transactions and the Definitions of Connected Person and Associate (effective 1 July 2014), and Guidelines on Disclosure of Inside Information issued by the Securities and Futures Commission during the period.

Corporate Governance Report

董事委員會

董事會已成立三個委員會,即審核委員會、薪酬 委員會及提名委員會,以監管本公司事務的特定 方面。本公司所有董事委員會均已訂明書面職權 範圍。董事委員會的職權範圍刊登於本公司網站 及聯交所網站,並可應要求時供股東查閱。

審核委員會

審核委員會由三名成員組成,彼等均為獨立非執 行董事,其中一名董事具備適當的專業資歷或會 計或相關財務管理專業知識。成員為張睿佳先生 (主席)、劉乾宗先生及王龍根先生。

審核委員會的主要職責為協助董事會審閱財務資料及報告程序、內部監控程序及風險管理制度、審核計劃及與外聘核數師的關係,以及作出安排以確保本公司僱員以機密的形式就財務報告、內部監控或本公司其他事宜可能出現的不當行為提出關注。

於截至二零一四年十二月三十一日止年度,審核 委員會已舉行三次會議以審閱截至二零一三年 十二月三十一日止年度財務結果和報告、截至二 零一四年六月三十日止六個月中期財務結果和報 告以及財務報告和合規程序的重大事項、內部控 制和風險管理系統、外聘核數師的工作範圍和聘 任、關連交易和員工檢舉潛在不當行為的安排。

審核委員會於年內亦與外聘核數師舉行了三次會議。

BOARD COMMITTEES

The Board has established three committees, namely, the Audit Committee, Remuneration Committee and Nomination Committee for overseeing particular aspects of the Company's affairs. All Board committees of the Company are established with defined written terms of reference. The terms of reference of the Board committees are posted on the Company's website and the Stock Exchange's website and are available to the Shareholders upon request.

Audit Committee

The Audit Committee comprises three members who are all independent non-executive Directors with one of whom possessing the appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise. The members are Mr. Cheung Yui Kai Warren (chairman), Mr. Liu Chang-Tzong and Mr. Wang Longgen.

The main duties of the Audit Committee are to assist the Board in reviewing the financial information and reporting process, internal control procedures and risk management system, audit plan and relationship with external auditor, and arrangements to enable employees of the Company to raise, in confidence, concerns about possible improprieties in financial reporting, internal control or other matters of the Company.

During the year ended 31 December 2014, the Audit Committee held three meetings to review annual financial results and reports in respect of the year ended 31 December 2013, interim financial results and reports in respect of the six months ended 30 June 2014, and significant issues on the financial reporting and compliance procedures, internal control and risk management systems, scope of work and appointment of external auditor, connected transactions and arrangements for employees to raise concerns about possible improprieties.

The Audit Committee also met the external auditor three times during the year.

Corporate Governance Report

薪酬委員會

薪酬委員會由三名成員組成,大多數為獨立非執行董事。成員為獨立非執行董事王龍根先生(主席)及劉乾宗先生及執行董事王珏瑋先生。

薪酬委員會的主要職能包括審閱個別執行董事與 高級管理層的薪酬待遇、全體董事與高級管理層 的薪酬政策及架構,並就此向董事會作出推薦意 見:及建立具透明度的程序以發展有關薪酬政策 及架構,以確保並無董事或其任何聯繫人士參與 決定其自身薪酬。

於截至二零一四年十二月三十一日止年度,薪酬 委員會已舉行一次會議,以審閱本公司的薪酬政 策及架構、執行董事及高級管理層的薪酬待遇及 其他相關事宜,並就此向董事會作出推薦意見。

提名委員會

提名委員會由三名成員組成,大多數為獨立非執 行董事。成員為執行董事林建華先生(主席)及獨 立非執行董事劉乾宗先生及王龍根先生。

提名委員會的主要職責包括審閱董事會組成、就 提名及委任董事發展及制定相關程序、就董事委 任及繼任計劃向董事會作出推薦意見以及評估獨 立非執行董事之獨立性。

於評估董事會組成時,提名委員會將考慮董事會 成員多元化政策所載的多個方面,包括(但不限於) 性別、年齡、文化及教育背景、專業資歷、技能、 知識及行業和地區經驗。提名委員會將會在必要 的情況下討論及協定為達致董事會成員的多元化 而制訂的可計量目標,並就彼等向董事會作出推 薦意見以供採納。

Remuneration Committee

The Remuneration Committee comprises three members, with a majority of independent non-executive Directors. The members are Mr. Wang Longgen (chairman) and Mr. Liu Chang-Tzong, independent non-executive Directors, and Mr. Wang Juewei, executive Director.

The primary functions of the Remuneration Committee include reviewing and making recommendations to the Board on the remuneration packages of individual executive Directors and senior management, the remuneration policy and structure for all Directors and senior management; and establishing transparent procedures for developing such remuneration policy and structure to ensure that no Director or any of his/her associates will participate in deciding his/her own remuneration.

The Remuneration Committee met once during the year ended 31 December 2014 to review and make recommendation to the Board on the remuneration policy and structure of the Company, and the remuneration packages of the executive Directors and senior management and other related matters.

Nomination Committee

The Nomination Committee comprises three members, with the majority being independent non-executive Directors. The members are Mr. Lin Jianhua (chairman), executive Director, and Mr. Liu Chang-Tzong and Mr. Wang Longgen, independent non-executive Directors.

The principal duties of the Nomination Committee include reviewing the Board composition, developing and formulating relevant procedures for the nomination and appointment of directors, making recommendations to the Board on the appointment and succession planning of directors, and assessing the independence of independent non-executive Directors.

In assessing the Board composition, the Nomination Committee would take into account various aspects set out in the Board diversity policy, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, professional qualifications, skills, knowledge and industry and regional experience. The Nomination Committee would discuss and agree on measurable objectives for achieving diversity on the Board, where necessary, and recommend them to the Board for adoption.

Corporate Governance Report

於物色及挑選合適的董事人選時,提名委員會將會考慮候選人的性格、資格、經驗、獨立性及為配合企業策略及達致董事會成員多元化所必要的其他相關標準(如適用),其後方會向董事會作出推薦意見。

於截至二零一四年十二月三十一日止年度,提名委員會已舉行一次會議,以檢討董事會的架構、 規模及組成以及獨立非執行董事之獨立性,以及 考慮於股東週年大會上候選的退任董事之資格。 提名委員會認為,董事會一直維持充分的成員多 元化。

企業管治職能

董事會負責履行《企業管治守則》的守則條文第 D.3.1條所載列的職能。

董事會審閱本公司的企業管治政策及常規、董事 及高層管理層的培訓及持續專業發展、本公司遵 守法律及法規規定的政策及常規、遵守標準守則 及僱員書面指引、及本公司遵守《企業管治守則》 以及本企業管治報告中的披露。 In identifying and selecting suitable candidates for directorships, the Nomination Committee would consider the candidate's character, qualifications, experience, independence and other relevant criteria necessary to complement the corporate strategy and achieve Board diversity, where appropriate, before making recommendation to the Board.

The Nomination Committee met once during the year ended 31 December 2014 to review the structure, size and composition of the Board and the independence of the independent non-executive Directors, and to consider the qualifications of the retiring directors standing for election at the AGM. The Nomination Committee considered that sufficient diversity has been maintained in the Board.

Corporate Governance Functions

The Board is responsible for performing the functions set out in the code provision D.3.1 of the CG Code.

The Board reviewed the Company's corporate governance policies and practices, training and continuous professional development of Directors and senior management, the Company's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements, the compliance of the Model Code and Written Employee Guidelines, and the Company's compliance with the CG Code and disclosure in this Corporate Governance Report.

Corporate Governance Report

董事及委員會成員的出席記錄

各董事於截至二零一四年十二月三十一日止年度 舉行的董事會及董事委員會會議及本公司股東大 會的出席記錄載列於下表:

ATTENDANCE RECORD OF DIRECTORS AND COMMITTEE MEMBERS

The attendance record of each Director at the Board and Board Committee meetings and the general meeting of the Company held during the year ended 31 December 2014 is set out in the table below:

		出席/會議次數 Attendance/Number of Meetings						
董事姓名	Name of Director	董事會 Board	提名委員會 Nomination Committee	薪酬委員會 Remuneration Committee	審核委員會 Audit Committee	股東 週年大會 Annual General Meeting		
林建華	Lin Jianhua	5/5	1/1	N/A	N/A	1/1		
王珏瑋	Wang Juewei	5/5	N/A	1/1	N/A	0/1		
林鏗	Lam Hang Boris	5/5	N/A	N/A	N/A	1/1		
楊瑜銘	Yeung Yue Ming	5/5	N/A	N/A	N/A	1/1		
區勵恒	Au Lai Hang	5/5	N/A	N/A	N/A	1/1		
陳十游	Chen Shirley Shiyou	4/5	N/A	N/A	N/A	0/1		
劉乾宗	Liu Chang-Tzong	4/5	1/1	1/1	3/3	0/1		
張睿佳	Cheung Yui Kai Warren	4/5	N/A	N/A	3/3	1/1		
王龍根	Wang Longgen	4/5	1/1	1/1	3/3	1/1		

於年內,主席亦在無執行董事出席情況下與非執 行董事(包括獨立非執行董事)召開一次會議。

The Chairman has also held one meeting with the non-executive Directors (including independent non-executive Directors) without the presence of executive Directors during the year.

董事有關財務報表的責任

董事知悉彼等編製本公司截至二零一四年十二月 三十一日止年度的財務報表的職責。

董事並不知悉任何重大不確定因素涉及可能對本公司持續經營能力造成重大疑惑的事件或情況。

有關本公司獨立核數師就財務報表的報告責任聲明已載於第97頁至98頁的獨立核數師報告。

DIRECTORS' RESPONSIBILITY IN RESPECT OF THE FINANCIAL STATEMENTS

The Directors acknowledge their responsibility for preparing the financial statements of the Company for the year ended 31 December 2014.

The Directors are not aware of any material uncertainties relating to events or conditions that may cast significant doubt upon the Company's ability to continue as a going concern.

The statement of the independent auditor of the Company about their reporting responsibilities on the financial statements is set out in the Independent Auditor's Report on pages 97 to 98.

Corporate Governance Report

核數師薪酬

截至二零一四年十二月三十一日止年度就核數服務將向本公司外聘核數師支付的薪酬為人民幣3.390.000元。

內部監控

於回顧年度,董事會已透過審核委員會檢討本集 團內部監控制度的成效,包括本集團會計及財務 匯報職能之財務、經營及合規監控、風險管理職 能、資源、員工資格及經驗以及培訓課程及預算 是否充足。本集團亦委聘獨立顧問公司檢討關於 二零一三年九月至二零一四年九月期間天喔集團、 武漢南浦及寧波華業商貿發行及貼現銀行承兑票 據的整改後控制措施的制訂和實施。請參閱「董事 會報告一不合規票據融 資」。

公司秘書

董事會根據組織章程細則及遵照上市規則的規定 委任林鏗先生為公司秘書。截至二零一四年十二 月三十一日止年度,林先生已遵守上市規則第3.29 條有關專業培訓的規定。

股東權利

為保障股東利益及權利,本公司將就每項實際獨立的事宜(包括選舉個別董事)於股東大會上提呈獨立決議案。股東大會上提呈的所有決議案將根據上市規則以投票方式表決,且投票表決的結果將於各股東大會結束後在本公司及聯交所網站上刊載。

AUDITOR'S REMUNERATION

The remuneration to be paid to the external auditor of the Company in respect of audit services for the year ended 31 December 2014 amounted to RMB3.390.000.

INTERNAL CONTROLS

During the year under review, the Board, through the Audit Committee, conducted a review of the effectiveness of the internal control system of the Group, including financial, operational and compliance controls, risk management functions, the adequacy of resources, staff qualifications and experience, training programmes and budget of the Group's accounting and financial reporting function. An independent consulting firm was also engaged by the Group to review the design and implementation of the remediated controls in relation to the issuance and discounting of bank acceptance notes at Tenwow Group, Wuhan Nanpu and Ningbo Contemporary Trading for the period from September 2013 to September 2014. Please refer to "Report of the Directors — NON-COMPLIANT BILL FINANCING".

COMPANY SECRETARY

The Board appointed Mr. Lam Hang Boris as its Company Secretary in accordance with the Articles of Association and in compliance with the requirements of the Listing Rules. During the year ended 31 December 2014, Mr. Lam complied with the professional training requirement as set out in Rule 3.29 of the Listing Rules.

SHAREHOLDERS' RIGHTS

To safeguard the Shareholders' interests and rights, separate resolutions are proposed for each substantially separate issue at general meetings, including the election of individual directors. All resolutions put forward at general meetings will be voted on by poll pursuant to the Listing Rules and poll results will be posted on the websites of the Company and of the Stock Exchange after each general meeting.

Corporate Governance Report

股東召開股東特別大會

根據組織章程細則第64條,股東特別大會須應一名或以上股東(於遞呈要求當日持有不少於本公司有權於股東大會上投票之繳足股本十分之一)的要求而召開。該項要求須以書面形式向董事會或秘書提呈,以要求董事會就處理該項要求所列明的任何事項召開股東特別大會。倘於有關遞呈後21日內,董事會未有召開該大會,則遞呈要求人士可以相同方式召開大會,而本公司須向遞呈要求人士價付由遞呈要求人士因董事會未能召開大會而產生的所有合理開支。

於股東大會上提出議案

於股東大會上提出議案根據組織章程細則第113條,倘若任何股東欲提名某人士(即將退任的董事除外)於股東大會上參選本公司董事,則可將表明願意提名該名人士參選董事的書面通知,以及該名人士表明自願參選的書面通知,送達本公司總辦事處(地址為香港軒尼詩道28號11樓1101室)或本公司過戶登記處香港中央證券登記有限公司(地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室)。提交該等通知的期限將於不早於寄發就該選舉而指定舉行的股東大會通知後翌日開始,並將於不遲於該股東大會舉行日期前7日結束,而可向本公司提交該等通知的最短期限至少須為7日。

欲於股東大會上提呈其他議案的股東可遵照上述 的程序,要求本公司就處理該要求所列明的事項 召開股東特別大會。

向董事會作出查詢

股東可透過按下列地址向本公司寄發書面查詢向 董事會作出查詢。本公司通常不會處理口頭或匿 名查詢。

Convening an Extraordinary General Meeting by Shareholders

Pursuant to Article 64 of the Articles of Association, extraordinary general meetings shall be convened on the requisition of one or more Shareholders holding, at the date of deposit of the requisition, not less than one tenth of the paid up capital of the Company having the right of voting at general meetings. Such requisition shall be made in writing to the Board or the Secretary for the purpose of requiring an extraordinary general meeting to be called by the Board for the transaction of any business specified in such requisition. If within 21 days of such deposit, the Board fails to proceed to convene such meeting, the requisitionist(s) himself (themselves) may do so in the same manner, and all reasonable expenses incurred by the requisitionist(s) as a result of the failure of the Board shall be reimbursed to the requisitionist(s) by the Company.

Putting Forward Proposals at General Meetings

Pursuant to Article 113 of the Articles of Association, any member who wishes to propose a person other than a retiring director at a general meeting for election as director of the Company may lodge a notice in writing of the intention to propose that person for election as director and a notice in writing by that person of his willingness to be elected at the Head Office at Suite 1101, 11th Floor, 28 Hennessy Road, Hong Kong or at the Registration Office of the Company at Computershare Hong Kong Investor Services Limited at Shops 1712–1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong. The period for lodgment of the notices will commence no earlier than the day after the despatch of the notice of the general meeting appointed for such election and end no later than 7 days prior to the date of such general meeting and the minimum length of the period during which such notices to the Company may be given will be at least 7 days.

Shareholders who wish to put forward other proposals at general meetings may follow the procedures set out above to request the Company to convene an extraordinary general meeting for the transaction of business specified in the requisition.

Putting Forward Enquiries to the Board

Shareholders may put forward enquiries to the Board of the Company by sending written enquiries to the Company at the following address. The Company will not normally deal with verbal or anonymous enquiries.

Corporate Governance Report

聯絡資料

股東可將其於上文所述的查詢或要求通過下列途 徑提出:

地址: 公司秘書

香港軒尼詩道28號11樓1101室

傳真: (852) 2808 1721

電郵: enquiry@tenwowfood.com

為免生疑問,除其他指定地址外(如有),股東必須將正式簽署的書面要求、通知或陳述、或查詢的正本(視所屬情況而定)送達或遞交至上述地址,並提供其詳盡姓名、聯絡資料及身份證明,方為有效。股東資料可按法律規定作出披露。

如果需要,股東可致電(852) 2808 1972予本公司 尋求幫助。

與股東溝通及投資者關係

本公司認為與股東進行有效溝通,對改善投資者關係及投資者對本集團業務表現及策略的了解, 十分重要。本公司力求保持與股東持續對話,尤 其通過股東週年大會及其他股東大會。董事(或其 代表)將出席股東週年大會與股東會晤及回答股東 的查詢。

於回顧年內,本公司並無更改組織章程細則。最 新的組織章程細則在聯交所網站及本公司網站可 供查閱。

Contact Details

Shareholders may send their enquiries or requests as mentioned above to the following:

Address: The Company Secretary

Suite 1101, 11th Floor, 28 Hennessy Road, Hong Kong

Fax: (852) 2808 1721

Email: enquiry@tenwowfood.com

For the avoidance of doubt, Shareholder(s) must deposit and send the original duly signed written requisition, notice or statement, or enquiry (as the case may be) to the above address apart from other specified address, if any, and provide their full name, contact details and identification in order to give effect thereto. Shareholders' information may be disclosed as required by law.

Shareholders may call the Company at (852) 2808 1972 for assistance if required.

COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS AND INVESTOR RELATIONS

The Company considers that effective communication with Shareholders is essential for enhancing investor relations and investor understanding of the Group's business performance and strategies. The Company endeavours to maintain an on-going dialogue with Shareholders and in particular, through AGMs and other general meetings. At the AGM, Directors (or their delegates as appropriate) are available to meet Shareholders and answer their enquiries.

During the year under review, the Company has not made any changes to the Articles of Association. An up to date version of the Articles of Association is available on the Company's website and the Stock Exchange's website.

獨立核數師報告 Independent Auditor's Report



羅兵咸永道

致天喔國際控股有限公司股東

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

本核數師(以下簡稱「我們」)已審計列載於第99至216頁天喔國際控股有限公司(以下簡稱「貴公司」) 及其附屬公司(統稱「貴集團」)的綜合財務報表, 此綜合財務報表包括於二零一四年十二月三十一 日的綜合和公司資產負債表與截至該日止年度的 綜合全面收益表、綜合權益變動表和綜合現金流 量表,以及主要會計政策概要及其他附註解釋資 料。

董事就綜合財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈的《香港財務報告準則》及香港《公司條例》的披露規定編製綜合財務報表,以令綜合財務報表作出真實而公平的反映,及落實其認為編製綜合財務報表所必要的內部控制,以使綜合財務報表不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述。

核數師的責任

我們的責任是根據我們的審計對該等綜合財務報 表作出意見,並按照聘用協議約定條款僅向整體 股東報告,除此之外本報告別無其他目的。我們 不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔 任何責任。

To the shareholders of Tenwow International Holdings Limited

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of Tenwow International Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (together, the "Group") set out on pages 99 to 216, which comprise the consolidated and company balance sheets as at 31 December 2014, and the consolidated statements of comprehensive income, the consolidated statements of changes in equity and the consolidated cash flow statements for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

AUDITOR'S RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit and to report our opinion solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

獨立核數師報告

Independent Auditor's Report

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則 進行審計。該等準則要求我們遵守道德規範,並 規劃及執行審計,以合理確定綜合財務報表是否 不存在任何重大錯誤陳述。

審計涉及執行程序以獲取綜合財務報表中所載金額及披露資料的審計憑證。所選定的程序取決於核數師的判斷,包括評估因欺詐或錯誤而導致綜合財務報表存在重大錯誤陳述的風險。在評估該等風險時,核數師考慮與該公司編製綜合財務報表以作出真實而公平反映相關的內部監控,以設計適當的審計程序,但目的並非對公司內部監控的有效性發表意見。審計亦包括評估董事所採用會計政策的合適性及所作出會計估計的合理性,以及評估綜合財務報表的整體列報方式。

我們相信,我們所獲得的審計憑證能充足和適當 地為我們的審計意見提供基礎。

意見

我們認為,該等綜合財務報表已根據《香港財務報告準則》真實而公平地反映貴公司及貴集團於二零一四年十二月三十一日的事務狀況,及貴集團截至該日止年度的綜合溢利及現金流量,並已按照香港《公司條例》的披露規定妥為編製。

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

OPINION

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at 31 December 2014, and of the Group's consolidated profit and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

羅兵咸永道會計師事務所

執業會計師

香港,二零一五年三月二十日

PricewaterhouseCoopers

Certified Public Accountants

Hong Kong, 20 March 2015

綜合資產負債表 Consolidated Balance Sheet 於二零一四年十二月三十一日 As at 31 December 2014

			於十二月	於十二月三十一日		
			As at 31 D	ecember		
			二零一四年	二零一三年		
			2014	2013		
		附註	人民幣千元	人民幣千元		
		Note	RMB'000	RMB'000		
資產	ASSETS					
非流動資產	Non-current assets					
物業、廠房及設備	Property, plant and equipment	6	745,911	520,070		
土地使用權	Land use rights	7	93,290	85,734		
無形資產	Intangible assets	8	61,110	9,187		
於聯營公司的投資	Investments in associates	10	27,704	27,190		
於一間合營公司的投資	Investment in a joint venture	11	400,757	369,186		
遞延所得税資產	Deferred income tax assets	22	15,079	13,475		
			1,343,851	1,024,842		
流動資產	Current assets					
存貨	Inventories	13	707,881	742,163		
貿易及其他應收款項	Trade and other receivables	14	2,351,712	1,916,835		
受限制現金	Restricted cash	15	468,417	118,287		
現金及現金等價物	Cash and cash equivalents	15	693,013	1,077,535		
			4,221,023	3,854,820		
資產總值	Total assets		5,564,874	4,879,662		
hallo S. Z.						
權益	EQUITY					
股本	Share capital	16	164,634	164,634		
股本溢價	Share premium	16	1,263,332	1,385,486		
其他儲備	Other reserves	18	201,293	168,621		
保留盈利	Retained earnings	17	955,507	642,039		
	0.		,	-,,		
			2,584,766	2,360,780		
非控股權益	Non-controlling interests		49,160	46,262		
權益總額	Total equity		2,633,926	2,407,042		

綜合資產負債表 **Consolidated Balance Sheet**

As at 31 December 2014

		附註 Note	於十二月3 As at 31 D 二零一四年 2014 人民幣千元 RMB'000	
		Note	KINIR 000	KINIR 000
負債	LIABILITIES			
非流動負債	Non-current liabilities			
借款	Borrowings	21	46,171	88,100
遞延所得税負債	Deferred income tax liabilities	22	25,953	11,871
政府補助遞延收入	Deferred income on government grants	19	23,242	25,420
			95,366	125,391
流動負債	Current liabilities			
貿易及其他應付款項	Trade and other payables	20	1,234,833	1,039,984
即期所得税負債	Current income tax liabilities		73,863	73,590
借款	Borrowings	21	1,523,971	1,230,740
政府補助遞延收入流動部分	Current portion of deferred income on			
	government grants	19	2,915	2,915
			2,835,582	2,347,229
負債總額	Total liabilities		2,930,948	2,472,620
權益及負債總額	Total equity and liabilities		5,564,874	4,879,662
				, , , , , , , ,
淨流動資產	Net current assets		1,385,441	1,507,591
73 7710 240 572 122			.,,	.,,,,,,,,
資產總額減流動負債	Total assets less current liabilities		2,729,292	2,532,433

第108至216頁的附註為綜合財務報表的整體部分。

The notes on pages 108 to 216 are an integral part of these consolidated financial statements.

第99至107頁的財務報表已由董事會於二零一五 年三月二十日批核,並代表董事會簽署。

The financial statements on pages 99 to 107 were approved by the Board of Directors on 20 March 2015 and were signed on its behalf.

董事 Director

董事 Director

資產負債表

As at 31 December 2014

			於十二月三十一日 As at 31 December		
			二零一四年 2014	二零一三年 2013	
		附註 Note	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	
資產	ASSETS				
非流動資產 於一間附屬公司的投資	Non-current assets Investments in a subsidiary	9	572,312	572,312	
向一間附屬公司的貸款	Loan to a subsidiary	9	1,299,013	1,293,805	
			1,871,325	1,866,117	
流動資產	Current assets				
向一間附屬公司的貸款	Loan to a subsidiary	9	257,449	5,209	
其他應收款 現金及現金等價物	Other receivables Cash and cash equivalents	15	16 4,698	8 256,690	
			262,163	261,907	
			202,103	201,707	
資產總值	Total assets		2,133,488	2,128,024	
權益	EQUITY				
股本	Share capital	16	164,634	164,634	
股本溢價 其他儲備	Share premium Other reserves	16 18	1,263,332 561,745	1,385,486 554,160	
累計虧損	Accumulated losses	17	(29,076)	(21,569)	
權益總額	Total equity		1,960,635	2,082,711	
流動負債	Current liabilities				
借款	Borrowings	21	123,142	-	
應付附屬公司款項	Amount due to subsidiaries	9	49,711	45,313	
負債總額	Total liabilities		172,853	45,313	
權益及負債總額	Total equity and liabilities		2,133,488	2,128,024	
淨流動資產	Net current assets		89,310	216,594	
資產總值減流動負債	Total assets less current liabilities		1,960,635	2,082,711	

第108至216頁的附註為綜合財務報表的整體部分。

The notes on pages 108 to 216 are an integral part of these consolidated financial statements.

第99至107頁的財務報表已由董事會於二零一五 年三月二十日批核,並代表董事會簽署。

The financial statements on pages 99 to 107 were approved by the Board of Directors on 20 March 2015 and were signed on its behalf.

董事 Director

董事 Director

綜合全面收益表 Consolidated Statement of Comprehensive Income 本至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

		截至十二月三 Year ended 3		
			二零一四年	二零一三年
			2014	2013
		附註	人民幣千元	人民幣千元
		Note	RMB'000	RMB'000
收入	Revenue	5	5,084,012	4,724,888
銷售成本	Cost of sales	24	(4,230,150)	(3,988,435)
<u> </u>	0000 01 00100		(1/200/100/	(0,700,100)
毛利	Gross profit		853,862	736,453
分銷成本	Distribution costs	24	(211,439)	(156,411)
行政開支	Administrative expenses	24	(143,046)	(140,300)
其他收入一淨額	Other income — net	23	19,469	23,139
其他虧損	Other losses		(2,314)	(8,556)
經營溢利	Operating profit		516,532	454,325
財務收入	Finance income		20,931	8,871
財務成本	Finance costs		(96,635)	(91,334)
財務成本 一 淨額	Finance costs — net	26	(75,704)	(82,463)
應佔聯營公司溢利	Share of profit of associates	10	514	565
應佔一間合營公司溢利	Share of profit of a joint venture	27	29,736	30,459
队公用双头公司	Duefit hafaya inaama tay		474.070	400.007
除所得税前溢利	Profit before income tax		471,078	402,886
所得税開支	Income tax expense	28	(113,797)	(105,501)
	- 50 6 11			0
年度溢利	Profit for the year		357,281	297,385
其他全面收入	Other comprehensive income			
其後可能會重分類至	Items that may be subsequently reclassified			
損益的項目	to profit or loss			
一外幣折算差額	— Currency translation differences		(1,783)	(11,927)
左	Tatal sammushansing income for the		255 400	005 450
年度綜合收入總額	Total comprehensive income for the year		355,498	285,458

綜合全面收益表

Consolidated Statement of Comprehensive Income 截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

			截至十二月三 Year ended 3	
			二零一四年	二零一三年
			2014	2013
		附註	人民幣千元	人民幣千元
		Note	RMB'000	RMB'000
年度溢利歸屬於:	Total profit attributable to:			
本公司權益持有人	Equity holders of the Company		345,335	286,304
非控股權益	Non-controlling interests		11,946	11,081
			357,281	297,385
綜合收入歸屬於:	Total comprehensive income			
	attributable to:			
本公司權益持有人	Equity holders of the Company		343,552	274,377
非控股權益	Non-controlling interests		11,946	11,081
			355,498	285,458
本公司權益持有人應佔	Earnings per share for profit attributable			
溢利的每股盈利	to equity holders of the Company			
一基本及攤薄每股盈利	— Basic and diluted earnings per share			
	(expressed in RMB cents per share)	29	17	17
股息	Dividends	30	103,601	242,891

第108至216頁的附註為綜合財務報表的整體部分。 The notes on pages 108 to 216 are an integral part of these consolidated financial statements.

		歸屬於本公司 權益持有人 Attributable to equity holders of the Company						
		股本 Share capital 人民幣千元	股本溢價 Share premium 人民幣千元	其他儲備 Other reserves 人民幣千元	保留盈利 Retained earnings 人民幣千元	總計 Total 人民幣千元	非控股權益 Non- controlling interests 人民幣千元	權益總額 Total Equity 人民幣千元
		RMB'000 (附註16) (Note 16)	RMB'000 (附註16) (Note 16)	RMB'000 (附註18) (Note 18)	RMB'000 (附註17) (Note17)	RMB'000	RMB'000	RMB'000
二零一三年一月一日結餘	Balance at 1 January 2013	8	189,534	165,045	526,345	880,932	43,054	923,986
綜合收益	Comprehensive income							
年度溢利	Profit for the year	-	-	-	286,304	286,304	11,081	297,385
年度其他全面收入	Other comprehensive income for the year	-	-	(11,927)		(11,927)		(11,927)
綜合總收益	Total comprehensive income	-	-	(11,927)	286,304	274,377	11,081	285,458
與所有者的交易	Transactions with owners							
資本化發行	Capitalisation issue	119,092	(119,092)	-	-	-	-	-
發行新股	Issuance of new shares	45,534	1,315,044	-	-	1,360,578	-	1,360,578
股息	Dividends	-	-	-	(157,000)	(157,000)	(7,873)	(164,873)
首次公開售前股份獎勵計劃	Pre-IPO share award scheme —							
一當前僱員服務價值	value of current employee services		_	1,893	_	1,893	_	1,893
與所有者交易的總額, 於權益中直接確認	Total transactions with owners, recognised directly in equity	164,626	1,195,952	1,893	(157,000)	1,205,471	(7,873)	1,197,598
轉撥至法定儲備	Appropriation to statutory reserve	-	-	13,610	(13,610)	-	-	-
二零一三年十二月三十一日結餘	Balance at 31 December 2013	164,634	1,385,486	168,621	642,039	2,360,780	46,262	2,407,042

綜合權益變動表

Consolidated Statement of Changes in Equity 截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

			歸屬	於本公司 權益持有	人			
			Attributable to	equity holders of	f the Company			
		股本	股本溢價	其他儲備	保留盈利		非控股權益 Non-	權益總額
		Share	Share	Other	Retained	總計	controlling	Total
		capital	premium	reserves	earnings	Total	interests	Equity
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
		(附註16)	(附註16)	(附註18)	(附註17)	KIVID UUU	KIVID UUU	KIVID UUU
		(Note 16)	(Note 16)	(Note 18)	(Note17)			
		,,	, , , , , ,	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,,			
二零一四年一月一日結餘	Balance at 1 January 2014	164,634	1,385,486	168,621	642,039	2,360,780	46,262	2,407,042
소는 V 미르고	Communicative income							
綜合收益 年度溢利	Comprehensive income Profit for the year	_	_	_	345,335	345,335	11,946	357,281
年度其他全面收入	Other comprehensive income for the year	_	_	(1,783)	-	(1,783)	-	(1,783)
	,							
綜合總收益	Total comprehensive income	-	-	(1,783)	345,335	343,552	11,946	355,498
MW++#+	-							
與所有者的交易 股息	Transactions with owners Dividends		(122,154)			(122,154)	(9,048)	(424 202)
成息 首次公開售前股份獎勵計劃	Pre-IPO share award scheme —	-	(122,134)	-	-	(122,134)	(9,048)	(131,202)
一當前僱員服務價值	value of current employee services	_	_	2,588	_	2,588	_	2,588
brd (1.7 kbp. 5.7 (307.73), 15.7 kprg				_,				_,-30
與所有者交易的總額,	Total transaction with owners,							
於權益中直接確認	recognised directly in equity	-	(122,154)	2,588	-	(119,566)	(9,048)	(128,614)
轉撥至法定儲備	Appropriation to statutory reserve	-	-	31,867	(31,867)	_	-	-
二零一四年十二月三十一日結餅	Balance at 31 December 2014	164,634	1,263,332	201,293	955,507	2,584,766	49,160	2,633,926

第108至216頁的附註為綜合財務報表的整體部分。

The notes on pages 108 to 216 are an integral part of these consolidated financial statements.

綜合現金流量表 Consolidated Cash Flow Statement 本至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

		附註 Note	截至十二月三 Year ended 3 二零一四年 2014 人民幣千元 RMB'000	
經營活動的現金流量 經營所得/(所用)現金 已收利息 已付所得税	Cash flows from operating activities Cash generated/(used) in operations Interest received Income tax paid	31	401,747 11,738 (110,991)	(263,167) 6,324 (88,741)
經營活動現金流入/(流出) 淨額	Net cash inflow/(outflow) from operating activities		302,494	(345,584)
投資活動的現金流量 購買附屬公司(扣除所得現金)	Cash flows from investing activities Acquisition of subsidiaries, net of cash acquired	33	(102,146)	- (40.045)
購買土地使用權 購買物業、廠房及設備 出售物業、廠房及設備所得款	Purchase of land use rights Purchase of property, plant and equipment Proceeds from disposal of property, plant and equipment	31	(487) (259,556) 920	(12,015) (49,251) 226
購買無形資產 向關聯方收回的貸款 投資活動現金流出淨額	Purchase of intangible assets Loans collected from related parties Net cash outflow from investing activities	34(b)(iii)	(361,381)	(545) 7,951 (53,634)

綜合現金流量表 Consolidated Cash Flow Statement ^{截至二零一四年十二月三十一日止年度} For the year ended 31 December 2014

		附註 Note	截至十二月三 Year ended 3 二零一四年 2014 人民幣千元 RMB'000	
融資活動的現金流量	Cash flows from financing activities	4.((1)0.(11)		4.070.570
發行新股淨所得款 償還關聯方借款	Net proceeds from issuance of new shares	16(ii)&(iii) 34(b)(iii)	_	1,360,578
恒 ^展 關聯力信款 銀行借款所得款	Repayment of related parties' borrowings Proceeds from bank borrowings	34(D)(III)	- 1,553,993	(14,710) 1,528,080
償還銀行借款	Repayment of bank borrowings		(1,302,692)	(1,205,930)
已付利息	Interest paid		(95,721)	(91,986)
支付受限制現金	Payments of restricted cash		(350,130)	(19,602)
支付給本公司權益	Dividends paid to equity holders of			
持有人的股息	the Company		(122,154)	(257,283)
支付給非控股權益的股息	Dividends paid to non-controlling interests		(9,048)	(7,873)
融資活動現金(流出)/流入	Net cash (outflow)/inflow from			
	financing activities		(325,752)	1,291,274
77 A 77 77 A 67 /F 1/L 1/L	Not (do one on) for one of the code on d			
現金及現金等價物的 淨(減少)/增加	Net (decrease)/increase in cash and cash equivalents		(384,639)	892,056
年初現金及現金等價物	Cash and cash equivalents at beginning		(384,639)	692,036
一	of the year		1,077,535	187,886
匯率變動對現金及現金等	Effect of foreign exchange rate changes		.,0.,,000	107,000
價物的影響	on cash and cash equivalents		117	(2,407)
年末現金及現金等價物	Cash and cash equivalents at end			
	of the year	15	693,013	1,077,535

第108至216頁的附註為綜合財務報表的整體部分。 The notes on pages 108 to 216 are an integral part of these consolidated financial statements.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

本集團的一般資料 1

天喔國際控股有限公司(「本公司」)由林建華 先生(「控股股東」)於二零一一年八月二十五 日根據開曼群島公司法(二零一零年修訂本) 在開曼群島註冊成立為獲豁免有限公司。本 公司之普通股已於二零一三年九月十七日在 香港聯合交易所有限公司(「香港聯合交易 所」)主板上市。註冊辦事處地址為Clifton House, 75 Fort Street, PO Box 1350, Grand Cayman KY1-1108, Cayman Islands •

本公司(一間投資控股公司)及其附屬公司 (「本集團」)主要在中華人民共和國(「中國」) 從事飲料、食品、零食以及其他產品的製 造、分銷及貿易。

除非另有説明,綜合財務報表以人民幣(「人 民幣」)呈列。該等財務報表已由董事會於二 零一五年三月二十日批准刊發。

GENERAL INFORMATION OF THE GROUP 1

Tenwow International Holdings Limited (the "Company") was incorporated by Mr. Lin Jianhua (the "Controlling **Shareholder**") in the Cayman Islands on 25 August 2011 as an exempted company with limited liability under the Companies Law (2010 Revision) of the Cayman Islands. The Company's ordinary shares were listed on the main board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "SEHK") on 17 September 2013. The address of its registered office is Clifton House, 75 Fort Street, PO Box 1350, Grand Cayman KY1-1108, Cayman Islands.

The Company, an investment holding company, and its subsidiaries (the "Group") are principally engaged in the manufacturing, distribution and trading of beverages, food and snacks and others in the People's Republic of China (the "PRC").

The consolidated financial statements are presented in Renminbi ("RMB"), unless otherwise stated. These financial statements were approved for issue by the Board of Directors on 20 March 2015.

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

2 重要會計政策摘要

編製本綜合財務報表採用的主要會計政策載 於下文。除另有説明外,此等政策在所列報 的所有年度內貫徹應用。

2.1 編製基準

本公司的綜合財務報表乃根據香港財 務報告準則(「香港財務報告準則」)編 製。綜合財務報表已按歷史成本法編 製。

合併財務報表是根據舊有《公司條例》 (香港法例第32章)的適用規定,就本 財政年度和比較期間而編製。

編製符合香港財務報告準則的財務報 表需要使用若干關鍵會計估計。這亦 需要管理層在應用本集團的會計政策 過程中行使其判斷。涉及高度的判斷 或複雜性的範疇,或涉及對綜合財務 報表作出重大假設和估計的範疇在附 註4中披露。

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 **POLICIES**

The principal accounting policies applied in the preparation of these consolidated financial statements are set out below. These policies have been consistently applied to all the years presented, unless otherwise stated.

2.1 Basis of preparation

The consolidated financial statements of the Company have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRS"). The consolidated financial statements have been prepared under the historical cost convention.

The consolidated financial statements are prepared in accordance with the applicable requirements of the predecessor Companies Ordinance (Cap.32 of the Laws of Hong Kong) for this financial year and the comparative period.

The preparation of financial statements in conformity with HKFRS requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires management to exercise its judgement in the process of applying the Group's accounting policies. The areas involving a higher degree of judgement or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the consolidated financial statement are disclosed in Note 4.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

重要會計政策摘要(續) 2

2.2 會計政策和披露的變動

(a) 本集團已採納的新訂和已修改的

本集團已於二零一四年一月一日 或之後開始的財政年度首次採納 下列準則,但對本集團無重大影 墾:

香港會計準則第36號修訂「資產 減值 | 有關非金融資產可收回金 額的披露。此修改刪除了香港財 務報告準則第13號中香港會計準 則第36號所包括的現金產出單元 的可收回金額的若干披露。此 外,如減值資產的可收回金額按 其公允價值扣除出售成本釐定, 此修改增強關於該可收回金額的 披露資訊。

香港(國際財務報告詮釋委員會) 詮釋第21號,「徵稅」載列倘負 債屬香港會計準則第37號「撥備」 範疇時支付徵費責任之會計處 理。此詮釋闡述何等債務事件產 生支付徵費及何時應確認負債。 本集團目前並無面臨重大的徵費 故不會造成重大影響。

此外,新香港《公司條例》(第622 章)第9部「賬目和審計」的規定 已於本公司二零一四年三月三日 或之後開始的首個財政年度生效 (根據該條例第358條)。本公司 現正評估香港《公司條例》的變動 對新香港《公司條例》(第622章) 第9部首次應用期間的合併財務 報表的預期影響。至今認為其影 響將不會十分重大,且只有合併 財務報表內的呈列和披露資訊會 受到影響。

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 **POLICIES** (Continued)

2.2 Changes in accounting policy and disclosures

New and amended standards adopted by the Group

The following standards have been adopted by the Group for the first time for the financial year beginning on or after 1 January 2014 but have no material impact on the Group:

Amendments to HKAS 36, 'Impairment of assets', on the recoverable amount disclosures for nonfinancial assets. This amendment removed certain disclosures of the recoverable amount of CGUs which had been included in HKAS 36 by the issue of HKFRS 13. It also enhanced the disclosures of information about the recoverable amount of impaired assets if that amount is based on fair value less costs of disposal.

HK(IFRIC) 21, 'Levies', sets out the accounting for an obligation to pay a levy if that liability is within the scope of HKAS 37 'Provisions'. The interpretation addresses what the obligating event is that gives rise to the payment a levy and when a liability should be recognised. The Group is not currently subjected to significant levies so the impact on the Group is not material.

In addition, the requirements of Part 9 "Accounts and Audit" of the new Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 622) come into operation as from the Company's first financial year commencing on or after 3 March 2014 in accordance with section 358 of that Ordinance. The Group is in the process of making an assessment of expected impact of the changes in the Companies Ordinance on the consolidated financial statements in the period of initial application of Part 9 of the new Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 622). So far it has concluded that the impact is unlikely to be significant and only the presentation and the disclosure of information in the consolidated financial statements will be affected.

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

重要會計政策摘要(續) 2

2.2 會計政策和披露的變動(續)

(b) 二零一四年生效但與本集團無關 的準則及現有準則的修訂及詮釋

(Amendment)

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 **POLICIES** (Continued)

2.2 Changes in accounting policy and disclosures (Continued)

(b) Standards, amendments and interpretations to existing standards effective in 2014 but not relevant to the Group

> 在下列日期或之後的 年度期間生效

		Effective for annual periods beginning on or after
香港會計準則第32號(修訂)	金融工具:呈列 — 抵銷金融資產及金融負債	二零一四年一月一日
HKAS 32 (Amendment)	Financial instruments: Presentation —	1 January 2014
	Offsetting financial assets and financial	
	liabilities	
香港會計準則第39號的修訂	金融工具:衍生工具創新的確認和計量	二零一四年一月一日
Amendment to HKAS 39	Financial instruments: Recognition and	1 January 2014
	measurement, on novation of derivatives	
香港財務報表準則第10號、	綜合投資實體	二零一四年一月一日
香港財務報表準則第12號及		
香港會計準則第27號(修訂)		
HKFRS 10, 12 and HKAS 27	Consolidation for investment entities	1 January 2014

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

重要會計政策摘要(續) 2

2.2 會計政策和披露的變動(續)

尚未採納的新準則和詮釋(續) (c)

直至本報告發行日期,香港會計 師公會(「香港會計師公會」)已頒 佈下列與本集團營運相關但於二 零一四年一月一日開始的年度會 計期間尚未生效,且本集團未提 早採納的新訂準則、修訂及詮 釋:

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 **POLICIES** (Continued)

2.2 Changes in accounting policy and disclosures (Continued)

(c) New standards and interpretations not yet adopted

Up to the date of issue of this report, the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") has issued the following new standards, amendments and interpretations which are relevant to the Group's operations but are not yet effective for the annual accounting period beginning after 1 January 2014 and also have not been early adopted by the Group:

> 自下列日起或之後 開始的年度期間生效 Effective for annual periods beginning on or after

香港財務報告準則第10號修訂 Amendments to HKFRS 10 香港財務報告準則第11號修訂 Amendment to HKFRS 11 香港財務報告準則第14號 HKFRS 14 香港會計準則第16號修訂 Amendments to HKAS 16 香港會計準則第27號修訂 Amendment to HKAS 27 香港會計準則第38號修訂 Amendments to HKAS 28 香港會計準則第38號修訂 Amendments to HKAS 38 香港財務報告準則第15號 HKFRS 15 香港財務報告準則第9號 HKFRS 9

除上述者外,香港會計師公會已 頒布年度發展項目,以處理在二 零一二年至二零一四年報告周期 中的一些事項,並且載入下列準 則的變化。本集團尚未應用下列 於年度改進計劃中頒布的經修訂 香港財務報告準則。

綜合財務報表	二零一六年一月一日
Consolidated financial statements	1 January 2016
合營安排	二零一六年一月一日
Joint arrangements	1 January 2016
法定遞延賬戶	二零一六年一月一日
Regulatory Deferral Accounts	1 January 2016
物業、廠房及設備	二零一六年一月一日
Property, plant and equipment	1 January 2016
綜合及獨立財務報表	二零一六年一月一日
Consolidated and separate financial statements	1 January 2016
無形資產	二零一六年一月一日
Investment in associates	1 January 2016
無形資產	二零一六年一月一日
Intangible assets	1 January 2016
基於客戶合同的收入確認	二零一七年一月一日
Revenue from contracts with customers	1 January 2017
金融工具	二零一八年一月一日
Financial Instruments	1 January 2018

Apart from the above, the HKICPA has issued the annual improvements project which addresses several issues in the 2012-2014 reporting cycle, and includes changes to the following standards. The Group has not applied the following revised HKFRSs published in the annual improvements project.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

重要會計政策摘要(續) 2

2.2 會計政策和披露的變動(續)

尚未採納的新準則和詮釋(續)

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 **POLICIES** (Continued)

2.2 Changes in accounting policy and disclosures (Continued)

(c) New standards and interpretations not yet adopted (Continued)

> 自下列日起或之後 開始的年度期間生效 Effective for annual periods beginning on or after

香港財務報告準則第3號	業務合併	二零一四年七月一日
HKFRS 3	Business combinations	1 July 2014
香港財務報告準則第8號	經營分部	二零一四年七月一日
HKFRS 8	Operating segments	1 July 2014
香港財務報告準則第13號	公允價值計量	二零一四年七月一日
HKFRS 13	Fair value measurement	1 July 2014
香港會計準則第16號	物業、廠房及設備	二零一四年七月一日
HKAS 16	Property, plant and equipment	1 July 2014
香港會計準則第24號	關聯人士披露	二零一四年七月一日
HKAS 24	Related Party Disclosures	1 July 2014
香港會計準則第38號	無形資產	二零一四年七月一日
HKAS 38	Intangible assets	1 July 2014
香港會計準則第40號	投資性房地產	二零一四年七月一日
HKAS 40	Investment property	1 July 2014
香港財務報告準則第5號	持作出售的非流動資產及已終止經營業務	二零一六年七月一日
HKFRS 5	Non-current assets held for sale and discontinued operations	1 July 2016
香港財務報告準則第7號	金融工具:披露	二零一六年七月一日
HKFRS 7	Financial instruments: Disclosures	1 July 2016
香港會計準則第19號	僱員福利	二零一六年七月一日
HKAS 19	Employee benefits	1 July 2016
香港會計準則第34號	中期財務報告	二零一六年七月一日
HKAS 34	Interim financial reporting	1 July 2016

本集團正評估該等準則、修訂及 詮釋對本集團財務報表的影響。 除披露變動外,目前預期採納上 述準則將不會對本集團財務報表 造成重大影響。

The Group is in the process of assessing the impact of these standards, amendments and interpretations on the financial statements of the Group. The adoption of the above is currently not expected to have a material impact on the financial statements of the Group other than the disclosure changes.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

2 重要會計政策摘要(續)

2.3 合併賬目

附屬公司指本集團對其具有控制權的 所有實體(包括結構性實體)。當本集 **国因為參與該實體而承擔可變回報的** 風險或享有可變回報的權益, 並有能 力透過其對該實體的權力影響此等回 報時,本集團即控制該實體。附屬公 司在控制權轉移至本集團之日起合併 入賬。附屬公司在控制權終止之日起 停止合併入賬。

(a) 業務合併

本集團應用收購法將業務合併入 賬。收購一附屬公司所轉讓的對 價,為所轉讓資產、對被購方的 前擁有人產生的負債,及本集團 發行的股本權益的公允價值。所 轉讓的對價包括或然對價安排所 產牛的仟何資產或負債的公允價 值。在業務合併中所收購的可辨 認資產以及所承擔的負債及或然 負債,首先以彼等於收購日期的 公允價值計量。

本集團按個別收購基準,確認被 購方的任何非控股權益。被購方 的非控股權益為現時的持有權權 益,並賦予持有人一旦清盤時按 比例應佔實體的淨資產,可按被 購方可識別淨資產的公允價值或 按現時持有權權益應佔確認金額 比例而計量。非控股權益的所有 其他組成部分按收購日期的公允 價值計量,除非香港財務報告準 則規定以其他計量基準計算。

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 **POLICIES** (Continued)

2.3 Consolidation

A subsidiary is an entity (including a structured entity) over which the Group has control. The Group controls an entity when the Group is exposed to, or has rights to, variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power over the entity. Subsidiaries are consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are deconsolidated from the date that control ceases.

(a) **Business combinations**

The Group applies the acquisition method to account for business combinations. The consideration transferred for the acquisition of a subsidiary is the fair values of the assets transferred, the liabilities incurred to the former owners of the acquiree and the equity interests issued by the Group. The consideration transferred includes the fair value of any asset or liability resulting from a contingent consideration arrangement. Identifiable assets acquired and liabilities and contingent liabilities assumed in a business combination are measured initially at their fair values at the acquisition date.

The Group recognises any non-controlling interest in the acquiree on an acquisition-by-acquisition basis. Non-controlling interests in the acquiree that are present ownership interests and entitle their holders to a proportionate share of the entity's net assets in the event of liquidation are measured at either fair value or the present ownership interests' proportionate share in the recognised amounts of the acquiree's identifiable net assets. All other components of non-controlling interests are measured at their acquisition date fair value, unless another measurement basis is required by HKFRS.

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

重要會計政策摘要(續) 2

2.3 合併賬目(續)

(a) 業務合併(續)

收購相關成本在產生時支銷。

如業務合併分階段進行,收購方 之前在被購方持有權益於收購日 期的帳面值,按收購日期的公允 價值重新計量,重新計量產生的 任何盈虧在損益中確認。

本集團將轉讓的仟何或然對價按 收購日期的公允價值計量。被視 為資產或負債的或然對價的公允 價值的其後變動,根據香港會計 準則第39號的規定,在損益中或 作為其他綜合收益的變動確認。 分類為權益的或然對價不重新計 量,其之後的結算在權益中入 睚。

所轉讓對價、被購方的任何非控 股權益數額,及在被購方之前任 何權益在收購日期的公允價值, 超過購入可辨識淨資產公允價值 的數額記錄為商譽。如所轉讓對 價、確認的任何非控股權益及之 前持有的權益計量,低於購入附 屬公司淨資產的公允價值,則將 該數額直接在利潤表中確認(附 註 2.10)。

集團內部交易、結餘及交易的未 變現利得予以對銷。未變現損失 亦予以對銷。附屬公司報告的數 額已按需要作出改變,以確保與 本集團採用的政策符合一致。

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 **POLICIES** (Continued)

2.3 Consolidation (Continued)

(a) Business combinations (Continued)

Acquisition-related costs are expensed as incurred.

If the business combination is achieved in stages, the acquisition date carrying value of the acquirer's previously held equity interest in the acquiree is remeasured to fair value at the acquisition date; any gains or losses arising from such re-measurement are recognised in profit or loss.

Any contingent consideration to be transferred by the Group is recognised at fair value at the acquisition date. Subsequent changes to the fair value of the contingent consideration that is deemed to be an asset or liability is recognised in accordance with HKAS 39 either in profit or loss or as a change to other comprehensive income. Contingent consideration that is classified as equity is not remeasured, and its subsequent settlement is accounted for within equity.

The excess of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interest in the acquiree and the acquisition-date fair value of any previous equity interest in the acquiree over the fair value of the identifiable net assets acquired is recorded as goodwill. If the total of consideration transferred, non-controlling interest recognised and previously held interest measured is less than the fair value of the net assets of the subsidiary acquired in the case of a bargain purchase, the difference is recognised directly in the income statement (Note 2.10).

Intra-group transactions, balances and unrealised gains on transactions between group companies are eliminated. Unrealised losses are also eliminated. When necessary, amounts reported by subsidiaries have been adjusted to conform with the Group's accounting policies.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

重要會計政策摘要(續) 2

2.3 合併賬目(續)

(b) 不導致失去控股權的附屬公司權 益變動

本集團將其與非控股權益進行而 不導致失去控股權的交易入賬為 權益交易,即與附屬公司持有人 以其作為持有人身份進行的交 易。所支付任何對價的公允價值 與相關應佔所收購附屬公司淨資 產帳面值的差額記錄為權益。向 非控股權益出售事項的盈虧亦記 錄在權益中。

(c) 出售附屬公司

當本集團不再持有控制權,在該 實體的任何保留權益於失去控制 權當日重新計量至公允價值,帳 面值的變動在損益中確認。該公 允價值為保留權益作為聯營、合 營或金融資產後續入賬的初始帳 面值。此外,之前在其他綜合收 益中確認的任何數額將視作本集 團已直接出售相關資產或負債。 這或意味著之前在其他綜合收益 中確認的數額重新分類至損益。

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 **POLICIES** (Continued)

2.3 Consolidation (Continued)

(b) Changes in ownership interests in subsidiaries without change of control

Transactions with non-controlling interests that do not result in a loss of control are accounted for as equity transactions — that is, as transactions with the owners of the subsidiary in their capacity as owners. The difference between fair value of any consideration paid and the relevant share acquired of the carrying amount of net assets of the subsidiary is recorded in equity. Gains or losses on disposals to non-controlling interests are also recorded in equity.

(c) **Disposal of subsidiaries**

When the Group ceases to have control, any retained interest in the entity is re-measured to its fair value at the date when control is lost, with the change in carrying amount recognised in profit or loss. The fair value is the initial carrying amount for the purposes of subsequently accounting for the retained interest as an associate, joint venture or financial asset. In addition, any amounts previously recognised in OCI in respect of that entity are accounted for as if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities. This may mean that amounts previously recognised in OCI are reclassified to profit or loss.

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

重要會計政策摘要(續) 2

2.3 合併賬目(續)

2.3.1 獨立財務報表

附屬公司投資按成本扣除減值列 賬。成本包括投資的直接歸屬成 本。附屬公司的業績由本公司按 已收及應收股息入賬。

如股息超過宣派股息期內附屬公 司的總綜合收益,或如在獨立財 務報表的投資帳面值超過綜合財 務報表中被投資公司淨資產(包 括商譽)的帳面值,則必須對附 屬公司投資作減值測試。

2.4 聯營公司

聯營公司指本集團對其有重大影響力 而無控制權的實體,通常附帶有20% 至50%投票權的股權。聯營公司的投 資以權益法入賬。根據權益法,投資 初始以成本確認,而在收購日期後, 以增加或減少帳面值確認投資者享有 被投資者損益份額。本集團於聯營公 司的投資包括收購時已辨認的商譽。 在收購聯營公司的權益時, 收購成本 與本集團所佔聯營公司可辨認資產和 負債的公允價值淨額的差額以商譽入 賬。

如聯營公司的權益持有被削減但仍保 留重大影響力,只有按比例將之前在 其他全面收入中確認的數額重新分類 至損益(如適當)。

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 **POLICIES** (Continued)

2.3 Consolidation (Continued)

2.3.1 Separate financial statements

Investments in subsidiaries are accounted for at cost less impairment. Cost includes direct attributable costs of investment. The results of subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividend received and receivable.

Impairment testing of the investments in subsidiaries is required upon receiving a dividend from these investments if the dividend exceeds the total comprehensive income of the subsidiary in the period the dividend is declared or if the carrying amount of the investment in the separate financial statements exceeds the carrying amount in the consolidated financial statements of the investee's net assets including goodwill.

2.4 Associates

An associate is an entity over which the Group has significant influence but not control, generally accompanying a shareholding of between 20% and 50% of the voting rights. Investments in associates are accounted for using the equity method of accounting. Under the equity method, the investment is initially recognised at cost, and the carrying amount is increased or decreased to recognise the investor's share of the profit or loss of the investee after the date of acquisition. The Group's investments in associates include goodwill identified on acquisition. Upon the acquisition of the ownership interest in an associate, any difference between the cost of the associate and the Group's share of the net fair value of the associate's identifiable assets and liabilities is accounted for as goodwill.

If the ownership interest in an associate is reduced but significant influence is retained, only a proportionate share of the amounts previously recognised in OCI is reclassified to profit or loss where appropriate.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

重要會計政策摘要(續) 2

2.4 聯營公司(續)

本集團應佔聯營公司收購後溢利或虧 損於收益表內確認,而應佔其收購後 的其他全面收入變動則於其他全面收 入內確認, 並相應調整投資帳面值。 如本集團應佔聯營公司的虧損等於或 超過其在該聯營公司的權益,包括任 何其他無抵押應收賬款,本集團不會 確認進一步虧損,除非本集團對聯營 公司已產生法律或推定債務或已代聯 營公司作出付款。

本集團在每個報告日期釐定是否有客 觀證據證明聯營公司的投資已減值。 如是者,本集團計算減值的數額為聯 營公司可收回數額與其帳面值的差額, 並在利潤表中確認於「應佔聯營公司溢 利|旁。

本集團與其聯營公司之間的順流和逆 流交易的溢利和虧損,在集團的財務 報表中確認,但僅限於無關連投資者 在聯營公司權益的數額。除非交易提 供證據顯示所轉讓資產已減值,否則 未實現虧損亦予以對銷。聯營的會計 政策已按需要作出改變,以確保與本 集團採用的政策一致。

在聯營公司股權攤薄所產生的盈虧於 利潤表確認。

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 **POLICIES** (Continued)

2.4 Associates (Continued)

The Group's share of post-acquisition profit or loss is recognised in the income statement, and its share of post-acquisition movements in OCI is recognised in OCI with a corresponding adjustment to the carrying amount of the investment. When the Group's share of losses in an associate equals or exceeds its interest in the associate, including any other unsecured receivables, the Group does not recognise further losses, unless it has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of the associate.

The Group determines at each reporting date whether there is any objective evidence that the investment in the associate is impaired. If this is the case, the Group calculates the amount of impairment as the difference between the recoverable amount of the associate and its carrying value and recognises the amount adjacent to 'share of profit of associates in the income statement.

Profits and losses resulting from upstream and downstream transactions between the Group and its associate are recognised in the Group's financial statements only to the extent of unrelated investor's interests in the associates. Unrealised losses are eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred. Accounting policies of associates have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

Gain or losses on dilution of equity interest in associates are recognised in the income statement.

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

重要會計政策摘要(續) 2

2.5 合營安排

本集團已對所有合營安排應用香港財 務報告準則第11號。根據香港財務報 告準則第11號,在合營安排的投資必 須分類為共同經營或合營公司, 視乎 每個投資者的合同權益和義務而定。 本集團已評估其合營安排的性質並釐 定為合營公司。合營公司按權益法入 賬。

根據權益法,合營公司權益初步以成 本確認,其後經調整以確認本集團享 有的收購後溢利或虧損以及其他全面 收入變動的份額。當本集團享有某一 合營公司的虧損超過或相等於在該合 營公司的權益(包括任何實質上構成集 團在該合營公司淨投資的長期權益), 則本集團不確認進一步虧損,除非集 團已產生義務或已代合營公司付款。

集團與其合營公司之間的未變現交易 利得按集團在該等合營公司的權益予 以對消。除非交易提供證據證明所轉 讓的資產出現減值,否則未變現虧損 也予以對消。合營公司的會計政策已 按需要變更以符合本集團採納的政策。

2.6 分部報告

經營分部按照向主要經營決策者提供 的內部報告貫徹一致的方式報告。主 要經營決策者被認定為作出策略性決 定的執行董事, 負責分配資源和評估 經營分部的表現。

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 **POLICIES** (Continued)

2.5 Joint arrangements

The Group has applied HKFRS 11 to all joint arrangements. Under HKFRS 11 investments in joint arrangements are classified as either joint operations or joint ventures depending on the contractual rights and obligations each investor. The Group has assessed the nature of its joint arrangements and determined them to be joint ventures. Joint ventures are accounted for using the equity method.

Under the equity method of accounting, interests in joint ventures are initially recognised at cost and adjusted thereafter to recognise the Group's share of the postacquisition profits or losses and movements in OCI. When the Group's share of losses in a joint venture equals or exceeds its interests in the joint ventures (which includes any long-term interests that, in substance, form part of the Group's net investment in the joint ventures), the Group does not recognise further losses, unless it has incurred obligations or made payments on behalf of the joint ventures.

Unrealised gains on transactions between the Group and its joint ventures are eliminated to the extent of the Group's interest in the joint ventures. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred. Accounting policies of the joint ventures have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

2.6 Segment reporting

Operating segments are reported in a manner consistent with the internal reporting provided to the chief operating decision-maker. The chief operating decision-maker, who is responsible for allocating resources and assessing performance of the operating segments, has been identified as the executive Directors that makes strategic decisions.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

重要會計政策摘要(續) 2

2.7 外幣折算

(a) 功能和列報貨幣

本集團各實體的財務報表所列項 目均以該實體經營所在的主要經 濟環境的貨幣計量(「功能貨 幣」)。財務報表以本集團列報貨 幣人民幣列報。本公司及位於中 國大陸以外的附屬公司,其功能 貨幣為港元,除此以外,所有其 他附屬公司的功能貨幣均為人民

(b) 交易及結餘

外幣交易採用交易日或項目重估 日的匯率折算為功能貨幣。除了 符合在權益中遞延入帳的現金流 量套期和淨投資套期外,結算此 等外幣交易所產生的匯兑利得和 損失以及以年終匯率將外幣計值 貨幣資產和負債折算所產生的匯 兑利得和損失在利潤表確認。

與借款和現金及現金等價物有關 的匯兑利得和損失在綜合全面收 益表內的「財務收入或開支」中 列報。所有其他匯兑利得和損失 在綜合全面收益表內的「其他收 入/(虧損) 一淨額」中列報。

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 **POLICIES** (Continued)

2.7 Foreign currency translation

(a) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). The financial statements are presented in RMB, which is the Group's presentation currency. Other than the Company and subsidiaries located outside Mainland China, whose functional currency is Hong Kong Dollar, all other subsidiaries' functional currency is RMB.

(b) Transactions and balances

Foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions or valuation where items are re-measured. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation at year-end exchange rates of monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are recognised in the income statement, except when deferred in equity as qualifying cash flow hedges and qualifying net investment hedges.

Foreign exchange gains and losses that relate to borrowings and cash and cash equivalents are presented in the consolidated statements of comprehensive income within "finance income or cost". All other foreign exchange gains and losses are presented in the consolidated statement of comprehensive income within "other gains/(losses) — net".

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

重要會計政策摘要(續) 2

2.7 外幣折算(續)

(c) 集團公司

其功能貨幣與本集團的列報貨幣 不同的所有本集團內的實體(當 中沒有惡性通貨膨脹經濟的貨 幣)的業績和財務狀況按如下方 法折算為列報貨幣:

- 每份列報的資產負債表內 的資產和負債按該結算日 期的收市匯率折算;
- (jj) 每份全面收益表的收益和 開支按平均匯率折算(除非 此匯率並非交易日期匯率 的累計影響的合理約數; 在此情況下,收支項目按 交易日期的匯率折算);及
- 所有由此產生的匯兑差額 在其他全面收入中確認。

收購境外實體產生的商譽及公允 價值調整視為該境外實體的資產 和負債,並按期末匯率折算。產 生的匯兑差額在其他全面收入中 入帳。

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 **POLICIES** (Continued)

2.7 Foreign currency translation (Continued)

(c) Group companies

The results and financial position of all the Group entities (none of which has the currency of a hyperinflationary economy) that have a functional currency different from the presentation currency are translated into the presentation currency as follows:

- assets and liabilities for each balance sheet (j) presented are translated at the closing rate at the date of that balance sheet:
- income and expenses for each statement of (ii) comprehensive income are translated at average exchange rates (unless this average is not a reasonable approximation of the cumulative effect of the rates prevailing on the transaction dates, in which case income and expenses are translated at the rates on the dates of the transactions); and
- all resulting currency translation differences are recognised in OCI.

Goodwill and fair value adjustments arising on the acquisition of a foreign entity are treated as assets and liabilities of the foreign entity and translated at the closing rate. Currency translation differences arising are recognised in OCI.

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

2 重要會計政策摘要(續)

2.8 物業、廠房及設備

在建工程指在建或有待安裝的樓宇、 廠房及機器,按成本扣除累計減值虧 損(如有)列賬。成本包括建築及收購 成本以及資本化的借款成本。直至相 關資產落成並達到預定可使用狀態前, 在建工程不作折舊。當有關資產可供 使用時,其成本則轉入物業、廠房及 設備,並按以下所述政策計折舊。

物業、廠房及設備包括樓宇、機器及 設備、車輛及其他設備。所有物業、 廠房及設備按歷史成本扣除折舊及減 值(如有)列賬。歷史成本包括收購項 目的直接開支。

其後成本僅在本集團可能獲得與該項 目有關的未來經濟利益及該項目的成 本能可靠計量時,計入資產帳面值或 確認為獨立資產(如適用)。被替換部 分的帳面值會被終止確認。所有其他 維修及保養在產生當期於綜合全面收 益表內列支。

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 **POLICIES** (Continued)

2.8 Property, plant and equipment

Construction-in-progress (the "CIP") represents buildings. plant and machinery under construction or pending installation and is stated at cost less accumulated impairment losses, if any. Cost includes the costs of construction and acquisition and capitalised borrowing costs. No depreciation is made on CIP until such time as the relevant assets are completed and ready for intended use. When the assets concerned are available for use, the costs are transferred to property, plant and equipment and depreciated in accordance with the policy as stated below.

Property, plant and equipment include buildings, machinery and equipment, vehicles and other equipments. All property, plant and equipment are stated at historical cost less depreciation and impairment (if any). Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the items.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. The carrying amount of the replaced part is derecognised. All other repairs and maintenance are charged to the consolidated statement of comprehensive income during the financial period in which they are incurred.

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

重要會計政策摘要(續) 2

2.8 物業、廠房及設備(續)

資產的折舊按估計可使用年限以直線 法分配其成本至其殘值,有關年限如 下:

一樓宇	16至30年
一機器及設備	5至10年
一車輛	3至10年
一其他設備	2至5年

資產殘值及可使用年限於各結算日均 會檢討,並在適當情況下作出調整。

倘資產帳面值高於其估計可收回金額 時,該項資產的帳面值將即時撇減至 其可收回金額(附註2.11)

出售盈虧乃透過比較所得款項與帳面 值釐定,並於綜合全面收益表 「其他收 入/(虧損) 一淨額」內確認。

2.9 土地使用權

中國大陸的所有土地均為國有或集體 所有,而個人土地所有權並不存在。 本集團已購得若干土地的使用權。就 該等使用權所付地價被視為經營租賃 預付款,入帳列作土地使用權,並於 20至50年租期內以直線法攤銷。

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 **POLICIES** (Continued)

2.8 Property, plant and equipment (Continued)

Depreciation on assets is calculated using the straightline method to allocate their cost to their residual values over their estimated useful lives, as follows:

— Buildings	16-30 years
— Machinery and equipment	5-10 years
— Vehicles	3–10 years
— Other equipments	2–5 years

The assets' residual values and useful lives are reviewed, and adjusted if appropriate, at each balance sheet date.

An asset's carrying amount is written down immediately to its recoverable amount if the asset's carrying amount is greater than its estimated recoverable amount (Note 2.11).

Gains and losses on disposals are determined by comparing the proceeds with the carrying amount and are recognised within "other gains/(losses) — net" in the consolidated statement of comprehensive income.

2.9 Land use rights

All land in Mainland China is state-owned or collectivelyowned and no individual land ownership right exists. The Group acquired the rights to use certain land. The premiums paid for such right are treated as prepayment for operating lease and recorded as land use rights, which are amortised over the lease periods of 20 to 50 years using the straight-line method.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

重要會計政策摘要(續) 2

2.10 無形資產

(a) 商譽

收購附屬公司時,轉讓對價高於 本集團於被購方可辨認淨資產、 負債及或然負債的公允價值的權 益,以及被購方的非控股權益公 允價值的數額,即為商譽。

就減值測試而言,在業務合併中 產生的商譽會分配至每個現金產 出單元或現金產出單元組(預期 可從合併中獲取協同利益)。獲 分配商譽的各單元或單元組為實 體最底層次,各自均監控商譽以 作內部管理用途。商譽在經營分 部層次進行監控。

商譽減值檢討每年進行,如遇事 件或情況轉變顯示可能存在減 值,則更頻密地檢討。商譽帳面 值與可收回數額(使用價值或公 允價值扣除出售成本兩者之間較 高者為准)比較。任何減值須即 時確認及不得在之後期間撥回。

電腦軟件 (b)

與維護電腦軟件程式相關的成本 於產生時確認為開支。所獲得的 電腦軟件使用權按獲得及達至能 使用該特定軟件所產生的成本作 資本化。該等成本乃按其10年的 估計可使用年限攤銷。

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 **POLICIES** (Continued)

2.10 Intangible assets

(a) Goodwill

Goodwill arises on the acquisition of subsidiaries, represents the excess of the consideration transferred over the Group's interest in net fair value of the net identifiable assets, liabilities and contingent liabilities of the acquiree and the fair value of the non-controlling interest in the acquiree.

For the purpose of impairment testing, goodwill acquired in a business combination is allocated to each of the cash-generating units ("CGUs"), or groups of CGUs, that is expected to benefit from the synergies of the combination. Each unit or group of units to which the goodwill is allocated represents the lowest level within the entity at which the goodwill is monitored for internal management purposes. Goodwill is monitored at the operating segment level.

Goodwill impairment reviews are undertaken annually or more frequently if events or changes in circumstances indicate a potential impairment. The carrying value of goodwill is compared to the recoverable amount, which is the higher of value in use and the fair value less costs to sell. Any impairment is recognised immediately as an expense and is not subsequently reversed.

(b) Computer software

Costs associated with maintaining computer software programmes are recognised as an expense as incurred. Acquired computer software licences are capitalised on the basis of costs incurred to acquire and bring to use the specific software. The cost are amortised over their estimated useful lives of 10 years.

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

2 重要會計政策摘要(續)

2.10 無形資產(續)

(c) 商標

單獨購入商標按歷史成本列帳。 商標具有特定可使用年期,按成 本扣除累計攤銷列帳。商標成本 攤銷以直線法計算按5至10年的 估計可使用年期分攤計算。

(d) 採礦權

於業務合併中收購的採礦權按收 購日的公允價值確認。採礦權具 有特定可使用年期,及按成本扣 除累計攤銷列帳。採礦權攤銷以 直線法將其成本按其估計可使用 年期分攤計算。

2.11 非金融資產減值

無特定使用年限的資產(如商譽)無需 攤銷,但每年須就減值進行測試。當 有事件出現或情況改變顯示資產帳面 值未必可收回時,該等資產須進行減 值檢討。減值虧損按資產的帳面值超 出其可收回金額的差額確認。可收回 金額以資產的公允價值扣除銷售成本 或使用價值兩者之間較高者為准。於 評估減值時,資產按可獨立辨認現金 流量(現金產出單元)的最低層次組合。 除商譽外,已蒙受減值的非金融資產 在每個報告日期均就減值可否撥回進 行檢討。

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2

POLICIES (Continued)

2.10 Intangible assets (Continued)

(c) Trademark

Separately acquired trademark is shown at historical cost. Trademark has finite useful lives and is carried at cost less accumulated amortisation. Amortisation is calculated using the straight-line method to allocate the cost of trademark over their estimated useful lives of 5-10 years.

(d) Mining licenses

Mining licenses acquired in a business combination are recognised at fair value at the acquisition date. Mining licenses have a finite useful life and are carried at cost less accumulated amortisation. Amortisation is calculated using the straight-line method to allocate the cost of mining rights over their estimated useful lives.

2.11 Impairment of non-financial assets

Assets that have an indefinite useful life, for example goodwill, are not subject to amortisation and are tested annually for impairment. Assets that are subject to amortisation are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable. An impairment loss is recognised for the amount by which the asset's carrying amount exceeds its recoverable amount. The recoverable amount is the higher of an asset's fair value less costs to sell and value in use. For the purposes of assessing impairment, assets are grouped at the lowest levels for which there are separately identifiable cash flows (cash-generating units). Non-financial assets other than goodwill that suffered an impairment are reviewed for possible reversal of an impairment at each reporting date.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

重要會計政策摘要(續) 2

2.12 金融資產

(a) 分類

本集團將金融資產分為以下類 別:按公允價值計入損益、貸款 及應收款項、持有至到期投資及 可供出售。分類視乎收購金融資 產的目的而定。管理層在初始確 認時釐定金融資產的分類。本集 團持有的金融資產為貸款及應收 款項。

貸款及應收款項為有固定或可確 定付款額且並無活躍市場報價的 非衍生金融資產。該等金融資產 計入流動資產,但自結算日起計 超過12個月方到期的項目則分類 為非流動資產。本集團的貸款及 應收款項包括資產負債表內的 「貿易及其他應收款項」、「現金 及現金等價物 | 及「受限制現金 | 。

確認和計量 (b)

常規購買及出售的金融資產在交 易日(即本集團承諾購買或出售 該資產的日期)確認。對於以公 允價值計量但其變動並非計入損 益的所有金融資產,其投資初始 按其公允價值加交易成本確認。 常從投資收取現金流量的權利已 到期或已轉讓,而本集團已實質 上將所有權的所有風險和報酬轉 讓時,金融資產即終止確認。貸 款及應收款項其後利用實際利率 法按攤銷成本列賬。

本集團會於每個結算日評估是否 有客觀證據顯示一項金融資產或 一組金融資產出現減值。

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 **POLICIES** (Continued)

2.12 Financial assets

(a) Classification

The Group classifies its financial assets in the following categories: at fair value through profit or loss, loans and receivables, held-to maturity investments and available for sale. The classification depends on the purpose for which the financial assets were acquired. Management determines the classification of its financial assets at initial recognition. Financial assets held by the Group are loans and receivables.

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. They are included in current assets, except for maturities greater than 12 months after the balance sheet date. These are classified as non-current assets. The Group's loans and receivables comprise "trade and other receivables", "cash and cash equivalents" and "restricted cash" in the balance sheet.

(b) **Recognition and measurement**

Regular way purchases and sales of financial assets are recognised on the trade-date the date on which the Group commits to purchase or sell the asset. Investments are initially recognised at fair value plus transaction costs for all financial assets not carried at fair value through profit or loss. Financial assets are derecognised when the rights to receive cash flows from the investments have expired or have been transferred and the Group has transferred substantially all risks and rewards of ownership. Loans and receivables are carried at amortised cost using the effective interest method.

The Group assesses at each balance sheet date whether there is objective evidence that a financial asset or a group of financial assets is impaired.

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

重要會計政策摘要(續) 2

2.12 金融資產(續)

(b) 確認和計量(續)

減值證據可包括多名債務人或一 組債務人正經歷重大財務困難、 違約或拖欠利息或本金、可能破 產或進行其他財務重組,以及有 明顯資料顯示估計未來現金流量 出現可計量的減少,例如與違約 相關的拖欠情況或經濟狀況變 動。

就貸款及應收款項而言,虧損金 額乃按資產帳面值與按金融資產 原實際利率折現的估計未來現金 流量(不包括尚未產生的未來信 貸虧損)的現值的差額計量。該 資產的帳面值會予以削減,而虧 損金額乃於綜合收益表內確認。 倘貸款按浮動利率計息,計量任 何減值虧損的折現率乃根據合約 釐定的現有實際利率。在實際應 用中,本集團可能會以使用可觀 察市價的公允價值為基準計量減 值。

倘於其後期間,減值虧損的金額 減少,而該減少可與於確認減值 後發生的一項事件客觀地有關 (如債務人的信貸評級有所改 善),則過往已確認減值虧損的 撥回於綜合全面收益表內確認。

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 **POLICIES** (Continued)

2.12 Financial assets (Continued)

(b) Recognition and measurement (Continued)

Evidence of impairment may include indications that the debtors or a group of debtors is experiencing significant financial difficulty, default or delinquency in interest or principal payments, the probability that they will enter bankruptcy or other financial reorganisation, and where observable data indicate that there is a measurable decrease in the estimated future cash flows, such as changes in arrears or economic conditions that correlate with defaults.

For loans and receivables, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred) discounted at the financial asset's original effective interest rate. The carrying amount of the asset is reduced and the amount of the loss is recognised in the consolidated income statement. If a loan has a variable interest rate, the discount rate for measuring any impairment loss is the current effective interest rate determined under the contract. As a practical expedient, the Group may measure impairment on the basis of an instrument's fair value using an observable market price.

If, in a subsequent period, the amount of the impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised (such as an improvement in the debtor's credit rating), the reversal of the previously recognised impairment loss is recognised in the consolidated statement of comprehensive income.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

重要會計政策摘要(續) 2

2.13 存貨

存貨按成本與可變現淨值兩者的較低 者入帳。成本使用加權平均成本法釐 定。成品及半成品的成本包括原材料、 直接勞工、其他直接成本及相關生產 雜費(按正常營運能力計算),但不包 括借款成本。可變現淨值為日常業務 過程中的估計售價減適用可變銷售開 支。

2.14 貿易及其他應收款項

應收賬款為在日常經營活動中就商品 銷售或服務執行而應收客戶的款項。 如貿易及其他應收款項的收回預期在 一年以內,其被分類為流動資產;否 則分類為非流動資產。

貿易及其他應收款項初始以公允價值 確認,其後利用實際利率法按攤銷成 本扣除減值準備計量。

2.15 現金及現金等價物

現金及現金等價物包括手頭現金、銀 行通知存款、原到期為三個月或以下 的其他短期高流動性投資。

2.16 受限制現金

受限制現金為存放於銀行但不可供本 集團使用的款項,作為發出信用證、 保函、銀行承兑票據及銀行借款的擔 保。

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 **POLICIES** (Continued)

2.13 Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined using the weighted average method. The cost of finished goods and work in progress comprises raw materials, direct labour, other direct costs and related production overheads (based on normal operating capacity). It excludes borrowing costs. Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business, less applicable variable selling expenses.

2.14 Trade and other receivables

Trade receivables are amounts due from customers for merchandise sold or services provided in the ordinary course of business. If collection of trade and other receivables is expected within one year, they are classified as current assets. If not, they are presented as non-current assets.

Trade and other receivables are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, less provision for impairment.

2.15 Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents includes cash in hand, deposits held at call with banks, and other short-term highly liquid investments with original maturities of three months or less.

2.16 Restricted cash

Restricted cash represents restricted term deposit and amounts held by banks, which are not available for the Group's use, as securities for issuance of letters of credit, letter of guarantee, bank acceptance notes and bank borrowings.

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

2 重要會計政策摘要(續)

2.17 股本

普通股被分類為權益。

直接歸屬於發行新股或期權的新增成 本在權益中列為所得款的減少(扣除稅

2.18 貿易及其他應付款項

應付賬款為在日常經營活動中購買商 品或服務而應支付的債務。如應付款 的支付日期在一年或以內,其被分類 為流動負債;否則分類為非流動負債。

貿易及其他應付款項初始以公允價值 確認,其後利用實際利率法按攤銷成 本計量。

2.19 借款

借款初始按扣除交易成本的公允價值 確認。借款其後按攤銷成本列帳;所 得款(扣除交易成本)與贖回價值的任 何差額利用實際利率法於借款期間內 在綜合全面收益表確認。

除非本集團可無條件將負債的結算遞 延至結算日後最少12個月,否則借款 分類為流動負債。

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 **POLICIES** (Continued)

2.17 Share capital

Ordinary shares are classified as equity.

Incremental costs directly attributable to the issue of new shares or options are shown in equity as a deduction, net of tax, from the proceeds.

2.18 Trade and other payables

Trade payables are obligations to pay for goods or services that have been acquired in the ordinary course of business from suppliers. Trade and other pavables are classified as current liabilities if payment is due within one year or less. If not, they are presented as noncurrent liabilities.

Trade and other payables are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

2.19 Borrowings

Borrowings are recognised initially at fair value, net of transaction costs incurred. Borrowings are subsequently stated at amortised cost; any difference between the proceeds (net of transaction costs) and the redemption value is recognised in the consolidated statement of comprehensive income over the period of the borrowings using the effective interest method.

Borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least 12 months after the balance sheet date.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

重要會計政策摘要(續) 2

2.20 借款成本

直接歸屬於收購、興建或生產合資格 資產(指必須經一段長時間處理以作其 預定用涂或銷售的資產)的借款成本, 加入該等資產的成本內,直至資產大 致上備妥供其預定用涂或銷售為止。

就特定借款,因有待合資格資產的支 出而臨時投資賺取的投資收入,應自 合資格資本化的借款成本中扣除。

所有其他借款成本在產生期內的損益 中確認。

2.21 即期及遞延所得税

本期間的税項支出包括即期和遞延税 項。税項在綜合全面收益表中確認, 但直接在權益中確認的項目相關稅項 除外。在該情況下,該税項亦直接在 權益中確認。

即期所得税 (a)

即期所得税支出根據集團公司經 營及產生應課税收入的國家於結 算日已頒佈或實質上已頒佈的税 務法例計算。管理層定期評估報 税表的狀況,闡釋適用税務法例 所規限的情況,並在適用情況下 根據預期須向税務機關支付的税 款預留撥備。

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 **POLICIES** (Continued)

2.20 Borrowing costs

General and specific borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are added to the cost of those assets, until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale.

Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

2.21 Current and deferred income tax

The tax expense for the period comprises current and deferred tax. Tax is recognised in the consolidated statement of comprehensive income, except to the extent that it relates to items recognised directly in equity. In this case, the tax is recognised in equity, respectively.

(a) Current income tax

The current income tax charge is calculated on the basis of the tax laws enacted or substantively enacted at the balance sheet date in the countries where the group companies operate and generate taxable income. Management periodically evaluates positions taken in tax returns with respect to situations in which applicable tax regulation is subject to interpretation. It establishes provisions where appropriate on the basis of amounts expected to be paid to the tax authorities.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

重要會計政策摘要(續) 2

2.21 即期及遞延所得税(續)

(b) 遞延所得税

(i) 內在差異

> 遞延所得税利用負債法確 認資產和負債的稅基與綜 合財務報表中帳面值的暫 時性差異。然而,若遞延 所得税來自在交易(不包括 業務合併)中對資產或負債 的初始確認,而在交易時 不影響會計或應課税損 益,則不作記帳。遞延所 得税採用在結算日前已頒 佈或實質上已頒佈,並在 遞延所得税有關的資產實 現或負債結算時適用的税 率(及法例)而釐定。

> 遞延所得税資產只在暫時 性差異可被使用而很可能 有未來應課税溢利時確認。

外在差異 (ii)

遞延所得税就於附屬公司 投資產生的暫時性差異作 出準備,惟倘本集團可控 制暫時性差異的撥回時 間,且暫時性差異可能在 可預見將來不會獲撥回則 除外。

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 **POLICIES** (Continued)

2.21 Current and deferred income tax (Continued)

(b) Deferred income tax

Inside basis differences

Deferred income tax is recognised, using the liability method, on temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the consolidated financial statements. However, the deferred income tax is not accounted for if it arises from initial recognition of an asset or liability in a transaction other than a business combination that at the time of the transaction affects neither accounting nor taxable profit or loss. Deferred income tax is determined using tax rates (and laws) that have been enacted or substantively enacted by the balance sheet date and are expected to apply when the related deferred income tax asset is realised or the deferred income tax liability is settled.

Deferred income tax assets are recognised only to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

Outside basis differences

Deferred income tax is provided on temporary differences arising on investments in subsidiaries, except where the timing of the reversal of the temporary difference is controlled by the Group and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

2 重要會計政策摘要(續)

2.21 即期及遞延所得税(續)

(c) 抵銷

若擁有法定權力將即期税項資產 與即期税務負債抵銷,且遞延所 得税資產和負債涉及由同一税務 機關對應課税實體或不同應課税 實體而有意以淨額基準結算所得 税結餘時,則可將遞延所得稅資 產與負債抵銷。

2.22 僱員福利

(a) 退休金債務

本集團在中國大陸的實體參與由 相關政府部門為中國大陸僱員組 織的界定供款退休福利計劃,並 根據僱員薪金若干百分比按月向 該等計劃供款,最高指定限額由 有關政府部門規定。根據該等計 劃,政府部門同意向所有現有及 日後退休僱員承擔應付的退休福 利責任。

除供款外,本集團毋須再承擔其 他退休後福利責任。

(b) 住房福利

本集團在中國大陸的實體的僱員 有權參與政府資助的住房公積 金。本集團根據僱員薪金若干百 分比按月向該等基金供款,最高 指定限額由有關政府部門規定。 本集團有關該等基金的責任僅限 於各期應付的供款。向該等基金 作出的供款於產生時支銷。

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 **POLICIES** (Continued)

2.21 Current and deferred income tax (Continued)

(c) Offsetting

Deferred income tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to offset current tax assets against current tax liabilities and when the deferred income taxes assets and liabilities relate to income taxes levied by the same taxation authority on either the taxable entity or different taxable entities where there is an intention to settle the balances on a net basis.

2.22 Employee benefits

(a) Pension obligations

The Group entities in Mainland China participate in defined contribution retirement benefit plans organised by relevant government authorities for its employees in Mainland China and contribute to these plans based on certain percentage of the salaries of the employees on a monthly basis, up to a maximum fixed monetary amount, as stipulated by the relevant government authorities. The government authorities undertake to assume the retirement benefit obligations payable to all existing and future retired employees under these plans.

The Group has no further obligation for postretirement benefits beyond the contributions made.

(b) Housing benefits

Employees of the Group entities in Mainland China are entitled to participate in government-sponsored housing funds. The Group contributes to these funds based on certain percentages of the salaries of the employees on a monthly basis, up to a maximum fixed monetary amount, as stipulated by the relevant government authorities. The Group's liability in respect of these funds is limited to the contribution payable in each period. Contributions to the funds are expensed as incurred.

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

重要會計政策摘要(續) 2

2.23 以股份為基礎的支付

(a) 以權益結算以股份為基礎的交易

本集團設有以權益結算、以股份 為基礎的報酬計劃,根據該等計 劃,實體收取僱員的服務以作為 本集團權益工具(期權)的對價。 僱員換取獲授期權所提供服務的 公允價值確認為開支。開支總額 按已授期權的公允價值釐定:

- 包括任何市場表現條件(例 如實體的股價);
- 不包括任何服務和非市場 表現可行權條件(例如盈利 能力、銷售增長目標和僱 員在某特定時期內留任實 體)的影響;及
- 包括任何非可行權條件(例 如規定僱員儲蓄)的影響。

有關預期可行權的期權數目的假 設己包括非市場表現和服務條 件。開支的總金額在等待期間內 確認,等待期間指將符合所有特 定可行權條件的期間。

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 **POLICIES** (Continued)

2.23 Share-based payments

(a) Equity-settled share-based payment transactions

The Group operates a number of equity-settled, share-based compensation plans, under which the entity receives services from employees as consideration for equity instruments (options) of the Group. The fair value of the employee services received in exchange for the grant of the options is recognised as an expense. The total amount to be expensed is determined by reference to the fair value of the options granted:

- including any market performance conditions (for example, an entity's share price);
- excluding the impact of any service and nonmarket performance vesting conditions (for example, profitability, sales growth targets and remaining an employee of the entity over a specified time period); and
- including the impact of any non-vesting conditions (for example, the requirement for employees to save).

Non-market performance and service conditions are included in assumptions about the number of options that are expected to vest. The total expense is recognised over the vesting period, which is the period over which all of the specified vesting conditions are to be satisfied.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

重要會計政策摘要(續) 2

2.23 以股份為基礎的支付(續)

(a) 以權益結算以股份為基礎的交易

此外,在某些情況下,僱員可能 在授出日期之前提供服務,因此 需估計授出日期的公允價值以確 認服務開始到授出日期之期間內 的開支。

在每個報告期末,本集團依據非 市場表現和服務條件修訂其對預 期可行權的期權數目的估計。對 原估算修訂的影響(如有)在利潤 表中確認,並對權益作出相應調 整。

本公司在期權行使時發行新股。 收取的所得款扣除任何直接歸屬 交易成本後撥入股本(和股本溢 價)。

(b) 集團實體以股份為基礎的內部交

本公司向集團附屬公司的僱員授 予其權益工具的期權,被視為資 本投入。收取僱員服務的公允價 值參考授出日的公允價值計量, 並在等待期內確認為對附屬公司 投資的增加,並相應對母公司帳 目的權益貸記。

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 **POLICIES** (Continued)

2.23 Share-based payments (Continued)

Equity-settled share-based payment transactions (Continued)

In addition, in some circumstances employees may provide services in advance of the grant date and therefore the grant date fair value is estimated for the purposes of recognising the expense during the period between service commencement period and grant date.

At the end of each reporting period, the Group revises its estimates of the number of options that are expected to vest based on the non-marketing performance and service conditions. It recognises the impact of the revision to original estimates, if any, in the income statement, with a corresponding adjustment to equity.

When the options are exercised, the company issues new shares. The proceeds received net of any directly attributable transaction costs are credited to share capital (and share premium).

(b) Share-based payment transactions among group entities

The grant by the Company of options over its equity instruments to the employees of subsidiary undertakings in the Group is treated as a capital contribution. The fair value of employee services received, measured by reference to the grant date fair value, is recognised over the vesting period as an increase to investment in subsidiary undertakings, with a corresponding credit to equity in the parent entity accounts.

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

2 重要會計政策摘要(續)

2.24 撥備

當本集團因過往事件須承擔現有法律 或推定責任,而履行該責任可能導致 資源流出,且已可靠地估計金額的情 況下,便會確認撥備。撥備不會就未 來經營虧損而確認。

如有多項類似責任,則可根據責任的 類別整體考慮其在結算時會否有資源 流出的可能性。即使在同一責任類別 所包含的任何單一項目相關的資源流 出的可能性極低,仍須確認撥備。

撥備採用税前利率按照結算有關責任 時的預期支出的現值計量,該利率反 映當時市場對金錢時間值和該責任固 有風險的評估。隨時間增加的撥備確 認為利息開支。

2.25 收入確認

收入包括在本集團日常業務過程中出 售貨品及服務的已收或應收對價的公 允價值。收入在扣除增值税、银貨、 回扣及折扣並對銷本集團內部銷售後 的淨額列帳。

當收入金額能夠可靠地計量,未來經 濟利益有可能流入實體,而本集團每 項活動均符合下述特定準則時,本集 團便會確認收入。本集團會根據其往 績並考慮客戶類別、交易種類及每項 安排的特點作出估計。

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 **POLICIES** (Continued)

2.24 Provisions

Provisions are recognised when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of past events; it is probable that an outflow of resources will be required to settle the obligation; and the amount has been reliably estimated. Provisions are not recognised for future operating losses.

Where there are a number of similar obligations, the likelihood that an outflow will be required in settlement is determined by considering the class of obligations as a whole. A provision is recognised even if the likelihood of an outflow with respect to any one item included in the same class of obligations may be small.

Provisions are measured at the present value of the expenditures expected to be required to settle the obligation using a pre-tax rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the obligation. The increase in the provision due to passage of time is recognised as interest expense.

2.25 Revenue recognition

Revenue comprises the fair value of the consideration received or receivables for the sale of goods and services in the ordinary course of the Group's activities. Revenue is shown net of value-added tax, returns, rebates and discounts and after eliminating sales within the Group.

The Group recognises revenue when the amount of revenue can be reliably measured, it is probable that future economic benefits will flow to the entity and when specific criteria have been met for each of the Group's activities as described below. The Group bases its estimates on historical results, taking into consideration the type of customer, the type of transaction and the specifics of each arrangement.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

重要會計政策摘要(續) 2

2.25 收入確認(續)

- (j) 銷售貨品的收入於貨品風險及回 報轉移至客戶時(通常指集團實 體向客戶付運產品且客戶已接納 產品、相關應收款項的可回收性 能合理預期且並不存在可能影響 客戶接納產品的未履行責任當 日)確認。
- 物業和金收入於各自和約期內按 (ii) 直線法確認。
- 利息收入以實際利率法按時間比 (iii) 例基準確認。倘應收款項出現減 值,本集團會將帳面值減至其可 收回金額,即估計未來現金流量 按工具的原實際利率貼現的金 額,並繼續解除貼現作為利息收 入。已減值貸款的利息收入採用 原實際利率確認。
- 股息收入於收取股息的權利確立 (iv) 時確認。

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 **POLICIES** (Continued)

2.25 Revenue recognition (Continued)

- Revenue from the sales of goods is recognised when the risk and reward of the goods has been transferred to the customer, which is usually at the date when a group entity has delivered products to the customer and the customer has accepted the products, the collectability of the related receivables is reasonably assumed and there is no unfulfilled obligation that could affect the customer's acceptance of the products.
- (ii) Rental income from properties is recognised on a straight-line basis over the periods of the respective leases.
- Interest income is recognised on a time-proportion basis using the effective interest method. When a receivable is impaired, the Group reduces the carrying amount to its recoverable amount, being the estimated future cash flow discounted at the original effective interest rate of the instrument, and continues unwinding the discount as interest income. Interest income on impaired loans is recognised using the original effective interest rate.
- Dividend income is recognised when the right to receive payment is established.

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

重要會計政策摘要(續) 2

2.26 政府補助

當能夠合理地保證將可收取政府補助, 而本集團將會符合所有附帶條件時, 政府提供的補助會按其公允價值確認 入帳。

與成本有關之政府補助遞延入帳,並 按擬補償之成本配合其所需期間在綜 合全面收益表中確認。

與購買物業、工廠和設備有關之政府 補助列入非流動負債作為遞延政府補 助,並按有關資產之預計年限以直線 法在綜合全面收益表確認。

2.27 經營和賃

如和賃所有權的重大部分風險和報酬 由出租人保留,分類為經營租賃。根 據經營租賃支付的款項(扣除出租人給 予的任何激勵措施後)於租賃期內以直 線法在綜合全面收益表支銷。

2.28 股息分配

向本公司股東分配的股息在股息獲本 公司股東或董事(按適當)批准的期間 內於財務報表內列為負債。

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 **POLICIES** (Continued)

2.26 Government grants

Grants from the government are recognised at their fair value where there is a reasonable assurance that the grant will be received and the Group will comply with all attached conditions.

Government grants relating to costs are deferred and recognised in the consolidated statement of comprehensive income over the period necessary to match them with the costs that they are intended to compensate.

Government grants relating to property, plant and equipment are included in non-current liabilities as deferred government grants and are credited to the consolidated statement of comprehensive income on a straight-line basis over the expected lives of the related assets.

2.27 Operating Leases

Leases in which a significant portion of the risks and rewards of ownership are retained by the lessor are classified as operating leases. Payments made under operating leases (net of any incentives received from the lessor) are charged to the consolidated statement of comprehensive income on a straight-line basis over the period of the lease.

2.28 Dividend distribution

Dividend distribution to the Company's shareholders is recognised as a liability in the financial statements in the period in which the dividends are approved by the Company's shareholders or directors where appropriate.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

財務風險管理 3

3.1 財務風險因素

本集團的活動承受著多種的財務風險: 市場風險(包括外匯風險、現金流量和 公允價值利率風險及價格風險)、信用 風險及流動性風險。本集團的整體風 險管理計劃專注於財務市場的難預測 性,並尋求儘量減低對本集團財務表 現的潛在不利影響。

市場風險 (a)

外匯風險

本集團主要在中國經營業 務,大部分交易均以人民 幣計值及結算。然而,本 集團的若干應收賬款、現 金及現金等價物、應付賬 款及借款以港元及美元計 值,使本集團面臨外幣折 算風險。有關本集團貿易 及其他應收款項、現金及 現金等價物、應付賬款和 其他應付款及借款的詳 情,分別於附註14、15、 20及21披露。

在截至二零一四年和二零 一三年十二月三十一日止 年度,本集團並無對沖其 外匯風險,因為將承受外 匯風險的資產及負債相抵 後風險不大。

FINANCIAL RISK MANAGEMENT 3

3.1 Financial risk factors

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: market risk (including foreign currency risk, cash flow and fair value interest rate risk and price risk), credit risk and liquidity risk. The Group's overall risk management programme focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the Group's financial performance.

(a) Market risk

Foreign exchange risk

The Group mainly operates in the PRC with most of the transactions denominated and settled in RMB. However, the Group has certain trade receivables, cash and cash equivalents, trade payables and borrowings denominated in HK\$ and US\$, which is exposed to foreign currency translation risk. Details of the Group's trade and other receivables, cash and cash equivalents, trade and other payables, borrowings are disclosed in Notes 14, 15, 20 and 21 respectively.

During the year ended 31 December 2014 and 2013, the Group has not hedged its foreign exchange risk because the exposure, after netting off the assets and liabilities subject to foreign exchange risk, is not significant.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

財務風險管理(續) 3

3.1 財務風險因素(續)

市場風險(續) (a)

(ii) 現金流量及公允價值利率 風險

> 除現金及現金等價物以及 受限制現金外,本集團並 無其他重大計息資產。本 集團的收入及經營現金流 量大致上不受市場利率變 動所影響。由於現金及現 金等價物以及受限制現金 的利率預計不會有重大變 動,故管理層預期利率變 動不會對計息資產產生重 大影響。

> 本集團的利率風險主要來 自借款。按浮動利率獲得 的借款使本集團承受現金 流量利率風險。按固定利 率獲得的借款使本集團承 受公允價值利率風險。本 集團並無對沖其現金流量 及公允價值利率風險。借 款的利率及還款條款於附 註21披露。

> 於二零一四年十二月 三十一日,倘銀行借款利 率上升/下降10%,而所 有其他變數保持不變,則 該年度的淨溢利會分別減 少/增加約人民幣 7,015,000元(二零一三年 十二月三十一日:人民幣 6,538,000元),此乃由於浮 息借款利息開支增加/減 少所致。

FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued) 3

3.1 Financial risk factors (Continued)

- Market risk (Continued)
 - Cash flow and fair value interest rate risk

Except for cash and cash equivalents and restricted cash, the Group has no other significant interest-bearing assets. The Group's income and operating cash flows are substantially independent of changes in market interest rates. Management does not anticipate significant impact on interestbearing assets resulted from the changes in interest rates because the interest rates of cash and cash equivalents and restricted cash are not expected to change significantly.

The Group's interest-rate risk mainly arises from borrowings. Borrowings obtained at variable rates expose the Group to cash flow interest-rate risk. Borrowings obtained at fixed rates expose the Group to fair value interest-rate risk. The Group does not hedge its cash flow and fair value interest rate risk. The interest rates and terms of repayments of borrowings are disclosed in Note 21.

At 31 December 2014, if interest rates on bank borrowings had been 10% higher/lower with all other variables held constant, the net profit for the year would have been approximately RMB7,015,000 lower/higher respectively (31 December 2013: RMB6,538,000), as a result of higher/lower interest expenses on floating rate borrowings.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

財務風險管理(續) 3

3.1 財務風險因素(續)

(b) 信貸風險

信貸風險乃於集團層面管理。信 貸風險來自現金及現金等價物、 受限制現金、貿易及其他應收款 項以及客戶的信用風險,包括未 僧付的應收款項及已承諾交易。 本集團的若干銷售以現金或於交 付貨品時由客戶結算。信貸銷售 僅提供予信貸記錄良好的特定客 戶。本集團已制定政策確保及時 跟维應收賬款。

於二零一四年十二月三十一日, 有人民幣610,588,000元(二零 一三年十二月三十一日:人民幣 545,121,000元)的應收賬款應向 南浦(本集團的一間合營公司)收 取。南浦歷史上錄得盈利,故本 集團董事估計南浦的應收賬款並 無信貸風險。

除應收南浦的款項外,本集團並 無重大集中風險。載於綜合財務 報表的現金及現金等價物、受限 制現金、貿易及其他應收款項的 帳面值為本集團金融資產的最高 信貸風險。

於二零一四年十二月三十一日, 所有現金及現金等價物以及受限 制現金均存入信譽良好及具規模 的銀行及金融機構,並無重大信 貸風險。

FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued) 3

3.1 Financial risk factors (Continued)

(b) Credit risk

Credit risk is managed on a group basis. Credit risk arises from cash and cash equivalents, restricted cash, trade and other receivables, as well as credit exposures to customers, including outstanding receivables and committed transactions. Certain Group's sales are settled in cash or by its customers on delivery of goods. Credit sales are made only to selected customers with good credit history. The Group has policies in place to ensure that trade receivables are followed up on a timely basis.

As at 31 December 2014, trade receivables of RMB610,588,000 were due from Nanpu, a joint venture of the Group (31 December 2013: RMB545,121,000). Nanpu has a history of making profits and the directors of the Group assessed there is no credit risk in relation to the trade receivables from Nanpu.

Other than the receivables from Nanpu, the Group has no significant concentration risk. The carrying amounts of cash and cash equivalents, restricted cash, trade and other receivables included in the consolidated financial statements represent the Group's maximum exposure to credit risk in relation to its financial assets.

At 31 December 2014, all cash and cash equivalents and restricted cash were placed in highly reputable and sizable banks and financial institutions without significant credit risk.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

財務風險管理(續) 3

3.1 財務風險因素(續)

(c) 流動性風險

現金流量在集團層面由總部財務 部門(「集團財務部門」)管理。本 集團財務部門監控本集團的流動 資金需求,以確保隨時有足夠現 金應付經營需要及不違反其借款 融資的借款限額或契諾。集團財 務部門通常考慮到本集團的債務 融資計劃、契諾合規及內部資產 負債表比率目標的合規情況。

集團財務部門主要將盈餘現金投 資於有適當到期日的定期存款。

下表根據由結算日至合約到期日 的剩餘期間,按照相關的到期組 別對本集團的非衍生金融負債進 行分析。於表內披露的金額為合 約未貼現現金流量。

FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued) 3

3.1 Financial risk factors (Continued)

Liquidity risk

Cash flow is managed at group level by head office finance department ("Group Finance"). Group Finance monitors the Group's liquidity requirements to ensure that it has sufficient cash to meet operational needs at all times and does not breach borrowing limits or covenants on any of its borrowing facilities. Group Finance usually takes into consideration the Group's debt financing plans, covenant compliance and compliance with internal balance sheet ratio targets.

Group Finance mainly invests surplus cash in time deposits, with appropriate maturities.

The table below analyses the Group's nonderivative financial liabilities into relevant maturity groupings based on the remaining period at the balance sheet date to the contractual maturity date. The amounts disclosed in the table are the contractual undiscounted cash flows.

		一年內 Within 1 year 人民幣千元 RMB'000	一至兩年 1–2 years 人民幣千元 RMB'000	二至五年 2-5 years 人民幣千元 RMB'000	總計 Total 人民幣千元 RMB'000
於二零一三年 十二月三十一日	As at 31 December 2013				
借款 支付借款利息 貿易及其他應付款項	Borrowings Interest payments on borrowings Trade and other payables	1,230,740 47,214 1,039,984	88,100 1,978 –	- - -	1,318,840 49,192 1,039,984
		2,317,938	90,078	_	2,408,106
於二零一四年 十二月三十一日	As at 31 December 2014				
借款 支付借款利息 貿易及其他應付款項	Borrowings Interest payments on borrowings Trade and other payables	1,523,971 49,341 1,234,833	- 2,892 -	46,171 2,445 -	1,570,142 54,678 1,234,833
		2,808,145	2,892	48,616	2,859,653

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

財務風險管理(續) 3

3.2 財務風險管理

本集團管理資金的目標是保障本集團 以持續經營基準繼續經營業務的能力, 為權益持有人提供回報及為其他持份 者提供利益,同時維持最佳資本結構 以降低資金成本。為了維持或調整資 本結構,本集團可調整向權益持有人 派付的股息、向權益持有人退回資本 或出售資產以減少債務的金額。

與業內其他公司一致,本集團以資本 負債比率為基準監控資本。該比率按 負債淨額除以資本總值計算。負債淨 額按銀行借款總額(包括綜合資產負債 表所示的「流動及非流動借款」)扣除 現金及現金等價物以及受限制現金計 算。資本總值則按綜合資產負債表所 示的「權益」加債務淨額計算。

FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued) 3

3.2 Capital risk management

The Group's objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern in order to provide returns for equity holders and benefits for other stakeholders and to maintain an optimal capital structure to reduce the cost of capital. In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the amount of dividends paid to equity holder, return capital to equity holders or sell assets to reduce debt.

Consistent with others in the industry, the Group monitors capital on the basis of the gearing ratio. This ratio is calculated as net debt divided by total capital. Net debt is calculated as total bank borrowings (including "current and non-current borrowings" as shown in the consolidated balance sheet) less cash and cash equivalents and restricted cash. Total capital is calculated as "equity" as shown in the consolidated balance sheet plus net debt.

		於十二月三十一日 As at 31 December	
		二零一四年	二零一三年
		2014	2013
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
銀行借款總額(附註21)	Total bank borrowings (Note 21)	1,570,142	1,318,840
減: 現金及現金等價物	Less: Cash and cash equivalents (Note 15(a))		
(附註15(a))		(693,013)	(1,077,535)
受限制現金(附註15(b))	Restricted cash (Note 15(b))	(468,417)	(118,287)
負債淨額	Net debt	408,712	123,018
權益總額	Total equity	2,633,926	2,407,042
資本總值	Total capital	3,042,638	2,530,060
資本負債比率	Gearing ratio	13%	5%

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

財務風險管理(續) 3

3.3 公允價值估計

由於到期期限較短,故本集團金融資 產(包括貿易及其他應收款項、現金及 現金等價物、受限制現金)及金融負債 (包括貿易及其他應付款項以及流動借 款)的帳面值乃假設與其公允價值相 若。帳面值扣減一年內到期金融資產 的任何估計信貸調整為其公允價值的 合理近似值。

關鍵會計估計及判斷 4

估計和判斷會被持續評估, 並根據過往經驗 和其他因素進行評價,包括在有關情况下相 信對未來事件的合理預測。

本集團對未來作出估計和假設。所得的會計 估計如其定義,很少會與其實際結果相同。 較大機會導致下個財政年度的資產和負債的 帳面值作出重大調整的估計和假設如下。

商譽減值估計 (i)

本集團每年按附註2.10所述的會計政 策測試商譽是否蒙受任何減價。現金 產出單元的可收回金額基於使用價值 計算。該等計算需要使用各種估計(附 註8)。

物業、廠房及設備的可使用年限

本集團管理層釐定其物業、廠房及設 備的估計可使用年限及相關折舊開支。 該估計基於有關相同性質及功能的物 業、廠房及設備的實際可使用年限的 過往經驗釐定。其可因應對嚴峻行業 週期的技術創新及競爭對手行動而大 幅變動。倘可使用年限短於過往估計 年限,則管理層將增加折舊開支,或 其將會撇銷或撇減已棄用或售出的技 術過時的或非策略性資產。

FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued) 3

3.3 Fair value estimation

The carrying amount of the Group's financial assets, including trade and other receivables, cash and cash equivalents, restricted cash, financial liabilities including trade and other payables and current borrowings, are assumed to approximate their fair values due to their short-term maturities. The carrying values less any estimated credit adjustments for financial assets with a maturity of less than one year are a reasonable approximation of their fair values.

CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND 4 **JUDGEMENTS**

Estimates and judgements are continually evaluated and are based on historical experiences and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

The Group makes estimates and assumptions concerning the future. The resulting accounting estimates will, by definition, seldom equal the related actual results. The estimates and assumptions that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are discussed below.

Estimated impairment of goodwill

The Group tests annually whether goodwill has suffered any impairment, in accordance with the accounting policy stated in Note 2.10. The recoverable amounts of cash-generating units have been determined based on value-in-use calculations. These calculations require the use of estimates (Note 8).

Useful lives of property, plant and equipment

The Group's management determines the estimated useful lives and related depreciation charges for its property, plant and equipment. This estimate is based on the historical experience of the actual useful lives of property, plant and equipment of similar nature and functions. It could change significantly as a result of technical innovations and competitor actions in response to severe industry cycles. Management will increase the depreciation charge where useful lives are less than previously estimated lives, or it will write-off or writedown technically obsolete or non-strategic assets that have been abandoned or sold.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

關鍵會計估計及判斷(續) 4

(iii) 物業、廠房及設備的減值

當有事件發生或情況變動顯示帳面值 可能無法收回時,會就物業、廠房及 設備以及土地使用權進行減值檢討。 可收回金額乃根據使用價值計算或市 場估值而釐定。該等計算須運用判斷 及估計。

管理層須運用判斷以釐定資產減值, 尤其是評估:(i)是否已發生事件顯示 相關資產價值可能無法收回;(ii)資產 帳面值能否以可收回金額(即公允價值 扣除銷售成本或根據在業務中持續使 用的資產估計的未來現金流淨現值後 兩者中的較高者)作支持;及(jii)在編 製現金流量預測時運用的適當主要假 設,包括該等現金流量預測是否按適 當比率貼現。管理層於評估減值時所 選用的假設(包括用於現金流量預測的 貼現率或增長率假設)若出現變化,可 能會對減值測試中採用的現值淨值產 生重大影響,因而影響本集團的財務 狀況及經營業績。倘預測表現與所導 致的未來現金流量預測出現重大不利 變動,則可能有必要於綜合全面收益 表中計入減值。

(iv) 估計撇減存貨

本集團根據存貨變現能力的評估撇減 存貨至可變現淨值。一旦發生事件或 情況改變顯示結餘可能無法變現時, 則會將存貨撇減入帳。識別撇減須作 出判斷及估計。當預期與原定估計有 差異時,則該差異將會於該估計改變 期間影響存貨的帳面值及存貨的撇減。

CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND 4 **JUDGEMENTS** (Continued)

(iii) Impairment of property, plant and equipment

Property, plant and equipment and land use rights are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable. The recoverable amounts have been determined based on value-in-use calculations or market valuations. These calculations require the use of judgements and estimates.

Management judgement is required in the area of asset impairment particularly in assessing: (i) whether an event has occurred that may indicate that the related asset value may not be recoverable; (ii) whether the carrying value of an asset can be supported by the recoverable amount, being the higher of fair value less costs to sell or net present value of future cash flows which are estimated based upon the continued use of the asset in the business; and (iii) the appropriate key assumptions to be applied in preparing cash flow projections including whether these cash flow projections are discounted using an appropriate rate. Changing the assumptions selected by management in assessing impairment, including the discount rates or the growth rate assumptions in the cash flow projections, could materially affect the net present value in the impairment test and as a result affect the Group's financial condition and results of operations. If there is a significant adverse change in the projected performance and resulting future cash flow projections, it may be necessary to take an impairment charge to the consolidated statements of comprehensive income.

(iv) Estimated write-downs of inventories

The Group writes down inventories to net realisable value based on an assessment of the realisability of inventories. Write-downs on inventories are recorded where events or changes in circumstances that the balances may not be realised. The identification of writedowns requires the use of judgement and estimates. Where the expectation is different from the original estimate, such difference will impact carrying values of inventories and write-downs of inventories in the period in which such estimate has been changed.

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

關鍵會計估計及判斷(續) 4

(v) 貿易及其他應收款項的減值

本集團管理層透過評估貿易及其他應 收款項的可收回程度估計其減值撥備。 當發生事件或情況改變顯示結餘可能 無法收回時,則會就貿易及其他應收 款項計提撥備並須作出估計。當預期 金額與原定估計有差異時,該差異會 影響貿易及其他應收款項的帳面值及 於估計改變期間的減值開支。

(vi) 即期及遞延税項

本集團在中國及香港須繳納所得稅。 在釐定所得税撥備時須作出重大判斷。 在日常業務過程中,部分交易及計算 所涉及的最終税務釐定並不確定。本 集團根據對是否須繳付額外税款的估 計,確認預期稅務審核項目為負債。 如該等事件的最終税務結果有別於初 始記錄的金額,則此等差額將影響作 出此決定期間的所得税及撥備。

遞延所得税資產及負債按照有關遞延 所得税資產變現或遞延所得稅負債清 償時預期適用的税率計量。預期適用 所得税税率乃根據已頒佈的税務法律 法規及本集團的實際情況釐定。當預 計税率與原預期有差異時,本集團的 管理層將對該預期值進行修改。

CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND 4 **JUDGEMENTS** (Continued)

(v) Impairment of trade and other receivables

The Group's management estimates the provision of impairment of trade and other receivables by assessing their recoverability. Provisions are applied to trade and other receivables where events or changes in circumstances indicate that the balances may not be collectible and require the use of estimates. Where the expectation is different from the original estimate, such difference will impact carrying value of trade and other receivables and impairment charge in the period in which such estimate has been changed.

(vi) Current tax and deferred tax

The Group is subject to income taxes in the PRC and in Hong Kong. Significant judgement is required in determining the provision for income taxes. There are some transactions and calculations for which the ultimate tax determination is uncertain during the ordinary course of business. The Group recognises liabilities for anticipated tax audit issues based on estimates of whether additional taxes will be due. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts that were initially recorded, such differences will impact the income tax and provisions in the period in which such determination is made.

Deferred income tax assets and liabilities are determined using tax rates that are expected to apply when the related deferred income tax assets are realised or the deferred income tax liabilities are settled. The expected applicable tax rate is determined based on the enacted tax laws and regulations and the actual situation of the Group. The management of the Group will revise the expectation where the intending tax rate is different from the original expectation.

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

分部資料 5

主要經營決策者已確定為執行董事。執行董 事審閱本集團的內部報告以評估表現及分配 資源。管理層已決定根據所提供予執行董事 審閱的內部報告釐定經營分部。執行董事從 產品角度審視本集團表現。執行董事基於與 綜合財務報表一致的年度毛利計量對經營分 部表現作出評估。

本集團主要根據以下業務分部組織營運: 白 有品牌產品及第三方品牌產品,且其各自擁 有非酒精飲料、酒精飲料、食品及零食、其 他等分部。

就資產總值、負債總額及資本開支提供予執 行董事的金額乃按與綜合財務報表金額相同 的方式計量。執行董事從本集團的層面審閱 資產總值、負債總額及資本開支。故無呈列 資產總值、負債總額及資本開支的分部資料。

SEGMENT INFORMATION 5

The chief operating decision-maker has been identified as the executive Directors. The executive Directors review the Group's internal reports in order to assess performance and allocate resources. Management has determined the operating segments based on the internal reports provided for review by the executive Directors. The executive Directors consider the performance of the Group from a product perspective. The executive Directors assess the performance of the operating segments based on a measure of gross profit for the year which is consistent with that in the consolidated financial statements.

The Group's operations are mainly organised under the following business segments: own brand products and third party brand products, and each has the segments of nonalcoholic beverages, alcoholic beverages, food and snacks, and others.

The amounts provided to executive Directors with respect to total assets, total liabilities and capital expenditure are measured in a manner consistent with that of consolidated financial statements. The executive Directors review the total assets, total liabilities and capital expenditure at Group level. Therefore no segment information of total assets, total liabilities and capital expenditure information was presented.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

5 分部資料(續)

根據本集團的內部財務報告,本集團已將按 業務分部呈列確定為主要及唯一的報告形式。

(a) 營業額

本集團的收入(即營業額)如下:

SEGMENT INFORMATION (Continued) 5

In accordance with the Group's internal financial reporting, the Group has determined that business segments be presented as the primary and only reporting format.

(a) Turnover

The Group's revenue which represents turnover is as follows:

			十一日止年度 31 December
		二零一四年	二零一三年
		2014	2013
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
一 自有品牌產品	— Own Brand Products		
非酒精飲料	Non-alcoholic beverages	671,774	427,562
酒精飲料	Alcoholic beverages	249,866	238,217
食品及零食	Food and snacks	724,861	709,978
其他	Others	56,509	50,990
		1,703,010	1,426,747
一 第三方品牌產品	— Third Party Brand Products		
非酒精飲料	Non-alcoholic beverages	58,044	57,427
酒精飲料	Alcoholic beverages	2,464,681	2,328,926
食品及零食	Food and snacks	716,660	830,461
其他	Others	141,617	81,327
<u> </u>	Otricis	141,017	01,327
			0.000 4
		3,381,002	3,298,141
總計	Total	5,084,012	4,724,888

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

分部資料(續) 5

(b) 分部資料

截至二零一四年十二月三十一日止年 度的分部資料如下:

5 **SEGMENT INFORMATION** (Continued)

(b) Segment information

The segment information for the year ended 31 December 2014 is as follows:

自有品牌產品 Own Brand Products			第三方品牌產品 Third Party Brand Products									
		非酒精飲料 Non-		食品及零食	++ /-	1.21	非酒精飲料 Non-	酒精飲料	食品及零食	++ 41-	1.21	i de de
		alcoholic beverages	Alcoholic beverages	Food and snacks	其他 Others	小計 Sub-total	alcoholic beverages	Alcoholic beverages	Food and snacks	其他 Others	小計 Sub-total	總計 Total
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
分部收入	Segment sales	671,774	249,866	724,861	56,509	1,703,010	58,044	2,464,681	716,660	141,617	3,381,002	5,084,012
分部銷售成本	Segment cost of sales	(488,744)	(163,486)	(518,651)	(43,327)	(1,214,208)	(55,237)	(2,157,475)	(669,810)	(133,420)	(3,015,942)	(4,230,150
分部毛利	Segment gross profit	183,030	86,380	206,210	13,182	488,802	2,807	307,206	46,850	8,197	365,060	853,862

截至二零一三年十二月三十一日止年 度的分部資料如下:

The segment information for the year ended 31 December 2013 is as follows:

			自有品牌產品 Own Brand Products				第三方品牌產品 Third Party Brand Products					
		非酒精飲料 Non-	酒精飲料	食品及零食			非酒精飲料 Non-	酒精飲料	食品及零食			
		alcoholic	Alcoholic	Food and	其他	小計	alcoholic	Alcoholic	Food and	其他	小計	總計
		beverages	beverages	snacks	Others	Sub-total	beverages	beverages	snacks	Others	Sub-total	Total
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
分部收入	Segment sales	427,562	238,217	709,978	50,990	1,426,747	57,427	2,328,926	830,461	81,327	3,298,141	4,724,888
分部銷售成本	Segment cost of sales	(322,065)	(182,867)	(483,176)	(39,508)	(1,027,616)	(53,139)	(2,051,661)	(779,903)	(76,116)	(2,960,819)	(3,988,435
分部毛利	Segment gross profit	105,497	55,350	226,802	11,482	399,131	4,288	277,265	50,558	5,211	337,322	736,453

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

分部資料(續) 5

(b) 分部資料(續)

經營分部業績與稅前溢利的對帳如下:

SEGMENT INFORMATION (Continued) 5

(b) Segment information (Continued)

Operating segments results are reconciled to profit before income tax as follows:

		截至十二月三十一日止年度		
		Year ended 3		
		二零一四年	二零一三年	
		2014	2013	
		人民幣千元	人民幣千元	
		RMB'000	RMB'000	
分部毛利	Segment gross profit	853,862	736,453	
分銷成本	Distribution costs	(211,439)	(156,411)	
行政開支	Administrative expenses	(143,046)	(140,300)	
其他收入一淨額	Other income — net	19,469	23,139	
其他虧損	Other losses	(2,314)	(8,556)	
經營溢利	Operating profit	516,532	454,325	
財務收入	Finance income	20,931	8,871	
財務成本	Finance costs	(96,635)	(91,334)	
財務成本 一 淨額	Finance costs — net	(75,704)	(82,463)	
應佔聯營公司溢利	Share of profit of associates	514	565	
應佔一間合營公司溢利	Share of profit of a joint venture	29,736	30,459	
税前溢利	Profit before income tax	471,078	402,886	

本集團旗下大部分公司的所屬地為中 國且大部分非流動資產均位於中國。

於截至二零一四年十二月三十一日止 年度,來自本集團合營公司南浦的收 入佔本集團收入的27.1%(截至二零 一三年十二月三十一日止年度: 29.5%) •

Most of the Group companies are domiciled in the PRC and majority of the non-current assets are located in the PRC.

During the year ended 31 December 2014, revenue derived from Nanpu, a joint venture of the Group, accounted for 27.1% (for the year ended 31 December 2013: 29.5%) of the Group's revenue.

Notes to the Financial Statements 截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

物業、廠房及設備 一 本集團 6

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT — GROUP

		樓宇 Buildings 人民幣千元 RMB'000	機器及設備 Machinery and equipment 人民幣千元 RMB'000	車輛 Vehicles 人民幣千元 RMB'000	其他設備 Other equipments 人民幣千元 RMB'000	在建工程 Construction in progress 人民幣千元 RMB'000	總計 Total 人民幣千元 RMB'000
於二零一三年一月一日	At 1 January 2013						
成本 累計折舊	Cost Accumulated depreciation	406,131 (71,271)	165,518 (42,230)	35,324 (19,280)	32,250 (16,005)	11,405 -	650,628 (148,786)
帳面淨值	Net book amount	334,860	123,288	16,044	16,245	11,405	501,842
截至二零一三年十二月三十一日	Year ended 31 December 2013						
二零一三年一月一日	1 January 2013	334,860	123,288	16,044	16,245	11,405	501,842
增加	Additions	2,835	10,685	2,388	11,951	38,669	66,528
結轉	Transfer	32,074	5,947	-	3,376	(41,397)	-
出售(附註31)	Disposals (Note 31)	(9)	(126)	(127)	(14)	-	(276)
折舊(附註31)	Depreciation (Note 31)	(18,556)	(16,114)	(4,879)	(8,475)	-	(48,024)
二零一三年十二月三十一日	31 December 2013	351,204	123,680	13,426	23,083	8,677	520,070
於二零一三年十二月三十一日 成本 累計折舊	At 31 December 2013 Cost Accumulated depreciation	440,766 (89,562)	181,064 (57,384)	35,829 (22,403)	47,284 (24,201)	8,677 -	713,620 (193,550)
帳面淨值	Net book amount	351,204	123,680	13,426	23,083	8,677	520,070
截至二零一四年十二月三十一日 止年度 二零一四年一月一日	Year ended 31 December 2014 1 January 2014	351,204	123,680	13,426	23,083	8,677	520,070
收購附屬公司(附註33)	Acquisition of subsidiaries	001/204	120,000	10,420	20,000	0,011	020,010
	(Note 33)	9,991	24,535	64	756	3,202	38,548
增加	Additions	1,198	9,343	5,614	11,344	212,497	239,996
結轉	Transfer	42,467	29,018	-	3,050	(74,535)	-
出售(附註31)	Disposals (Note 31)	(3)	(982)	(171)	(52)	-	(1,208)
折舊(附註31)	Depreciation (Note 31)	(18,476)	(15,851)	(4,243)	(12,925)	-	(51,495)
二零一四年十二月三十一日	31 December 2014	386,381	169,743	14,690	25,256	149,841	745,911
於二零一四年十二月三十一日	At 31 December 2014						
成本 累計折舊	Cost Accumulated depreciation	494,356 (107,975)	240,987 (71,244)	40,022 (25,332)	62,081 (36,825)	149,841	987,287 (241,376)
帳面淨值	Net book amount	386,381	169,743	14,690	25,256	149,841	745,911

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

物業、廠房及設備 一 本集團(續)

(a) 折舊開支已於綜合全面收益表內支銷, 詳情如下:

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT — GROUP

Depreciation expense has been charged to the consolidated statement of comprehensive income as follows:

			截至十二月三十一日止年度 Year ended 31 December		
		二零一四年	二零一三年		
		2014	2013		
		人民幣千元	人民幣千元		
		RMB'000	RMB'000		
銷售成本	Cost of sales	32,343	29,560		
行政開支	Administrative expenses	18,715	17,639		
分銷成本	Distribution costs	437	825		
		51,495	48,024		

- 截至各結算日已抵押作為本集團借款 (附註21)抵押品的樓宇賬面淨值如下:
- The net book amount of buildings pledged as collateral of the Group's borrowings (Note 21) as of respective balance sheet dates were as follows:

			於十二月三十一日 As at 31 December		
		二零一四年	二零一三年		
		2014	2013		
		人民幣千元	人民幣千元		
		RMB'000	RMB'000		
樓宇	Buildings	268,498	203,790		

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

土地使用權 一 本集團 7

土地使用權指預付經營租賃款項的賬面淨 值。本集團的所有土地使用權均位於中國, 按介乎20至50年租約持有。

土地使用權的變動如下:

LAND USE RIGHTS — GROUP

Land use rights represent the net book amount of prepaid operating lease payments. All the land use rights of the Group are located in the PRC and are held on leases from 20 to 50

Movements in land use rights are as follows:

		截至十二月三 Year ended 3	
		二零一四年	二零一三年
		2014	2013
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
期初賬面淨值	Opening net book amount	85,734	75,446
增加	Additions	487	12,015
收購附屬公司(附註33)	Acquisition of subsidiaries (Note 33)	8,845	_
攤銷開支(附註31)	Amortisation charge (Note 31)	(1,776)	(1,727)
期末賬面淨值	Closing net book amount	93,290	85,734

攤銷開支已於綜合全面收益表內「銷售成本」 項下支銷。

截至各結算日抵押作為本集團借款(附註21) 抵押品的土地使用權賬面淨值如下:

Amortisation expense has been charged to "cost of sales" in the consolidated statement of comprehensive income.

The net book amount of land use rights pledged as collateral of the Group's borrowings (Note 21) as of respective balance sheet dates was as follows:

		As at 31	三十一日 December 二零一三年 2013 人民幣千元 RMB'000
土地使用權	Land use rights	24,432	19,158

於二零一三及二零一四年十二月三十一日, 本集團仍然在續新若干土地使用權證,相關 土地使用權的賬面淨值分別為人民幣 1,348,000元及人民幣1,229,000元。本集團 可能就申請該等土地使用權證承擔若干責 任,而由於該責任的金額無法充分可靠地計 量,故該責任已作為或然負債於附許35披 露。

As at 31 December 2013 and 2014, the Group is still in the process of renewing certificates for certain land use rights with net book value amounting to RMB1,348,000 and RMB1,229,000 respectively. The Group might incur certain obligations in connection with such application of land use right certificates, while since the amount of the obligation cannot be measured with sufficient reliability, this obligation has been disclosed as contingent liabilities in Note 35.

Notes to the Financial Statements 截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

無形資產 一 本集團 8

INTANGIBLE ASSETS — GROUP

		商譽 Goodwill	商標 Trademark	採礦權 Mining Licenses	軟件 Software	總計 Total
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
於二零一三年一月一日 成本	At 1 January 2013 Cost	7,913	1,361	_	216	9,490
累計折舊	Accumulated amortisation	_	(622)	_	(25)	(647)
帳面淨值	Net book amount	7,913	739	-	191	8,843
截至二零一三年 十二月三十一日止年度	Year ended 31 December 2013					
二零一三年一月一日 增加	1 January 2013 Additions	7,913	739	-	191 545	8,843 545
遊 攤銷開支(附註31)	Amortisation charge (Note 31)	_	(129)	_	(72)	(201)
二零一三年十二月三十一日		7,913	610	-	664	9,187
於二零一三年 十二月三十一日	At 31 December 2013					
成本	Cost	7,913	1,361	_	761	10,035
累計攤銷	Accumulated amortisation	_	(751)	-	(97)	(848)
帳面淨值	Net book amount	7,913	610	-	664	9,187
截至二零一四年 十二月三十一日止年度	Year ended 31 December 2014					
二零一四年一月一日	1 January 2014	7,913	610	-	664	9,187
增加 收購附屬公司(附註33)	Additions Acquisition of subsidiaries (Note 33)	- 17,121	- 1,880	33,320	112	112 52,321
攤銷開支(附註31)	Amortisation charge (Note 31)	-	(184)	(184)	(142)	(510)
二零一四年十二月三十一日	31 December 2014	25,034	2,306	33,136	634	61,110
於二零一四年 十二月三十一日	At 31 December 2014					
成本 累計攤銷	Cost Accumulated amortisation	25,034 -	3,241 (935)	33,320 (184)	873 (239)	62,468 (1,358)
帳面淨值	Net book amount	25,034	2,306	33,136	634	61,110

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

無形資產 一 本集團(續) 8

攤銷開支已於綜合全面收益表內「行政開支」 項下支銷。

商譽乃由管理層在現金產出單元(「現金產出 單元1)層面進行監控。以下為各經營分部商 譽分配的概要:

INTANGIBLE ASSETS — GROUP (Continued)

Amortisation expense has been charged to "administrative expenses" in the consolidated statement of comprehensive income.

The goodwill is monitored by the management at cash generating units ("CGU") level. The following is a summary of goodwill allocation for each operating segment:

		截至十二月三 Year ended 3 二零一四年 2014 人民幣千元 RMB'000	1 December
長興縣金沙泉有限公司 (「 金沙泉 」) 上海川湘調料食品有限公司	Changxinxian Jinshaquan Co., Ltd. (" Jinshaquan ") Shanghai Chuanxiang Flavouring and	17,121	-
(「 川湘 」) 上海皇家釀酒有限公司 (「 皇家釀酒 」)	Food Co., Ltd. (" Chuanxiang ") Shanghai Royal Winery Co., Ltd. (" Royal Winery ")	4,500 3,413	4,500 3,413
		25,034	7,913

為進行減值測試, 商譽已分配至已確認為現 金產出單元的最小個體。現金產出單元的可 收回金額乃按使用價值計算方法釐定。有關 計算使用董事財務預算的現金流量預測,同 時參考現時市場情況,覆蓋末來一定時期 (「時期」)。該時期外現金流按以下估計增長 率估算。增長率不超過該現金產出單元所經 營業務的長期平均增長率。

For the purposes of impairment test, goodwill has been allocated to the smallest individual of CGU identified. The recoverable amount of a CGU is determined based on value-inuse calculations. The calculation uses cash flow projections based on financial budget made by the Directors, with reference to the prevailing market conditions, covering certain future period (the "Period"). Cash flows beyond the Period are extrapolated using the estimated growth rates stated below. The growth rate does not exceed the long-term average growth rate for the business in which the CGU operates.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

無形資產 一 本集團(續) 8

二零一四年用於計算使用價值的主要假設如 下:

INTANGIBLE ASSETS — GROUP (Continued)

The key assumptions used for value-in-use calculations in 2014 are as follows:

		金沙泉 Jinshaquan	川湘 Chuanxiang	皇家釀酒 Royal Winery
銷售增長率	Sales growth rate	10%	5%	5%
毛利率	Gross profit margin	25%	25%	25%
税前貼現率	Pre-tax discount rate	13%	12%	12%
預算期外推斷現金流的	Growth rate to extrapolate cash flows			
增長率	beyond the budget period	0%	3%	3%

9

基於管理層的評估,於二零一四年十二月 三十一日並無商譽減值。

Based on management's assessment, there was no impairment of goodwill as at 31 December 2014.

對附屬公司的投資及向附屬公司提 供貸款 一本公司

(a) 對附屬公司的投資

INVESTMENTS IN SUBSIDIARY AND LOAN TO A SUBSIDIARY — COMPANY

(a) Investment in a subsidiary

		截至十二月三 Year ended 3	
		二零一四年	二零一三年
		2014	2013
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
投資,按成本	Investment, at cost	572,312	572,312

於二零一三年及二零一四年十二月 三十一日,對附屬公司的投資佔嘉潤 100%的權益。

subsidiary represents 100% interests in Praise Sheen.

於二零一四年十二月三十一日,主要 附屬公司的詳情於附註36披露。

The particulars and details of principal subsidiaries as at 31 December 2014 are set out in Note 36.

As at 31 December 2013 and 2014, investment in

截至二零一四年十二月三十一日止年 度,各附屬公司的非控股權益對於本 集團均無重大影響。

For the year ended 31 December 2014, non-controlling interests in each individual subsidiary are not material to the Group.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

對附屬公司的投資及向附屬公司提 供貸款 一本公司(續)

(b) 向附屬公司提供貸款

於二零一四年十二月三十一日,向附 屬公司的貸款為無擔保、免息且無固 定還款日期的貸款,分別為30,000,000 美元(約為人民幣182.791.000元)、 1,204,288,000港 元(約 為 人 民 幣 955,461,000元)以及人民幣418,210,000 元。(二零一三年十二月三十一日: 30,000,000美元、885,800,000港元及人 民幣418.210.000元)。

(c) 應付附屬公司款項

於二零一三年及二零一四年十二月 三十一日,應付附屬公司款項為附屬 公司代本公司支付的應付類開支。

INVESTMENTS IN SUBSIDIARY AND LOAN TO A SUBSIDIARY — COMPANY (Continued)

(b) Loan to a subsidiary

As at 31 December 2014, loan to a subsidiary is unsecured, interest free, denominated in US dollar, HK dollar and RMB amounting to US\$30,000,000 (equivalent to approximately RMB182,791,000), HK\$1,204,288,000 (equivalent to approximately RMB955,461,000) and RMB418,210,000 respectively (31 December 2013: US\$30,000,000, HK\$885,800,000 and RMB418,210,000), with no fixed repayment date.

(c) Amount due to subsidiaries

As at 31 December 2013 and 2014, amount due to subsidiaries represents the payable for the expenses paid by subsidiaries on behalf of the Company.

10 對聯營公司的投資 一本集團

10 INVESTMENT IN ASSOCIATES — GROUP

		截至十二月三	
		Year ended 3	1 December
		二零一四年	二零一三年
		2014	2013
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
於一月一日	At 1 January	27,190	26,625
應佔溢利	Share of profits	514	565
於十二月三十一日	At 31 December	27,704	27,190

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

10 對聯營公司的投資 一 本集團(續)

於二零一四年十二月三十一日,本集團的聯 營公司基本情況如下,所有聯營公司的投資 為非上市股份且按權益法入帳:

10 INVESTMENT IN ASSOCIATES — GROUP

(Continued)

The particulars of the associates of the Group as at 31 December 2014 are set out as follows, all of which are unlisted and equity method is used to account for, are set out as follows:

實體名稱 Name of entity	營業地點/註冊成立國家 Place of business/ country of incorporation	所有權 % of owners 二零一四年 2014	
莆田市城廂區天盛小額貸款 有限公司(「 莆田城廂 」) Putian Rural Microfinance Co., Ltd. (" Putian Rural ") 上海稻香村食品有限公司 (「上海稻香村」)	中國莆田 Putian, PRC 中國上海 Shanghai, PRC	24.5%	24.5%
Shanghai Daoxiangcun Co., Ltd. ("Shanghai Daoxiangcun")	Changhai, Fro	39%	39%

interest in the associates.

本集團對聯營公司享有的權益並無或然負債。

There are no contingent liabilities relating to the Group's

聯營公司的摘要財務資料

莆田城廂及上海稻香村的摘要財務資料如 下,該等公司按權益法入賬。

Summarised financial information for associates

Set out below are the summarised financial information for Putian Rural Microfinance Co., Ltd. and Shanghai Daoxiangcun which are accounted for using the equity method.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

10 對聯營公司的投資 一 本集團(續)

10 INVESTMENT IN ASSOCIATES — GROUP

(Continued)

資產負債表摘要

Summarised balance sheet

			城廂 ı Rural	上海和 Shanghai D		總 To	
		二零一四年 2014 人民幣千元 RMB'000	二零一三年 2013 人民幣千元 RMB'000	二零一四年 2014 人民幣千元 RMB'000	二零一三年 2013 人民幣千元 RMB'000	二零一四年 2014 人民幣千元 RMB'000	二零一三年 2013 人民幣千元 RMB'000
流動 現金及現金等價價 其他流動資產	Current Cash and cash equivalents Other current assets	60	108	125	363	185	471
(不包括現金)	(excluding cash)	111,540	107,339	3,172	3,022	114,712	110,361
流動資產總額	Total current assets	111,600	107,447	3,297	3,385	114,897	110,832
其他流動負債 (包括應付賬款)	Other current liabilities (including trade payables)	(2,862)	(949)	(1,012)	(1,122)	(3,874)	(2,071)
流動負債總額	Total current liabilities	(2,862)	(949)	(1,012)	(1,122)	(3,874)	(2,071)
非流動資產總額	Non-current Assets	126	263	363	385	489	648
淨資產	Net assets	108,864	106,761	2,648	2,648	111,512	109,409

綜合收益表摘要

Summarised statement of comprehensive income

		莆田 Putian 二零一四年 2014 人民幣千元 RMB'000		上海和 Shanghai D 二零一四年 2014 人民幣千元 RMB'000	留香村 aoxiangcun 二零一三年 2013 人民幣千元 RMB'000	總 To 二零一四年 2014 人民幣千元 RMB'000	tal 二零一三年 2013 人民幣千元 RMB'000
收入 折舊及攤銷	Revenue Depreciation and amortisation	4,319 (50)	6,969 (50)	2,256 (1)	2,533 (1)	6,575 (51)	9,502 (51)
持續經營的溢利	Profit from continuing operations Income tax expense	2,847 (744)	3,302 (1,030)	- -	23 (2)	2,847 (744)	3,325 (1,032)
總綜合收益	Total comprehensive income	2,103	2,272	_	21	2,103	2,293

以上資料反映在聯營公司的財務報表內呈列 的數額(並非本集團所佔數額),並就本集團 與聯營公司之間會計政策的差異作出調整。

The information above reflects the amounts presented in the financial statements of the associates (and not the Group's share of those amounts) adjusted for differences in accounting policies between the Group and the associates.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

11 對一家合營公司的投資 一 本集團 11 INVESTMENT IN A JOINT VENTURE — GROUP

		截至十二月三 Year ended 3 二零一四年 2014 人民幣千元 RMB'000	
於一月一日 應佔溢利(附註27) 對銷本集團向南浦進行銷售的 未實現溢利變動	At 1 January Share of profit (Note 27) Movement of elimination of unrealised profits for sales to Nanpu from the Group	369,186 28,354 3,217	340,177 30,383 (1,374)
於十二月三十一日	At 31 December	400,757	369,186

於二零一四年十二月三十一日,本集團對合 營公司的投資為非上市股份且按權益法入 帳,如下:

The joint venture of the Group as at 31 December 2014, which is unlisted and equity method is used to account for, are set out as follows:

實體名稱 Name of entity	營業地點/註冊成立國家 Place of business/ country of incorporation	所有權 % of owners 二零一四年 2014	
南浦 Nanpu	中國 China	51%	51%

根據南浦的公司章程細則,南浦的董事會為 最高權力及決策機構,由8名董事組成,於 截至二零一四年十二月三十一日,其中3名 董事由本公司委任(二零一三年:7名董事中 的3名由本公司委任)。所有有關南浦的戰略 財務及經營決策須經由三分之二或以上的董 事批准,因而本集團與其他合營方共同控制 南浦。

本集團對合營公司享有的權益並無承諾及或 然負債。

Under articles of association of Nanpu, the Board of Nanpu is the highest authority and decision-making body, which was composed of 8 directors, of which 3 directors were appointed by the Company for the year ended 31 December 2014 (2013: 3 of 7 directors were appointed by the Company). All strategic financial and operation decision relating to the activities of Nanpu require the approvals of two thirds or more of the directors and the Group shared control of Nanpu with other joint venture party.

There are no commitments and contingent liabilities related to the Group's interest in the joint venture.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

11 對一家合營公司的投資 一 本集團

合營公司的摘要財務資料

南浦的摘要財務資料如下,按權益法入帳。

11. INVESTMENT IN A JOINT VENTURE — GROUP (Continued)

Summarised financial information for joint venture

Set out below are the summarised financial information for Nanpu which are accounted for using the equity method.

資產負債表摘要

Summarised balance sheet

		於十二月. As at 31 D	
		二零一四年	二零一三年
		2014 人民幣千元	2013 人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
流動	Current		
現金及現金等價物	Cash and cash equivalents	111,552	160,818
其他流動資產(不包括現金)	Other current assets (excluding cash)	5,179,902	4,449,498
流動資產總額	Total current assets	5,291,454	4,610,316
金融負債(不包括應付賬款)	Financial liabilities (excluding trade payables)	(2,128,000)	(2,136,000)
其他流動負債(包括應付賬款)	Other current liabilities (including		
	trade payables)	(2,527,944)	(1,872,436)
流動負債總額	Total current liabilities	(4,655,944)	(4,008,436)
非流動資產總額	Non-current Assets	80,639	54,995
淨資產	Net assets	716,149	656,875

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

11 對一家合營公司的投資 一 本集團 11. INVESTMENT IN A JOINT VENTURE — GROUP

(Continued)

綜合收益表摘要

Summarised statement of comprehensive income

		截至十二月三 Year ended 3	
		二零一四年	二零一三年
		2014	2013
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
收入	Revenue	5,931,288	5,763,785
折舊及攤銷	Depreciation and amortisation	(17,936)	(9,687)
利息收益	Interest income	4,420	3,525
利息開支	Interest expense	(129,203)	(123,733)
持續經營的溢利	Profit from continuing operations	82,046	88,492
所得税開支	Income tax expense	(22,771)	(27,540)
總綜合收益	Total comprehensive income	59,275	60,952

以上資料反映在合營公司的財務報表內呈列 的數額(並非本集團所佔數額),並就本集團 與聯營公司之間會計政策的差異作出調整。

The information above reflects the amounts presented in the financial statements of the joint venture, adjusted for differences in accounting policies between the Group and the joint venture, and not the Group's share of those amounts.

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

12 按種類劃分的金融工具 一本集團 12 FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY — GROUP

		於十二月 As at 31 D 二零一四年 2014 人民幣千元 RMB'000	
根據綜合資產負債表的資產 貿易應收款項及應收票據 (附註14) 其他應收款項(附註14) 受限制現金(附註15(a)) 現金及現金等價物(附註15(b))	Assets as per consolidated balance sheet Trade and bill receivables (Note 14) Other receivables (Note 14) Cash and cash equivalents (Note 15(a)) Restricted cash (Note 15(b))	1,977,038 53,807 693,013 468,417	1,612,452 52,714 1,077,535 118,287
根據綜合資產負債表的負債 貿易及其他應付款項(附註20) 借款(附註21)	Liabilities as per consolidated balance sheet Trade and other payables (Note 20) Borrowings (Note 21)	1,032,337 1,570,142 2,602,479	1,039,984 1,318,840 2,358,824

於二零一四年及二零一三年十二月三十一 日,本集團所持金融資產為貸款及應收款 項,本集團所持金融負債為按攤銷成本入賬 的金融負債。

As at 31 December 2014 and 2013, financial assets held by the Group represent loans and receivables, and financial liabilities held by the Group represent the financial liabilities at amortised costs.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

13 存貨一本集團

13 INVENTORIES — GROUP

			20142013人民幣千元人民幣千元	
原材料及包裝材料 半成品 產成品	Raw materials and packaging materials Work in progress Finished goods	123,072 26,380 558,689	167,558 18,602 556,498	
減:存貨撥備	Less: inventory provision	708,141 (260)	742,658 (495)	
		707,881	742,163	

截至二零一四年十二月三十一日止年度,根 據管理層評估已回撥人民幣235,000元的存 貨撥備(二零一三年撥備:人民幣20,000 元),並已包括在綜合全面收益表的「銷售成 本|中。

截至二零一四年十二月三十一日止年度,確 認為「銷售成本」的存貨成本約為人民幣 4,055,511,000元(二零一三年:人民幣 3,850,841,000元)(附註24)。

Inventory provision of RMB235,000 was reversed for the year ended 31 December 2014 (2013: provision of RMB20,000), in accordance with management's assessment, which have been included in "cost of sales" in the consolidated statement of comprehensive income.

The cost of inventory recognised as 'cost of sales' amounting to approximately RMB4,055,511,000 for the year ended 31 December 2014 (2013: RMB3,850,841,000) (Note 24).

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

14 貿易及其他應收款項一本集團

14 TRADE AND OTHER RECEIVABLES — GROUP

		於十二月 As at 31 [二零一四年 2014 人民幣千元 RMB'000	
貿易應收款項及應收票據(a) 一應收第三方 一應收關聯方(附註34(c)(i))	Trade and bill receivables (a) — due from third parties — due from related parties (Note 34(c)(i))	1,982,436 1,312,834 669,602	1,613,639 1,068,518 545,121
減:貿易應收款項減值撥備	Less: provision for impairment of trade receivables	(5,398)	(1,187)
貿易應收款項及應收票據一淨額	Trade and bills receivables — net	1,977,038	1,612,452
採購存貨預付款項 遞延開支 其他應收款項:	Prepayment for procurement of inventories Deferred expenses Other receivables:	307,855 13,012 54,021	237,163 14,506 53,023
一 應收關聯方其他款方 (附註34(c)(ii)) 一 押金	Other amounts due from related parties (Note 34(c)(ii)) Deposit	1,161 9,440	1,885 13,018
一其他減:其他應收款項減值撥備	Others Less: provision for impairment of other receivables	43,420 (214) 53,807	(309) 52,714
		374,674	304,383
		2,351,712	1,916,835

於報告日期的最高信貸風險為上述各類應收 款項的賬面值。

截至二零一四年十二月三十一日止年度,根 據管理層評估應收款項減值撥備應計人民幣 4,211,000元(二零一三年:人民幣670,000 元),並已包括在綜合全面收益表的「行政開 支」中。

The maximum exposure to credit risk at the reporting date is the carrying value of each class of receivable mentioned above.

Provision for impairment of trade receivables of RMB4,211,000 was accrued for the year ended 31 December 2014 (2013: provision of RMB670,000), in accordance with management's assessment, which has been included in "administrative expenses" in the consolidated statement of comprehensive income.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

14 貿易及其他應收款項 一 本集團(續)

(a) 貿易應收款項及應收票據

本集團大部分銷售以記賬方式進行, 信用期介乎一個月至三個月。按發票 日期計的貿易應收款項及應收票據的 賬齡分析如下:

14 TRADE AND OTHER RECEIVABLES — GROUP **AND COMPANY** (Continued)

(a) Trade and bill receivables

The majority of the Group's sales are on open account with credit terms ranging from 1 month to 3 months. The ageing analysis of the trade and bills receivables based on invoice date was as follows:

			於十二月三十一日	
		As at 31	December	
		二零一四年	二零一三年	
		2014	2013	
		人民幣千元	人民幣千元	
		RMB'000	RMB'000	
3個月以內	Within 3 months	1,851,850	1,532,346	
3至6個月	3 to 6 months	99,628	43,575	
6至12個月	6 to 12 months	26,572	35,281	
12個月以上	Over 12 months	4,386	2,437	
		1,982,436	1,613,639	

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

14 貿易及其他應收款項 一 本集團(續)

(a) 貿易應收款項及應收票據(續)

於二零一四年十二月三十一日,金額 為人民幣130,586,000元的貿易應收款 項已逾期(於二零一三年十二月三十一 日:人民幣81,293,000元)而相應減值 撥備為人民幣5,398,000元(二零一三 年十二月三十一日:人民幣1,187,000 元)。減值首先單獨評估個別金額大或 帳齡長的結餘,由於客戶信用風險特 徵類似,本集團繼而將剩下的結餘按 帳齡和歷史違約率組合作集體評估。 評估預期部分應收款項應可收回。概 無應收款項已逾期但未減值。該等貿 易應收款項的賬齡分析如下:

14 TRADE AND OTHER RECEIVABLES — GROUP **AND COMPANY** (Continued)

(a) Trade and bill receivables (Continued)

As at 31 December 2014, trade receivables of RMB130,586,000 were past due (31 December 2013: RMB81,293,000) and the amount of respective provision for impairment was RMB5,398,000 (31 December 2013: RMB1,187,000). The impairment is firstly assessed individually for individual significant or long aged balances, and then the remaining balances are grouped for collective assessment according to their ageing and historical default rates as these customers are of similar credit risk characteristics. It was assessed that a portion of the receivables was expected to be recovered. No trade receivables were past due but not impaired. The ageing analysis of these trade receivables was as follows:

		於十二月 As at 31 [
		二零一四年	二零一三年
		2014	2013
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
逾期3個月以內	Past due within 3 months	99,628	43,575
逾期3個月至6個內	Past due in 3 months to 6 months	26,572	35,281
逾期6個月以上	Past due over 6 months	4,386	2,437
		130,586	81,293

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

14 貿易及其他應收款項 一 本集團(續)

(a) 貿易應收款項及應收票據(續)

貿易及其他應收款項的賬面值以下列 貨幣計值:

14 TRADE AND OTHER RECEIVABLES — GROUP **AND COMPANY** (Continued)

(a) Trade and bill receivables (Continued)

The carrying amounts of the trade and other receivables were denominated in the following currencies:

			月三十一日 December
		二零一四年	二零一三年
		2014	2013
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
人民幣	RMB	2,343,558	1,901,051
港元	HK\$	8,061	6,688
美元	US\$	93	3,524
英磅	GBP	-	504
歐元	EUR	-	5,068
		2,351,712	1,916,835

於二零一四年十二月三十一日,金額 為人民幣95,727,000元的貿易應收款 項及應收票據(於二零一二年十二月 三十一日:89,807,000元)已用於借款 質押(附註21(a))。

As at 31 December 2014, trade and bill receivables of RMB95,727,000 (31 December 2013: RMB89,807,000) were pledged for borrowings (Note 21(a)).

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

15 現金及現金等價物以及受限制現金 一本集團及本公司

(a) 現金及現金等價物

本集團及本公司現金及現金等價物的 賬面值以下列貨幣計值:

15 CASH AND CASH EQUIVALENTS AND **RESTRICTED CASH — GROUP AND COMPANY**

(a) Cash and cash equivalents

The carrying amounts of the Group's and the Company's cash and cash equivalents are denominated in the following currencies:

4,698

256,690

		本身	基
		於十二月	三十一日
		Gro	oup
		As at 31 December	
		二零一四年	二零一三年
		2014	2013
		人民幣千元	
		RMB'000	RMB'000
		111112 000	11112 000
1 足数	DMD	F47.037	700 / 25
人民幣	RMB	516,076	709,625
美元	US\$	111,926	728
港元	HK\$	63,481	367,182
歐元	EUR	1,530	
		693,013	1,077,535
		本を)司
		於十二月	三十一日
		Com	pany
		As at 31 [December
		二零一四年	二零一三年
		2014	2013
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
人民幣	RMB	2,583	61,733
港元	HK\$	2,096	194,755
美元	US\$	19	202

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

- 15 現金及現金等價物以及受限制現金 15 CASH AND CASH EQUIVALENTS AND 一本集團及本公司(續)
 - **RESTRICTED CASH GROUP AND COMPANY**

(Continued)

(b) 受限制現金

(b) Restricted cash

		於十二月 Gro	本集團 於十二月三十一日 Group As at 31 December	
		二零一四年 2014	二零一三年 2013	
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	
銀行承兑票據及保函保證金	Deposit for issue of letter of credit and letter of guarantee	243,500	31,497	
銀行承兑票據保證金	Deposit for bank acceptance notes	122,117	86,790	
受限制項目保證金	Restricted term deposit	52,800	_	
有抵押借款保證金(附註21(a))	Deposit for secured borrowing (Note 21(a))	50,000		
		468,417	118,287	

Notes to the Financial Statements 截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

16 股本及股本溢價 — 本集團及本公司 16 SHARE CAPITAL— GROUP AND COMPANY

		附註 Notes	普通股數數 Number of ordinary shares	普通股面值 Nominal value of ordinary shares 港元 HK\$	普通股 面值等值 Equivalent nominal value of ordinary shares 人民幣千元 RMB'000	股本溢價 Share Premium 人民幣千元 RMB'000
法定:	Authorised:					
於二零一三年一月一日 於二零一三年八月十九日	As at 1 January 2013 Capital increase		3,800,000	380,000		
資本增加	on 19 August 2013	(i)	9,996,200,000	999,620,000	_	
於二零一三及二零一四年 十二月三十一日	As at 31 December 2013 and 2014		10,000,000,000	1,000,000,000	-	
已發行:	Issued:					
於二零一三年一月一日 於二零一三年九月十七日	As at 1 January 2013 Capitalisation issue		100,000	10,000	8.202	189,534
資本化發行	on 17 September 2013	(ii)	1,499,900,000	149,990,000	119,092	(119,092)
於二零一三年九月十七日 發行普通股	Issue of ordinary shares on 17 September 2013	(iii)	500,000,000	50,000,000	39,700	1,143,561
於二零一三年十月十日	Issue of ordinary shares	(111)	300,000,000	50,000,000	37,700	1,145,501
發行普通股	on 10 October 2013	(iii)	73,612,000	7,361,200	5,834	171,483
於二零一三年十二月 三十一日結餘	Balance at 31 December 2013		2,073,612,000	207,361,200	164,634	1,385,486
於二零一四年一月一日結餘 股息	Balance at 1 January 2014 Dividends	(iv)	2,073,612,000 -	207,361,200	164,634 -	1,385,486 (122,154)
於二零一四年十二月 三十一日結餘	Balance at 31 December 2014		2,073,612,000	207,361,200	164,634	1,263,332
即: 建議末期股息 其他	Representing: Proposed final dividend Others	(iv)				66,628 1,196,704
於二零一四年十二月 三十一日結餘	Balance at 31 December 2014					1,263,332

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

16 股本及股本溢價 一 本集團及本公司

- (j) 根據本公司董事會及股東於二零一三 年八月十九日通過的書面決議,本公 司之法定股本由380,000港元(分為 3,800,000股每股面值0.1港元的普通 股)增加至1,000,000,000港元(分為 10,000,000,000股每股面值0.10港元), 額外增加9,996,200,000股股份。
- 於二零一三年九月十七日,根據本公 (ii) 司股東會於二零一三年八月十九日涌 猧的決議案,待本公司股本溢價賬因 全球發售而獲得的進賬金額 149,990,000港元(相當於人民幣 119,092,000元) 撥充資本,並按於緊接 上市日期前一日營業時間結束時名列 本公司股東名冊的股份持有人當時各 自的持股比例向彼等配發及發行 1,499,900,000股按面值入賬列為繳足 的股份。

16 SHARE CAPITAL— GROUP AND COMPANY

(Continued)

- Pursuant to the written resolution passed by the Company's board of directors and shareholders on 19 August 2013, the authorised share capital of the Company increased from HK\$380,000 divided into 3,800,000 Shares of HK\$0.10 each to HK\$1,000,000,000 divided into 10,000,000,000 Shares of HK\$0.10 each by the creation of an additional 9,996,200,000 Shares.
- On 17 September 2013, pursuant to a shareholders' resolution dated 19 August 2013, conditional on the share premium account of the Company being credited as a result of the global offering, the Company capitalised an amount of HK\$149,990,000 (equivalent to approximately RMB119,092,000), standing to the credit of its share premium account by applying such sum to pay up in full at par a total of 1,499,900,000 shares for allotment and issue to the persons whose names were on the register of members of the Company at the close of business on the day immediately preceding the listing date in proportion to their respective shareholdings in the Company.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

16 股本及股本溢價 一 本集團及本公司

(續)

(iii) 於二零一三年九月十七日,本公司在 其全球發售中按每股3.15港元發行 500,000,000股每股面值0.1港元的新普 通股,總計籌集所得款項約為 1.575,000,000港 元(約 為 人 民 幣 1,250,550,000元)。本公司的股份於當 日於香港聯合交易所有限公司主板上 市。

> 於二零一三年十月十日,本公司通過 行使超額配股權按每股3.15港元發行 73,612,000股每股面值0.1港元的新普 通股,所得款項約231,878,000港元(約 為人民幣 183,763,000元)。

> 本公司上市所得款項扣除上市開支後 約為人民幣1,360,578,000元,使本公 司已發行股本增加人民幣45,534,000 元,股本溢價增加人民幣1,315,044,000 萬元。

根據開曼群島公司法(2003年修訂版) 第34條及本公司的組織章程細則,如 本公司具備償還能力且本公司組織章 程細則有所規定,則可以本公司的股 份溢價向股東作出分派。與截至二零 一三年十二月三十一日止年度溢利相 關、金額為人民幣85,181,000元的股 息,及截至二零一四年六月三十日止 六個月、金額為人民幣36,973,000元 的股息已於截至二零一四年十二月 三十一日止年度內支付予本公司股東。 有關建議末期股息的詳情載列於附註 30 °

16 SHARE CAPITAL— GROUP AND COMPANY

(Continued)

On 17 September 2013, the Company issued 500,000,000 (iii) new ordinary shares of HK\$0.1 each at HK\$3.15 per share in connection with its global offering and raised gross proceeds of approximately HK\$1,575,000,000 (equivalent to approximately RMB1,250,550,000). The Company's shares were listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited on the same day.

On 10 October 2013, the Company issued 73,612,000 new ordinary shares of HK\$0.1 each at HK\$3.15 per share by exercising over-allotment option, and raised gross proceeds of approximately HK\$231,878,000 (equivalent to approximately RMB183,763,000).

The listing proceeds to the Company, net off listing expenses, were approximately RMB1,360,578,000 resulting in the increase in issued share capital of the Company by RMB45,534,000 and the share premium by RMB1,315,044,000.

Pursuant to Section 34 of the Cayman Companies Law (2003 Revision) and the Articles of Association of the Company, share premium of the Company is available for distribution to shareholders subject to a solvency test on the Company and the provision of the Articles of Association of the Company. Dividends amounting to RMB85,181,000 in relation to the profits for the year ended 31 December 2013 and interim dividends amounting to RMB36,973,000 in relation to the profits for the six months ended 30 June 2014 were paid to the Company's shareholders during the year ended 31 December 2014. Details of the proposed final dividend are set out in Note 30.

財務報表附註 Notes to the Financial Statements 截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

17 保留盈利 — 本集團及本公司 17 RETAINED EARNINGS — GROUP AND **COMPANY**

		本質 截至十二月三 Gro Year ended 3 二零一四年 2014 人民幣千元 RMB'000	十一日止年度 pup
一月一日保留盈利 年度溢利 股息 轉撥至法定儲備	Retained earnings at 1 January Profit for the year Dividends Appropriation to statutory reserve	642,039 345,335 – (31,867)	526,345 286,304 (157,000) (13,610)
十二月三十一日保留盈利	Retained earnings at 31 December	955,507	642,039
		本 2 截至十二月三 Com Year ended 3 二零一四年 2014 人民幣千元 RMB'000	十一日止年度 pany
一月一日累計虧損 年度虧損 十二月三十一日累計虧損	Accumulated losses at 1 January Loss for the year Accumulated losses at 31 December	(21,569) (7,507) (29,076)	(4,702) (16,867) (21,569)

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

18 其他儲備一本集團及本公司

18 OTHER RESERVES — GROUP AND COMPANY

		資本儲備 Capital reserve 人民幣千元 RMB'000	首次公開 發售前股份 獎勵計劃 Pre-IPO share award scheme 人民幣千元 RMB'000	本集團 Group 法定儲備(i) Statutory reserve (i) 人民幣千元 RMB'000	外幣折算 儲備 Currency translation reserve 人民幣千元 RMB'000	總計 Total 人民幣千元 RMB'000
於二零一三年一月一日 外幣折算差額 轉撥至法定儲備 首次公開發售前股份獎勵計劃 一現有僱員服務的價值(ii)	At 1 January 2013 Currency translation differences Appropriation to statutory reserve Pre-IPO share award scheme — value of current employee Services (ii)	78,804 - -	- - - 1,893	84,177 - 13,610	2,064 (11,927) -	165,045 (11,927) 13,610 1,893
於二零一三年十二月三十一日	At 31 December 2013	78,804	1,893	97,787	(9,863)	168,621
於二零一四年一月一日 外幣折算差額 轉撥至法定儲備 首次公開發售前股份獎勵計劃 一現有僱員服務的價值(ii)	At 1 January 2014 Currency translation differences Appropriation to statutory reserve Pre-IPO share award scheme — value of current employee Services (ii)	78,804 - - -	1,893 - - 2,588	97,787 - 31,867	(9,863) (1,783) -	168,621 (1,783) 31,867 2,588
於二零一四年十二月三十一日	At 31 December 2014	78,804	4,481	129,654	(11,646)	201,293

- (i) 根據中國法規及本集團各公司的公司 組織章程細則,在分派各年度的淨溢 利前,本集團於中國註冊的各公司須 於對銷根據相關中國會計準則釐定的 任何上一年度虧損後,將其年內法定 淨溢利的10%撥入法定盈餘儲備金。 該儲備的結餘達到各公司股本的50% 時,可選擇是否繼續劃撥款項。
- In accordance with the PRC regulations and the articles of association of the companies of the Group, before distributing the net profit of each year, companies of the Group registered in the PRC are required to set aside 10% of its statutory net profit for the year after offsetting any prior year's losses as determined under relevant PRC accounting standards to the statutory surplus reserve fund. When the balance of such reserve reaches 50% of each company's share capital, any further appropriation is optional.

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

18 其他儲備 — 本集團及本公司(續)

公開發售前股份獎勵計劃 (ii)

根據於二零一三年八月一日的股東決 議,本公司執行首次公開發售前購股 權計劃。此首次公開發售前購股權計 劃的目的是讓僱員(包括董事)有機會 在本公司獲得個人股權,並激勵僱員 以優化其表現及效率,同時也有助於 挽留僱員,他們的貢獻對本集團的長 期發展及盈利能力至關重要。

根據首次公開發售前購股權計劃授出 且因其行使可能發行的股份總數為 37,083,334股,佔本公司增發後已發行 股本約1.79%。此公開發售前購股權於 二零一三年八月一日授予。

對於授予僱員的股份,須符合本公司 於香港聯合交易所有限公司主板上市 的條件及僱員於各歸屬期結束時仍然 服務於本公司,僱員可分別於二零 一三年九月十七日,二零一四年九月 十七日,二零一五年九月十七日,二 零一六年九月十七日及二零一七年九 月十七日分五批行使其購股權。

截至二零一四年十二月三十一日並無 日任何購股權獲行使。

18 OTHER RESERVES — GROUP AND COMPANY

(Continued)

(ii) Pre-IPO share award scheme

Pursuant to a resolution dated on 1 August 2013, the Company adopted a Pre-IPO share option scheme (the "Pre-IPO Share Option Scheme"). The purpose of the Pre-IPO Share Option Scheme is to give the employees (including directors) an opportunity to acquire a personal stake in our Company and help motivating such employees to optimize their performance and efficiency, and also to help retaining the employees whose contributions are important to the long-term growth and profitability of our Group.

Total number of shares which may be issued upon the exercise of all options granted under the Pre-IPO Share Option Scheme is 37,083,334 shares representing approximately 1.79% of the enlarged issued share capital of the Company. The Pre-IPO share options were granted on 1 August 2013.

For shares granted to the employees, subject to the meeting of the criteria of the Company being listed on the Main Board of the Stock Exchange of Hong Kong Limited and the employee being still on service at the end of each vesting period, the granted shares can be vested in five tranches on 17 September 2013, 2014, 2015, 2016 and 2017, respectively.

No options had been exercised up to 31 December 2014.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

18 其他儲備 — 本集團及本公司(續)

(ii) 公開發售前股份獎勵計劃(續)

於二零一四年十二月三十一日,首次 公開發售前購股權計劃的歸屬日及行 權價格如下:

18 OTHER RESERVES — GROUP AND COMPANY (Continued)

(ii) Pre-IPO share award scheme (Continued)

The Pre-IPO share options outstanding as at 31 December 2014 have the following vesting dates and exercise prices:

歸屬日期	Vesting Date	行權價格(每股) 港元 Exercise prices (per share) HK\$	尚餘股份 Outstanding shares
元h (31) H V/1	Tooling Date	Πιν	3114103
二零一三年九月十七日 二零一四年九月十七日 二零一五年九月十七日	17 September 2013 17 September 2014 17 September 2015	1.8 1.8 1.8	3,708,334 8,312,500 9,208,333
二零一六年九月十七日	17 September 2016	1.8	10,104,166
二零一七年九月十七日	17 September 2017	1.8	5,750,001

37,083,334

於二零一三年八月一日,即授予日, 根據首次公開發售前購股權計劃授出 股份之公允價值為人民幣6,799,895 元,已經由獨立合資格估值師採用二 項式估值模型估值。

截至二零一四年十二月三十一日止年 度,本集團確認人民幣2.588.119元(附 註25) 為本公司僱員股份獎勵開支。

The fair value of the shares granted under the Pre-IPO Share Option Scheme as at 1 August 2013, the grant date, was RMB6,799,895, and has been valued by an independent qualified valuer using Binomial valuation model.

For the year ended 31 December 2014, the Group recognised an expense of RMB2,588,119 (Note 25) in relation to the shares awarded by the Company to the employees.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

18 其他儲備 — 本集團及本公司(續)

(ii) 公開發售前股份獎勵計劃(續)

18 OTHER RESERVES — GROUP AND COMPANY (Continued)

(ii) Pre-IPO share award scheme (Continued)

		本公司 Company 首次公開 發售前股份			
		外幣折算 獎勵計劃 儲備 Pre-IPO			
		資本儲備	Currency	share	
		Capital	translation	award	總計
		reserve	reserve	scheme	Total
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
於二零一三年十二月三十一日	At 31 December 2013	572,312	(20,045)	1,893	554,160
外幣折算差額	Currency translation differences	-	4,997	-	4,997
首次公開發售前股份獎勵計劃	Pre-IPO share award scheme	-	-	2,588	2,588
於二零一四年十二月三十一日	At 31 December 2014	572,312	(15,048)	4,481	561,745

19 政府補助的遞延收入 一 本集團

19 DEFERRED INCOME ON GOVERNMENT **GRANTS** — **GROUP**

			截至十二月三十一日止年度 Year ended 31 December	
		二零一四年	二零一三年	
		2014	2013	
		人民幣千元	人民幣千元	
		RMB'000	RMB'000	
政府補助的遞延收入	Deferred income on government grants			
一流動部分	Current portion	2,915	2,915	
一非流動部分	Non-current portion	23,242	25,420	
		26,157	28,335	

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

19 政府補助的遞延收入 一 本集團(續) 19 DEFERRED INCOME ON GOVERNMENT **GRANTS** — **GROUP** (Continued)

			截至十二月三十一日止年度 Year ended 31 December	
		二零一四年	二零一三年	
		2014	2013	
		人民幣千元	人民幣千元	
		RMB'000	RMB'000	
於一月一日	As at 1 January	28,335	30,647	
攤銷	Amortisation	(2,178)	(2,312)	
於十二月三十一日	As at 31 December	26,157	28,335	

該等補助主要為中國若干市政府給予的政府 補助,作為對本集團建設物業、廠房及設備 的鼓勵。

These mainly represent government grants received from certain municipal governments of the PRC as an encouragement for the Group's construction of property, plant and equipment.

財務報表附註 Notes to the Financial Statements 截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

20 貿易及其他應付款項 — 本集團 20 TRADE AND OTHER PAYABLES — GROUP

		於十二月 As at 31 [
		二零一四年	二零一三年
		2014	2013
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
貿易及其他應付款項	Trade and bills payables		
一 應付第三方	— due to third parties	802,159	713,539
應付關聯方(附註34(c)(iii))	— due to related parties (Note 34(c)(iii))	174,629	127,487
		976,788	841,026
物業、廠房及設備的應付款項	Payables for property, plant and equipment	6,254	25,814
應付薪金及社會福利	Salary and social welfare payables	9,831	9,630
應付增值税及其他税項	Value-added tax and other taxes payables	101,409	50,507
客戶預收項	Advance from customers	91,259	62,123
預提費用	Accrued expenses	16,682	22,890
應付關聯方的其他款項	Other amounts due to related parties		
(附註34(c)(iv))	(Note 34(c)(iv))	1,139	796
其他應付款項	Other payables	31,471	27,198
		258,045	198,958
		===,===	,
		1,234,833	1,039,984

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

20 貿易及其他應付款項 一 本集團(續)

20 TRADE AND OTHER PAYABLES — GROUP

(Continued)

按發票日期計的貿易應付款項及應付票據的 賬齡分析如下:

The ageing analysis of the trade and bills payables based on invoice date was as follows:

		於十二月。 As at 31 D 二零一四年 2014 人民幣千元 RMB'000	
2個月內 2個月至3個月 3個月至6個月 6個月至1年 1年以上	Up to 2 months 2 months to 3 months 3 months to 6 months 6 months to 1 year Over 1 year	910,009 30,318 28,868 6,620 973	581,886 103,509 149,340 4,038 2,253
		976,788	841,026

本集團的貿易及其他應付款項的賬面值以下 列貨幣計值:

The carrying amounts of the Group's trade and other payables were denominated in the following currencies:

		於十二月	於十二月三十一日		
		As at 31	As at 31 December		
		二零一四年	二零一三年		
		2014	2013		
		人民幣千元	人民幣千元		
		RMB'000	RMB'000		
人民幣	RMB	1,206,431	1,025,082		
歐元	EUR	22,836	11,061		
其他貨幣	Other currencies	5,566	3,841		
		1,234,833	1,039,984		

Notes to the Financial Statements 截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

21 借款一本集團及本公司

21 BORROWINGS — GROUP AND COMPANY

	* *	生 届	*	3 =
				-
				_◆ _+ 2013
				人民幣千元
				RMB'000
	KIVID UUU	KIVID UUU	KIVID UUU	KIVID UUU
Non-comment				
	47.474	00.400		
Long-term bank borrowings	46,1/1	88,100	-	_
O				
•	4 472 074	1 010 040	400 440	
	1,4/3,9/1	1,210,940	123,142	_
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	F0 000	10.000		
porrowings	50,000	19,800		
	1,523,971	1,230,740	123,142	
Total borrowings	1,570,142	1,318,840	123,142	-
Representing:				
— Unsecured	768,171	809,070	_	_
— Secured (a)	485,080	368,220	_	_
— Guaranteed (b)	316,891	141,550	123,142	_
	1,570,142	1,318,840	123,142	_
	Representing: — Unsecured — Secured (a)	於十二月 Gr As at 31 二零一四年 2014 人民幣千元 RMB'000 Non-current Long-term bank borrowings 46,171 Current Short-term bank borrowings 1,473,971 Current portion of long-term bank borrowings 50,000 1,523,971 Total borrowings 1,570,142 Representing: — Unsecured 768,171 — Secured (a) 485,080 — Guaranteed (b) 316,891	2014 2013 人民幣千元 人民幣千元 人民幣千元 RMB'000 RMB'0	放十二月三十一日 放十二月 Group Com As at 31 December As at 31 I

Notes to the Financial Statements 截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

21 借款 一本集團及本公司(續)

21 BORROWINGS — GROUP AND COMPANY

(Continued)

(a) 有抵押借款的分析如下:

(a) Analyses of secured borrowings are as follows:

		本集團 於十二月三十一日 Group As at 31 December 二零一四年 二零一三年 2014 2013 人民幣千元 人民幣千元 RMB'000 RMB'000	
一樓宇及土地使用權 (附註6及7)	Secured by: — Buildings and land use rights (Notes 6 and 7) — Trade and bill receivables (Note 14) — Deposit (Note 15)	317,000 118,080 50,000	245,000 123,220 –
		485,080	368,220

(b) 有擔保借款的分析如下:

(b) Analyses of the guaranteed borrowings were as follows:

		•	本集團		公司
		於十二月三十一日		於十二月三十一日	
		Gr	oup	Com	pany
		As at 31	December	As at 31	December
		二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年
		2014	2013	2014	2013
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
由以下擔保:	Guaranteed by:				
一信用證	— Letter of credits	123,142	-	123,142	_
一 保函	— Letter of guarantee	107,249	_	-	_
一 第三方	— Third parties	86,500	91,550	_	_
一 關聯方	— Related parties	_	50,000	_	_
-	·				
		316,891	141,550	123,142	-

Notes to the Financial Statements 截至二零一四年十二月三十一日止年度

For the year ended 31 December 2014

21 借款 一本集團及本公司(續)

21 BORROWINGS — GROUP AND COMPANY

(Continued)

(b) Analyses of the guaranteed borrowings were as follows: (Continued)

本集團借款應償還如下:

(b) 有擔保借款的分析如下:(續)

The Group's borrowings were repayable as follows:

		本集團 於十二月三十一日		本公司 於十二月三十一日	
		Gr	oup	Com	pany
		As at 31	December	As at 31	December
		二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年
		2014	2013	2014	2013
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
1年內	Within 1 year	1,523,971	1,230,740	123,142	-
1至2年	Between 1 and 2 years	-	88,100	-	-
2至5年	Between 2 and 5 years	46,171	-	-	-
		1,570,142	1,318,840	123,142	_

結算日的加權平均實際年利率如下:

The weighted average effective interest rates per annum at the balance sheet date were as follows:

		於十二月	集團 三十一日 Dup	本公司 於十二月三十一日 Company		
		As at 31	As at 31 December		As at 31 December	
		二零一四年	二零一四年 二零一三年		二零一三年	
		2014	2013	2014	2013	
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	
銀行借款	Bank borrowings	5.80%	6.24%	1.96%	-	

財務報表附註 **Notes to the Financial Statements**

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

21 借款 一本集團及本公司(續)

由於貼現的影響並不重大,流動借款的公允 價值與其賬面值相若。非流動借款於各結算 日的賬面值及公允價值如下:

21 BORROWINGS — GROUP AND COMPANY

(Continued)

The fair values of current borrowings approximate their carrying amounts as the impact of discounting is not significant. The carrying amounts and fair values of non-current borrowings as at each balance sheet date are as follows:

		賬屆 於十二月 Gro Carrying As at 31 [二零一四年 2014	人民幣千元 人民幣千元	
銀行借款	Bank borrowings	46,171	88,100	
		公允 於十二月 Fair v As at 31 [二零一四年 2014 人民幣千元 RMB'000	三十一日 value December 二零一三年 2013	
銀行借款	Bank borrowings	46,118	84,646	

非流動借款的公允價值基於貼現現金流量, 按本集團於結算日取得現行市場利率及條款 與特徵大致相同的金融工具估計。

The fair values of non-current borrowings are estimated based on discounted cash flow using the prevailing market rate of interest allocated to the Group for financial instrument with substantively the same terms and characteristics at the respective balance sheet dates.

本集團的借款賬面值以人民幣計值。

The carrying amounts of the Group's borrowings are all denominated in RMB.

財務報表附註 Notes to the Financial Statements 截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

22 遞延税項資產一本集團

22 DEFERRED INCOME TAX — GROUP

		於十二月	
		As at 31 I	December
		二零一四年	二零一三年
		2014	2013
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
遞延税項資產: 一將於12個月內實現的 遞延税項資產	Deferred tax assets: — Deferred tax asset to be recovered within 12 months	15,079	13,475
遞延税項負債: - 將於12個月後清償的	Deferred tax liability: — Deferred tax liability to be settled	25.052	11 071
	after 12 months	25,953	11,871

Notes to the Financial Statements 截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

22 遞延税項資產 一 本集團(續)

遞延所得税賬目的總體變動如下:

22 DEFERRED INCOME TAX — GROUP (Continued)

The gross movement on the deferred income tax account is as follows:

遞延所得税資產:

Deferred income tax assets:

		結轉税項 虧損 Tax loss carried forward 人民幣千元 RMB'000	減值撥備 Provision for impairment 人民幣千元 RMB'000	未實現溢利 Unrealised profit 人民幣千元 RMB'000	預提費用 Accrued expenses 人民幣千元 RMB'000	總計 Total 人民幣千元 RMB'000
於二零一三年一月一日 於綜合全面收益表內計入/(扣除)	At 1 January 2013 Credited/(charged) to the consolidated statements of comprehensive income	939 (903)	282 215	6,404 868	3,315 2,355	10,940 2,535
於二零一三年十二月三十一日	At 31 December 2013	36	497	7,272	5,670	13,475
收購附屬公司(附註33) 於綜合全面收益表內計入/(扣除)	Acquisition of subsidiaries (Note 33) Credited/(charged) to the consolidated statements of comprehensive income	2,587 113	- 166	- (1,304)	- 42	2,587 (983)
於二零一四年十二月三十一日	At 31 December 2014	2,736	663	5,968	5,712	15,079

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

22 遞延税項資產 一 本集團(續)

遞延所得税負債:

22 DEFERRED INCOME TAX — GROUP (Continued)

Deferred income tax liabilities:

		無形資產 公允價值 Fair value of intangible assets 人民幣千元 RMB'000	公允價值 Fair value of tangible	有關中國 附屬公司 未匯回盈利 的預扣税 Withholding tax on unremitted earnings of PRC subsidiaries 人民幣千元 RMB'000	總計 Total 人民幣千元 RMB'000
於二零一三年一月一日	At 1 January 2013	-	-	14,481	14,481
於綜合全面收益表內扣除	Charged to the consolidated statements of comprehensive income	-	-	4,050	4,050
宣派股息時支付預扣税	Payment of withholding tax upon declaration of dividends	_	-	(6,660)	(6,660)
於二零一三年十二月三十一日	At 31 December 2013	-	-	11,871	11,871
收購附屬公司(附註33) 於綜合全面收益表內扣除	Acquisition of subsidiaries (Note 33) Charged to the consolidated statements	9,466	3,066	-	12,532
宣派股息時支付預扣税	of comprehensive income Payment of withholding tax upon declaration of dividends	_	-	5,235 (3,685)	5,235 (3,685)
於二零一四年十二月三十一日	At 31 December 2014	9,466	3,066	13,421	25,953

在相關税項利益可能透過未來應課税溢利變 現的情況下,就結轉稅項虧損確認遞延所得 税資產。

Deferred income tax assets are recognised for tax loss carried forward to the extent that the realisation of the related tax benefit through future taxable profits is probable.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

22 遞延税項資產 一 本集團(續)

於二零一三年十二月三十一日及二零一四年 十二月三十一日,本集團並無就金額分別為 人民幣8,208,000元及人民幣4,567,777元的 税項虧損確認金額分別為人民幣2,052,000 元及人民幣753,683元的遞延所得税資產。 南浦國際的該等税項虧損將不會到期。根據 中國税務法律,金額為人民幣113,000元(二 零一三年:無)的税項虧損將於二零一九年 到期,而剩餘的税項虧損根據香港税務法律 將永不到期。

根據董事會決議,截至二零一四年十二月 三十一日止年度淨溢利的30%將於中國大陸 境外支付,因此預扣截至二零一四年十二月 三十一日止年度所得税人民幣5,235,000元。

22 DEFERRED INCOME TAX — GROUP (Continued)

The Group did not recognise deferred income tax assets of RMB2.052.000 and RMB753.683 in respect of the tax losses amounting to RMB8,208,000 and RMB4,567,777 as at 31 December 2013 and 31 December 2014. The tax losses amounting to RMB113,000 (2013: nil) will expire in 2019 according to PRC tax law and the remaining tax losses will not expire according to Hong Kong tax law.

In accordance with the board resolution, 30% of the net profit for the year ended 31 December 2014 will be paid outside of Mainland China and accordingly withholding tax of RMB5,235,000 was provided for the year ended 31 December 2014.

23 其他收入一淨額

23 OTHER INCOME — NET

			截至十二月三十一日止年度 Year ended 31 December	
		二零一四年	二零一三年	
		_₹ ⊔+ 2014	2013	
		人民幣千元	人民幣千元	
		RMB'000	RMB'000	
政府補助(註)	Government grants (Note)	16,340	21,897	
租金收收	Rental income	1,497	1,199	
其他	Others	1,632	43	
		19,469	23,139	

註: 該等補助主要指中國若干市政府給予的政府補 助,作為對本集團為地方經濟發展所作貢獻的鼓 勵以及政府補助遞延收入攤銷(附註19)。

Note: These mainly represented government grants received from certain municipal governments of the PRC as encouragement for the Group's contributions to the development of the local economy and amortisation of deferred income on government grants (Note 19).

財務報表附註 Notes to the Financial Statements 截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

24 按性質劃分的開支

24 EXPENSES BY NATURE

		截至十二月三 Year ended 3 二零一四年 2014 人民幣千元 RMB'000	
所用原材料及製成品	Raw materials used and changes in		
與半成品的存貨變動	inventories of finished goods and		
	work in progress	4,055,511	3,850,841
僱員福利開支(附註25)	Employee benefit expenses (Note 25)	195,102	142,928
折舊及攤銷費用(附註6、7及8)	Depreciation and amortisation charges		
	(Notes 6, 7 & 8)	53,781	49,952
廣告及宣傳成本	Advertising and promotion costs	80,065	59,098
運輸開支	Transportation expenses	38,826	28,813
能源成本	Utility costs	26,894	21,350
外包費用	Outsourcing fee	34,658	29,133
上市開支	Listing expenses	-	17,024
機器維護開支	Machinery maintenance expenses	18,717	16,500
税項及附加税	Taxes and surcharges	19,361	13,577
經營租賃	Operating leases	13,258	9,759
差旅費	Travel expenses	11,155	11,194
招待費	Entertainment fee	10,456	9,458
辦公開支	Office expenses	7,259	6,490
貿易及其他應收款項及	Provision for impairment of trade and		
存貨減值撥備	other receivables and inventory	3,881	861
其他開支	Other expenses	15,711	18,168
		4,584,635	4,285,146

財務報表附註 Notes to the Financial Statements 截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

25 僱員福利開支

25 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSES

			截至十二月三十一日止年度 Year ended 31 December	
		二零一四年	二零一三年	
		2014	2013	
		人民幣千元	人民幣千元	
		RMB'000	RMB'000	
工資及薪金	Wages and salaries	163,261	116,290	
社會保障成本	Social security costs	29,253	24,745	
首次公開發售前股份獎勵計劃	Pre-IPO share award scheme-value of			
一職工服務價值(附註18)	employee services (Note 18)	2,588	1,893	
		195,102	142,928	

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

25 僱員福利開支(續)

(a) 董事酬金

截至二零一三年十二月三十一日止年 度,本集團已付/應付本公司各董事 的薪酬載列如下:

25 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSES (Continued)

(a) Directors' emoluments

The remuneration of each director of the Company paid/ payable by the Group for year ended 31 December 2013 are set out as follows:

					首次公開	
					發售前股份	
					獎勵計劃	
					Pre-IPO	
				其他福利	share	
		薪金	花紅	Other	award	總計
董事姓名	Name of Director	Salary	Bonus	benefits	scheme	Total
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
執行董事	Executive Directors					
林建華先生(i)	Mr. Lin Jianhua (i)	449	-	12	-	461
楊瑜銘先生	Mr. Yeung Yue Ming	481	-	10	85	576
王珏瑋先生(i)	Mr. Wang Juewei (i)	401	10	61	85	557
林鏗先生	Mr. Lam Hang Boris	608	-	12	213	833
區勵恒女士	Ms. Au Lai Hang	608	-	12	85	705
非執行董事	Non-executive Director					
陳十游女士(ii)	Ms. Chen Shiyou (ii)	-	-	-	-	-
獨立非執行董事	Independent non-executive Directors					
劉乾宗先生	Mr. Liu Chang-Tzong	70	-	-	-	70
王龍根先生	Mr. Wang Longgen	70	-	-	-	70
張睿佳先生	Mr. Cheung Yui Kai Warren	70	-	-	-	70
		2,757	10	107	468	3,342

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

25 僱員福利開支(續)

(a) 董事酬金(續)

截至二零一四年十二月三十一日止年 度,本集團已付/應付本公司各董事 的薪酬載列如下:

25 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSES (Continued)

(a) Directors' emoluments (Continued)

The remuneration of each director of the Company paid/ payable by the Group for year ended 31 December 2014 are set out as follows:

					举为 八田	
					首次公開 發售前股份	
					獎勵計劃	
				+ //. \= 1/	Pre-IPO	
		**	++ /	其他福利	share	/+ ↓ 1
***************************************		薪金	花紅	Other	award	總計
董事姓名	Name of Director	Salary	Bonus	benefits	scheme	Total
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
執行董事	Executive Directors					
林建華先生(i)	Mr. Lin Jianhua (i)	484	-	13	-	497
楊瑜銘先生	Mr. Yeung Yue Ming	529	-	10	114	653
王珏瑋先生(i)	Mr. Wang Juewei (i)	442	-	63	114	619
林鏗先生	Mr. Lam Hang Boris	655	-	13	285	953
區勵恒女士	Ms. Au Lai Hang	655	-	13	114	782
非執行董事	Non-executive Director					
陳十游女士(ii)	Ms. Chen Shiyou (ii)	-	-	_	-	-
獨立非執行董事	Independent non-executive Directors					
劉乾宗先生	Mr. Liu Chang-Tzong	236	-	-	-	236
王龍根先生	Mr. Wang Longgen	236	-	-	-	236
張睿佳先生	Mr. Cheung Yui Kai Warren	236	-	_	_	236
		3,473	_	112	627	4,212

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

25 僱員福利開支(續)

(a) 董事酬金(續)

- 該等董事自本集團及關聯方南浦 或上海天盛倉儲有限公司收取酬 金,其中部分與彼等向本公司提 供的服務有關。由於董事認為對 彼等向本公司所提供服務及向關 聯方所提供服務進行量的分配不 切實際,故並無作出任何分配。
- (ii) 截至二零一四年十二月三十一日 及二零一三年十二月三十一日止 年度,概無薪酬支付予非執行董 事。

截至二零一四年十二月三十一日及二 零一三年十二月三十一日止年度,概 無董事自本集團收取任何酬金,作為 促使加盟本集團或於加盟本集團後的 獎金或作為離職補償。並無董事放棄 或同意放棄任何酬金。

(b) 五名最高薪酬人士

截至二零一四年十二月三十一日止年 度,本集團酬金最高的五名人士為五 名董事,其酬金呈列於 | 文所載分析 內。

截至二零一三年十二月三十一日及二 零一四年十二月三十一日止年度,本 集團概無向五名最高薪酬人士支付任 何酬金,作為促使加盟本集團或於加 盟本集團後的獎金或作為離職補償。

25 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSES (Continued)

(a) Directors' emoluments(Continued)

- These directors received emoluments from both the Group and the related parties, Nanpu or Shanghai Tiansheng Warehouse Co., Ltd., part of which are in relation to their services to the Company. No apportionment has been made in respect of emoluments from related parties as the directors consider that it is impractical to apportion the amount between their services to the Company and their services to the related parties.
- No emolument was paid to non-executive Director for the year ended 31 December 2014 and 2013.

For the years ended 31 December 2014 and 2013, no directors received emoluments from the Group as inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office. No directors waived or had agreed to waive any emoluments.

(b) Five highest paid individuals

For the year ended 31 December 2014, the five individuals whose emoluments were the highest in the Group are 5 directors, whose emoluments are reflected in the analysis presented above.

For the years ended 31 December 2013 and 2014, no emoluments were paid by the Group to the five highest individuals as inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office.

Notes to the Financial Statements 截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

26 財務成本 一 淨額

26 FINANCE COSTS — NET

		截至十二月三· Year ended 3 二零一四年 2014 人民幣千元 RMB'000	1 December
財務成本 一銀行借款的利息開支 (附註31) 財務收入:	Finance costs — Interest expense on bank borrowings (Note 31) Finance income:	96,635	91,334
一銀行存款的利息收入 (附註31) 一其他財務收入	— Interest income on bank deposits (Note 31)— Other finance income	(18,385) (2,546)	(6,324) (2,547)
		(20,931)	(8,871)
財務成本淨額	Net finance costs	75,704	82,463

27 應佔一家合營公司的溢利

27 SHARE OF PROFIT OF A JOINT VENTURE

			截至十二月三十一日止年度 Year ended 31 December	
		二零一四年	二零一三年	
		2014	2013	
		人民幣千元	人民幣千元	
		RMB'000	RMB'000	
應佔溢利(附註11) 抵銷南浦向本集團進行銷售的	Share of profit (Note 11) Movement of elimination of unrealised profits	28,354	30,383	
未實現虧損變動	for sales from Nanpu to the Group	1,382	76	
		29,736	30,459	

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

28 所得税開支

28 INCOME TAX EXPENSE

		截至十二月三 Year ended 3	
		二零一四年	二零一三年
		2014	2013
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
即期所得税 以前年度滙算清繳差異	Current income tax Adjustments in respect of prior year's	110,284	108,036
	annual tax filing	(2,705)	_
遞延所得税(附註22)	Deferred income tax (Note 22)	6,218	(2,535)
所得税開支	Income tax expense	113,797	105,501

(i) 開曼群島利得税

本公司無須繳納任何開曼群島所得税 税項。

(ii) 英屬維爾京群島利得税

根據英屬維爾京群島《國際商業公司 法》,在英屬維爾京群島註冊成立的附 屬公司獲豁免繳納英屬維爾京群島所 得税。

(iii) 香港利得税

香港利得税乃就估計應課税收益按 16.5%的税率計提撥備。

(iv) 中國企業所得税

根據中國税務法律及法規,在中國註 冊成立的附屬公司基於其法定溢利, 並對若干毋須課税或減免所得税的收 支項目進行調整後,計算企業所得税 (「企業所得税」)。根據《中華人民共和 國企業所得稅法》(「企業所得稅法」), 所有類型的實體的企業所得稅稅率稅 率統一為25%。

Cayman Islands profits tax

The Company is not subject to any taxation of the Cayman Islands income tax.

(ii) British Virgin Island profits tax

The subsidiary incorporated in the British Virgin Islands under the International Business Companies Acts of the British Virgin Islands is exempted from payment of the British Virgin Islands income tax.

(iii) Hong Kong profits tax

Hong Kong profits tax has been provided for at the rate of 16.5% on the estimated assessable profits.

(iv) PRC Corporate income tax

The Corporate income tax ("CIT") is calculated based on the statutory profit of subsidiaries incorporated in the PRC in accordance with the PRC tax laws and regulations, after adjustments on certain income and expense items, which are not assessable or deductible for income tax purposes. Pursuant to the PRC Corporate Income Tax Law ("the CIT Law"), the CIT is unified at 25% for all type of entities.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

28 所得税開支(續)

(v) 中國預扣所得税

根據企業所得稅法及中國大陸與香港 之間的税收協定,本集團於中國大陸 成立的子公司向香港宣派股息將被徵 收5%的預扣税。

本集團除税前溢利須繳納的税項有別 於採用合併實體溢利適用的加權平均 税率計算的理論金額如下:

28 INCOME TAX EXPENSE (Continued)

(v) PRC withholding income tax

Pursuant to the CIT Law and tax treaty between Mainland China and Hong Kong, a 5% withholding tax will be levied on the dividends declared from the Group's subsidiaries established in the Mainland China to Hong Kong.

The tax on the Group's profit before tax differs from the theoretical amount that would arise using the weighted average tax rate applicable to profits of the consolidated entities as follows:

		截至十二月三十一日止年度 Year ended 31 December 二零一四年 二零一三年 2014 2013 人民幣千元 人民幣千元 RMB'000 RMB'000	
		MIND 000	THIVID GOO
除所得税前溢利	Profit before income tax	471,078	402,886
按有關國家溢利適用的國內稅率計算的稅項	Tax calculated at domestic tax rates applicable to profits in the respective countries	116,470	100,147
調整:	Adjusted by:		
不可扣減税項的開支	Expenses not deductible for tax purposes	1,020	6,733
免税期及優惠税項待遇	Tax holiday and preferential tax treatment	(610)	(751)
未確認遞延所得税資產的 税項虧損 中國大陸境外投資者	Tax losses for which no deferred tax asset was recognised Withholding tax on the profits attributable to	2,052	3,078
應佔溢利預扣税	the investors outside of China Mainland	5,235	4,050
應佔聯營公司及一家合營公司的	Share of profits of associates and		
免税的税後溢利	a joint venture, which are not subject to tax	(7,665)	(7,756)
以前年度滙算清繳差異	Adjustments in respect of prior year's		
	annual tax filing	(2,705)	_
所得税開支	Income tax expenses	113,797	105,501

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

29 每股盈利

(a) 基本

29 EARNINGS PER SHARE

(a) Basic

		截至十二月三十一日止年度 Year ended 31 December 二零一四年 二零一三年 2014 2013	
本公司權益持有人應佔純利 (人民幣千元) 已發行普通股每股基本 盈利的加權平均數(千股)	Net profit attributable to the equity holders of the Company (RMB'000) Weighted average number of ordinary shares in issue for basic earnings	345,335	286,304
	per share (thousands)	2,073,612	1,661,945
每股基本盈利(人民幣分)	Basic earnings per share (RMB cents)	17	17

每股基本盈利乃按本公司權益持有人 應佔純利除以截至二零一四年及二零 一三年十二月三十一日止年度已發行 普通股的加權平均數計算。

Basic earnings per share is calculated by dividing the net profit attributable to the Company's equity holders by the weighted average number of ordinary shares in issue during the year ended 31 December 2014 and 2013.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

29 每股盈利(續)

(b) 攤薄

29 EARNINGS PER SHARE (Continued) (b) Diluted

		截至十二月三十一日止年度 Year ended 31 December 二零一四年 二零一三年 2014 2013 人民幣千元 人民幣千元 RMB'000 RMB'000	
本公司權益持有人應佔純利	Net profits attributable to the equity holders		
(人民幣千元)	of the Company (RMB'000)	345,335	286,304
已發行普通股每股基本盈利的	Weighted average number of ordinary shares		
加權平均數(千股)	in issue for basic earnings per share		
	(thousands)	2,073,612	1,661,945
經調整購股權(千股)	Adjusted for share options (thousands)	13,662	7,162
已發行普通股每股攤薄盈利的	Weighted average number of ordinary shares		
加權平均數(千股)	for diluted earnings per share (thousands)	2,087,274	1,669,107
每股攤薄盈利(人民幣分)	Diluted earnings per share (RMB cents)	17	17

每股攤薄盈利假設所有可攤薄的潛在 普通股被兑换後,根據已發行普通股 的加權平均股數計算。本公司可攤薄 的潛在普通股由期權組成。對於期權, 根據未行使期權所附的認購權的貨幣 價值,釐定按公允價值(釐定為本公司 股份的平均年度市價)可購入的股份數 目。按以上方式計算的股份數目,與 假設期權行使而應已發行的股份數目 作出比較。

Diluted earnings per share is calculated by adjusting the weighted average number of ordinary shares outstanding to assume conversion of all dilutive potential ordinary shares. The Company's dilutive potential ordinary shares comprised share options. For the share options, a calculation is done to determine the number of shares that could have been acquired at fair value (determined as the average annual market share price of the company's shares) based on the monetary value of the subscription rights attached to outstanding share options. The number of shares calculated as above is compared with the number of shares that would have been issued assuming the exercise of the share options.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

30 股息

於二零一四年支付的股息為人民幣 122,154,000元(二零一三年:人民幣 257,283,000元),包括截至二零一三年十二 月三十一日止年度股息人民幣85,181,000 元,及二零一四年六月三十日止六個月中期 股息的人民幣36.973.000元。於二零一五年 五月十八日舉行的股東週年大會上將建議派 發截至二零一四年十二月三十一日止年度末 期股息為每股4.06港仙,合共84,189,000港 元(相當於人民幣66,628,000元)。本財務報 表並未反映該末期股息。截至二零一四年 十二月三十一日止年度建議股息每股6.34港 仙(二零一三年:5.2港仙)。

30 DIVIDENDS

The dividends paid in 2014 were RMB122,154,000 (2013: RMB257,283,000), including RMB85,181,000 in relation to the profits for the year ended 31 December 2013 and interim dividends amounting to RMB36,973,000 in relation to the profits for the six months ended 30 June 2014. A final dividend in respect of the year ended 31 December 2014 of HK\$4.06 cents per share, amounting to a total dividend of HK\$84,189,000 (equivalent to RMB66,628,000), is to be proposed at the Company's AGM on 18 May 2015. These financial statements do not reflect this final dividend payable. Total proposed dividend for the year ended 31 December 2014 is HK\$6.34 cents per share (2013: HK\$5.2 cents).

		截至十二月三十一日止年度Year ended 31 December二零一四年 二零一三年2014 2013人民幣千元 人民幣千元RMB'000 RMB'000	
中期股息每股普通股2.28港仙 (二零一三年:無)(附註17) 建議末期股息每股普通股4.06 港仙(二零一三年:5.2港仙) 上市前派付予控股股東的股息	Interim dividend paid of HK\$2.28 cents (2013: nil) per ordinary share (Note 17) Proposed final dividend of HK\$4.06 cents (2013: HK\$5.2 cents) per ordinary share Dividend to Controlling Shareholder before listing	36,973 66,628	- 85,891 157,000
	perore ilsurig	103,601	242,891

於二零一三年及二零一四年已支付及建議支 付的股息總金額已根據香港公司條例在綜合 收益表中披露。

The aggregate amounts of the dividends paid and proposed during 2013 and 2014 have been disclosed in the consolidated income statement in accordance with the Hong Kong Companies Ordinance.

財務報表附註 Notes to the Financial Statements 截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

31 經營活動產生的現金

31 CASH GENERATED FROM OPERATING **ACTIVITIES**

		截至十二月三- Year ended 3 二零一四年 2014 人民幣千元 RMB'000	
除所得税前溢利 經調整:	Profit before income tax Adjustments for:	471,078	402,886
─ 折舊(附註6)	— Depreciation (Note 6)	51,495	48,024
一攤銷(附註7及8)	— Amortisation (Notes 7 and 8)	2,286	1,928
一出售物業、廠房及	 Losses on disposal of property, 		
設備的虧損	plant and equipment	288	50
一利息收入(附註26)	— Interest income (Note 26)	(18,385)	(6,324)
一利息開支(附註26)	— Interest expense (Note 26)	96,635	91,334
一應佔聯營公司及	 Share of profit of associates and 		
一家合營公司的溢利	a joint venture	(28,868)	(30,948)
一應收款項及存貨減值撥備	— Provision for impairment of receivables		
(附註24)	and inventory (Note 24)	3,881	861
營運資金變動:	Change in working capital:		
一存貨減少/(增加)	 Decrease/(increase) in inventories 	65,610	(119,192)
一貿易及其他應收款項增加	 Increase in trade and other receivables 	(396,209)	(494,844)
一貿易及其他應付款項	— Increase/(decrease) in trade and		
增加/(減少)	other payables	153,936	(156,942)
經營活動現金流入/(流出)淨額	Cash inflow/(outflow) from operating activities	401,747	(263,167)

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

31 經營活動產生的現金(續)

於綜合現金流量表內,出售物業、廠房及設 備所得款項包括:

31 CASH GENERATED FROM OPERATING **ACTIVITIES** (Continued)

In the consolidated cash flow statements, proceeds from disposal of property, plant and equipment comprise:

		截至十二月三十一日止年度 Year ended 31 December	
		二零一四年	二零一三年
		2014	2013
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
賬面淨值(附註6) 出售物業、廠房及設備的虧損	Net book amount (Note 6) Losses on disposal of property,	1,208	276
	plant and equipment	(288)	(50)
出售物業、廠房及設備所得款	Proceeds from disposal of property,		
	plant and equipment	920	226

32 承諾

(a) 資本承諾

於各結算日已訂約但尚未產生的資本 開支如下:

32 COMMITMENTS

(a) Capital commitments

Capital expenditure contracted for at each balance sheet date but not yet incurred is as follows:

		As at 31 I	三十一日 December 二零一三年 2013 人民幣千元 RMB'000
土地使用權、物業、 廠房及設備	Land use right, property, plant and equipment	374,685	55,639

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

32 承諾(續)

(b) 經營租賃承諾 一 本集團的實體作 為承租人

本集團根據不可撤銷租賃協議租賃樓 宇。根據該等不可撤銷經營租賃,本 集團未來最低租賃款項總額如下:

32 COMMITMENTS (Continued)

(b) Operating lease commitments — the Group's entities as lessee

The Group lease buildings under non-cancellable lease agreements. The Group's future aggregate minimum lease payments under these non-cancellable operating leases were as follows:

		截至十二月三十一日止年度 Year ended 31 December	
		二零一四年	二零一三年
		2014	2013
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
不超過1年	No later than 1 year	7,117	5,948
1年以上但不超過5年	Later than 1 year and no later than 5 years	8,898	8,775
		16,015	14,723

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

33 業務合併

(a) 金沙泉

於二零一四年十月三十一日,本集團 以人民幣80,000,000元收購一家天然 礦泉水生產公司金沙泉的全部股本。

本集團預計收購將增加其在天然礦泉 水市場的佔有率, 更預期通過規模效 應來降低成本。收購產生的人民幣 17,121,000元商譽主要來自預期本集團 和金沙泉合併營運所帶來的規模效應。 確認的商譽預期不可扣除所得稅。

收購相關費用已計入截至二零一四年 十二月三十一日止年度綜合收益表中 的行政開支。從收購日起的至二零 -四年十二月三十一日時期,金沙泉 為本集團貢獻收入和虧損分別約人民 幣24,171,000元及人民幣753,000元。

33 BUSINESS COMBINATIONS

(a) Jinshaquan

On 31 October 2014, the Group acquired 100% of the share capital of Jinshaguan, a natural mineral water production company for RMB80,000,000.

As a result of the acquisition, the Group is expected to increase its presence in natural mineral water market. It also expects to reduce costs through economies of scale. The goodwill of RMB17,121,000 arising from the acquisition is attributable to economies of scale expected from combining the operations of the Group and Jinshaguan. None of the goodwill recognised is expected to be deductible for income tax purposes.

Acquisition-related costs have been charged to administrative expenses in the consolidated income statement for the year ended 31 December 2014. Jinshaquan contributed revenue and loss of approximately RMB24,171,000 and RMB753,000 to the Group for the period from the acquisition date to 31 December 2014.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

33 業務合併(續)

(a) 金沙泉(續)

下表摘要就金沙泉支付的對價,以及 在購買日期購入的資產和承擔負債的 公允價值。

對價:

33 BUSINESS COMBINATIONS (Continued)

(a) Jinshaquan (Continued)

The following table summarises the consideration paid for Jinshaguan, the fair value of assets acquired and liabilities assumed at the acquisition date.

Consideration:

		人民幣千元
於二零一四年十月三十一日	At 31 October 2014	RMB'000
總對價 一 現金	Total consideration — Cash	80,000

可辨認的收購資產和承擔負債的確認 數額

Recognised amounts of identifiable assets acquired and liabilities assumed

於二零一四年十月三十一日	At 31 October 2014	人民幣千元 RMB′000
現金及現金等價物	Cash and cash equivalents	1
土地使用權(附註7)	Land use rights (Note 7)	8,845
物業、廠房及設備(附註6)	Property, plant and equipment (Note 6)	37,844
商標(列為無形資產)(附註8)	Trademarks (included in intangible assets) (Note 8)	1,880
採礦權(列為無形資產)(附註8)	Mining licenses (included in intangible assets)	
	(Note 8)	33,320
遞延税項資產(附註22)	Deferred tax assets (Note 22)	2,436
貿易及其他應收款項	Trade and other receivables	36,040
貿易及其他應付款項	Trade and other payables	(44,955)
遞延税項負債(附註22)	Deferred tax liabilities (Note 22)	(12,532)
可辨認淨資產總額	Total identifiable net assets	62,879
商譽(附註8)	Goodwill (Note 8)	17,121
		80,000

金沙泉於二零一四年十月三十一日的 可辨認的收購資產和承擔負債的公允 價值是董事會根據獨立估值師就該等 收購的資產和負債於二零一四年十月 三十一日的估值所進行的估算。

The fair value of identifiable assets acquired and liabilities assumed of Jinshaquan as at 31 October 2014 were estimated by the Board through a valuation conducted by an independent valuer in respect of these acquired assets and liabilities as at 31 October 2014.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

33 業務合併(續)

(b) 南浦酩酒坊國際有限公司(「南浦酩 酒坊 1)

於二零一四年七月三十一日,本集團 以29,242,000港元(相等於人民幣 23,029,000元) 收購一家葡萄酒貿易公 司南浦酩酒坊的全部股本。

本集團預計收購將增加其葡萄酒品種 以及在香港葡萄酒市場佔有率。

收購相關費用已計入截至二零一四年 十二月三十一日止年度綜合收益表中 的行政開支。從收購日起的至二零 一四年十二月三十一日時期,南浦酩 酒坊為本集團貢獻收入和虧損分別約 人民幣5,950,000元及人民幣715,000 元。

33 BUSINESS COMBINATIONS (Continued)

(b) Nanpu Fine Wine & Spirits International Company Limited ("Nanpu Fine Wine&Spirits")

On 31 July 2014, the Group acquired 100% of the share capital of Nanpu Fine Wine&Spirits, a wine trading company for HK\$29,242,000 (equivalent to RMB23,029,000).

As a result of the acquisition, the Group is expected to increase its species of wine and its presence in Hong Kong wine market.

Acquisition-related costs have been charged to administrative expenses in the consolidated statement of comprehensive income for the year ended 31 December 2014. Nanpu Fine Wine & Spirits contributed revenue and loss of approximately RMB5,950,000 and RMB715,000 to the Group for the period from the acquisition date to 31 December 2014.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

33 業務合併(續)

(b) 南浦酩酒坊國際有限公司(「南浦酩 洒坊 |)(續)

下表摘要就南浦酩酒坊支付的對價, 以及在購買日期購入的資產和承擔負 债的公允價值。

對價:

33 BUSINESS COMBINATIONS (Continued)

(b) Nanpu Fine Wine & Spirits International **Company Limited ("Nanpu Fine** Wine&Spirits") (Continued)

The following table summarises the consideration paid for Nanpu Fine Wine & Spirits, the fair value of assets acquired and liabilities assumed at the acquisition date.

Consideration:

於二零一四年七月三十一日	At 31 July 2014	人民幣千元 RMB'000
總對價 一 現金	Total consideration — Cash	23,030

可辨認的收購資產和承擔負債的確認 數額

Recognised amounts of identifiable assets acquired and liabilities assumed

於二零一四年七月三十一日	At 31 July 2014	人民幣千元 RMB'000
現金及現金等價物	Cash and cash equivalents	883
物業、廠房及設備(附註6)	Property, plant and equipment (Note 6)	704
存貨	Inventories	31,093
遞延税項資產(附註22)	Deferred tax assets (Note 22)	151
貿易及其他應收款項	Trade and other receivables	3,943
貿易及其他應付款項	Trade and other payables	(13,340)
可辨認淨資產總額	Total identifiable net assets	23,434
負商譽	Negative goodwill	(404)
		23,030

南浦酩酒坊於二零一四年七月三十一 日的可辨認的收購資產和承擔負債的 公允價值是董事會根據獨立估值師就 該等收購的資產和負債於二零一四年 七月三十一日的估值所進行的估算。

The fair value of identifiable assets acquired and liabilities assumed of Nanpu Fine Wine & Spirits as at 31 July 2014 were estimated by the Board through a valuation conducted by an independent valuer in respect of these acquired assets and liabilities as at 31 July 2014.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

34 關聯方交易

如一方有能力直接或間接控制另一方、共同 控制另一方或在作出財務及營運決策對另一 方其施加重大影響,則雙方被視為有所關 聯。如雙方受共同控制,亦被視為有所關聯。

除本報告另有披露外,以下為截至二零一三 年及二零一四年十二月三十一日止年度本集 團與其關聯方於一般業務過程中所進行重大 交易的概要,以及於二零一三年及二零一四 年十二月三十一日關聯方交易產生的結餘。

(a) 姓名及與關聯方的關係

控股股東 林建華先生

(ii) 林建華先生的妻子及子女 嚴玉珍女士、林奇先生及林麗萍 女士

(iii) 主要管理人員 王珏瑋先生

(iv) 本集團的聯營公司 莆田城廂、上海稻香村

(v) 本集團的合營公司 南浦

(vi) 由控股股東控制 上海天盛倉儲有限公司 南浦(香港)投資有限公司

(vii) 由林建華先生的妻子控制 上海天浦食品有限公司

34 RELATED-PARTY TRANSACTIONS

Parties are considered to be related if one party has the ability, directly or indirectly, to control the other party, has joint control over the party or exercise significant influence over the other party in making financial and operation decisions. Parties are also considered to be related if they are subject to common control.

Save as disclosed elsewhere in this report, the following is a summary of the significant transactions carried out between the Group and its related parties in the ordinary course of business during the years ended 31 December 2013 and 2014, and balances arising from related party transactions as at 31 December 2013 and 2014.

Name and relationship with related parties

Controlling Shareholder Mr. Lin Jianhua

Wife and children of Mr. Lin Jianhua Ms. Yan Yuzheng, Mr. Lin Qi, Ms. Lin Liping

(iii) Key management personnel Mr. Wang Juewei

(iv) Associates of the Group Putian Rural, Shanghai Daoxiang Cun

(v) Joint venture of the Group Nanpu

(vi) Controlled by the Controlling Shareholder Shanghai Tiansheng Warehouse Co., Ltd. Nan Pu (Hong Kong) Investments Limited

(vii) Controlled by the wife of Mr. Lin Jianhua Shanghai Tianpu Food Co., Ltd.

Notes to the Financial Statements 截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

34 關聯方交易(續)

(b) 下列交易由關聯方進行:

(i) 銷售商品及服務

34 RELATED-PARTY TRANSACTIONS (Continued)

- (b) The following transactions were carried out with related parties:
 - Sales of goods and services

	截至十二月三十一日止年度 Year ended 31 December 二零一四年 二零一三年 2014 2013 人民幣千元 人民幣千元 RMB'000 RMB'000	
銷售商品Sales of goods:一南浦— Nanpu一上海天浦食品有限公司— Shanghai Tianpu Food Co., Ltd.	1,378,799 260 1,379,059	1,393,631 353 1,393,984
提供倉儲服務 Provision of warehousing services — 南浦 — Nanpu — 上海天浦食品有限公司 — Shanghai Tianpu Food Co., Ltd.	1,733 120 1,853	508 279 787

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

34 關聯方交易(續)

(b) 下列交易由關聯方進行:(續)

(ii) 購買商品及服務

34 RELATED-PARTY TRANSACTIONS (Continued)

- (b) The following transactions were carried out with related parties: (Continued)
 - (ii) Purchases of goods and services

	截至十二月三十一日止年度 Year ended 31 December 二零一四年 二零一三年 2014 2013 人民幣千元 人民幣千元 RMB'000 RMB'000	
購買商品Purchase of goods一南浦— Nanpu一上海天浦食品有限公司— Shanghai Tianpu Food Co., Ltd.一上海稻香村— Daoxiang Cun一金貢泉礦泉水有限公司— Shanghai Tiansheng Warehouse Co., Ltd.	789,811 59,556 - 434	683,069 41,376 8
接受倉儲及物流服務 Receipts of warehousing and logistics services: 一林建華先生 — Mr. Lin Jianhua — 上海天盛倉儲有限公司 — Shanghai Tiansheng Warehouse	849,801 720	724,453 720
Co., Ltd.	539 1,259	1,322

上述與關聯方進行的買賣交易乃 按各訂約方互相同意的價格進 行。

The above sale and purchase transactions with related parties are carried out based on mutually agreed prices between respective parties.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

34 關聯方交易(續)

(b) 下列交易由關聯方進行:(續)

(iii) 與關聯方的庫存交易

34 RELATED-PARTY TRANSACTIONS (Continued)

- (b) The following transactions were carried out with related parties: (Continued)
 - (iii) Treasury transactions with related parties

		截至十二月三 Year ended 3 二零一四年 2014 人民幣千元 RMB'000	1 December
授予上海天盛倉儲 有限公司的貸款:	Loans to Shanghai Tiansheng Warehouse Co., Ltd.:		
於一月一日	At 1 January	_	7,951
收回	Collection	-	(7,951)
於十二月三十一日	At 31 December	-	
		截至十二月三 Year ended 3	
		二零一四年	
		2014	2013
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
從莆田城廂獲得的貸款:	Borrowings from Putian Rural:		
於一月一日	At 1 January		14,710
償還	Repayment	-	(14,710)
於十二月三十一日	At 31 December	_	-

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

34 關聯方交易(續)

(c) 關聯方結餘

34 RELATED-PARTY TRANSACTIONS (Continued)

(c) Balances with related parties

				於十二月 As at 31 D 二零一四年 2014 人民幣千元 RMB'000	
(i)	貿易應收款項: 一南浦 一上海天浦食品 有限公司	(i)	Trade receivables: — Nanpu — Shanghai Tianpu Food Co., Ltd.	610,588 59,014	545,121 _
				669,602	545,121
(ii)	其他應收款項: 一南浦	(ii)	Other receivables: — Nanpu	1,161	1,885
(iii)	貿易應付款項: 一南浦 一上海稻香村 一上海天浦食品 有限公司	(iii)	Trade payables: — Nanpu — Shanghai Daoxiang Cun — Shanghai Tianpu Food Co., Ltd.	174,521 108 -	125,665 10 1,812
				174,629	127,487
(iv)	其他應付關聯方款項: 一 南浦	(iv)	Other payables to related parties: — Nanpu	1,139	796

其他應收關聯方款項主要指應收關聯 方的租賃費。其他應付關聯方款項主 要指關聯方為本集團支付的開支。

Other receivables from related parties mainly represented rental fees due from the related parties. Other payables to related parties mainly represented the expenses paid by the related parties on behalf of the Group.

Notes to the Financial Statements

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

34 關聯方交易(續)

(d) 由關聯方擔保的借款

34 RELATED-PARTY TRANSACTIONS (Continued) (d) Borrowings guaranteed by related parties

		於十二月三十一日 As at 31 December	
		二零一四年	二零一三年
		2014	2013
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
嚴玉珍女士、林奇先生及	Ms. Yan Yuzhen, Mr. Lin Qi and Ms. Lin Liping		
林麗萍女士		_	50,000

(e) 主要管理人員薪酬

主要管理人員包括董事(執行及非執行) 及高級管理層。就僱員服務已付及應 付主要管理人員的薪酬列示如下

(e) Key management compensation

Key management includes Directors (executive and nonexecutive) and senior management. The compensation paid or payable to key management for employee services is shown below:

		於十二月三十一日 As at 31 December	
		二零一四年	二零一三年
		2014	2013
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
工資及其他僱員福利	Salaries and other employee benefits	3,817	3,567

35 或然負債

於二零一三年及二零一四年十二月三十一 日,本集團仍在續新帳面淨值分別為人民幣 1,348,000元及人民幣1,229,000元的若干土 地使用權證。本集團可能就申請該等土地使 用權證承擔若干責任,而由於該責任的金額 無法充分可靠地計量,故並無於綜合財務報 表內作出撥備。

35 CONTINGENT LIABILITIES

As at 31 December 2013 and 2014, the Group is still in the process of renewing certificates for certain land use rights with net book value amounting to RMB1,348,000 and RMB1,229,000 respectively. The Group might incur certain obligations in connection with such application of land use right certificates, while since the amount of the obligation cannot be measured with sufficient reliability, no provision was made in the consolidated financial statements.

財務報表附註 Notes to the Financial Statements 献至二零一四年十二月三十一日止年度

For the year ended 31 December 2014

36 主要附屬公司的詳情

於二零一三年及二零一四年十二月三十一 日,本集團旗下主要附屬公司詳情如下:

36 PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES

Particulars of the principal subsidiaries comprising the Group as at 31 December 2013 and 2014 are as follows:

公司名稱 Company name	註冊成立 國家/地點 Country/Place of incorporation	已缴註冊資本 (千元) Registered capital/ paid up ('000)	Effective	權益百分比 e interests Id % 二零一三年 十二月三十一日 31 December 2013	主要業務 Principal activities
直接擁有: Directly Owned:					
嘉潤有限公司 Praise Sheen Limited 間接擁有:	英屬維京群島 BVI	-	100	100	在英屬維京群島投資控股 Investment holding in BVI
Indirectly Owned:					
香港南浦國際有限公司 Nan Pu International Limited (Hong Kong Company)	香港 HK	68,000港元 HK\$68,000	100	100	分銷食品與飲料以及投資 Distribution of food and beverages and Investment
上海天喔食品(集團)有限公司 Shanghai Tenwow Foods (Group) Co., Ltd.	中國 PRC	990,000港元 HK\$990,000	100	100	在中國製造及分銷食品與飲料 Manufacturing and distribution of food and beverages in PRC
上海鼎上包裝材料有限公司 Shanghai Dingshang Packing Material Co., Ltd.	中國 PRC	人民幣 25,000 元 RMB25,000	66.65	66.65	在中國製造及分銷食品與飲料 Manufacturing and distribution of food and beverages in PRC
上海天喔紙製品有限公司 Shanghai Tenwow Paper Products Co., Ltd.	中國 PRC	人民幣2,000元 RMB2,000	52.5	52.5	在中國製造及分銷食品與飲料 Manufacturing and distribution of food and beverages in PRC
深圳南浦實業有限公司 Shenzhen Nanpu Industrial Co., Ltd.	中國 PRC	人民幣 50,000元 RMB50,000	100	100	在中國買賣食品與飲料 Trading of food and beverages in PRC
武漢市南浦食品有限責任公司 Wuhan Nanpu Co., Ltd.	中國 PRC	人民幣76,000元 RMB76,000	100	100	在中國買賣食品與飲料 Trading of food and beverages in PRC
上海天喔食品生產有限公司 Shanghai Tenwow Food Production Co., Ltd.	中國 PRC	人民幣1,000元 RMB1,000	95	95	在中國製造及分銷食品與飲料 Manufacturing and distribution of food and beverages in PRC

財務報表附註 Notes to the Financial Statements 截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

36 主要附屬公司的詳情(續)

36 PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES

(Continued)

公司名稱	註冊成立 國家/地點 Country/Place	已繳註冊資本 (千元) Registered capital/	Effective	權益百分比 e interests Id % 二零一三年 十二月三十一日 31 December	主要業務
Company name	of incorporation	paid up ('000)	2014	2013	Principal activities
上海早早麥食品有限公司 Shanghai Mornflake Food Co., Ltd.	中國 PRC	人民幣13,000元 RMB13,000	65.5	65.5	在中國製造及分銷食品與飲料 Manufacturing and distribution of food and beverages in PRC
天喔(內蒙古)食品有限公司 Tenwow (Inner Mongolia) Food Co., Ltd.	中國 PRC	人民幣30,000元 RMB30,000	100	100	在中國製造及分銷食品與飲料 Manufacturing and distribution of food and beverages in PRC
天喔(福建)食品有限公司 Tenwow (Fujian) Food Co., Ltd.	中國 PRC	人民幣 100,000元 RMB100,000	100	100	在中國製造及分銷食品與飲料 Manufacturing and distribution of food and beverages in PRC
上海皇家釀酒有限公司 Shanghai Royal Winery Co., Ltd.	中國 PRC	人民幣 12,000元 RMB12,000	51	51	在中國製造及分銷食品與飲料 Manufacturing and distribution of food and beverages in PRC
福建天喔茶庄飲料有限公司 Fujian Tenwow Drinks Co., Ltd.	中國 PRC	人民幣 15,000元 RMB15,000	100	100	在中國製造及分銷食品與飲料 Manufacturing and distribution of food and beverages in PRC
上海天盛酒業有限公司 Shanghai Tiansheng Wines and Spirits Co., Ltd.	中國 PRC	人民幣 130,000元 RMB130,000	100	100	在中國買賣食品與飲料 Trading of food and beverages in PRC
上海川湘調料食品有限公司 Shanghai Chuanxiang Flavouring and Food Co., Ltd.	中國 PRC	人民幣 1,350元 RMB1,350	75	75	在中國製造及分銷食品與飲料 Manufacturing and distribution of food and beverages in PRC
上海川湘食品有限公司 Shanghai Chuanxiang Food Factory	中國 PRC	人民幣800元 RMB800	75	75	在中國製造及分銷食品與飲料 Manufacturing and distribution of food and beverages in PRC
上海皇家酒業有限公司 Shanghai Royal Wines and Spirits Co., Ltd.	中國 PRC	人民幣 10,000 元 RMB10,000	100	100	在中國買賣食品與飲料 Trading of food and beverages in PRC
福建天盛物流有限公司 Fujian Tiansheng Logistics Co., Ltd.	中國 PRC	人民幣 5,000 元 RMB5,000	100	100	在中國提供倉儲及物流配送服務 Warehousing and logistics distribution services in PRC

財務報表附註 Notes to the Financial Statements 截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

36 主要附屬公司的詳情(續)

36 PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES

(Continued)

公司名稱	註冊成立 國家/地點 Country/Place	已繳註冊資本 (千元) Registered capital/	Effective	權益百分比 e interests Id % 二零一三年 十二月三十一日 31 December	主要業務
Company name	of incorporation	paid up ('000)	2014	2013	Principal activities
寧波市現代華業商貿有限公司 Ningbo Contemporary Trading Co., Ltd.	中國 PRC	人民幣25,000元 RMB25,000	100	100	在中國買賣食品與飲料 Trading of food and beverages in PRC
杭州林氏酒業有限公司 Hangzhou Lin's Wines and Spirits Co., Ltd.	中國 PRC	人民幣 15,000元 RMB15,000	60	60	在中國買賣食品與飲料 Trading of food and beverages in PRC
上海華盛酒業有限公司 Shanghai Huasheng Wines and Spirits Co., Ltd.	中國 PRC	人民幣 120,000元 RMB120,000	100	100	在中國買賣食品與飲料 Trading of food and beverages in PRC
莆田鼎上包裝材料有限公司 Putian Dingshang Packing Material Co., Ltd.	中國 PRC	人民幣 5,000 元 RMB5,000	72.5	72.5	在中國製造及分銷食品與飲料 Manufacturing and distribution of food and beverages in PRC
天喔(武漢)食品有限公司 Tenwow (Wuhan) Food Co., Ltd.	中國 PRC	人民幣 220,000元 RMB220,000	100	100	在中國製造及分銷食品與飲料 Manufacturing and distribution of food and beverages in PRC
上海天喔茶庄飲料有限公司 Shanghai Tenwow Drinks Co., Ltd.	中國 PRC	人民幣33,600元 RMB33,600	100	100	在中國製造及分銷食品與飲料 Manufacturing and distribution of food and beverages in PRC
武漢天喔茶庄飲料有限公司 Wuhan Tenwow Drinks Co., Ltd.	中國 PRC	人民幣15,000元 RMB15,000	100	100	在中國製造及分銷食品與飲料 Manufacturing and distribution of food and beverages in PRC
重慶市天喔食品有限公司 Tenwow (Chongqing) Food Co., Ltd.	中國 PRC	人民幣10,000元 RMB10,000	100	100	在中國製造及分銷食品與飲料 Manufacturing and distribution of food and beverages in PRC
襄陽市南浦食品有限責任公司 Xiangyang Nanpu Co., Ltd.	中國 PRC	人民幣 500 元 RMB500	100	100	買賣食品與飲料 Trading of food and beverages
天喔(成都)食品有限公司 Tenwow (Chengdu) Food Co., Ltd.	中國 PRC	31,800美元 US\$31,800	100	100	在中國製造及分銷食品與飲料 Manufacturing and distribution of food and beverages in PRC
福建天喔實業有限公司 Fujian Tenwow Shiye Co., Ltd.	中國 PRC	人民幣 200,000 元 RMB200,000	100	100	在中國買賣食品與飲料 Trading of food and beverages in PRC

財務報表附註 **Notes to the Financial Statements**

截至二零一四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2014

36 主要附屬公司的詳情(續)

36 PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES

(Continued)

	所持實際權益百分比 Effective interests 中eld %				
	註冊成立 國家/地點	(千元) Registered	二零一四年 十二月三十一日	二零一三年 十二月三十一日	
公司名稱 Company name	Country/Place of incorporation	capital/ paid up ('000)	31 December 2014	31 December 2013	
天喔(天津)食品有限公司 Tenwow (Tianjin) Food Co., Ltd.	中國 PRC	人民幣 10,000元 RMB10,000	100	100	在中國製造及分銷食品與飲料 Manufacturing and distribution of food and beverages in PRC
長興縣金沙泉有限公司 Changxinxian Jinshaquan Co., Ltd.	中國 PRC	人民幣91,000元 RMB91,000	100	-	在中國製造及分銷食品與飲料 Manufacturing and distribution of food and beverages in PRC
南浦酩酒坊國際有限公司 Nanpu Fine Wine&Spirits International Company Limited	香港 HK	20,000港元 HK\$20,000	100	-	在香港買賣食品與飲料 Trading of food and beverages in HK
山西天喔康洪達貿易有限公司 Shanxi Tenwow Kanghongda trading Co., Ltd.	中國 PRC	人民幣30,000元 RMB30,000	100	-	在中國製造及分銷食品與飲料 Manufacturing and distribution of food and beverages in PRC
天喔茶庄飲品國際有限公司 Tenwow Beverages International Company Limited	香港 HK	10港元 HK\$10	100	-	在香港買賣食品與飲料 Trading of food and beverages in HK
天喔食品集團 (上海) 營銷有限公司 Tenwow Food Group (Shanghai) Sales Co., Ltd.	中國 PRC	人民幣 200,000 元 RMB200,000	100	-	在中國分銷食品與飲料 Distribution of food and beverages in PRC

由於公司無英文或英文註冊名稱,以上此附 註提及的中國公司群英文名稱為管理層對此 等公司中文名稱的最佳翻譯。

The English names of the PRC companies and statutory auditors referred to above in this Note represent management's best efforts in translating the Chinese names of those companies as no English names have been registered or available.



天喔國際控股有限公司 Tenwow International Holdings Limited